

THE UNIVERSITY OF JORDAN LIBRARY SERIALS No. 55959 CLASS DATE 8 JAN 1986 Nr. 125 - 22. W. - Preis 1,40 DM - 1 H 7109 A Belgien 40,00 Bfr., Dänemark 10,00 Dkr., Frankreich 7,50 F., Griechenland 120 Dr., Großbritannien 65 p., Italien 1800 L., Jugoslawien 200,00 Din., Luxemburg 35,00 Fr., Niederlande 2,50 Dfl., Norwegen 9,50 Nkr., Österreich 16,00 S., Portugal 125 Esc., Schweden 9,00 Skr., Schweiz 2,50 Sfr., Spanien 150 Ptas., Kanarische Inseln 175 Ptas.

DIE WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Freitag/Sonntag, 1./2. 6. 1985 - D ***
Verlag: Springer-Verlag AG, Postfach 10 08 94, 4300 Essen 1, Tel. 0 20 54 / 10 11
Wichtige Telefonnummern der WELT: Zentralredaktion Bonn (02 28) 294-1 / Anzeigenabteilung Köln (0 20 24) 10 15 24 / Vertriebsabteilung Hamburg (040) 347-1 - Pflichtblatt an allen deutschen Wertpapierbörsen

TAGESSCHAU

POLITIK

Arbeitsmarkt: Bundeswirtschaftsminister Bangemann rechnet mit einem weiteren erheblichen Abbau der Arbeitslosenzahlen. Vor dem Bundesarbeitsrat in Berlin sagte er, im Mai sei ein Rückgang um 100 000 möglich. (S. 9)

Rechtshof: Ein weiterer Konflikt droht in der Bonner Koalition wegen der Benennung des neuen Präsidenten des Bundesrechnungshofs. CSU-Chef Strauß lehnt den von Kanzler Kohl favorisierten Staatssekretär Schreckenberger ab. (S. 4)

Technologie: Das gespannte Verhältnis zwischen führenden Vertretern der SPD und der US-Administration ist auf einer Tagung zu Sicherheitsfragen in Bonn erneut zutage getreten. Vize-Fraktionschef Ehmke warf der Washingtoner Regierung vor, sie betreibe eine restriktive Politik beim Technologietransfer, die den europäischen Interessen fundamental entgegenstehe. (S. 4)

Anschlag: Auf eine unterirdische NATO-Pipeline in der Nähe des Frankfurter Flughafens ist ein Sprengstoffanschlag verübt worden. Es entstand jedoch nur Schaden an einem Sicherheitsschacht.

Rüstung: Die USA wollen nach Angaben ihres Koordinators für Rüstungskontrolle, Nitze, jetzt in Genf über das SDI-Programm sprechen, um eine Grundlage für eine mögliche Revision des Vertrags zur Begrenzung der ballistischen Abwehrsysteme (ABM) zu legen. (S. 8)

Hilfe aus Bonn: Die Bundesregierung hat China erstmals Entwicklungshilfe-Darlehen zugesagt. Mit 50 Millionen Mark sollen Modernisierung und Kapazitätserweiterung von fünf Industriebetrieben gefördert werden.

Abgelehnt: Iwan Bojful (87), einer der stellvertretenden Ministerpräsidenten der Sowjetunion, ist nach amtlichen Angaben „aus Gesundheitsgründen von seinem Amt entbunden und in den Ruhestand versetzt worden“. Die Ablosung steht offenbar im Zusammenhang mit Bestrebungen des neuen Parteichefs Gorbatschow, die Partei- und Staatsführung zu verjüngen.

Südliches Afrika: Hochrangige Vertreter der USA und der Sowjetunion haben in Paris Möglichkeiten einer Lösung der Namibia-Frage erörtert, meldete die Moskauer „Pravda“.

Syrien bereitet bewaffneten Einsatz in West-Beirut vor

Blitzbesuch Assads in Moskau / Gemayel: Damaskus soll Kämpfe beenden

JÜRGEN LIMINSKI, Bonn

Der syrische Präsident Hafez Assad erwägt, die seit zehn Tagen andauernden Kämpfe in Beirut zwischen den Milizen der schiitischen Amal auf der einen und der PLO auf der anderen Seite durch den Einsatz eigener Truppen zu beenden. Wie die WELT aus diplomatischen Kreisen in Beirut erfährt, sei Assad deswegen am Dienstag nach Moskau gereist, um in Geheimgesprächen die Meinung der sowjetischen Führung einzuholen. Dabei soll er auch den sowjetischen Parteichef Gorbatschow getroffen haben. Nach seiner Rückkehr habe er den libanesischen Präsidenten Amin Gemayel nach Damaskus gebeten, um mit ihm die Form des möglichen Eingreifens zu besprechen. Bis Freitag trafen die beiden Präsidenten bereits fünfmal zusammen. Vor Journalisten sagte Gemayel in Damaskus, die in Libanon stehenden syrischen Truppen könnten in Zusammenarbeit mit der libanesischen Armee intervenieren, um die Kämpfe um die Palästinaerlager und entlang der grünen Linien zwischen Ost- und Westbeirut zu beenden.

Hintergrund der Blitzreise Assads nach Moskau ist offenbar die Unsicherheit in Damaskus, wie Moskau sich im Falle einer solchen Intervention verhalten würde. Die Einberufung des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen, die auf ägyptische und französische Initiative und trotz des Einspruchs des ständigen Vertreters Libanons in der UNO zustande gekommen war, wird in Damaskus darauf zurückgeführt, daß die Sowjets eine Niederlage Arafats in Beirut verhindern wollen und deshalb auch diese Einberufung ermöglicht haben. Das bedeutet, daß Moskau Arafat nicht fallen läßt. Offensichtlich ist es Assad nicht gelungen, die Sowjets zu einem Einspruch zu bewegen. Immerhin hat die sowjetische Delegation die libanesischen in dem Bemühen unterstützt, eine offizielle Debatte im Sicherheitsrat über die Situation in Beirut nicht zu beginnen.

Durch die Internationalisierung des schiitisch-palästinensischen Konflikts ist Assad nach Meinung politischer Beobachter in Beirut in Zugzwang geraten. Eine UNO-Resolution oder gar ein Eingreifen von UNO-Truppen zum Schutz der Palästinaerlager würde den Einfluß Syriens in Libanon schmälern und der PLO-Gruppe um Arafat ermöglichen, in Libanon wieder Fuß zu fassen.

In Beirut hält man ein Eingreifen der Syrer deshalb für wahrscheinlich. Die in Libanon stehenden syrischen Streitkräfte sollen schon in den nächsten Tagen umgruppiert werden. Die syrische Armee muß darauf achten, daß die in Westbeirut einsetzenden Truppen sich weder mit der einen noch mit der anderen Seite solidarisieren.

Die Führung der Schiitenmiliz gab gestern den Befehl aus, die Kämpfe einzustellen, selbst wenn es von Seiten der palästinensischen Guerrillas keine Zusage gebe, die Waffenruhe einzuhalten. Offenbar wollen die Schiiten ein Eingreifen der Syrer verhindern. Es gab aber bis zum Abend keine Hinweise darauf, daß sich die sich befindenden Kräfte zurückziehen wollten. Die Kämpfe gingen mit kurzen Unterbrechungen weiter.

Seite 8: Angst vor Mord

Dregger beklagt Passivität Europas

Zu SDI: „Bei uns darf es keine Zone minderer Sicherheit geben“ / WELT-Gespräch

MANFRED SCHELL, Bonn

Der Vorsitzende der CDU-CSU-Bundestagsfraktion, Alfred Dregger, wird am Montag zu Gesprächen mit hochrangigen amerikanischen Politikern, darunter Verteidigungsminister Weinberger, nach Washington reisen. Die Diskussionen über das Forschungsprogramm SDI und die „Partnerschaft zwischen amerikanischen Truppen und der deutschen Bevölkerung“ werden, wie Dregger gestern in einem WELT-Gespräch sagte, dabei die Hauptthemen sein.

Was SDI betreffe, so sollten die Europäer nicht nur Fragen an die USA stellen, sondern ihrerseits Überlegungen über den Anteil Europas beim Aufbau einer Raketenabwehr anstellen. Eine Gleichsetzung von SDI und Bureka lehnte Dregger ab. Von „existenzieller Bedeutung“ für Europa sei nur ein „einziges Projekt“.

Im Hinblick auf SDI geht Dregger davon aus, „daß die USA wie die Sowjetunion den Aufbau einer Raketenabwehr betreiben werden, unabhängig davon, ob die europäischen Regierungen sich daran beteiligen oder nicht. Davon müssen die europäischen Überlegungen ausgehen. Sollte die vertrauensgestützte Raketenabwehr gegeben werden, die USA bedrohenden Interkontinentalraketen funktionieren, so bleibt offen, inwieweit das auch gegenüber den Systemen der Fall ist, die sich vor allem gegen Europa richten, also Kurzstreckenraketen, Flugzeuge und Marschflugkörper“, sagte Dregger.

„Im interessierten, ob und inwieweit die USA die Abwehr von Kurzstreckenpotenzialen in ihr Forschungsprogramm einbeziehen. Ferner ist die für europäische Überlegungen wichtige Ausgangsfrage von Interesse, ob auch die europaspezifische Bedrohung weltraum- oder luftgestützt bekämpft werden kann.“ Dregger, die Europäer sollten nicht nur Fragen an die USA stellen, sondern auch nach eigenen Antworten suchen. Letzten Endes hängt davon ab, ob und mit welchen Mitteln Europa beim Aufbau von Raketenabwehrsystemen verhindern kann, zu einer Zone minderer Sicherheit zu werden.“

Das Projekt Bureka, das hauptsächlich zwischen Paris und Bonn diskutiert wird, stehe, so Dregger, zur Zeit „nur für die beabsichtigte Zusammenarbeit der Europäer im Hochtechnologiebereich, aber noch nicht für ein bestimmtes Projekt. Es lassen sich zwar verschiedene wissenschaftlich-technisch interessante Projekte denken, für Europa von existenzieller Bedeutung ist aber nur ein einziges Projekt: Die Sicherheit Europas bei sich durch den Aufbau von Raketenabwehrsystemen grundlegend ändernden Rahmenbedingungen der USA, die die Abwehr von Kurzstreckenpotenzialen in ihr Forschungsprogramm einbeziehen. Ferner ist die für europäische Überlegungen wichtige Ausgangsfrage von Interesse, ob auch die europaspezifische Bedrohung weltraum- oder luftgestützt bekämpft werden kann.“ Dregger, die Europäer sollten nicht nur Fragen an die USA stellen, sondern auch nach eigenen Antworten suchen. Letzten Endes hängt davon ab, ob und mit welchen Mitteln Europa beim Aufbau von Raketenabwehrsystemen verhindern kann, zu einer Zone minderer Sicherheit zu werden.“

Das Projekt Bureka, das hauptsächlich zwischen Paris und Bonn diskutiert wird, stehe, so Dregger, zur Zeit „nur für die beabsichtigte Zusammenarbeit der Europäer im Hochtechnologiebereich, aber noch nicht für ein bestimmtes Projekt. Es lassen sich zwar verschiedene wissenschaftlich-technisch interessante Projekte denken, für Europa von existenzieller Bedeutung ist aber nur ein einziges Projekt: Die Sicherheit Europas bei sich durch den Aufbau von Raketenabwehrsystemen grundlegend ändernden Rahmenbedingungen der USA, die die Abwehr von Kurzstreckenpotenzialen in ihr Forschungsprogramm einbeziehen. Ferner ist die für europäische Überlegungen wichtige Ausgangsfrage von Interesse, ob auch die europaspezifische Bedrohung weltraum- oder luftgestützt bekämpft werden kann.“ Dregger, die Europäer sollten nicht nur Fragen an die USA stellen, sondern auch nach eigenen Antworten suchen. Letzten Endes hängt davon ab, ob und mit welchen Mitteln Europa beim Aufbau von Raketenabwehrsystemen verhindern kann, zu einer Zone minderer Sicherheit zu werden.“

„Im eigenen Haus für Ordnung sorgen“

Weizsäcker in den Niederlanden: Beziehungen bedürfen der ständigen Pflege

DW, Den Haag

Bundespräsident Richard von Weizsäcker und der niederländische Ministerpräsident Ruud Lubbers haben sich am Freitag für eine intensive Europa-Politik ausgesprochen. Bei einem Essen im historischen Rittersaal im Binnenhof, dem politischen und parlamentarischen Zentrum der niederländischen Residenzstadt Den Haag, erklärte Weizsäcker, Deutsche und Niederländer, die „miteinander und füreinander so viel für Europa geleistet haben“, blieben aufgerufen, ihre Zusammenarbeit und ihre gemeinsamen Kräfte in den Dienst Europas zu stellen. Es gelte, nach der demokratischen Erweiterung Europas den Aufbau der Gemeinschaft zu vertiefen.

Der Bundespräsident erinnerte an die leidvollen Erfahrungen beider Länder, er erinnerte an die offene deutsche Frage und fand für seine Worte große Aufmerksamkeit. Als Gastgeber des Bundespräsidenten sagte Lubbers, die Niederlande und die Bundesrepublik Deutschland sollten sich noch stärker für das Zustandekommen eines soliden europäischen Bauwerks einsetzen und dies auf eine Weise tun, „die unsere Völker überzeugt und inspiriert und die schleichende Gefahr des Europessimismus bann“.

Wortworte an die Adresse der USA hätten nicht weiter. Es gelte jetzt, „endlich im eigenen europäischen Haus für Ordnung zu sorgen und den echten gemeinsamen Markt zu schaffen, in dem sich unsere Volkswirtschaften dynamisch entwickeln können“. Nach der Erweiterung der Europäischen Gemeinschaft gebe es jetzt um ihre Festigung und um eine echte Konsolidierung Europas.

Zum deutsch-niederländischen Verhältnis sagte Lubbers, daß beide Staaten und Völker durch mehr verbunden seien als durch die gemeinsame Grenze. „Unsere Beziehungen sind sehr gut, und darüber sind wir froh.“ Die Beziehungen bedürften aber ständiger Pflege.

Lubbers empfahl, Überlegungen über eine verstärkte Zusammenarbeit der Industrie beider Staaten anzustellen, vor allem zwischen mittelständischen Unternehmen und -vielleicht über Universitäten und Hochschulen - zwischen Forschungsinstituten auf dem Gebiet der Hochtechnologie und über einen Ausbau der Zusammenarbeit in den Grenzregionen.

Der Bundespräsident erwiderte, was Niederländer und Deutsche gemeinsam geschaffen hätten, zeuge von gegenseitigem Vertrauen.

Thatcher will Verzicht britischer Klubs

DW, Bonn

Britische Fußballklubs dürfen in den kommenden zwei Jahren voraussichtlich nicht mehr auf europäischen Plätzen spielen. So wollen die britische Premierministerin Margaret Thatcher und die Spitzenvertreter des englischen Fußballverbandes die Konsequenzen aus dem Bluthad, das Liverpooler Fans beim Europapokal-Finale zwischen Juventus Turin und dem FC Liverpool am Mittwoch angebracht hatten, ziehen. Die britische Regierungschefin will zum Verzicht der englischen Klubs auf europäische Fußballwettbewerbe drängen, um einer erst für den 2. Juli zu erwartenden offiziellen Sanktions-Entscheidung der Europäischen Fußball-Union (UEFA) vorzugreifen.

Englische Vereine, die der Benstrahl erwartet, machten bereits Verhinderungen auf. So glaubt die Führung des Pokalsiegers Manchester United, daß ohne die Europacup-Teilnahme mindestens zwei Millionen Mark in der Vereinskasse fehlen. Schotten, Nordiren und Waliser distanzieren sich mit Nachdruck von der „englischen Krankheit“ und wollen „nicht mitbissen“.

Inzwischen hat der belgische Innenminister Notthamb eingeräumt, Polizei und Gendarmen seien von dem Austrich der Gewalttätigkeiten überrascht worden. Ein im Fernsehen ausgestrahlter Privatfilm beweist, daß bei der Fußball-Tragödie tatsächlich Schüsse gefallen sind, wie zuvor schon von Augenzeugen berichtet worden war. Die kommerzielle britische Fernsehgesellschaft „ITV“ sendete als Dokument die von einem Amateurfilmer von der Tribüne aufgenommenen Bilder, die deutlich einen Pistolenschützen zeigen. Ungeklärt blieb, ob es sich um eine Schreckschußpistole oder eine Handfeuerwaffe mit scharfer Munition handelte. Ungeklärt ist auch, ob es sich bei dem Schützen um einen Italiener oder Briten handelt. Die Brüsseler Polizei hat aber den Fund von Patronenhülsen bestätigt.

Die Vorfälle von Brüssel werden ein politisches Nachspiel haben. Die italienische Regierung wird nach Klärung der Vorkommnisse auf diplomatischem Weg die „notwendigen Schritte“ gegenüber den Regierungen Belgiens und Großbritanniens einleiten, kündigte Italiens Minister für Beziehungen zum Parlament, Mammì, an. Nach seinen Angaben beraten Vertreter der Innenministerien der Länder der Europäischen Gemeinschaft in Rom über die Sicherheit in den Fußballstadien Europas.

Wegen des Bluthades von Brüssel hat das Zweite Deutsche Fernsehen (ZDF) eine für den 8. Juni in der Dortmunder Westfalenhalle geplante große Fußballschau aus Anlaß des diesjährigen Bundesliga-Finales abgesagt. Verschiedene Künstler und Sportler, darunter die Spieler von Bayern München und Bayer Uerdingen, haben sich nach Angaben von ZDF-Programmdirektor Alois Schardt geweigert, angesichts der Vorkommnisse in Brüssel an der Sendung teilzunehmen.

DER KOMMENTAR

So macht man das

WILFRIED HERTZ-EICHENRODE

Ob und wie die Bundesregierung geistige Führung ausstrahlen habe, ist immer wieder ein beliebtes Thema der Politiker und der Medien. Das ist schlecht; denn über geistige Führung redet man nicht, man übt sie aus.

Mittlerweile lohnt es schon gar nicht mehr, darüber zu reden, weil es so offensichtlich ist, daß sie nicht ausgeübt wird. Statt dessen erleben wir es Tag für Tag, wie alles und jedes durch den Fleischwolf der massenhaften Interviews gedreht und bis zur Unkenntlichkeit zerfasert wird. Er hebt sich mal ein Interview über das Niveau des quasselnden Stammtischs der Nation, dann erlebt die mediale Demokratie einen lichten Moment.

Muß das so sein? Nein, es muß nicht. Es gibt überzeugende Beispiele, daß es anders geht. Da ist Margaret Thatcher, die herzlich ungeliebte Lady in Downing Street. Als sich das Fußball-Drama in Brüssel ereignete, war die Regierungschefin Ihrer Majestät die erste, die das richtige Wort fand: Scham und Schande. Im gleichen Augenblick war die Meute der Viel- und Schönredner Ihrer Majestät in die Rolle des Echos abgedrängt.

Frau Thatcher ließ sich das bewegendste Thema dieser Tage nicht mehr entwinden. Sie bestellte den Präsidenten des Sportrates und auch den Präsidenten des Fußballverbandes samt Sekretär in ihren Amtssitz und handelte, bevor irgendein internationales Verbandsgremium ein Verdikt gegen die britische Fußballnation vom Stapel lassen konnte. Natürlich heißt das nicht, daß in England die Abwehr des Rowdytums in Fußballstadien nicht kontrovers diskutiert wurde; aber die führende Hand der Premierministerin wird allgemein akzeptiert. Frau Thatcher hat in einer jammervollen Situation die Würde ihrer Nation gewahrt. Das ist geistige Führung.

Zweites Beispiel: US-Präsident Reagan hat im Fernsehen die „zweite amerikanische Revolution“ verkündet - seine Steuerreform. Er hat das Thema so besetzt, daß er die Meinungsführerschaft nicht mehr abgeben wird, egal, welche Kopfstände der Kongreß noch vorführt. Reagan spricht mit der Nation, während die Politiker ihr Interessenkarussell drehen. Das ist geistige Führung.

Und wir? Wir sehen mißvergnügt dem alljährlichen Sommertheater entgegen. Thema: Steuerreform.

„Es gibt keine Erhöhung der Verschuldung“

p. p. Bonn

Das CDU-Präsidium hat sich in Grundzügen auf Maßnahmen für Investitions-Anreize und zur Reduzierung der Arbeitslosigkeit verständigt. In der mehr als sechsstündigen Sitzung im Kanzleramt hat nach Aussaen von Teilnehmern, Finanzminister Gerhard Stoltenberg zwar „das Feld souverän beherrscht“, aber offensichtlich auch „erhebliche Überzeugungsarbeit leisten müssen, was geht und was nicht zu bezahlen ist“, um seinen grundsätzlichen Kurs der Haushaltskonsolidierung nicht gefährden zu lassen. Die beschriebenen Maßnahmen sollen die Grundlage für die Gespräche „mit den beiden kleineren Koalitionspartnern“ CSU und FDP in den nächsten Tagen bilden.

Unter dem Tenor: „Unnötige Besorgnisse bei der FDP, es gibt keine Milliardenprogramme und keine Erhöhung der Neuverschuldung“, wurden vier Stimulationsfelder anvisiert:

- Die Abschreibung auf Wirtschaftsgebäude soll rückwirkend von 50 auf 20 bis 30 Jahre verkürzt werden.
- Die Mittel für Stadterneuerung werden „erheblich“ ausgeweitet, der Bund sich aus dieser Aufgabe erst am 1. 1. 1988 zurückziehen.
- Die Mittelvergabe aus dem ERP-Sondervermögen für kommunalen Umweltschutz werden aufgestockt, die Vergabe-Bedingungen verbessert.
- Ein Gespräch zwischen den Ministern Stoltenberg und Blüm soll die Möglichkeiten klären, notfalls über Gesetzesänderungen das „Instrumentarium“ der Nürnberger Bundesanstalt für Arbeit zu verbessern.

Mit dem Bundeshaushalt 1986 sollen das Paket am 1. Juli vom Kabinett verabschiedet werden. Weder die Rückkehr zu arbeitslosen Ausländern noch die Steuerreform haben im Präsidium eine Rolle gespielt.

Mehr Geld durch „Umgang mit Geld“

Ein neuer Fern-Lernkurs aus dem IRT-Institut, Zürich, von Heli Brossel, Finanzpublizist und Mitglied der Redaktion der Frankfurter Allgemeinen Zeitung. Er hat diesen Lehrgang in souveräner, alltagsverständlich Sprache, wissenschaftlich fundiert und dennoch lesbar wie ein spannender Roman, geschrieben.

Der Umgang mit Geld gehört zu den wichtigsten Kenntnissen im Leben, aber er ist kein Schulfach.

Aus dem Inhalt von „Umgang mit Geld“

Kursteil 1: Grundsatzfragen zum persönlichen Geldverhalten. Die persönliche Geldordnung und Vermögensplanung.

Kursteil 2: Grundbegriffe der Geld- und Zins-Theorien, deren Beherrschung den Studierenden in die Lage versetzt, künftig sein eigenes Konjunktur- und Börsenprognostiker zu werden.

Kursteil 3: Die Höhe der Schule des Geldverdienens und der Spekulation. Voraussetzungen für erfolgreiches Operieren an den Anlagemärkten.

Kursteil 4: Wie wird man erfolgreich selbstständig? Die 10 Geldgesetze, die dem Studierenden in Fleisch und Blut übergehen sollten. Bildungslücken in Sachen Geld müssen nicht teuer bezahlt werden, wenn Sie noch heute unsere kostenlose Informationschrift „Umgang mit Geld“ mit Gold anfordern.

Instanz für optimale Arbeits- und Lebensgestaltung IRT Institut für Vermögensplanung

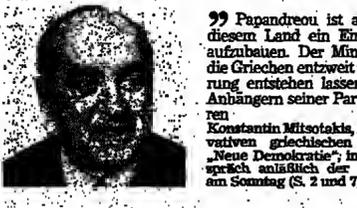
Winterthurerstrasse 538, CH-8002 Zürich
Telefon Tag und Nacht: 01 40 10 30
aus Deutschland: Tel. 0611 40 10 30
aus Österreich: Tel. 030 40 10 30

Gratis-Information ... Dowe 8505

Bitte senden Sie mir kostenlos und unverbindlich die Informationschrift „Umgang mit Geld“ mit dem Angebot 44 Tage zur Probe.

Name _____
Vorname _____
Beruf _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____

ZITAT DES TAGES



WIRTSCHAFT

Sozialhilfe: Um zwölf Prozent auf rund 19 Milliarden DM stiegen 1984 die Leistungen der Städte und Gemeinden für die Sozialhilfe. Der Deutsche Städtetag führt den Zuwachs insbesondere auf die steigende Zahl Langzeitarbeitsloser zurück.

Börse: An den deutschen Aktienbörsen hielt der Aufschwung an, der WELT-Index erreichte einen neuen Höchststand. Auch am Rentenmarkt setzte sich die freundliche Tendenz fort. WELT-Aktienindex 193,5 (189,3). Dollar: 3,0892 (3,0725) Mark. Goldpreis pro Feinunze 313,15 (314,60) Dollar.

KULTUR

Oper: Ein glänzendes Debüt gab die Amerikanerin Maria Ewing in der Rolle der Carmen bei den Opernfestspielen von Glyndebourne. Bei der Inszenierung hatten sich Glyndebourne Hausbesitzer, Bernard Haitink und Sir Peter Hall, bewußt modernistischer Ambitionen enthalten. (S. 15)

SPORT

Fußball: Hertha BSC hofft noch immer auf eine Lizenz, die dem Klub vom DFB vorläufig verweigert wurde. Die Berliner glauben, der DFB habe Zahlen falsch interpretiert. (S. 29)

AUS ALLER WELT

Traumnote: Ein 19-jähriger Schüler aus Köln hat etwas geschafft, was eigentlich gar nicht geht: Er machte sein Abitur mit der Note 0,8. (S. 16)

Außerdem lesen Sie in dieser Ausgabe:

- Mechanismen: Autoritätsverlust - Gastkommentar von Professor Heinz-Dietrich Orthlieb** S. 2
- Frankreich: Das Heer der Arbeitslosen formiert sich - Von August Graf Kageneck** S. 3
- „DDR“: Ost-Berlin sucht stärkere Einfluß in den NATO-Staaten - Warnung Rehlings** S. 4
- Forum: Personalien und Leserbrief: an die Redaktion der WELT. Wort des Tages** S. 5
- Papst-Antizip: Gab Agca Hinweise an seine Hintermänner? - Komplott-Theorie erhärtet** S. 7
- Agropolitik: Neuer EG-Vorschlag für Getreide ist für Klechle unannehmbar** S. 9
- Kultur: Woche des jungen französischen Theaters in Saarbrücken - „Perspectives“** S. 15
- Aus aller Welt: Le Bourget - Ein Treffpunkt für die Monster der Lüfte** S. 16
- Geistige WELT: Der neue Mut zu guten Manieren - Von Heinz Barth** S. 17
- WELT des Buches: Zwar unvollkommen, aber unverdrossen - Prediger und Pianisten** S. 22
- Auto-WELT: Plastik aus Leverkusen für alle Automarken - Von P. Hainemann** S. 25
- Fernsehen: War das Paradies ein raffiniertes Irrgarten? - Vom Reiz** S. 39

Heute: Stellenanzeigen für Fach- und Führungskräfte

DIE WELT UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Im Schilde Von Herbert Kremp

Willy Brandt tritt dem Gedanken entgegen, er habe sich bei seinem Besuch in Moskau der sowjetischen Politik zu sehr angenähert. Er lasse sich „das Russenschild nicht umhängen“, äußerte er schon in Moskau, und meinte dann auf dem Rückflug gegenüber dieser Zeitung: „Es gibt nicht zum erstenmal eine Verirrung extrem konservativen Denkens, die zu Lasten deutscher und europäischer Interessen geht. Ich kann das nur bedauern.“ Wen mag Brandt da meinen?

Der Zweifel lichtet sich, wenn man in der „Prawda“ die Bilanz liest, die das Politbüro nach dem Besuch Brandts gezogen hat. Die höchste Kompetenz der Sowjetunion hebt die „Gemeinsamkeit der Positionen“ in den Fragen der Genfer Rüstungskontroll-Verhandlungen hervor und verzeichnet „nahe und ähnliche Positionen“ in den Fragen der Entspannung und der Nichteinmischung in die Angelegenheiten anderer Länder. Das Politbüro, so heißt es abschließend, habe erklärt, daß die Entwicklung der Kontakte zwischen der KPdSU und den sozialistischen und sozialdemokratischen Parteien wesentliche Bedeutung für die Vertiefung des Verständnisses und der Zusammenarbeit zwischen den Völkern habe.

Damit außen der letzte Rest des Zweifels weicht: Das sagt nicht irgendwer im Westen, das sagen vielmehr die Leute, die mit frischen Eindrücken aus den Gesprächen mit Brandt kamen und daraus ihre Schlußfolgerungen zogen. Die Sowjets sind es, die Willy Brandt ein „Schild“ umhängen. Da Gorbatschow nach dem Urteil seiner Gäste ein hochintelligenter Mann ist, muß er an Brandt etwas bemerkt haben, was ihn zum Schilde greifen ließ. Was kann es gewesen sein?

Vielleicht dies: Brandt betont die Bündnis-Loyalität gegenüber dem Westen, aber er hat mit der Politik Reagans, mit der amerikanischen Verhandlungsführung in Genf, mit der Welt-Initiative, mit der Nachrüstung, mit der Haltung Washingtons in Zentralamerika und mit der Nord-Süd-Politik der Amerikaner nichts am Hut. Er führt eher etwas dagegen im Schilde. Das Wort Bündnis klingt höhl, es ist eine Sprechhülle. Die Inhalte sind weg. Wenn wir im Politbüro säßen, hätten wir das auch gemerkt und würden uns freuen.

Alte Besen kehren schlecht

Von Uwe Bahnen

Wer geglaubt hat, die Bureske um die Hamurger Stadtreinigung habe mit dem Entschluß des SPD-Fraktionschefs Henning Voscherau, im Amt zu bleiben, ihr Ende gefunden, hat sich geirrt: Hinter den Mülltonnen, deren kostengünstigen Abtransport zu organisieren der Regierungspartei SPD partout nicht gelingen will, erheben sich nun parteiinterne Säuberer und dreschen aufeinander ein.

Es geht nicht mehr darum, einen städtischen Betrieb mit 2500 Mitarbeitern und 250 Millionen Mark Umsatz so zu führen, daß die Bürger nicht übers Ohr gehauen werden. Nein, im Staate Hamburg sind Demokratie und allgemeine Wohlfahrt offenbar in große Gefahr geraten. Diesen Eindruck muß jedenfalls gewinnen, wer las und hörte, wer was alles erklärt hat. Der Bürgermeister von Dohnanyi etwa gab eine Kostprobe seines Führungstalent, als er, gleich neben dem gleichfalls fahlen und „unersetzlichen“ (Dohnanyi) Voscherau stehend, kundtat: „Das politische Fundament dieser Stadt bleibt erhalten.“ Weil der Fraktionschef vom Rücktritt zurücktrat.

Dieser rechte Genosse nun stöhnt derweil freilich öffentlich: „Es war nicht konsequent, im Amt zu bleiben.“ Sein linker Vize Bodo Schümann hält ihm unterdessen vor, er habe „neue Gräben“ zwischen Linken und Rechten aufgerissen, und verlange einen Untersuchungsausschuß. Das alles ließ einen rechten Voscherau-Vize namens Ingo Kleist nicht kalt. Mit donnerndem Pathos hielt er dem Pastor Schümann vor: „Hier geht es um politische Moral und demokratische Hygiene!“ Der linke SPD-Kreis Einshüttel hingegen hat klar erkannt, was wirklich gespielt wird: Die Kreisdelegiertenversammlung stellte fest, daß Voscheraus Rücktrittsdrohung „un glaubwürdig“, weil „inszeniert“ war.

Hamburgs Politik droht offenbar am Müll zugrunde zu gehen. Da muß sofort etwas geschehen. Zuvörderst muß die SPD einen Landesparteitag einberufen. Wahrscheinlich muß die Verfassung geändert werden, damit Voscherau selbst den eisernen Besen schwingen kann. Am besten wäre allerdings, wenn die Stadtreinigung sich mal des Rathauses annähme – und nicht nur umgekehrt.

Mietvater Jahn

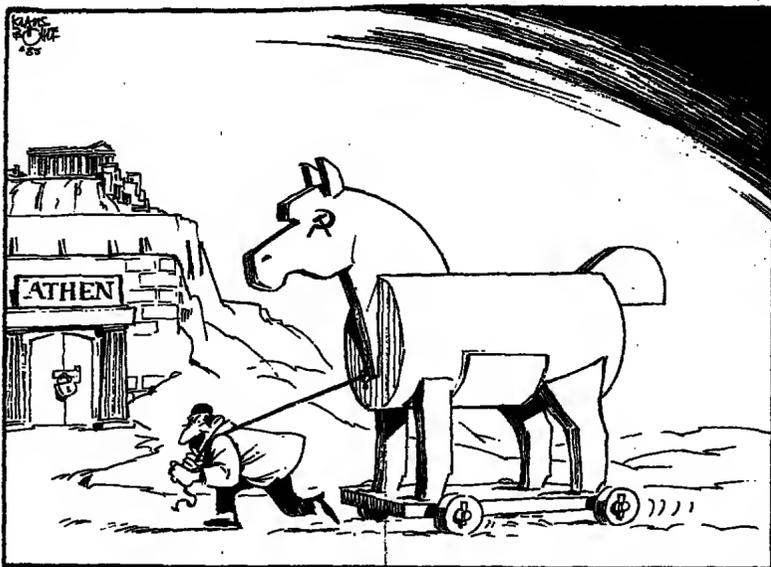
Von Georg Bauer

Mit Zahlen ist das so eine Sache. Verbands-Politiker greifen sich aus dem Topf der Statistik nur allzugen die passende Halbwahrheit heraus. Da wollte auch der Mieterbundspräsident Gerhard Jahn, einst SPD-Bundesminister, keine Ausnahme sein. Auf dem Mietertag malte er das düstere Bild der „neuen Armut“, Abteilung Wohnungswesen: Zwischen 1979 und 1984 seien die Mieten um rund 26 unerträgliche Prozent gestiegen.

Jahn vergaß dabei nicht nur zu erwähnen, daß die Arbeitnehmerrenten in den gleichen Jahren etwas stärker kletterten, sondern auch, daß für diese „Unerträglichkeit“ eine SPD-geführte Bundesregierung Mitverantwortung trägt. Mit keinem Wort erwähnte er auch, daß sich der Mietanstieg trotz (oder wegen) der eingeleiteten Liberalisierung abgeschwächt hat; daß die Wohnkosten im vergangenen Jahr gegenüber 1983 weniger stark gestiegen sind. Vielleicht hätten die Mieter auch gern bestätigt erhalten, daß die Mieten für frei finanzierte Wohnungen nur sehr moderat kletterten, bei Sozialwohnungen dagegen kräftig, obgleich der Staat gerade dort mit riesigen Subventionen tätig wurde.

Wie wohlthuend die teilweise entfesselten Marktkräfte gerade der Mieterschaft nutzen, kommt einem Verbandspräsidenten, zumal einem SPD-Genossen, nur schwer über die Lippen. Der Wandel am Wohnungsmarkt ist gekennzeichnet durch sinkende Mietforderungen. Hunderttausende leerstehender Wohnungen drücken auf die Preise. Der Wandel vom Vermieter zum Mietermarkt schließt zunehmend ein Diktat des Wohnungseigentümers aus.

Als Verbandsvertreter besitzt Jahn das Recht, angebliche soziale Schiefslagen zu brandmarken. Aber er greift zu Schlagworten des Klassenkampfes, wenn er behauptet, Bonn mache die Reichen durch Finanzspritzen in Milliardenhöhe für den Erwerb von Eigentum noch reicher, während die Regierung die Armen mit kümmerlichem Wohnlohn abseise. Aus möglichst vielen Mietern selbstbewußte Eigentümer zu machen bleibt ein erstrebenswertes Ziel, wengleich es für Jahns Verband vielleicht etwas sperrig sein mag.



Autoritätsverlust

Von Heinz-Dietrich Ortlieb

Die größte Gefahr, die demokratischen, marktwirtschaftlich organisierten Wirtschaftsgesellschaften droht, stammt aus dem Autoritätsverlust ihrer politischen und wirtschaftlichen Führung. Selbst in unserer betont unheroischen Zeit schafft Reichtumsanhäufung kein Ansehen, das Belastungen verträglich und Politikern nach dem Munde zu reden, sich Posten zu sichern und zusätzliche Pfünde zu verschaffen, geht es nicht besser. Sie bringen sich selbst und „ihre“ System in Verfall und geraten verstärkt unter Beschuß jener linken Intellektuellen, die ihre stets kritische Dialektik als wirkungsvolle Macht- und Einkommensmittel erkannt haben. In der Gesellschaft geschieht dasselbe wie im intellektuellen oder begüterten Elternhaus. Die Unfähigkeit der Etablierten und der Eltern, ihre Führungs- und Erziehungsaufgabe zu erfüllen, bringt die Rebellion mit sich, ohne daß die „Rebellen ohne Programm“ (Kennan) selbst einen konstruktiven Ausweg wissen.

Auch in unserer aufgewinkelten Gesellschaft, die nicht mehr von einer einheitlichen Weltanschauung durchdrungen ist, sondern sich zu einem diffusen Pluralismus bekennt, bestimmen wie in jeder Gesellschaft Eliten, d. h. beispielgebende Minderheiten, den Lebensstil und prägen durch ihr Verhalten das Verhalten der Massen. In einer egalitären Konsumgesellschaft wie der unseren waren dies bisher die Konsum- und Einkommenseliten. Sie geben das Beispiel, dem die unteren Einkommensschichten nacheifern. Die Suggestivwerbung tut das übrige. Und mit den Wünschen wachsen neidvolle Ansprüche. Kein Zweifel, die Zeit des asketischen Kapitalismus ist längst vorbei. Das demoralisierende Playboy-Vorbild des Dolce vita und des Dolcefar niente ist von den bürgerlichen Schichten geliefert worden und wird immer von neuem und noch wirkungsvoller von den Massenmedien, von Film, Fernsehen und den Illustrierten nachgeliefert. Die Folgen sind unvermeidlich.

GASTKOMMENTAR



Professor Heinz-Dietrich Ortlieb war Leiter des Hamburger Weltwirtschafts-Archivs. FOTO: OIE WELT

Leidenschaftlich für oder gegen Papandreu

Die griechische Wahl morgen wird spannend / Von Evangelos Antonaros

Die Griechen gehen morgen als ein politisch tief gespaltenes Volk an die Wahlen. Noch nie zuvor hat es in der letzten Wahlkampfwoche einen so niedrigen Prozentsatz von unentschiedenen Wählern gegeben, was nach Ansicht der Experten der sicherste Beweis für die Polarisierung im Lande ist. Und noch nie zuvor war ein Wahlausgang so offen.

Nach dreieinhalb Jahren ist die Bilanz des sozialistischen Ministerpräsidenten Andreas Papandreu und seiner linksgerichteten Pasok-Partei recht dürrig. Abgesehen von einigen Reformen, vor allem im Gesellschaftsbereich, die längst fällig gewesen waren, haben sie wenig Konkretes vorzuweisen. Selbst der von ihnen propagierte Sozialismus ist bis zuletzt vage gewesen. Denn die Partei-Ideologen, von denen es viele gibt, können sich über den Kurs nicht einig.

Papandreu selbst hat hingegen

darf erwiesen. Selbst die Einseitigkeiten in der privaten Einkommensverteilung, sofern sie wirklich der Marktwirtschaft und nicht fehlerhafter staatlicher Wirtschaftspolitik oder der Erstarrung der Arbeitsmärkte zuzuschreiben sind, wären als Schönheitsfehler einer marktwirtschaftlichen Ordnung erträglich, wenn nicht von ihnen gerade bei steigendem privaten Wohlstand bedenkliche sozialpsychologische Wirkungen ausgehen würden.

Man trifft heute nicht selten auf die merkwürdige und für unseren Zeitgeist bezeichnende Meinung, daß Leistungswille und -fähigkeit dann von selbst wieder anwachsen würden, wenn nur erst einmal die Vermögens- und Einkommensunterschiede radikal beseitigt wären. Eine solche Ansicht beruht auf neidvoller Fiktion und Vorwand suchender Selbsttäuschung. Es genügt auch nicht, wenn man sich - wie Meinungsbefragungen ergeben haben - neuerdings wieder zur Leistung bekennet, aber dies nur unter der Bedingung tut, selbst bestimmen zu wollen, was, wo und wie man leisten will. So geht es nicht. Denn die Arbeiten müssen gemacht und die Aufgaben müssen erledigt werden, wann, wo und wie sie anfallen, und können nicht deshalb liegen bleiben, weil niemand zu ihnen Lust hat. Das wird auch im Zeitalter des Computers nicht anders sein. Unsere Strukturkrise auf den Arbeitsmärkten hat uns bereits gezeigt, wohin wir geraten, wenn wir diese Binsenwahrheit nicht respektieren.

Strehlers steile Karriere begann, als er 1947 mit seinem Freund Paolo Grassi in einem ehemaligen Malländer Partikino ein Theater gründete. Im Frühjahr 1986 soll der soziale Zerfall wirklich gestoppt werden könnte, würden andere Barbarismen die Folge sein. An der Höhe der Masseneinkommen würde dadurch jedenfalls nichts gebessert werden. Im Gegenteil! Denn nach der Vergesselschaft der Produktionsmittel stünde ja nicht das gesamte Einkommen der „Kapitalisten“ den Arbeitnehmern zur Verfügung, sondern allenfalls das, was sonst auf den „Luxuskonsum“ der „Kapitalisten“ entfallen wäre. An ihrer Stelle müßten nun Staat und Kommunen das sparen, wozu die Arbeitnehmerschaft von sich aus nicht bereit wäre. Gerade für vergesselschaftete Unternehmen, für deren Defizite der Staat aufkommt, gilt das, was wir in unseren Behörden immer wieder erleben und was die Schwäche des realen Kommunismus ausmacht: Der Zwang zur Mitverantwortung aller am gemeinsamen Leistungsergebnis entfällt. Der Job wird zur Sinekure.

Man trifft heute nicht selten auf die merkwürdige und für unseren Zeitgeist bezeichnende Meinung, daß Leistungswille und -fähigkeit dann von selbst wieder anwachsen würden, wenn nur erst einmal die Vermögens- und Einkommensunterschiede radikal beseitigt wären. Eine solche Ansicht beruht auf neidvoller Fiktion und Vorwand suchender Selbsttäuschung. Es genügt auch nicht, wenn man sich - wie Meinungsbefragungen ergeben haben - neuerdings wieder zur Leistung bekennet, aber dies nur unter der Bedingung tut, selbst bestimmen zu wollen, was, wo und wie man leisten will. So geht es nicht. Denn die Arbeiten müssen gemacht und die Aufgaben müssen erledigt werden, wann, wo und wie sie anfallen, und können nicht deshalb liegen bleiben, weil niemand zu ihnen Lust hat. Das wird auch im Zeitalter des Computers nicht anders sein. Unsere Strukturkrise auf den Arbeitsmärkten hat uns bereits gezeigt, wohin wir geraten, wenn wir diese Binsenwahrheit nicht respektieren.

IM GESPRÄCH Giorgio Strehler

Allzumenschliches

Von Monika von Zitzewitz



Leiter des „Piccolo Teatro“ und unter Drogenverdacht: Strehler. FOTO: RABANUS

Seit fast vier Jahrzehnten nennt die internationale Kulturszene Giorgio Strehler einen der wichtigsten Theaterleute unserer Zeit. Gestrige Schlagzeilen „Strehler wegen illegalen Drogenbesitzes verhaftet“ klangen daher wie Theaterdonner. Im Rahmen einer Großfahndung der Staatsanwaltschaft Bergamo nach kolumbianischen Kokain-Importeuren wurde Strehler als einem der erappten Händler als Kunde genannt. Nach ergebnisloser Durchsuchung seiner Mailänder Wohnung wurde seine Verhaftung in Hausarrest umgewandelt - auch, weil seine Gesundheit nach einer Viruskrankung und nach dem Scheitern seiner Ehe mit der deutschen Schauspielerin Andrea Jonasson angeschlagen ist.

Strehler erklärt sich für „moralisch und juristisch“ unschuldig, stellte aber seinen Posten als Direktor des Mailänder „Piccolo Teatro“ bis zur Klärung des Falles zur Verfügung. Der Besitz von Kokain „in geringen Mengen“ ist in Italien nicht strafbar. In der Theaterwelt gibt es viele Kokainisten.

1921 wurde Strehler in Triest als Sohn einer Künstlerfamilie geboren - der österreichische Großvater, ein Opernimpresario, nahm eine Französin zur Frau, die slawische Mutter war eine bekannte Geigerin. Er ist überzeugter Sozialist und wurde zum Antifaschisten, als Mussolini die „Ideale seiner Kindheit“ - Brahms, Heine, Thomas Mann, Picasso - zu Volksverderbener erklärte. Im Krieg war er zunächst in der Résistance, dann im Schweizer Exil.

Strehlers steile Karriere begann, als er 1947 mit seinem Freund Paolo Grassi in einem ehemaligen Malländer Partikino ein Theater gründete. Im Frühjahr 1986 soll der soziale Zerfall wirklich gestoppt werden könnte, würden andere Barbarismen die Folge sein. An der Höhe der Masseneinkommen würde dadurch jedenfalls nichts gebessert werden. Im Gegenteil! Denn nach der Vergesselschaft der Produktionsmittel stünde ja nicht das gesamte Einkommen der „Kapitalisten“ den Arbeitnehmern zur Verfügung, sondern allenfalls das, was sonst auf den „Luxuskonsum“ der „Kapitalisten“ entfallen wäre. An ihrer Stelle müßten nun Staat und Kommunen das sparen, wozu die Arbeitnehmerschaft von sich aus nicht bereit wäre. Gerade für vergesselschaftete Unternehmen, für deren Defizite der Staat aufkommt, gilt das, was wir in unseren Behörden immer wieder erleben und was die Schwäche des realen Kommunismus ausmacht: Der Zwang zur Mitverantwortung aller am gemeinsamen Leistungsergebnis entfällt. Der Job wird zur Sinekure.

Strehlers Theater- und Opernregie machte Geschichte. Einige Inszenierungen, allen voran Goldonis „Diener zweier Herren“, sind um die Welt gereist. Brecht war schon überzeugt, daß seine „Dreigro-

schener“ überholt sei, doch dann war er hingerissen von Strehlers Mailänder Inszenierung. Strehler hält Shakespeare für „den klassischen unter den Klassikern“, Kleist für „den romantischen unter den Romantikern“, Tschechow für „den lyrischsten unter den Realisten“, Pirandello für „den Freud und Einstein des Theaters“, er inszenierte häufig seinen geliebten Goldoni und jüngst auch Strindberg und Beckett.

Natürlich sind nicht alle Kritiker mit ihm einverstanden. Manche beschuldigen ihn des übertriebenen Perfektionismus, der Wiederholungen und Selbstzitate, wenn er immer wieder das gleiche Stück bearbeitet und an der sich wandelnden Realität mißt. Aber Oskar Fritsch sprach von Strehlers „Piccolo“ als einem „Melkza der Theaterkunst“, und vor zwei Jahren beauftragte Frankreichs Kulturminister den damaligen Europa-Parlamentarier zum Gründer und Leiter des „Théâtre d'Europe“ nach Paris. Jetzt sorgen sich Freunde und Bewunderer um einen der letzten Regisseure, die an die Ethik des Theaters glauben. Denn jede Strehler-Inszenierung spricht von seiner Überzeugung, daß „man den Menschen helfen muß, sich im Menschlichen, nicht im Unmenschlichen auf der Bühne wiederzuerkennen“.

DIE MEINUNG DER ANDEREN

ÄRZTE ZEITUNG

Die Ärztezeitung New York bezieht sich auf den deutschen Aspekt des Berliner Katastrophenszenarios.

(Es waren) zu wenig Sanitäter und Ärzte im Stadion oder in Rufbereitschaft, um Schwerverletzte und sterbenden Menschen sofort zu helfen - unverantwortlich. Doch wir Deutschen brauchen uns hier nicht zu brüsten. Ähnliches könnte durchaus auch hierzulande zu konstatieren sein. Mit Ausnahme von München und Berlin, wo es Absprachen zwischen Ärzteschaft, Rettungsdiensten und Veranstaltern teils auf freiwilliger, teils auf gesetzlicher Basis gibt, herrscht ansonsten mehr oder weniger das Chaos. Noch entscheiden allein Veranstalter, wieviel Erste-Hilfe-Kräfte notwendig sind. Haben sie wirklich die fachliche Kompetenz dafür? Eine ganz andere Frage ist, ob Ärzte für einen solchen Katastropheneinsatz vorbereitet oder ausgebildet sind. Hier dürfen Zweifel wohl erlaubt sein.

Auchener Nachrichten

Sie schreibt ausführlich Westdeutsche Nachrichten über die Niederlande.

Wenn der deutsche Bundespräsident als Staatsoberhaupt in die Niederlande reist, verwandelt sich die alltägliche Nachbarschaft im deutschen Westen plötzlich wieder in ein politisches Problem. Dann bricht in das majestätische Zeremoniell der Kal-

schen und Ehrenkompanien plötzlich der Lärm der Demonstrationen, dann brechen mit den Kriegserinnerungen alte Narben auf, dann werden scheinbar selbstverschwunden, neu geordnet wieder in Schulbänken neu geordnet. Neben dem florierenden 100-Milliarden-Handel taucht das Bombarden-Ferieninsel aus der Nordsee erscheinen die Umriss des Ghettos von Amsterdam und das Judenmädchen Anne Frank, über dem deutschen Prinzenpaar Claus von Amberg schweben auch die Schatten jener leidenschaftlichen Fußballweltmeisterschaft von 1974, deren Endspiel scheinbar auch schon das Ende von NATO, EG und allgemeiner Bündnisfreundschaft andeuteten schien.

WESTDEUTSCHE ALLGEMEINE

Es gibt wieder mal einen Grund, sich über die Zeitung „Der Schlesier“ zu wundern.

Es wird Zeit, daß die schlesische Landsmannschaft sich von ihrer Zeitung „Der Schlesier“ entweder trennt oder aber Einfluß darauf nimmt, daß nicht dauernd dort der Eindruck vermittelt wird, als bestesse die Landsmannschaft aus lauter Revanchisten. Der jüngste Beitrag, der offen androht, man werde Land und Grundbesitzern des jetzigen polnischen Eigentümers eines Tages wieder wegnehmen, ist nichts anderes als ein revanchistisches Pamphlet, mit dem die Zeitung zwar erneut ins Gerate gebracht, den Schlesier aber ein Bärendienst erwiesen wird.

Vertical text on the right edge of the page, including 'Zwei F...', 'Kabinet...', and other fragments.

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

FDP-Mitglieder werden zur Kasse gebeten

STEFAN HEYDECK, Bonn
 Den Freien Demokraten steht das Wasser, finanziell gesehen, wieder bis zum Hals: Sie wollen jetzt die leeren Kassen mit einer bundesweiten Sammelaktion bei ihren Mitgliedern zu füllen versuchen. Denn, so ein FDP-Führungsglied, aufgrund der Flick-Affäre bleiben nach wie vor Großspenden aus. Man müsse sich deshalb daran gewöhnen, auch mit kleineren Beträgen („Kleinvielh macht auch Mist.“) zu leben.
 Schon jetzt muß die Bundes-FDP über 80 Prozent ihrer laufenden Kosten aus anderen Einnahmen als aus Beiträgen decken. Dabei hatte der Parteitag erst im Juni 1984 beschlossen, daß die Landesverbände pro Mitglied eine Mark an die Parteizentrale in Bonn zahlen. Bis dahin hatte sich das Thomas-Dehler-Haus nur aus Spenden und Wahlkampfkostenersatzungen finanziert.
 Vor diesem Hintergrund soll jetzt jedes FDP-Mitglied einmal 100 Mark an die Bundespartei überweisen. Nach einem selbst in den eigenen Reihen nicht unumstrittenen Vorstoß von Schatzmeisterin Irmgard Adam-Schwaezer hatte der Vorstand auf seiner letzten Sitzung bei vier Gegenstimmen und einer Enthaltung beschlossen, jedes Mitglied „zur Entschuldung der Bundespartei“ um diese einmalige Spende zu bitten.
 Das würde eine Summe von sieben Millionen Mark bedeuten. Dabei hat

conferm
 Umzugs-Partner
Klingenberg
 Bonn 02281 66 50 50
 Hamburg 041 528 40 50

die Bundes-FDP bei einem 5,6-Millionen-Mark-Etat zur Zeit Schulden, die nach Angaben eines Insiders „unter einer zweistelligen Millionenzahl“ liegen. Außerdem geht es darum, schon jetzt ein „Polster“ für die Bundestagswahl 1987 anzusammeln: „Wir müssen hier alles versuchen.“
 Als Modell gilt die NRW-FDP. Ihre Mitglieder waren vor dem Landtagswahlkampf aufgefordert worden, jeweils 30 Mark zu berappen. Der Erfolg war allerdings mäßig. Nach drei Vorsitzenden Jürgen Müllemann konnte diese Umlage „nur zu zirka 30 Prozent eingeworben werden“.
 Wie kritisch die Situation der Bundes-FDP inzwischen wieder geworden ist, machte Irmgard Adam-Schwaezer ihren Vorstandsdarstellung deutlich: Sollte die Spendenaktion, die sie am Montag der Öffentlichkeit vorstellen will, „nicht einfernt“ das unbedingt Notwendige einbringen, seien in der zweiten Jahreshälfte „einschneidende Kürzungsmaßnahmen“ im Haushalt und im Thomas-Dehler-Haus umgänglich.
 Dabei ist in den letzten Jahren die Personaldecke immer dünner geworden. Gehälter mußten mit Verspätung gezahlt werden. Generalsekretär Helmut Haussmann überlegte, die Zentrale in ein preisgünstigeres Domizil zu verlegen. Aus Ersparnisgründen wurden Arbeiten an Dritte vergeben.

Strauß gegen Kohls Kandidaten

dpa, Bonn/München
 Gegen den von Bundeskanzler Kohl favorisierten Kanzleramtschef Waldemar Schreckenberger als zukünftigen Präsidenten des Bundesrechnungshofes sind in den Koalitionsparteien kritische Stimmen laut geworden. Der CSU-Vorsitzende und bayerische Ministerpräsident Franz Josef Strauß erinnert an die Anwartschaft des derzeitigen Vizepräsidenten Günter Zavelberg (CDU). Schon vor längerer Zeit habe er Zavelberg als Nachfolger für den aus Altersgründen ausscheidenden Karl Wittrock (SPD) empfohlen und diesen Vorschlag bereits Anfang April in einem Brief dem Bundeskanzler unterbreitet. Der CSU-Vorsitzende habe darin hervorgehoben, man habe Zavelberg 1982 in der Erwartung zum Vizepräsidenten vorgeschlagen, ihn - wenn die CDU regiere - beim Weggang von Wittrock Präsident des Rechnungshofes werden zu lassen. In Unionskreisen wurde darauf hingewiesen, daß sich Zavelberg früher als Mitarbeiter von Strauß im Finanzministerium bereits einen guten Ruf erworben habe.
 In seinem Brief betont Strauß, daß Zavelberg von 1970 bis 1982 als Finanzpolitiker Mitarbeiter in der Unionsfraktion tätig gewesen sei und mit viel Sachkunde die Fraktion zu gearbeitet habe. Auch bei der FDP gebe es erhebliche Bedenken gegen die Ernennung Schreckenbergers.
 Bundeskanzler Kohl hat bisher öffentlich keinen Kandidaten benannt. Mitglieder des Haushaltsausschusses favorisieren als dritten Kandidaten den 53-jährigen Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses, Bernhard Friedmann (CDU).

Meinungen von Sozialdemokraten und Amerikanern prallen hart aufeinander

Von RÜDIGER MONIAC
 Zwischen den deutschen Sozialdemokraten und der amerikanischen Regierung häufen sich die Differenzen. Das hat die jüngste von der Friedrich-Ebert-Stiftung veranstaltete europäisch-amerikanische Konferenz über Sicherheitspolitik ergeben. Nur ungenügend verdeckt hinter höflicher Konflikt und gemildert von gastlichen Rahmen eines Buffet-Dinners beim geschäftsführenden US-Botschafter William Woessner prallten in den Vorträgen und Diskussionen der zweitgrößten Konferenz, im übrigen der sechsten dieser Art, die Meinungen von Deutschen und Amerikanern hart aufeinander.

Überdentliche Kluft

Das betraf fast alle Bereiche der Außen- und Sicherheitspolitik, vor allem aber die Strategische Verteidigungsinitiative SDI, die Genfer Rüstungskontrollverhandlungen, die Bewertung der militärischen Fähigkeiten des Warschauer Paktes, schließlich auch die möglichen Perspektiven für eine Fortentwicklung der NATO-Strategie und die Frage, in welcher Weise der Westen sich darüber verständigen kann, der Sowjetunion den Zugang zu militärisch nutzbarer Technologie zu versperren.
 Insbesondere das letzte Thema machte die Kluft überdeutlich. Auf der einen Seite erlebte die Konferenz einen vehementen Vertreter aus dem US-Verteidigungsministerium für scharfe Kontrollen der Technologietransfers in Richtung Ost, auf der

anderen Seite den stellvertretenden Vorsitzenden der SPD-Bundestagsfraktion, Horst Ehmke, der zusammen mit anderen voller Verve dafür kämpfte, die existierenden Beschränkungen für den West-Ost-Handel bis auf ein Mindestmaß zu reduzieren. Der US-Besatte, ein Vertreter des Unterstaatssekretärs Richard Perle, legte den Konferenzteilnehmern zur Stützung seiner Argumente eine kürzlich vom Pentagon dazu gefertigte Studie vor. Darin wird festgestellt, der Warschauer Pakt habe durch sowohl legale wie illegale Nutzung westlicher Technologie bei der Waffen- und Geräteentwicklung Milliarden-Dollar gespart, die Entwicklungsphasen drastisch reduziert, seine Industriebasis entscheidend verbessert und sich insgesamt in die Lage versetzt, auf westliche Waffen und Taktiken schnell zu reagieren.

Ehmke wehrte sich gegen die amerikanische „Philosophie“ der, wie er sagte, extensiven Exportkontrollen, Überprüfung von westlichen Wissenschaftlern und Ingenieuren auf internationalen Konferenzen und anderen Restriktionen der US-Regierung und forderte, der Westen solle sich auf seine Stärke besinnen. Sie liege im freien geistigen Austausch, in der Dynamik von Forschung und industrieller Entwicklung und nicht in der Begrenzung solcher Fähigkeiten. Ein anderer, ein deutscher Wissenschaftler, griff zum Bild von der „Schere im Kopf“, vor der sich geistige Beweglichkeit fürchten müsse. Deshalb sei in den wissenschaftlichen Austausch betroffenen Krei-

sen in Europa die Stimmung gegenüber den USA schlecht. Er bezog das konkret auch auf das SDI-Projekt, dem die Europäer nicht wie dem mechanischen Hund im Hundereinen hinterherhetzen würden.

Sache nach Unterstützung

Trotz solch konzentrierter Kritik blieb der Pentagonvertreter kühl und entgegennehmend, besonders Ehmkes Darstellung über die amerikanische Praxis sei von der Wahrheit weit entfernt. Washington bemühe sich um die Öffnung der US-Märkte für die europäische wehrtechnische Industrie, lege nur wissenschaftlern und Ingenieuren, die Verträge mit dem Pentagon haben, gewisse Beschränkungen auf und strebe Einmütigkeit mit den NATO-Partnern bei den Exportrestriktionen militärischer Güter oder militärisch nutzbarer Erzeugnisse im Rahmen von Cocom an. Allein jedenfalls handelte die USA in diesen Fragen nicht. Sie suchten die Unterstützung bei den Verbündeten.

Auch SDI wurde zum lange hin und hergewandten Diskussionsgegenstand. Ein Amerikaner trug einen wichtigen Aspekt vor, der freilich die SPD-Vertreter offensichtlich kaum beeindruckte. Er sagte, in Europa dürfe nicht übersehen werden, daß die USA mit dem Forschungsprogramm sich einen schweren von anderen aushaltbaren Vorsprung bei Computern der nächsten Generation verschaffen würden. Das Management der Informationsverarbeitung sei die große Herausforderung.

Schneider hatte einen schweren Stand

Bundeswohnungsbauminister verteidigte auf Mietertag den Kurs der Regierung

GEORG BAUER, Timmendorfer Strand
 Bundesbauminister Oscar Schneider hatte so gut wie keine Chance. Die Stimmung im Konferenzsaal eines Hotels am Timmendorfer Strand, wo sich rund 700 Delegierte des Mietertages der NATO-Strategie und die Frage, in welcher Weise der Westen sich darüber verständigen kann, der Sowjetunion den Zugang zu militärisch nutzbarer Technologie zu versperren.
 Insbesondere das letzte Thema machte die Kluft überdeutlich. Auf der einen Seite erlebte die Konferenz einen vehementen Vertreter aus dem US-Verteidigungsministerium für scharfe Kontrollen der Technologietransfers in Richtung Ost, auf der

anderen Seite den stellvertretenden Vorsitzenden der SPD-Bundestagsfraktion, Horst Ehmke, der zusammen mit anderen voller Verve dafür kämpfte, die existierenden Beschränkungen für den West-Ost-Handel bis auf ein Mindestmaß zu reduzieren. Der US-Besatte, ein Vertreter des Unterstaatssekretärs Richard Perle, legte den Konferenzteilnehmern zur Stützung seiner Argumente eine kürzlich vom Pentagon dazu gefertigte Studie vor. Darin wird festgestellt, der Warschauer Pakt habe durch sowohl legale wie illegale Nutzung westlicher Technologie bei der Waffen- und Geräteentwicklung Milliarden-Dollar gespart, die Entwicklungsphasen drastisch reduziert, seine Industriebasis entscheidend verbessert und sich insgesamt in die Lage versetzt, auf westliche Waffen und Taktiken schnell zu reagieren.

auf den Mieterschutz nicht weiter aufzubauen, sondern zu stärken. Außerdem müßten die Mittel beim sozialen Wohnungsbau und bei der Eigentumsförderung gleichermaßen eingesetzt werden.
 Ein arger Lapsus unterließ Lehnen aber. Er meinte, die Wohnungsbaupolitik der Bundesregierung werde zu sehr aus der Sicht der strukturalen südwestlichen Länder - Baden-Württemberg und Bayern - gesehen. Was im Süden für die Bürger Normalmaß sei, sei in den strukturalen Gebieten Hamburg, Berlin, dem Ruhrgebiet oder dem Rhein-Main-Gebiet noch lange nicht. Diese Würdigung der sozialen Marktwirtschaft quitierte Schneider schmunzelnd: „Herr Lehnen, Sie haben mir ein großes Kompliment gemacht. Danke schön!“

Zu der Problematik der Wohnsilos, in denen eine wachsende Zahl von Wohnungen leerstehen, stellte er die provozierende Frage: „Zu welcher Zeit sind sie denn gebaut worden?“ Die Gesellschaften wolle er nicht nennen, doch habe er sich immer dagegen ausgesprochen. Schneider, „wer aber damals etwas dagegen gesagt hat, war rückständig.“ Rufe des Protestes begleiteten die Ausführungen.
 Eine angenehme Rolle spielte demgegenüber der neue Umweltminister des Saarlandes, Jo Leinen, dessen Ministerium der Wohnungsbau zugeordnet ist. Er war daher, wie Jahr ausführt, stellvertretend für die anderen Wohnungsbauminister der Länder eingeladen worden.
 Ein anderer, weit sachkundiger Vertreter wäre, wie ein Gast meinte, vielleicht besser gewesen. Allerdings habe Leinen seine Rolle berechtigt vertreten können. Begleitet vom Beifall, forderte Leinen die Bundesregierung

aggressiv wurde der Wohnungsbauminister, als das Schlagwort von arm und reich die Runde machte. Dies sei eine sozialistisch-ideologische These. Wer dies behauptet, verleihe die Augen vor der Wirklichkeit. In keinem anderen Land der Welt sei im Zeichen der sozialen Marktwirtschaft das Volksvermögen und private Vermögen so angewachsen wie in der Bundesrepublik. Und zu Befürchtungen, daß nach der nächsten Bundestagswahl 1987 das Mietrecht unter einer unionsgeführten Bundesregierung geändert werden könnte, meinte Schneider: In der Bundesregierung gebe es keine Überlegungen, das Mietrecht weiter zu entwickeln.

Mehr als 1000 Gewaltakte, der „DDR“ sind in den ersten vier Monaten dieses Jahres von der Zentralen Erfassungsstelle der Länderjustizverwaltungen in Salzgitter registriert worden. Das seien 200 Fälle mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres.
 Von den seit November 1981 bis Ende des vergangenen Jahres in Salzgitter erlitten 31 624 Gewalttaten waren nach Angaben des Oberstaatsanwaltes Retemeyer allein 4253 Morde von Volkspolizisten und „DDR“-Soldaten. 1984 seien noch 31 Morde registriert worden. Die Zahl der in Salzgitter 1984 bekanntgewordenen Verurteilungen in der „DDR“ aus politischen Gründen habe sich mit 1897 Fällen gegenüber dem Jahr 1983 nahezu verdoppelt. Insgesamt seien bis Ende 1984 mehr als 21 860 Fälle von politischen Verurteilungen erfaßt worden.

Drastische Einsparungen

Aufbau der Kongreßhalle: FDP Berlin setzt sich durch

F. DIEDERICHS, Berlin
 Nach teilweise heftigen parlamentarischen Diskussionen, bei denen auch die Berliner Koalitionsparteien CDU und FDP gegensätzliche Auffassungen ausfochten, ist jetzt die letzte Hürde für den Wiederaufbau der Berliner Kongreßhalle genommen worden. Der Hauptausschuß des Berliner Abgeordnetenhauses gab gegen den Widerstand der Oppositionsparteien SPD und AL in dieser Woche einen Restbetrag von 14,3 Millionen Mark frei, der im Frühjahr 1984 auf dem Höhepunkt der Diskussion um den Wiederaufbau vom Landesparlament gesperrt worden war.
 Anlaß der Auseinandersetzungen waren in der Vergangenheit immer wieder unterschiedliche Vorstellungen zur Nutzung des seit Mai 1980 brachliegenden deutsch-amerikanischen Freundschaftssymbols und die endgültige Kostenlast für das Land Berlin gewesen.
 Heute steht fest: Die Kongreßhalle soll an alter Stelle „postkartengerecht“ aufgebaut und bis spätestens Anfang 1987 zur 750-Jahr-Feier wieder voll nutzbar sein. Der Kostenrahmen, so versicherte Berlins Bausenator Klaus Franke (CDU), wird „nach dem heutigen Stand“ 49,8 Millionen Mark nicht überschreiten. Waren zu Beginn der Aufbau-Planungen noch Summen von 110 Millionen Mark und mehr im Gespräch gewesen, so sind die jetzt beschlossenen Einsparungen vor allem auf deutliche Interventionen der Berliner FDP zurückzuführen.
 Denn mit der Ankündigung, sich ohne eine Aufbaulösung in vertretbarem Kostenrahmen für den vollstän-

drigen Abriss des Bauwerkes im Tiergarten einzusetzen, zwingen die Liberalen den Koalitionspartner zum Einsatz des Restfiskus. Neutrale Gutachter erarbeiteten Sparvorschläge, so daß jetzt beispielsweise auf die Installation neuer Anlagen wie die Heizung verzichtet wird und die vorhandenen nur repariert werden. Die Einsparungen sind jedoch nach Meinung von Bausenator Franke nicht mehr möglich.
 Trotz des „abgespeckten“ Konzeptes hatten SPD und Alternative im Hauptausschuß weiter ihre Zustimmung zu der letzten Aufbau-Rate verweigert, da sie - an frühere Bauwerke denkend - ein „Faß ohne Boden“ befürchteten. Ein solches war beispielsweise das Internationale Congress-Centrum (ICC) geworden, das während der Bauzeit von Anfang 1980 Millionen über den Festpreis von 750 Millionen auf über eine Milliarde Mark Baukosten kletterte.
 Ein klares Nutzungskonzept für das „problematrische Bauwerk“ (FDP-Sprecher Pawlowski) Kongreßhalle liegt auch heute noch nicht vor. Berlins Kulturkenner Volker Hassemer (CDU) denkt an Theaterproduktionen, Chöre und Ausstellungen, die den einstigen Touristenmagneten wieder mit Leben füllen könnten. Der Berliner FDP-Fraktionsvorsitzende Walter Rasch wiederholte in diesen Tagen den konkreteren Vorschlag seines Parteifreundes Hans-Günter Hoppe, im Tiergarten ein „Haus der Weltkulturen“ entstehen zu lassen, das als Kultur- und Begegnungsstätte für die Dritte Welt genutzt werden könnte.

„Kulturpolitik intensivieren“
AP, Bonn
 Eine „Wende in der auswärtigen Kulturpolitik, um das Ansehen der Bundesrepublik in aller Welt zu heben“, hat der CDU-Abgeordnete Karl-Heinz Hornbues gefordert. „Die Stellung der Bundesrepublik Deutschland in der Welt hängt nicht allein von ihrem politischen Gewicht und ihrer wirtschaftlichen Leistungskraft ab, sondern auch von ihrer kulturellen Präsenz im Ausland sowie von ihrer Bereitschaft zum internationalen kulturellen Austausch“, erklärte Hornbues, der Vorsitzender des Untersuchungsausschusses für Auswärtige Kulturpolitik des Bundestages ist.
 Es sei ein Verdienst der von Bundeskanzler Helmut Kohl geführten Bundesregierung, daß trotz notwendiger Haushaltskonsolidierung die Höhe der Staatsausgaben für die auswärtige Kulturpolitik „einigermaßen gehalten werden konnte“.
 Hornbues sprach sich auch für eine verstärkte kulturelle Zusammenarbeit mit den USA aus. Dort lebten viele Millionen Menschen deutscher Herkunft. Die Verbesserung der deutsch-amerikanischen Beziehungen durch das gute Verhältnis zwischen Bundeskanzler Kohl und US-Präsident Reagan müsse auch im kulturellen Bereich genutzt werden. Nach der Weichenstellung durch Kohl in seiner Regierungserklärung vom Mai 1983 müßten nun praktische Taten folgen.
 Hornbues nannte die Förderung der deutschen Sprache im allgemeinen sowie die Unterstützung der Auslandsdeutschen bei dem Bemühen, ihre kulturelle Identität zu erhalten.

„DDR“ sucht stärkeren Einfluß in NATO-Staaten

Staatssekretär Rehlinger warnt vor Kampagne Ost-Berlins

HANS-RÜDIGER KARUTZ, Bonn
 Staatssekretär Ludwig Rehlinger, einer der wichtigsten Kontaktpersonen der Bundesregierung zu Ost-Berlin, hat dazu aufgerufen, sich im Westen nicht von der forcierten „DDR“-Einflußkampagne durch verstärkte Entsendung von Wissenschaftlern vor allem in die USA und andere NATO-Staaten stören zu lassen, sondern die Bundesrepublik aufzufordern, „in geeigneter Weise mitzuhelfen“.
 Zugleich stellte der Vertreter von Bundesminister Heinrich Windelen bei seinem Auftritt vor der internationalen Besetzung „DDR“-Forschertag in Röttgen bei Bonn ein „sprunghaft gestiegenes Interesse an der DDR“ in Form von Klassenreisen fest. „Wir kommen kaum mit den Zuschüssen mit.“ 1985 fahren rund tausend Schulklassen mit etwa 25 000 Schülern nach drüben. Unter der neuen Bundesregierung verfinfachte sich diese Zahl. Der entsprechende Etatteil steigt in diesem Jahr auf zwei Millionen Mark. Daran beteiligt sich der Bund lediglich an den Bus-Kosten und schließt pro Schüler und Tag fünf Mark zu.
 Rehlinger sagte in seinem Redebeitrag vor den über einhundert Teilnehmern der Tagung, parallel zum starken Ausbau ihrer wissenschaftlichen Bemühungen um wichtige westliche Länder gingen bei der „DDR“ beträchtlich verstärkte politische Bemühungen einher, „die internationale Reputation der DDR zu stärken“. Sie zielten offenbar darauf, Visiten des Staatsvorsitzenden Erich Honecker in Paris und London vorzubereiten. Auf dieser Linie liege am Ende einer solchen Entwicklung sicherlich auch ein Staatsbesuch von Erich Honecker im Weißen Haus in Washington.
 Rehlinger sprach sich im Zusammenhang mit den starken politischen Bemühungen der „DDR“ vor allem bei den Schutzmächtigen Berlins dafür aus, den Führungsnachwuchs vor allem in den Vereinigten Staaten wesentlich intensiver als bisher mit den Problemen Deutschlands und Berlins vertraut zu machen.
 Der Staatssekretär zeigte sich zuversichtlich, daß das von Bundeskanzler Helmut Kohl ausgesprochene Geschenk der Bundesregierung zum

750. Geburtstag Berlins 1987, das Deutsche Historische Museum, „sehr schnell auf die Beine kommt“. Allerdings sei man sich in Berlin noch nicht über den Standort einig. Zur Frage der Überschneidung dieses Museums mit dem ebenfalls geplanten Museum für die Geschichte der Bundesrepublik in Bonn selbst sagte der Bundesrepublik in Bonn selbst sagte der Politiker, derartige Überlappungen ließen sich kaum vermeiden. Die „DDR“-Geschichte werde insofern Eingang in das Bonner Museum finden, als sie auch für die Entstehung und Entwicklung der Bundesrepublik von Belang sei.
 Um beide Museumsprojekte so schnell wie möglich auf den Weg zu bringen, seien bereits mehrere umfangreiche Papiere ausgearbeitet worden: „In den Ministerien rauchen viele Köpfe!“ Auch das in der Bundesrepublik in Bonn selbst sagte der Ministerium sei in die Vorbereitungen eingeschaltet worden. Der Bundeskanzler verfolge seine Berlin-Idee „mit großem Nachdruck“ und werde für die entsprechenden Baumittel sorgen, bekräftigte Rehlinger.
 Der Vertreter von Minister Windelen kündigte an, Bonn werde die nach heftiger politischer Kritik von der damaligen sozial-liberalen Koalition nicht mehr angefertigten „Materialien zum Bericht der Lage der Nation“ wieder fortführen. Schon 1986 soll eine kritische Fortschreibung der Kapitel „Wirtschaft und Sozialpolitik“ vorliegen, in denen vor allem die Grundlagen, Leistungsfähigkeit und Auswirkungen der beiden Wirtschaftssysteme in Deutschland dargestellt werden sollen. Der Staatssekretär legte dabei ausdrücklichen Wert auf die Darstellung von miteinander vergleichbaren Leistungsbilanzen, um einen von der damaligen Unionsopposition kritisierten Mangel der Materialien zu beheben.
 Auf Klagen der „DDR“-Forscher, die seit Jahren an Stellen- und Geldmangel an den deutschen Universitäten leiden und von einem sehr unterschiedlichen Echo ihrer Arbeit bei den Studenten berichteten, sagte Rehlinger den Wissenschaftlern eine verstärkte Förderung zu. In diesem Jahr sollen, vor allem für Vorhaben an den Universitäten, insgesamt 5,3 Millionen Mark bereitgestellt werden.

Salzgitter meldet neue Gewaltakte

amd, Salzgitter
 Mehr als 1000 Gewaltakte, der „DDR“ sind in den ersten vier Monaten dieses Jahres von der Zentralen Erfassungsstelle der Länderjustizverwaltungen in Salzgitter registriert worden. Das seien 200 Fälle mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres.
 Von den seit November 1981 bis Ende des vergangenen Jahres in Salzgitter erlitten 31 624 Gewalttaten waren nach Angaben des Oberstaatsanwaltes Retemeyer allein 4253 Morde von Volkspolizisten und „DDR“-Soldaten. 1984 seien noch 31 Morde registriert worden. Die Zahl der in Salzgitter 1984 bekanntgewordenen Verurteilungen in der „DDR“ aus politischen Gründen habe sich mit 1897 Fällen gegenüber dem Jahr 1983 nahezu verdoppelt. Insgesamt seien bis Ende 1984 mehr als 21 860 Fälle von politischen Verurteilungen erfaßt worden.

Gericht sieht keine Gesetzeslücke

AP, Kassel
 Das Bundesverwaltungsgericht in Kassel hat grundsätzlich entschieden, daß Angestellte, die auf eigenen Antrag wegen des Abschlusses einer privaten Lebensversicherung in der Angestelltenversicherung befreit werden, von ihrem Arbeitgeber keinen Zuschuß zu den Beiträgen für die Lebensversicherung verlangen können. Das Fehlen einer gesetzlichen Vorschrift über die Zahlung eines Arbeitgeberanteils zu den Beiträgen zur privaten Lebensversicherung ist nach der Feststellung des Bundesverwaltungsgerichts nicht als planwidrige Gesetzeslücke anzusehen, die von der Rechtsprechung geschlossen werden könne.
 Damit wurde in letzter Instanz die Klage eines Angestellten abgewiesen, der sich nach Abschluss einer Lebensversicherung von der Versicherungspflicht befreien ließ.
 Mit Interesse wird vor allem der „Offene Kanal“ verfolgt. Jeder, der in Dortmund lebt oder arbeitet, soll seine Überlegungen als Videofilm gestalten und vorführen dürfen. Mehr als 400 Haushalte hängen bereits am Kabelnetz, insgesamt 2500. Anträge liegen der Oberpostdirektion vor.
 p. p. Bonn

Kulturkampf in Hessen?

CDU-Fraktionschef Milde besorgt über rot-grünes Bündnis

D. GURATZSCH, Wiesbaden
 Der Fraktionsvorsitzende der CDU im Hessischen Landtag, Gottfried Milde, hat einen Kulturkampf in Hessen vorausgesagt, wenn die Koalition zwischen SPD und Grünen in diesem Bundesland Wirklichkeit werde. „Der sich abzeichnende rot-grüne Pakt gefährdet den inneren und sozialen Frieden im Lande Hessen“, sagte Milde gestern vor Journalisten in Wiesbaden.
 Besonders in der Kulturpolitik werde es zu einer harten Konfrontation zwischen Eltern, Schülern und dem qualifizierten Teil der Lehrer bereits so wie der Landesregierung andererseits kommen. Den geplanten „weiteren Abbau des Fremdsprachenunterrichts und des Zurückdrängens der alten Schulfächer... zugunsten der Einführung unstrukturierter berufsbildender Inhalte“ bezeichnete der CDU-Politiker als „konzertierte Verwüstungsaktion der hessischen Schullandschaft“, deren Opfer gerade die sozial schwachen Schüler sein würden. Anders als die Kinder aus bessergestellten Familien würden diese Schüler nicht in der Lage sein, die nur mangelhafte Vermittlung von Grundkenntnissen und Grundfertigkeiten durch Nachhilfeunterricht auszugleichen, um auf diese Weise doch noch Anschluß an ein Studium oder eine qualifizierte Berufsausbildung zu erlangen.
 Wie vor ihm schon der hessische CDU-Landesvorsitzende Walter Wallmann und der Generalsekretär der CDU Hessen, Manfred Kanther, warnte Milde auch vor dem drohenden „Vertrauensverlust der investierenden Wirtschaft in den Standort

Hessen“, der zu einem schleichen, aber desto nachhaltigeren Verlust von Arbeitsplätzen führen werde, nach der Nuklearindustrie sei nun auch die Chemieindustrie in das „Sperrfeuer“ der Grünen geraten. Zehntausende Arbeitsplätze stünden in Gefahr. Zukunftsinvestitionen seien bei einem rot-grünen Bündnis in Hessen nicht mehr zu erwarten.
 Auf die Frage, ob die CDU bei einem Scheitern der rot-grünen Bündnisverhandlungen für Neuwahlen eintreten werde, meinte der Fraktionschef: „Das wäre der falsche Weg. Man kann nicht so lange wählen, bis man die notwendigen Mehrheiten hat.“ Die CDU stehe jedoch zu ihrem Angebot, mit der SPD Verhandlungen über eine große Koalition aufzunehmen. Mit ihrem Koalitionsangebot an die Grünen hätten die Sozialdemokraten freilich die Weichen dafür gestellt, „eine Bewegung, die nach eigener Begründung eine andere Republik will, den ungehinderten Marsch durch die Institutionen“ zu ermöglichen.
 Vor einer „unkalkulierbaren Situation“ für die hessische Wirtschaft, insbesondere für die hessische Nuklearbetriebe, haben auch die hessischen Wirtschaftsunionen in Frankfurt am Main gewarnt. Wie ihr Vorstandspersonal erklärte, zeichne sich wegen der befürchteten Produktionsverbote für die Firmen bereits eine Abwanderung der Betriebe aus Hessen nach Unterfranken ab. Das Management der Firmen habe bereits angekündigt, es werde sich „flexibel auf die politische Lage einstellen“.

Startschub für den Kabelfunk in Dortmund

WILM HERLYN, Dortmund

Der Kabelfunk Dortmund, das einzige öffentlich-rechtliche Kabelfunkprojekt in der Bundesrepublik Deutschland, hat nur einen hauchdünnen Vorsprung, wenn er heute ab 17 Uhr im Gebiet der westfälischen Metropole zu senden beginnt. Denn das, was von den SPD-Medienexperten noch vor einem Jahr als lächerliches öffentlich-rechtliches Programm, gemeinsam von ZDF und WDR getragen, geplant war, wird schon Ende des Monats Zuwachs erhalten.
 Denn erst kürzlich beschloß der neugegründete Landes-Rundfunkausschuß in seiner ersten Sitzung die Einweisung der „Satellitenprogramme SAT 1, „Sky Channel“ und „Radio-Box“ in Kabelanlagen von Nordrhein-Westfalen - also auch in das Netz des Dortmunder Versuchsbereiches. Der Scheitern WDR-Intendanten Friedrich Freiherr von Sell (SPD) kommentierte diese Entwicklung, die Grundlage für den Versuch sei durch die Politik des Landes NRW überholt, weil ein Vorschlagsgesetz private Anbieter nun doch ermöglicht habe.
 Nach Angaben der Post, die für dieses Projekt 490 Kilometer Kupferkabel gezogen hat, wird die Einspeisung allerdings doch problematisch, da das Kabel nur begrenzte Kapazität habe. Seit Monaten wird in Dortmund wieder fortgeführt. Schon 1986 soll eine kritische Fortschreibung der Kapitel „Wirtschaft und Sozialpolitik“ vorliegen, in denen vor allem die Grundlagen, Leistungsfähigkeit und Auswirkungen der beiden Wirtschaftssysteme in Deutschland dargestellt werden sollen. Der Staatssekretär legte dabei ausdrücklichen Wert auf die Darstellung von miteinander vergleichbaren Leistungsbilanzen, um einen von der damaligen Unionsopposition kritisierten Mangel der Materialien zu beheben.
 Auf Klagen der „DDR“-Forscher, die seit Jahren an Stellen- und Geldmangel an den deutschen Universitäten leiden und von einem sehr unterschiedlichen Echo ihrer Arbeit bei den Studenten berichteten, sagte Rehlinger den Wissenschaftlern eine verstärkte Förderung zu. In diesem Jahr sollen, vor allem für Vorhaben an den Universitäten, insgesamt 5,3 Millionen Mark bereitgestellt werden.

„Politik gegen den Bürger“
 Das Koalitionsangebot des hessischen Ministerpräsidenten Holger Börner an die Grünen in seinem Land hat nicht nur Widerspruch in den eigenen Reihen gefunden, die ihren Landesvorsitzenden damit über die geltenden Parteibeschlüsse hinausgehen sehen. Auch das Präsidium der Bundes-CDU hat sich damit während seiner Sitzung am Donnerstagabend ausdrücklich beschäftigt und anschließend vor einer „Gefährdung der Wirtschaft und des Arbeitsmarktes in diesem Bundesland“ gewarnt. In einer Erklärung des Parteipräsidiums, an dessen Sitzung unter Leitung von Kanzler Kohl auch alle CDU-Ministerpräsidenten (außer Barschel) teilnahmen, heißt es: „Wer wie die SPD zentrale politische Entscheidungsbereiche in die Hände der fortschrittlichen und wirtschaftsfeindlichen Grünen legt, stört die wirtschaftliche Entwicklung und behindert die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit. Alle Anstrengungen des Staates, der Wirtschaft und der Sozialpartner sind gefährdet, wenn den Grünen tatsächlich ein so weit gehender Einfluß auf die Umwelt-, Energie- und damit Wirtschaftspolitik eingeräumt wird.“
 Die Bundes Spitze der CDU, deren Landesorganisation mehrfach das Angebot einer „Zusammenarbeit“ gemacht hat, „fordert die SPD auf, dieser gegen die Interessen der hessischen Bürger gerichteten Politik unverzüglich ein Ende zu machen“. In Bonner SPD-Kreisen wird unterdessen nicht ausgeschlossen, daß Börner mit einem „Pro-forma-Angebot“ tatsächlich die Grünen nur an der Wand spielen wolle, um ihnen dann, endgültig den K.o.-Schlag zu versetzen, also mit erneuten vorgezogenen Neuwahlen.

Handwritten signature or stamp.

uß für belfunk mund

HERLYN, Dortmund
nk Dortmund, die ein rechtliche Kabarethe der Bundesrepublik...

Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 866, 5300 Bonn 2, Tel. 0228/30 41, Telex 8 85 714

Die Folgen von Versailles

Bundespräsident antwortet seinen Kritikern: WELT vom 23. Mai

Im Verlauf des Gedenkens zum 40. Jahrestag des Kriegsendes ist darauf hingewiesen worden, um die Verantwortung des deutschen Volkes...

Wenn Herstellung des geschichtlichen Zusammenhangs, warum nicht des gesamten, d. h. bis 1918/19 und damit bis zur eigentlichen Ursache?

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß die Sieger des Ersten Weltkriegs die Aufgabe, Frieden zu gestalten, überhaupt nicht annahm...

Die Ausgangsursache wurde geschaffen, als sie dazu die deutsche Friedensdelegation hinter Stachel...

Sehr geehrte Damen und Herren, kurz vor seinem Tode nannte Marschall Foch den durch den Versailler Vertrag...

Im Bulletin des Presse- und Informationsamtes der Bundesregierung Nr. 27 vom 8. Februar 1962 heißt es schließlich: „Die Geschichte ist eine Kettenreaktion.“

In meinem Besitz befindet sich ein Exemplar des Textes vom Versailler Friedensvertrag aus dem Besitz von Reichskanzler Hans Luther...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie die Annahme dieses Diktats durch die Fortsetzung der Lebensmittelblockade...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Entgelt der Leihmütter

Sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Entgelt der Leihmütter, sehr geehrte Damen und Herren, der Herr Bundesjustizminister, der die Leihmütter in den Kreis der Prostituierten herabdrücken will...

Wort des Tages

Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

Wort des Tages, Politiker werden leider nach ihrer Standhaftigkeit beurteilt. Deshalb beharren sie auf ihren Irrtümern.

GEBURTSTAG

Hanna Gerig, von 1949 bis 1965 Redakteurin für Sozialpolitik der „Königlichen Rundschau“ und Sozialreferentin des Rundschauhauses, vollendete in Köln ihr 85. Lebensjahr...

Personalien

EHRUNG

Die Sozialwissenschaftliche Fakultät der Ludwig-Maximilians-Universität München hat beschlossen, dem Bayerischen Ministerpräsidenten, Dr. h. c. Franz Josef Strauß, Grad und Würde eines doctor rerum politicarum honoris causa (Dr. rer. pol. h. c.) zu verleihen...

VERÄNDERUNG

Friedhelm Ost, bisher Leiter des ZDF-Wirtschaftsmagazins WISO, wurde von Intendant Professor Dieter Stolte im Einvernehmen mit dem Chefredakteur mit der Leitung der Hauptredaktion Akzuelles beauftragt...

VERANSTALTUNG

Prinz Charles persönlich wird die britische Militärparade abnehmen, die zu Ehren des Geburtstages der britischen Königin am 7. Juni auf dem Maidfeld in Berlin stattfindet...

kürzlich beschloß die Landes-Rundfunkanstalt...

den Angaben werde der Schwerpunkt auf „Länderelemente“ gelegt...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie die Annahme dieses Diktats durch die Fortsetzung der Lebensmittelblockade...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Die Ausgangsursache wurde dadurch geschaffen, daß sie eine „Friedens-Ordnung“ diktierten, von der die linke Sozialdemokratie...

Advertisement for Boecker clothing featuring a woman in a coat and a list of items with prices. Text includes 'SOMMERPREISE!', 'Boecker', and 'DIE BOECKERGRUPPE DIE GRÖSSTE PELZKAUFWAHL DER WELT'.

Neues aus der Industrie

iSH Frankfurt, V. Teil

Margret Scheibel stellt vor · Ketwig (02054) 101-580 · Hamburg (040) 551 2097 + 98

Luxus-Accessoires müssen nicht nur schön, sondern auch komplett sein

Wartmann präsentiert zur iSH Frankfurt die Serie Helios. 11 neue Accessoires-Versionen. Für alle, denen die Gestaltung eines Bades mit den richtigen Accessoires genauso wichtig ist wie in der Mode der Punkt auf dem I. Für alle die zeigte Wartmann die volle Bandbreite eines Programmes, das für alle Funktionen in Bad und Toilette gedacht ist. Diese konsequente Serienpolitik findet man heute nur bei ganz wenigen Herstellern. Dafür steht zum Beispiel die Serie Helios. Es handelt sich hier um ein Luxusprogramm, das sich jeder Badezimmer-Ausstattung gekonnt anpaßt. Das Angebot geht vom Wandspiegel mit Kugelgelenk bis hin zu den feinsten Handtüchern bis zu 2- bzw. 3-teiligen Handtüchern. Aber auch die anderen Kreationen können sich sehen lassen wie z. B. die Serie Broadway, sie gehört für Amerikas High Society zur Linienführung zum Style of Life. Ähnliche Werte kann man auch für die Serie Helios finden. Mit ihren schönen Formen für klassisch elegantes Bad sind sie Teile eines harmonischen Ganzen, ein Spiegelbild der Persönlichkeit. Den Glanz einer großen Epoche spiegelt die Serie Helios wider. Perfekte Accessoires unserer Zeit. Der fast nostalgische Charme von Cannes und Glitzern des Jet-Set standen Pate bei der Gestaltung dieser Cannes-Serie. Traditionelle Iserloher Handwerksarbeit und modernes Design sind hier eine ideale Verbindung eingegangen. Die Krone der angebotenen Ausstattungen ist sicher das Design Maurizio. Ausgestattet mit echten Edelsteinen aus dem Süden Afrikas, aus Brasilien und Australien, wird jedes dieser Accessoires zu einem Unikat und zu einem einmaligen Schmuckstück für das Bad. Natürlich gibt es bei allem Luxus auch eine preiswerte Serie, die Opales. Es handelt sich hier um eine preisgünstige zeitlose Neuentwicklung, die im Trend der 80er Jahre liegt. Wartmann bietet darüber hinaus auch andere Programme wie z. B. verschiedene Körbe, die als Seifen-, Schwamm- oder Handtuch-Ablege zu benutzen sind, in unterschiedlichen Größen und Formen. Schauen Sie im Sanitärfachhandel und überzeugen Sie sich, oder fragen Sie uns direkt. Wartmann GmbH, Bismarckstr. 19, 2060 Isarhohe, Tel. 0 25 71 / 2 80 61, Telex 0 27 757

Das Design ist zeitlos modische Form und die elegante Farbkombination ballbraun/beige ermöglichen, den VENTOLUX® 2000C in jede Umgebung als formschönen, funktionellen Gebrauchsgegenstand zu integrieren.



Dieses Hausangebot wird viele begeistern: „Domizil“ von OKAL

Genau richtig zum Baufrühling '85 macht OKAL, die Nr. 1 beim Eigenheimbau, jetzt ein Hausangebot, das viele Bauherren begeistern wird: „Domizil“ – ein ausgesprochen attraktives Haus mit familienfreundlichem Grundriß, komplett mit Keller, zu einem wirklich günstigen Preis: schon für unter 275 000,- DM! Ein Haus, das in die Landschaft paßt, was auch ganz wörtlich gilt: das „Domizil“ gibt es in zwei landschaftstypischen Varianten – mit 38-Krüppelwalmdach und 2-Fenster-Dachgaube. Und mit 58-Steildach und großer Balkon. Vor bauen will, sollte sich sofort bei OKAL informieren: OKAL, Zentraler Informationsdienst, Abt. MYM, 5216 Schönmündorf 2, 7746 Homburg



Das 4-Liter-Klosettgeneration

Nicht nur neue Farben und Formen, auch die Technik steht im Mittelpunkt des Messegeschehens. Duravit-Homburg stellt die Cascade-Pair-Serie vor. Nur bei diesem Hersteller gibt es mit Cascade eine Klosettgeneration, bei der die Klosetts in allen Anschlüssen nur 4 Liter Wasser benötigen. Dieser Fortschritt spart beispielsweise bei einem Vier-Personen-Haushalt 25 000 Liter wertvolles Trinkwasser pro Jahr. Fachleute wissen schon längst: Die viel verkauften Cascade-WCs besitzen alle sympathischen Vorteile eines Tiefspülers (z. B. geringe Geräuschbelastigung) und können dabei zusätzlich das unangenehme Zurückspülen verhindern. Jetzt sparen diese Duravit-Klosetts auch noch wertvolles Trinkwasser. DURAVIT-Homburg GmbH, 7746 Homburg

Zu hohe Feuchtigkeit gefährdet Gebäude und Einrichtungen

Dagegen können Sie sich mit dem Entfeuchter ma 2000 Dehumid schützen. Durch seine besondere Konstruktion ist er überall einsetzbar (er ist fahr- und tragbar). Das formschöne Design paßt sich jeder Umgebung an. Ausgestattet ist der Entfeuchter mit automatischer Überlautschaltung (direkter Ablauf ist möglich). Er ist einfach und problemlos zu bedienen und kann an jeder 220-Steckdose angeschlossen werden. Durch seinen besonders leisen Lauf stört er nicht seine Umgebung. Vor Vereisung schützt eine automatische Abtauvorrichtung. Technische Daten: Luftumwälzung ca. 350 cm³/h, Maximalleistung 500 Watt, Stromaufnahme 540 Watt, wärmegeblähter Preis: 2 120,- DM zuzügl. MwSt., frei Haus, Direktbezug beim Hersteller, kostenlose Prospektzusendung. LB Luftbefeuchtung und Klimatechnik GmbH, Industriestraße 109, 67 Ludwigshafen a. Rh., Tel. 06 21 - 69 40 96 / 97, Fax: 4 64 521

Ein altes Problem in jedem Haushalt

Teppiche und Brücken verschieben sich und werfen häßliche Falten. Solche Stolperfallen sind eine permanente Gefahr. Hinzu kommt der Wertverlust durch Brüche im Gewebe. Die Lösung des Problems bietet allstop Plus, ein Teppichbrenner aus Polyester mit beidseitiger Hartbeschichtung, die hygienisch einwandfrei und für Mensch und Tier unschädlich ist (Zertifikat der EM-PA, Schweiz). Mit „allstop Plus“ heißen Teppiche und Brücken sicher auf jedem Unterboden. Entwickelt im Fachhandel und in den Teppichbetrieblungen der Kaufhäuser. Bezugsquellenanschlüsse: Roberts Deutschland GmbH, Pöcherstraße 15, 6251 Sulzbach a. T., Tel. 0 62 51 / 50 22, Fax: 42 541 1000

Exklusiv von Schulte

Das bewährte Einhebel-Keramikklosetts-Programm, das mittlerweile 3 Sekunden umläßt, läßt keinen Wunsch in Form und Färbung offen. Das klassische Zweigriff-Armaturenprogramm wurde u. a. um die Exklusiv-Serie Noble erweitert, die bei dem Designwettbewerb der S. I. H. K. eine Auszeichnung erhielt. Nur über den Sanitärfachhandel zu beziehen. Heinrich Schulte + Sohn, Armaturenfabrik, Auf der Aue 12, 5260 Isarhohe, Tel. 0 25 71 / 2 80 61, Telex 0 27 757

Messeneinheit

Das von Kaindl neu entwickelte Kreisströmungsgeschwindigkeit stellt eine echte Sensation dar. Alle Vorteile, die sie sonst nur bei wesentlich teuren und komplizierten Geräten vorfinden, sind hier vereinfacht worden. Technische Daten: Blöddurchmesser bis 400 mm, außen, Vorlaufschub, autom. Zahnstellung und Zahnflanken-Einstellung, einfachste Handhabung, für alle Zahnformen und Blattarten, Hss., Chrom-Vanadium, Widia (Hartmetall), Einführungspreis DM 298,-. Kaindl RFE Technik, 6553 Schönmündorf, Tel. 0 67 51 / 50 22, Fax: 42 541 1000

Geschmackvoll schützen mit maßgefertigten Gittern aus Schmelzglas

Fenstergitter haben den doppelten Nutzen: Stabiler Schutz gegen Eindringlinge und Bereicherung Ihres Hauses durch gestaltete Schmiededesigns. Die Gitter sind stabil und handwerklich gut verarbeitet. Durch eine dekorative Ornament-Schutzkappe wie durch eine Glasverglasung. Die Schutzkappen werden durch eine patentierte, nicht zu entfernende Ornamentkappe geschützt. Die Gitter sind in ein- und zweiflügeliger Ausführung, auch klappbar, lieferbar. SAVATIA GMBH, Postfach 5760 Amsberg 1, Tel. 0 29 32 / 43 23

WERIT SIGHT-BOX

Ein zeitlos eleganter Prospektbehälter für höchste Qualitätsansprüche zur Präsentation Ihrer Verkaufsunterlagen. WERIT Sight-Boxen bestehen aus glasleinem, volltransparentem Kunststoff und eignen sich für den erfolgreichen Verkauf Ihrer Produkte. Die Sight-Boxen sind handlich und lassen sich platzsparend beliebig nebeneinander, übereinander und untereinander kombinieren. Ideal für Messen, Ausstellungen und Verkaufsbüros mit Publikumsverkehr geeignet. Nähere Einzelheiten erfahren Sie von: WERIT, 5250 Altkirchen, Postfach 14 60, Tel. 0 26 81 / 20 71

Zink stoppt Rost sofort

Katzen 150 (16) Zink in Schweißnähten wird direkt auf die restige, rostige, feinste Metall-Oberfläche aufgetragen und stoppt die Weiterentwicklung. Für Pkw, Lkw, Gitter, Tore, Boote, Schiffe, Träger, Behälter, Dachrinnen usw., die bereits rostig sind. Nur losen Rost entfernen. Das Metall ist seit vielen Jahren mit großem Erfolg im Einsatz. Ist salzwasserfest, mechanisch sehr fest und ungiftig. Kann jederzeit überstrichen (Anstrich der 1. Lage) werden, auch direkt, Lieferung per NW oder Vorbestellung. Lager: 5,0 kg (ca. 2,0 l) für 142,50 DM inkl. MwSt. plus Porto. Größere Mengen zu kleineren Preisen. Ing. H. Schwarz, Agnes-v.-Brühl-Str. 54, 4068 Viersen 1, Tel. 0 21 62 / 1 64 28

ESWA-Deckenheizung

Die wahlweise, milde Strahlungswärme mit der reinen Luft. Ohne Wartungs- und Unterhaltungskosten. Eine ausgeglichene Technik von MT. Für Neu- und Altbauten. Preiswert in der Installation, vernünftige, wirtschaftliche Betriebskosten. WILHELM BRINKMANN GMBH & CO. KG, Werftstraße 4 - 4950 Minden, Tel. 05 71 / 2 88 41 + 42

Größtbrüner mit elektronisch geregelter Ölverwärmung

Um auch zahlreichere Heizöle optimal verbrennen zu können, sind von F.O.F.-GOLLING Größtbrüner mit elektronisch geregelter Ölverwärmung entwickelt worden. Mit dem GOLLING-Ölbrüner GLV 100 wird ein Leistungsbereich von 65-220 kW und mit dem GLV 200 ein Leistungsbereich von 130-325 kW abgedeckt. Beide Bräner arbeiten zweiflügelig und mit Luftbrückenschluß bei Brennerschlund. Der Einsatz einer feingesteuerten Regulelektronik läßt eine nahezu konstante Zerstäubungstemperatur im gesamten Öldurchsatzbereich erreichen. Der elektronisch leistungsgeregelte Ölverwärmer stabilisiert dadurch die Ölviskosität an der Zerstäuberdüse. Viskositätsschwankungen des einkaufenden Öls von 3 bis 20 cSt werden innerhalb des Vorwärmers auf maximal 1,1 bis 2 cSt reduziert. Die Zerstäubung, die bei Kaltzestäubung 0,5 bis 1 s beträgt, wird mit der Ölverwärmung auf max. 0,15 s reduziert. GOLLING, ÖFG ÖL + Gasverwärmung-GmbH & Co. KG, Am der 33, 7528 Karlsruhe/Bruchsal

EICHELBERGER Entsauchungsventilatoren

Für den vorbeugenden Brandschutz ein vielseitiges Programm. Jetzt auch Entsauchungs-Dachventilator (60) über 90 Minuten temperaturbeständig, mit Gutachten des Forschungs- und Versuchslabors des Lehrstuhl für Haustechnik und Bauphysik der TU München. EICHELBERGER GmbH & Co., 1000 Berlin 47

DASCHU-Dachsanierung

läßt unichte Flachdächer, Garagen, Sport- und Werkhallen vergessen. Das Erzeugnis ist hochelastisch, nicht brennbar, kalte- und hitzebeständig sowie absolut wasser- und UV-beständig. Das Erzeugnis bei DASCHU-Plast: die relativ geringen Kosten; was es sitzt, bleibt es für immer, ohne je müde, rissig oder durchlässig zu werden. Die Firma, die seit Jahren erfolgreich Dachdeck- und Wellblechsanierungen durchführt, arbeitet mit eigenen Kalannen im gesamten Bundesgebiet. Das Leistungsangebot umfasst Dachsanierungen, Bodenversiegelung, Terrassen- und Wellblechsanierung. Einer der Dipl.-Ingenieure oder Architekten kommt gern vorbei, um Ihnen einen Kostenvoranschlag unverbindlich zu unterbreiten, auch für eine Komplett-Haussenierung. Untereiten Sie uns Ihre Probleme, wir antworten gern. DASCHU-Kunststoffbau, 4743 Esse-Sternellagen, Info: Tel.: 0 29 28 / 18 51

Eine prima Sache: Fußbodenheizung mit Ovalrohr

Diese Punkte sollten Sie besonders beachten: Die Technik und das System müssen stimmen. Der Heiz-Estrich als „Heizkörper“ der Fußbodenheizung muß mit integriert sein auch in der Haftung. Die Montage sollte ausschließlich durch qualifizierten Heizungsfachfirmen durchgeführt werden. Es sollte sich um ein Ovalrohr handeln, da ein Rohrregler um so länger lebt, je mehr es die Forderung der Grobchemie-Forschungsinstitute erfüllen kann, das Rohrregler verwindungsstabil zu verlegen. Eine gute Fußbodenheizung sollte eigentlich zwei Rohrgrößen haben. Ein Ovalrohr verbindet beide in einem. Verlangen Sie geschätzte Aussagen zur Rohrlebensdauer von mindestens 50 Jahren. Ein Systemlieferant von Fußbodenheizungen mit Ovalrohr: THERMOVAL® Deutschland GmbH, Oststr. 11, 6000 Köln 40

Luftklar mit dem neuen Luftwäscher VENTOLUX® 2000C

Für Räume bis 130 m³

Der einzigartige Luftwäscher VENTOLUX® 2000C zwingt Geruch, Bakterien, Industrieabgase u. v. m. zuverlässig und sicher bei sparsamem Energieverbrauch aus jedem Raum. Zwingt gesunde und gewaschene Luft in Wohn- und Arbeitsräume. Ideal auch für Arztpraxen, Labors, Büros und Geschäftsräume. VENTOLUX® 2000C ist überall dort einsetzbar, wo frische und gesunde Luft verlangt wird. Das heißt: VENTOLUX® 2000C für jeden Raum! Denn Luftqualität ist Lebensqualität! Warum ist Luftwaschen so wichtig? Ungesunde, ungewaschene Luft in Räumen wird zum Ärgernis. Beim Menschen nehmen die Folgen einer verschmutzten Raumluft häufig gesundheitsschädliche Ausmaße an - die meisten der Betroffenen sind jedoch der Ursache nicht einmal bewußt. Die körperlichen Abwehrkräfte schwächen, Erkältungskrankheiten vor allem der Atemwegorgane setzen ein, und Leistungsabfall ist die Folge. Aber nicht nur der menschliche Organismus wird durch ungewaschene, schmutzige Luft geschädigt, auch die äußere Umgebung, wie Hauswände, Zimmerpflanzen leiden besonders stark. Hier hilft nur ein Hochleistungs-Luftfilter-Luftwäscher: der VENTOLUX® 2000C. VENTOLUX® 2000C wäscht nicht nur, sondern er absorbiert Schadgase, reinigt und befeuchtet die Luft. Erst VENTOLUX® 2000C macht den Raum zum Wohnraum! Gerade bei der heutigen Umweltschutzsorge sollten Sie Ihr persönliches Umfeld schützen mit einem Luftwäscher, der leiser, sparsam und hochgradig wirkt, eben ein VENTOLUX® 2000C. VENTOLUX® 2000C ist im Sommer genauso wichtig wie im Winter. Die Luft hält sich an keine Jahreszeiten. Allein in der Bundesrepublik teilen

Sicherheit
Alle elektrischen Elemente befinden sich in einem vom Gerät trennbaren Steck-Aggregat, selbstverständlich TÜV-geprüft (GS-Zeichen), funktionsstört und mit dem VDE-Zeichen. Der Ventilatorflügel ist aus Weichkunststoff. Ein Kind könnte ihn auch in Funktion antasten, ohne sich zu verletzen.

Bequeme Reinigung
Die Geräteteile aus hochwertigem Kunststoff sind korrosionsfrei. Sie sind feinsandgestreift und können kinderleicht (ohne Werkzeuge) auseinandergenommen werden.

Nur bei VENTOLUX® 2000C: Das patentierte Pumpen-Gehäuse kann ohne Werkzeug zum Reinigen zerlegt werden.

Milchloser Filterwechsel
In nur 30 Sekunden ist der neue Kapfilter-Filter eingelegt.

Vorteil: Die Mikro-Kapfilter-Matze garantiert gleichmäßige Absorption, was bei anderen Geräten - die nur gereinigt werden können - systembedingt nicht möglich ist.

Servicefreundlich
Sollte Motor/Pumpe einmal ausfallen, muß lediglich das Steck-Aggregat entnommen und eingesandt werden. Nicht das ganze Gerät!

Warum sich mit weniger begnügen: Wenn es um das Luftwäscher VENTOLUX® 2000C geht! Formschönes Design. Abmessung: 30 cm H x 40 cm B x 30 cm T

Der Energiebewußte
Die nächste Heizperiode kommt bestimmt! Der VENTOLUX® 2000C-Luftwäscher hilft Heizkosten sparen.

Beispiel: Die Senkung der Raumtemperatur um nur 2 Grad bringt eine Heizkostensparnis von mindestens 10 Prozent.

Das Design
Die klare, zeitlose modische Form und die elegante Farbkombination ballbraun/beige ermöglichen, den VENTOLUX® 2000C in jede Umgebung als formschönen, funktionellen Gebrauchsgegenstand zu integrieren.

Der Bedienungskomfort
Der Luftwäscher hat ein Fassungsvermögen von 14 Litern. Kein anderes Gerät hat ein größeres Fassungsvermögen in dieser Leistungsstärke. Der Bedienungskomfort entspricht natürlich dem eines modernen Haushaltsgerätes.



Jedes Jahr über 20 Mio. Tonnen Schadstoffe nieder, die Auswirkungen sind uns allen bekannt. Deshalb schützen Sie sich dort, wo Sie es können, mit dem VENTOLUX® 2000C. Wichtig: Ventolux® 2000 C schafft Linderung bei allen Personen, die allergisch auf Blüten- und Pollenstaub reagieren!

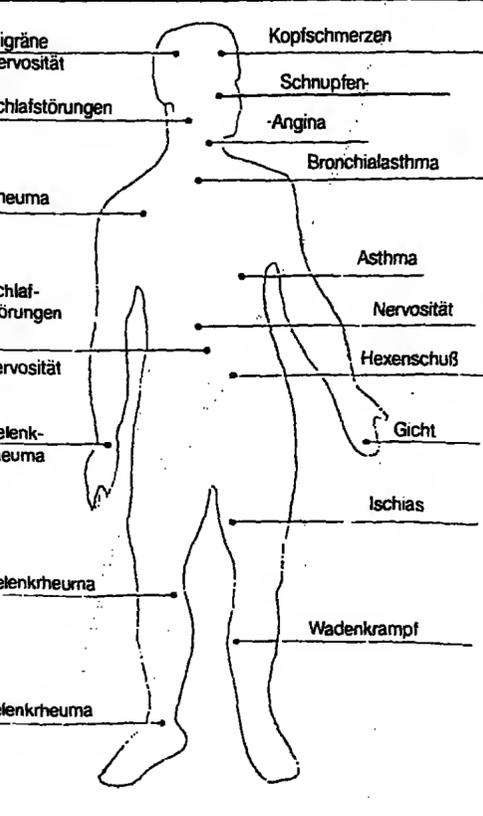
Hoher Bedienungskomfort, sicher und besonders servicefreundlich, extrem leiser und sparsamer Dauerbetrieb (ca. 9 P/Tag). Besonders preiswert, da ab 14. 4. 1985 Saison-Sonderpreis DM 598,- einschli. 14 % MwSt.

Hoher Blutdruck, Streß, Nervosität

hängen oft miteinander zusammen. Wer unter diesen Beschwerden leidet, sollte möglichst schnell seine Lebensgewohnheiten, vielleicht auch seine Ernährung ändern. Dieser gutgemeinte Tip wird leider nicht immer beherzigt. Allerdings ist eine steigende Dosierung von Beruhigungs- und blutdrucksenkenden Mittel von Ärzten längst umstritten wegen möglicher langfristiger Nebenwirkungen.

Dieses neuartige Magnetfeldtherapiegerät AQUAMED MT 07 kann bei Nervosität, Streß, Schlafstörungen, sogar bei Bluthochdruck (wenn nicht organisch bedingt) helfen. Die schwachen pulsierenden Magnetfelder des MT 07 durchdringen und harmonisieren das Zellgewebe, wodurch sich der Blutdruck nach einigen Tagen normalisieren kann.

Magnetfeldtherapiegerät MT 07 rapie ist in der Naturheilkunde und Raumfahrt bereits bekannt und bewährt: wissenschaftliche Erkenntnisse haben gezeigt, daß der Mensch bei Entzug der natürlichen Magnetfelder unter Beschwerden wie Kopfschmerzen und Schlafstörungen leidet. Derartige Beschwerden können mit dem AQUAMED MT 07 behandelt werden. Das Taschenmagnetfeld-Therapiegerät für unterwegs ist vielseitig einsetzbar. Menschen mit chronischen Beschwerden können den Tablettenkonsum reduzieren und oft sogar ganz einstellen. Damit liefert das Gerät einen Beitrag zur individuellen und kostendämpfenden Gesundheitsvorsorge. Die Magnetfeldtherapie ist eine Ursachentherapie, die den gestörten Zellstoffwechsel wieder herstellt und somit die Grundlage für den natürlichen Gesundungsprozeß bietet.



Bestellcoupon
 MT 07 DM 198,- (inkl. MwSt.)
 MT 09 DM 588,- (inkl. MwSt.)
 Name _____
 Straße _____
 Ort _____
 An Pro Natura Abt. Medizintechnik
 Post: 14 0325, 4330 Mülheim-Ruhr
 Tel. 02 08 / 55 12 18
 werktags 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr

HERMANN

Wäsche

chen Elemente be...
 agat, selbstver...
 (GS-Zeichen) fun...
 r dem VDE-Zeichen...
 ige ist aus Weich...
 und könne ihn aus...
 nassen, ohne sich...

teigung...
 teile aus hochwert...
 sind korrosionsf...
 undgerüstet und...
 isch (ohne Weich...
 genommen werden.

NTOLUX 20000:...
 Pumpen-Gehäuse...
 zeug zum Reinigen...

Filterwechsel...
 Sekunden ist der...
 er eingelegt.

ie Mikro-Kapillar...
 ant bei anderen...
 ant bei anderen...
 reinigt werden könn...
 mt nicht möglich...

ndlich...
 re/Pumpe einmal...
 ichtig das Sieb-App...
 nmen und einsteig...

icht das ganze...
 mit weniger begra...
 en Luftwäscher...
 C gibt...
 ea Design...
 g: 30 cm H x 40 cm B

beson...
 spars...
 anders...
 derpreis

ckigbare...
 in...
 ordern Sie Info...

ik mbH

Anzeig...

Heliotherapiegerät MT 07

in der Naturheil...
 nicht bereits bek...
 währt: wissenschaft...
 enntnisse haben ge...
 daß der Mensch bei...
 natürlichen Magn...
 ter Beschwerden...
 merzen und Schlaf...
 leidet. Derartige...
 len können mit de...
 ED MT 07 behand...
 Das Tschenmag...
 ropiegerät für un...
 vielseitig einsetz...
 en mit chronisch...
 den können den Tab...
 um reduzieren und...
 ganz einstellen. Das...
 das Gerät einen Be...
 ividualen und kost...
 nden Gesundheits...
 Magnetfeldtherapie...
 Ursachentherapie, die...
 störten Zellstoffwe...
 herstellt und somit...
 ege für den natürli...
 lungsprozeß bietet.

Bestellcoupon

07 DM 196,- (inkl. MwSt.)
 09 DM 598,- (inkl. MwSt.)

Metura Abt. Medizintechnik
 4 0325, 4330 Mühlstein-Ruhr
 Tel. 02 06 - 59 12 16
 ga 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gab Agca Hinweise an seine Hintermänner?

Komplott-These erhärtet sich / Erste Woche des Prozesses

FRIEDRICH MEICHSNER, Rom
 Die erste Woche des römischen Schwurgerichtsprozesses, der die Hintergründe des Papst-Attentats aufklären soll, wird bestimmt von dem mit mysteriösen Erklärungen begünstigten, vorläufigen Aussageverweigerungen des türkischen Attentäters Mehmet Ali Agca, dem in diesem Verfahren von der Anklage die Rolle des Kronzeugen zugesprochen ist; sowie von den widersprüchlichsten Aussagen eines anderen Türken, des als Gastarbeiter in der Schweiz emigrierten Glasers Omer Bagci. Während Agca mit einer nebulösen Schau seine eigene Glaubwürdigkeit als Zeuge in Frage stellt und darüber hinaus das bis zur Stunde ungeklärte Rätsel des Komplotts zur Ermordung Johannes Paul II. noch weiter kompliziert, trugen Bagcis Angaben trotz ihrer Verwirrtheit immerhin zur Erhärtung der Komplott-These bei.

Am nächsten Montag wird aller Voraussicht nach aufs neue der Mann im Rampenlicht stehen, der sich den Richtern amüschet als die Reinkarnation von Jesus Christus präsentiert und den Umsturz der Welt vorausgesagt hat: Gerichtspräsident Santia Fichtl, der schon in der ersten Woche dieses Prozesses einmal stöhnend bemerkte, er fühle sich nach Sizilien zurückversetzt, will offensichtlich einen zweiten Versuch machen, Ali Agca zu verfahrensrechtlichen Aussagen zu bewegen.

Am Rande des Prozesses ist seit dem ersten Auftritt des Türken immer wieder die Frage nach seiner Zuverlässigkeit gestellt worden. Viele Prozessbeobachter neigen dazu, den Attentäter eher für durchtrieben als für geisteskrank zu halten. Sie meinen, er habe mit seiner „Jesus-Christus-Schau“, dem Hinweis auf eine angebliche Verbindung von Papst-Attentat und „drittem Geheimnis“ von Fatima sowie der Aufforderung an den Vatikan, dieses Geheimnis zu enthüllen, eine Botschaft an seine Auftraggeber, aussetzen wollen - vielleicht eine Warnung, daß er neue „Enthüllungen“ machen könnte, wenn man ihm, dem bereits rechtskräftig zu lebenslanger Haft Verurteilten, nicht helfe.

Bei Agcas erstem Auftritt ist die Kernfrage dieses Prozesses, die Frage nach der angeblichen „Bulgarian Connection“ nicht berührt worden. Sie bleibt offen, wenn auch die An-

wälle des inhaftierten bulgarischen Luftlinienangestellten Sergej Antonoff und der zwei in Abwesenheit mitangeklagten bulgarischen Diplomaten die Schau dieses „Kronzeugen“ mit unverhohlener Genugtuung verfolgten. Der Staatsanwalt zeigte sich aber nicht beeindruckt. Das einzige, was zählte, so unterstrich er, seien konkrete Aussagen zur Sache, auf die er offensichtlich in Blick auf Agca immer noch zählt.

Einen Phosphorpunkt könnte die Anklagebehörde in dieser ersten Prozesswoche verbuchen: die Komplott-These, auf der das ganze Anklagegebäude steht, wurde durch die Aussagen Omer Bagcis erhärtet. Bagci ist angeklagt, in der Schweiz von Agca die als Mordwaffe vorgesehene Pistole in Empfang genommen, sie nach Italien geschmuggelt und in Mailand dem Attentäter wieder übergeben zu haben.

Erstigte aus, daß an dem Treffen in der Schweiz zwei oder auch noch mehr andere Türken teilgenommen hätten. Er nannte die Namen von vier in der Schweiz lebenden Landsleuten, gegen die der Staatsanwalt jetzt ein weiteres Ermittlungsverfahren einleiten will. Und er sagte wörtlich: „Später wurde mir klar, daß es sich um ein Komplott handelte, an dem meine Freunde Inan, Erdem und andere beteiligt waren.“

Zum ersten Mal seit der Prozessöffnung tauchte dann bei dieser Einvernahme auch der Name Bulgarien auf. Bagci gab an, auf einer Urlaubsreise in seiner Heimat am 31. August 1980 die bulgarisch-türkische Grenze überquert zu haben. Am selben Tage hatte, wie aus den Ermittlungsakten hervorgeht, Ali Agca am selben Grenzübergang einen gefälschten Paß erhalten, mit dem er die lange Reise durch halb Europa und Nordafrika antrat, die dann ein dreiviertel Jahr später aus dem römischen Petersplatz endete.

Die Komplott-These wurde indirekt auch durch die Verhaftung eines Türken namens Samet Aslan im holländischen Venlo erhärtet. Der Mann, der am 14. Mai, also noch während des Papst-Aufenthaltes in den Niederlanden im Zug aus Deutschland einreiste, trug eine der vier Pistolen bei sich, die Agca und sein mutmaßlicher Mittäter Oral Celik vor dem Papst-Attentat bei einem Wiener Waffenhändler erworben hatten.

„Papandreou Außenpolitik ist Theater“

WELT-Gespräch mit Griechenlands Oppositionsführer Mitsotakis / Entscheidend ist, ob man sich als Alliiertes fühlt oder nicht

Von THOMAS KIELINGER und EVANGELOS ANTONAROS

Als einen Mann, der die Spielregeln der Demokratie nicht immer einhält und der das Vertrauen in den griechischen Bündnispartner unterminiert - so schilderte in einem Interview mit der WELT der Führer der Hauptoppositionspartei „Neue Demokratie“ Konstantin Mitsotakis den griechischen Ministerpräsidenten Andreas Papandreou.

„Papandreou ist auf dem Wege, in diesem Lande ein Einpartei-Monopol aufzubauen“, warnt Mitsotakis. „Der Ministerpräsident hat die Griechen entzweit und eine Polarisierung entstehen lassen zwischen den Anhängern seiner Partei - und allen anderen.“ Mitsotakis beklagt diese Entwicklung vor allem, weil sie an die früheren Zeiten des Bürgerkrieges anknüpfe und Attitüden begünstige, wie sie unter der demokratischen Führung von Konstantin Karamanlis ausgemerzt schienen.

Während Mitsotakis in seinem Gespräch mit der WELT seine Sorge nicht verhehlt, was geschehen könne, falls Papandreou am Sonntag wiedergewählt würde, schränkt er manche seiner Alarmrufe auch wieder ein. So sagte er zum Beispiel über die Außenpolitik seines politischen Gegners, die er als „irrational“ charakterisiert: „Die großen Linien hat er nicht geändert, bis zum Ende nicht. Aber er hat unnötigen Ärger gemacht und Schwierigkeiten verursacht zwischen uns und den Alliierten.“ Auch bezeichnete er den umstrittenen Ministerpräsidenten als einen Politiker, der aus „Angst“ und anderen persönlichen Charaktereigenschaften („Ich weiß, daß er kein tapferer Mann ist“) vor den letzten Konsequenzen seiner manchmal provokanten Rhetorik zurückschrecke.

Eindrucksvoll belegt er diese persönliche Einschätzung am Beispiel des Verhältnisses zwischen Papandreou und der nach Moskau orientierten kommunistischen Partei Griechenlands (KKE). Auf die Frage der WELT, ob er, Mitsotakis, sich bei einem knappen Wahlsieg am Sonntag eine Koalition zwischen der regierenden Pasok-Partei und der KKE vorstellen könnte, sagt der Führer der „Neuen Demokratie“: „Papandreou würde es nicht gerne machen.“

Der Ministerpräsident hatte kürz-

lich auf einer Wahlkundgebung von sich aus diese Frage mit ausweichenden Erklärungen beantwortet und damit keinen eindeutigen Trennungsschritt zwischen sich und der Möglichkeit einer Koalition mit den Kommunisten gezogen. Mitsotakis interpretiert diese Ambivalenz eindeutig: „Papandreou hätte Angst vor einer solchen Koalition. Er weiß, was das für Griechenland und ihn persönlich bedeuten würde: eine klare, feindliche Stellungnahme gegenüber dem Westen. Das kann er sich nicht leisten.“

Mitsotakis selbst schlug vorgezogene Neuwahl vor

Mitsotakis gab sein Interview am Ende eines der heftigsten und von rhetorischen Exzessen überladenen Wahlkämpfe in der jüngeren griechischen Geschichte. Wir trafen ihn in der Rigillisstraße 18, im Hauptquartier seiner Partei „Nea Dimokratia“, die er seit September letzten Jahres anführt. Mitsotakis selbst ist in der letzten Phase der Wahlschlacht das Opfer einer Verleumdungskampagne geworden, die der 68jährige Ex-Außenminister den amerikanischen Public-Relations-Beratern seines Gegners Papandreou anlastet. Die Art und Weise, wie beide Kandidaten sich im Wahlkampf vor amerikanischen Madison-Avenue-Experten beraten lassen (Papandreou bestreitet dies - ohne Erfolg), hat nicht wenig Beobachter erheitert. Amerika spielt zumindest für die regierenden Sozialisten die klassische Rolle des Prügelknaben, und regt doch thematisch bis in die Selbstdarstellung des Ministerpräsidenten hinein.

Auch darauf kommt Mitsotakis zu sprechen. Den prononcierten Nationalismus des Regierungschefs beschreibt er als einen „Komplex“, der vornehmlich daher stamme, daß Papandreou während seiner langen Jahre als Universitätslehrer in den USA zweimal die amerikanische Staatsbürgerschaft besessen habe und dafür unter anderem den Eid auf die amerikanische Verfassung zu leisten hatte. Mitsotakis: „Er muß sich seinen Nationalismus, der für die Griechen selbstverständlich ist, immer wieder beweisen.“

Überraschend enthüllte der libe-

ral-konservative Parteiführer, daß er selber in einem seiner seltenen Vier-Augen-Gespräche mit Papandreou die Vorverlegung des Wahltermins vorgeschlagen hatte. Im trieb die Sorge vor einer heraufziehenden nationalen Krise: „Einmal waren die USA am Ende ihrer Geduld mit Griechenland, und die Türkei stand zu möglichen Provokationen bereit. Das hätte zu Katastrophen führen können.“ Er habe Papandreou eine einfache Rechnung vorgelegt: „Wenn ich gewinne, ist alles klar. Wenn du gewinnst, hast du eine neue Schonfrist, eine neue Marge.“ Papandreou sei auf die Logik dieser Argumente sofort eingegangen.

Lange Wochen galt es als Axiom, daß sich der Pasok-Chef durch die Verfassungskrise um Entmachtung des Staatspräsidenten Karamanlis Anfang März politisch sehr geschadet habe. Jetzt, zwei Tage vor der Wahl, wird diese Auffassung nicht mehr überall geteilt. Selbst Mitsotakis zeigt bemerkenswerte Zurückhaltung, als wir ihn fragen, ob er bei einem Sieg seiner Partei gegenüber dem gegenwärtigen Staatschef Sartetakis die Legitimitätsfrage stellen werde. Er wolle zwar den Staatsrat, Griechenlands oberstes Verfassungsorgan, einschalten, sich aber dem Urteil dieses Organs unterwerfen.

Angesichts des Ausscheidens von Karamanlis aus dem politischen Leben steht für Mitsotakis weniger die Verfassungsfrage im Vordergrund als die Sorge, was die Entmachtung des erfahrenen Staatschefs für das politische Leben Griechenlands längerfristig bedeutet. Mitsotakis: „Ohne Karamanlis ist manches möglich, wenn Pasok wieder gewinnt.“ Karamanlis sei eine „Garantie“ gewesen für innenpolitische Stabilität und außenpolitische Kontinuität. „Diese Garantie ist nicht mehr da. Papandreou spielt mit dem Feuer. Seine Außenpolitik ist ein unverantwortliches Theater.“ Beispiel NATO: Einerseits hat der Ministerpräsident die griechische Integration in die NATO-Kommando-Struktur nicht angetastet. Andererseits erlaubt er nicht, daß sein Land diese Funktion ausübt. Er ist sich auch nicht zu schade für provokante Spitzen. So verweigerte er in der vorigen Woche das Aufanken eines britischen Versorgungsschiffes, das an einem NATO-Manöver in der Ägäis teilnehmen sollte. Mitsotakis

weist die Charakterisierung von Papandreou als einen griechischen Mini-De Gaulle zurück. Lieber nennt er ihn „eine De Gaulle-Karikatur“.

Sein eigenes außenpolitisches Genbild stellte der Oppositionsführer unter die Formel: „Das gemeinsame Interesse steht über dem nationalen Interesse.“ Natürlich gebe es auch in Bündnissen Sonderbelange der einzelnen Mitgliedsstaaten. Entscheidend aber sei, „ob man sich als Alliiertes fühlt oder nicht“, so ist denn auch Mitsotakis' Hauptvorwurf gegen Papandreou, daß dessen „Westpolitik nicht klar“ ausfalle. Das beziehe sich auch auf Griechenlands Verhältnis zur Europäischen Union. Papandreou sei entschieden gegen die Einführung von Mehrheitsentschlüssen in der EG. Er, Mitsotakis, befürworte sie „in der Regel“. Diese leichte Einschränkung verbindet der Politiker mit der kühlen Feststellung, daß „eigentlich niemand in Europa“ im Hinblick auf den politischen Zusammenschluß des Kontinents an eine Aufgabe seiner eigenen Souveränität denke.

Wirtschaft hat kein Vertrauen in Papandreou

Mitsotakis' Antwort auf die Frage, ob sich aufgrund der laivierenden Politik Papandreou in Griechenland eine gesteigerte Furcht vor der sowjetischen Bedrohung breitgemacht habe, kommt prompt und sehr griechisch: „Die Gefahr vom Norden spürt der Grieche nicht. Deswegen ist die Politik von Papandreou so populär.“ Mitsotakis stellt demgegenüber auch für seine Partei klar, daß die gespannten Beziehungen zur Türkei im griechischen Denken mit großem Abstand den vordersten Platz einnehmen.

Auch hier tritt ein deutlicher Unterschied zwischen den beiden Protagonisten des griechischen Wahlkampfes hervor. Während Papandreou vor jedem Dialog mit Ankara den bedingungslosen Rückzug der türkischen Truppen von Nordzypern verlangt, stellt Mitsotakis keine solche Vorbedingung. Ihn würde als Basis des Dialogs mit Ankara reichen, wenn beide NATO-Nachbarn sich über die territoriale Integrität ihrer Länder und die Gültigkeit internationaler Verträge, etwa über den Festlandssockel, Minderheitsfragen, See-

meilen- und Luftgrenzen in der Ägäis einigten.

Mitsotakis: „Es wäre ein Wahnsinn, keinen Dialog mit der Türkei zu führen. Das könnte gefährlich werden, könnte sich katastrophal entwickeln.“ Mitsotakis bezieht dies besonders auf die Zypern-Frage. Eine Lösung dieses Problems sei „reif“. Unter der Bedingung, daß ein Verantwortungsgefühl in Athen und Ankara bestehe.

Unbeschadet dieser breiten Behandlung von Grundsatzfragen im Gespräch mit der WELT läßt der Oppositionspolitiker keinen Zweifel, daß der Wahlkampf eindeutig von Wirtschaftsthemen dominiert war. Die Stagnation der griechischen Wirtschaft, die hohe Arbeitslosigkeit (bei gut 10 Prozent) und die nach wie vor ungebändigte Inflation (jährlich 18 Prozent) haben sein Land „vor eine Katastrophe“ geführt. Auch hier sieht Mitsotakis als Hauptursache des Dilemmas mangelndes politisches Vertrauen in die Führung der Papandreou-Regierung. Der Staat sei in den letzten dreieinhalb Jahren zum Konkurrenten der Privatwirtschaft geworden, und eigne sich in einer Mischung aus „Dogmatismus und politischer Bequemlichkeit“ immer mehr privatwirtschaftliche Pfirnde an.

Diesen Mißständen will die „Neue Demokratie“ mit einem Rezept beikommen, das den Sanierungsprogrammen einiger westlichen Industriestaaten ähnelt. Hauptakzente: Steigerung der Produktivität, Erweiterung des privaten Korridors, Verbesserung von Investitionen, vor allem auch aus dem Ausland. Entschieden verneint es Mitsotakis, so weit gehen zu wollen wie die englische Premierministerin Thatcher. Ihm steht mehr der vorsichtige Weg vor Augen, den die Regierung Kohl eingeschlagen hat.

Mitsotakis vermittelt den Eindruck eines Grandseigneur der Politik, dem es nicht leichtfällt, sich gegen den charismatischen und demagogisch begabten Populisten Papandreou abzusetzen. Mehrfach gesteht er ein, daß er seine privat geäußerten Kasandrane draußen im Wahlkampf gemildert habe, aus Rücksicht auf die Empfindlichkeiten eines Volkes, das sich nicht unbedingt von Katastrophengemälden einschüchtern lassen möchte. (SAD)

Umstrittenes Kolloquium

Treffen über Menschenrechte in Paris / Walcesas Botschaft

A GRAF KAGENECK, Paris
 Ich treue mich, daß dieses Kolloquium in Frankreich stattfindet, natürlich Ort einer Debatte über die Menschenrechte“, ließ Lech Walcesas die Versammlung wissen. Der polnische Friedensnobelpreisträger hatte nicht zu dem von Präsident Mitterrand angeregt und mit viel Propaganda befrachteten Festival der menschlichen Freiheiten kommen können, weil ihm die Warschauer Regierung die geforderte Garantie für eine Rückkehr in die Heimat verweigerte.

Walcesas Botschaft, die „eines einfachen polnischen Arbeiters“, wie er schrieb, würde am Donnerstagabend beim großen Freilichtfest auf der Terrasse des Trocadero vor etwa 5000 Menschen in Gegenwart Mitterrands verlesen, die der Einladung des Staatschefs und seines Premierministers Fabius gefolgt waren. Sie war unbestreitbar. Höhepunkt dieser nicht ganz unumstrittenen Veranstaltung, mit der sich der sozialistische Staatschef einen seiner im Wahlkampf von 1981 ausgesprochenen Wünsche, Frankreich wieder zur Mutter der Menschenrechte in der Welt zu machen, zumindest für ein paar Stunden erfüllte.

Allerdings blieben die Sozialisten unter sich. Sowohl die bürgerliche wie die neue kommunistische Opposition waren dem Fest ferngeblieben. Die ehemalige Europa-Politikerin Simone Veil hatte den Veranstaltern ein Kommuiqué übermitteln, in dem es

Zwei Farbige im Kabinett Botha

in Johannesburg

Wegen des Todes des Gesundheitsministers ist das Kabinett der Republik Südafrika umgebildet worden. Erstmals wurden auch Nichtweiße aufgenommen. Stellvertretender Minister für Umweltfragen wurde der Inder Soobramoney Naicker, stellvertretender Minister für Bevölkerungsentwicklung der Kap-Farbige Lirwelyn Landers. Neuer Gesundheitsminister wurde der bisherige Generaladministrator von Südwesafrika/Namibia, der Gynäkologe Willem van Niekerk, Innenminister der bisherige Administrator der Provinz Natal, Stoffel Botha.

Der bisherige Innenminister, De Klerk behält lediglich den Bereich der nationalen Erziehung. Generaladministrator in Namibia wird der frühere südafrikanische Botschafter in Paris, Louis Pienaar. Er ist zur Zeit Mitglied des Präsidenschaftsrates. Die Umbesetzungen sind ab 1. Juli gültig.

Castro droht: Mehr Söldner nach Angola

WERNER THOMAS, Miami

Der kubanische Präsident Fidel Castro will sein Truppenengagement in Angola noch verstärken, wenn das Namibia-Problem nicht gelöst wird. „Wir werden nicht einen Soldaten abziehen“, warnte er in Gegenwart seines Gastes Javier Pérez de Cuellar, des UN-Generalsekretärs. „Wir werden, falls notwendig, noch mehr Soldaten schicken.“

Castro hatte auf der „Isle de Juventud“ (Insel der Jugend) dieses Thema angeschnitten, das er sonst nur selten erwähnt. Er sprach vor jubelnden Schülern und Studenten aus Namibia (Südwesafrika). Sie gehören zu 12 000 jungen Afrikanern, denen die Kubaner hier neben einer Bildung auch eine stramme ideologische Ausrichtung vermittelt. Castro forderte „konkrete Schritte“ zur Durchführung der UN-Resolution 435, die einen Abzug der südafrikanischen Soldaten aus Namibia fordert, die kubanischen Truppen im Nachbarstaat Angola jedoch ignoriert. Die Reagan-Regierung teilt die Ansicht Südafrikas, daß die Unabhängigkeit Namibias nur dann möglich sei, wenn auch die Kubaner Angola räumen würden. Castro weigert sich jedoch: „Mehr als 200 000 Soldaten waren bisher in Angola gewesen“, erklärt er stolz. „Wir können noch weitere 200 000 Soldaten entsenden.“ Etwa 30 000 Kubaner sind zur Zeit in diesem marxistischen Staat Afrikas stationiert.

Castro führte scharfe Angriffe auf den amerikanischen Präsidenten Ronald Reagan. Der Kubaner ist offenbar deshalb so wütend auf die Reagan-Regierung, weil der amerikanische Regierungssender „Radio Martí“ seit Anfang letzter Woche seine Insel mit Informations- und Unterhaltungsprogrammen überschwemmt. Diplomatische Kreise in Havanna berichten, daß Castro auf „Radio Martí“ mit einem Gegenseiter antworten möchte, „Radio Lincoln“. (SAD)

Der Druck auf Havel nimmt zu

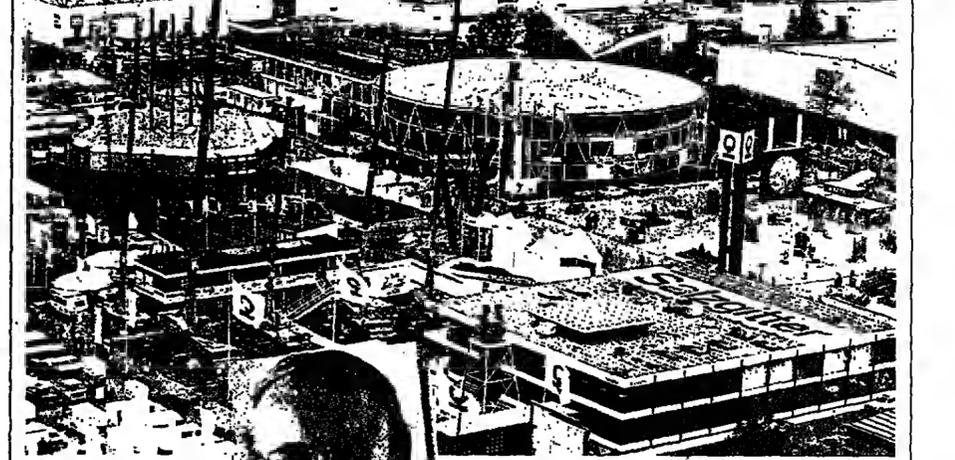
AFF, Prag

Der tschechische Schriftsteller Vaclav Havel hat eine schriftliche Botschaft an das zur Zeit in Paris tagende Menschenrechtskolloquium gesandt, zu dem er persönlich eingeladen war. Er hatte allerdings bei den Prager Behörden kein Ausreisevisum beantragt aus Furcht, er werde an der Heimkehr gehindert.

In seinem vom 25. Mai datierten Schreiben versichert Havel, die „Staatsmacht“ fühlt sich bedroht durch unsere Bemühungen, uns selbst unter schwierigen Umständen als freie Menschen zu verhalten. Dies bedeute, daß „die Freiheit des Geistes und die Stimme des persönlichen Gewissens noch ein bestimmtes Gewicht in der Welt haben“.

Die besonderen Interessen der verschiedenen „Establishments“, ideologische Systeme, Staaten oder Blöcke tragen immer den Sieg davon über das allgemeine Interesse der Menschheit.

Unser Mann für Wirtschaft



benötigt werden. Dennoch wird die Marktwirtschaft in ihrer Leistungsfähigkeit immer wieder behindert. Das geschieht oft in bester Absicht, aber in Verkennung der Zusammenhänge, oft aus ideologischer Besserwisseri, die zumeist auch nur eine Form der Unkenntnis ist. Der verantwortliche Wirtschaftsredakteur und seine Mitarbeiter sehen das Ziel ihrer Arbeit darin, dies deutlich zu machen. Wir wollen durch kontinuierliche Berichterstattung und Kommentierung über alle Formen der Wirtschaft und des Wirtschaftens die Überfülle der Ereignisse überschaubar gestalten und den Lesern ihre Einordnung und Gewichtung ermöglichen. Dabei wenden wir uns nicht nur an den Fachmann, sondern auch und vor allem an den interessierten Laien. Für ihn wollen wir die Wirtschaft begreifbar machen.

Gerd Brüggemann, Hamburger, geboren 1933, studierter Wirtschaftswissenschaftler, kam nach Tätigkeiten beim Industrieurker und dem SPIEGEL 1967 zur WELT und leitet seit 1976 das Ressort Wirtschaft.

Über sich selbst
 Es ist erstaunlich, wie gering die Kenntnisse vieler Bevölkerungskreise über wirtschaftliche Zusammenhänge sind. Dabei entscheidet die wirtschaftliche Entwicklung mehr als alles andere über Wohl und Wehe eines Staates und seiner Bürger. Nur in einem Staatswesen mit funktionierender Wirtschaft kann Wohlstand entstehen und soziale Gerechtigkeit herrschen. Als überlegene Wirtschaftsform hat sich die Marktwirtschaft erwiesen. Sie kombiniert die Produktionskräfte optimal, bewirkt ihre leistungsgerechte Entlohnung und stellt zugleich jene Mittel bereit, die zur Erfüllung sozialer Aufgaben

200 redaktionelle Mitarbeiter berichten in der WELT täglich über das Wichtigste aus Politik, Wirtschaft und Kultur in Bonn, in den Bundesländern und an allen Brennpunkten des Weltgeschehens. Jeder von ihnen ist in seinem Bereich ein erfahrener Fachmann. Sie alle geben der WELT und ihren Lesern den entscheidenden Informationsvorsprung.

DIE WELT
 ist näher dran

Dregger beklagt passive Haltung Europas

Fortsetzung von Seite 1

Entwicklungsaufträge erteilen, können sie verhindern, daß ihre Forschungskapazität voll von den USA in Anspruch genommen wird und können sie erreichen, daß sie über die Forschungsergebnisse selbst verfügen, also die erwünschte Zweibahnstraße im Technologieaustausch mit den USA vereinbart werden kann.

„Auch unter Verbündeten gilt das do ut des: Wer anderes annimmt, täuscht sich über die menschliche Natur.“ Er glaube nicht daran, daß die USA bereit seien, Europa „aus altruistischen Erwägungen“ zu verteidigen. Sie würden nur solange an der Seite Europas stehen, solange es im Interesse der USA läge. „Deshalb kommt es darauf an, daß Europa selbst stark und für die USA ein interessanter und wertvoller Partner ist.“

„Grundsätzlich“ sei dies der Fall. Ohne das Bündnis mit Deutschland verliere die USA ihre Stellung in Europa. Umgekehrt könne die Bundesrepublik Deutschland an der Grenze von Ost und West ohne das Bündnis mit den USA „nicht überleben“. Dieses „beiderseitige Aufeinanderangewiesensein“ sei eine solide Basis.

Zu einem funktionsfähigen Bündnis zwischen freien Ländern gehöre aber auch die „Zustimmung der Bevölkerung“, ohne „gegenseitigen Respekt muß es verfallen“. Deshalb, so betonte Dregger, sei das Festhalten Präsident Reagans und Bundeskanzler Kohls „an der Ehrung der gefallenen deutschen Soldaten in Bitburg so außerordentlich wichtig gewesen. Ohne die Ständigkeit der beiden Staatsmänner hätte das Bündnis einen nicht mehr reparablen Schaden erleiden können.“

Zur Festigung des Bündnisses „gehöre auch ein faires Zusammenleben zwischen amerikanischen Streitkräften und der deutschen Bevölkerung“.



Alfred Dregger FOTO: SVEN SIMON

Die Manöverbehinderung der amerikanischen Truppen im letzten Herbst, die von der SPD leider unterstützt worden sei, habe er, Dregger, mit aller Entschiedenheit verurteilt. „Mit der gleichen Entschiedenheit wende ich mich jetzt gegen vermeintliche und unzumutbare Belastungen der deutschen Bevölkerung durch Schießübungen.“ Er habe kein Verständnis dafür, wenn US-Streitkräfte ausgerechnet an den Pfingstfeiertagen ohne Rücksicht auf die benachbarte deutsche Bevölkerung Nachtschießen veranstalten. „Die amerikanische Armee ist als Sieger in unser Land gekommen, sie wurde dann Besatzungsarmee, jetzt ist sie verbündete Armee. Beide Seiten sollten sich entsprechend verhalten.“ Deutsche Truppen hätten beim Scharfschießen in Kalifornien amerikanische Schießzeiten zu beachten, umgekehrt sollten sich amerikanische Truppen in Deutschland nach deutschen Regelungen richten. Die Bundeswehr sei ein Beweis dafür, daß ein guter Ausbildungsstand auch bei der Respektierung dieser Regelungen möglich sei.

USA wollen in Genf SDI zur Sprache bringen

rt. Washington

Die USA wollen nach Angaben ihres Koordinators für Rüstungskontrolle, Paul Nitze, jetzt in Genf über die Strategische Verteidigungsinitiative (SDI) sprechen, um eine Grundlage für eine mögliche Veränderung des ABM-Vertrages zu legen. In einer vorab verbreiteten Rede vor der John-Hopkins-Universität sagte Nitze, die Möglichkeit könne nötig werden, wenn sich das Raketenabwehrsystem im Weltraum als praktikabel erweise.

„Wir fordern die Sowjetunion auf, mit der bloßen Ablehnung unseres Angebots aufzuhören, und uns stattdessen beim Wort zu nehmen“, sagte Nitze. Das Angebot bedeute nicht, daß die UdSSR durch ein Veto gegen eine Revision des Vertrages über eine Begrenzung der ballistischen Abwehrsysteme (ABM) die USA von der Stationierung eines Raketenabwehrsystems im All abhalten könne. Doch sollten die USA und die UdSSR sich gemeinsam in einer vereinbarten Weise nach vorne bewegen, wenn SDI sich als realisierbar erweise. Der 1972 abgeschlossene ABM-Vertrag erlaube Veränderungen und einige Absätze machten deutlich, daß der Vertrag auch mit der Absicht abgefaßt sei, neuen Gegebenheiten angepasst werden zu können.

In Genf setzen die USA und die Sowjetunion ihre Gespräche über Maßnahmen zur Rüstungskontrolle fort. Vor Beginn der Sitzung hatte der sowjetische Chefverhandler Karpow erklärt, sein Land sei bereit, über Möglichkeiten zur Verhinderung eines Nuklearkriegs auf der Erde und im Weltraum zu reden. Außenminister Gromyko und US-Außenminister Shultz hätten sich im Januar darauf geeinigt, daß sich das Wettrüsten nicht in den Weltraum ausweiten dürfe, sagte Karpow.

In Libanon herrscht Angst vor Mord und Entführung

Mit Waffendrohung wird faire Berichterstattung verhindert

PETER M. RANKE, Kairo

Die britische Rundfunkgesellschaft BBC hat ihre drei Korrespondenten aus dem muslimischen West-Beirut zurückgerufen. Am Dienstag erst war der leitende Arzt des amerikanischen Universitätskrankenhauses, David P. Jacobsen, entführt worden - der sechste Amerikaner seit März. Kurz nach dem Abzug der Journalisten wurde der britische Lehrer Dennis Hill tot aufgefunden. Er hatte sechs Kopfschüsse. Sein Mörder ist unbekannt.

Noch will das Universitätskrankenhaus in West-Beirut weiterarbeiten. Das Hospital ist mit Verwundeten aus den drei umkämpften Palästinenlager überfüllt. Aber die US-Botschaft im christlichen Teil der Stadt hat alle Amerikaner zum Verlassen West-Beiruts aufgefordert. Denn schiitische Fanatiker wollen alle westlichen Einflüsse aus ihrem neuen Herrschaftsbereich verdrängen und durch Terror als „Westler“ zum Abzug zwingen.

Im März wurde der AP-Korrespondent Terry Anderson, am 18. Mai der französische Journalist Jean-Paul Kaufman entführt. Wenn wegen der Kämpfe überhaupt noch Flugzeuge landen oder starten, gehen Namenten von Passagieren auch an die Milizen der Schiiten, der Drusen und an den syrischen Geheimdienst.

Wie zwischen 1976 und 1982, als die Syrer in Beirut ständen, wagen westliche Korrespondenten heute in West-Beirut nicht mehr, kritische Berichte über Syrien zu schreiben. Mord, Attentate oder spurloses Verschwinden sind Warnung genug. Noch drastischer ist zur Zeit die Zensur durch die schiitische „Amal“-Miliz und fanatische Gruppen, die mit Waffendrohung Journalisten daran hindern, über die Massaker in den

Reagan verliert Interesse an neuer Nahost-Konferenz

König Hussein stößt in Washington auf fast eiserne Ablehnung

FRITZ WIRTH, Washington

Die vom jordanischen König Hussein in dieser Woche in Washington vorgeschlagene internationale Konferenz zur Lösung des Konflikts zwischen Israel und den arabischen Nachbarn, hat keine ernsthaften Chancen, einberufen zu werden. Nachdem Präsident Reagan zunächst abwartend reagiert und erklärt hatte, daß „darüber noch diskutiert werden müsse“, hat sich in den letzten 24 Stunden das Interesse der Reagan-Administration an diesem Vorschlag fast bis auf den Gefrierpunkt abgekühlt.

Hussein hatte eine Konferenz unter Teilnahme der fünf permanenten Mitglieder des UN-Sicherheitsrates als „Schirm“ für die Lösung des israelisch-arabischen Konflikts vorgeschlagen. Das hätte die Teilnahme der Sowjetunion an einer derartigen Friedenskonferenz bedeutet. Die USA jedoch haben eine derartige Rolle für die Sowjets in den vergangenen Jahren wiederholt abgelehnt, und das amerikanische Außenministerium wiederholte am Freitag diese Bedenken.

Ein Sprecher des State Department erklärte, daß die Sowjets zunächst eine „wesentlich konstruktivere Haltung“ im Nahost-Konflikt einnehmen müßten, bevor die USA eine Teilnahme der Sowjetunion an Friedensgesprächen akzeptieren würde. Er nannte als Kriterien für solche eine „konstruktivere Haltung“:

1. Die diplomatische Anerkennung Israels durch die Sowjetunion, die die Beziehungen im Jahre 1967 abgebrochen hätte.
2. Ein Ende des offiziell sanktionierten Anti-Semitismus in der Sowjetunion und eine Beendigung der Mißhandlung von Juden in der Sowjetunion, einschließlich der Weigerung,

Schutz des Wettbewerbs in falschen Händen.

Das Unwesen sogenannter „Gebührenvereine“ greift um sich. Diese Vereine nutzen die gesetzlichen Möglichkeiten, um gegen tatsächliche oder vermeintliche Wettbewerbsverstöße mit Abmahnungen vorzugehen und ganz nebenbei einen kräftigen finanziellen Schnitt zu machen. Ihnen kommt es weniger auf den Schutz des Wettbewerbs an als auf das Kassieren der Pauschalgebühren für Abmahnungen.

Jeder am Wirtschaftsleben Beteiligte kennt sie. Viele respektieren. Immer stärker wird aber auch die Abwehrfront.

Was ist gegen Gebührenvereine zu tun?

- Prüfen Sie jede Abmahnung, bevor Sie eine Unterlassungserklärung abgeben und eine Kostenpauschale zahlen.

- Prüfen Sie sorgsam, wer hinter einer Abmahnung steht und ob der Verein überhaupt abmahnen- und klagebefugt ist.

- Fragen Sie Ihre Industrie- und Handelskammer, Ihren Berufsverband, oder ziehen Sie einen Anwalt zu Rate.

Der Zentralausschuß der Werbewirtschaft e. V. (ZAW) hat Ratschläge für das Verhalten bei Abmahnungen zusammengestellt. Fünf Spitzenverbände der Wirtschaft haben darüber hinaus „Grundsätze für die Tätigkeit von Wettbewerbsvereinigungen“ aufgestellt. Diese Unterlagen können Sie kostenlos beim ZAW anfordern.

Helfen Sie, einen fairen Wettbewerb zu verteidigen. Dazu gehört auch: Den Gebührenvereinen muß das Handwerk gelegt werden.

Schutz des Wettbewerbs in falschen Händen.

Das Unwesen sogenannter „Gebührenvereine“ greift um sich. Diese Vereine nutzen die gesetzlichen Möglichkeiten, um gegen tatsächliche oder vermeintliche Wettbewerbsverstöße mit Abmahnungen vorzugehen und ganz nebenbei einen kräftigen finanziellen Schnitt zu machen. Ihnen kommt es weniger auf den Schutz des Wettbewerbs an als auf das Kassieren der Pauschalgebühren für Abmahnungen.

Jeder am Wirtschaftsleben Beteiligte kennt sie. Viele respektieren. Immer stärker wird aber auch die Abwehrfront.

Was ist gegen Gebührenvereine zu tun?

- Prüfen Sie jede Abmahnung, bevor Sie eine Unterlassungserklärung abgeben und eine Kostenpauschale zahlen.

- Prüfen Sie sorgsam, wer hinter einer Abmahnung steht und ob der Verein überhaupt abmahnen- und klagebefugt ist.

- Fragen Sie Ihre Industrie- und Handelskammer, Ihren Berufsverband, oder ziehen Sie einen Anwalt zu Rate.

Der Zentralausschuß der Werbewirtschaft e. V. (ZAW) hat Ratschläge für das Verhalten bei Abmahnungen zusammengestellt. Fünf Spitzenverbände der Wirtschaft haben darüber hinaus „Grundsätze für die Tätigkeit von Wettbewerbsvereinigungen“ aufgestellt. Diese Unterlagen können Sie kostenlos beim ZAW anfordern.

Helfen Sie, einen fairen Wettbewerb zu verteidigen. Dazu gehört auch: Den Gebührenvereinen muß das Handwerk gelegt werden.

An ZAW
Abt. Kommunikation
Postfach 20 06 47, 5300 Bonn 2

Bitte senden Sie mir die Informationen über Abmahnungen an folgende Anschrift

Name _____
Straße _____
PLZ Ort _____

ZAW
Zentralausschuß der Werbewirtschaft e. V.
Postfach 20 06 47, 5300 Bonn 2

Son Sann: Unser Widerstand ist nicht gebrochen

Jo. Köln

Der ehemalige kambodschanische Premier unter Prinz Sihanouk und Führer der nationalen Widerstandsbewegung KPNLF, Son Sann, hat den Westen aufgefordert, seine Organisation mit Waffen zu unterstützen und Vietnam keine Entwicklungshilfe zu leisten, bis es einer politischen Lösung der Kambodscha-Frage zustimmt. „Wir sind nicht tot, bis jetzt kämpfen wir“, sagte Son Sann.

Der Widerstandsführer, der in Bonn um militärische und humanitäre Hilfe warb und dabei unter anderem mit Außenminister Genscher und dem außenpolitischen Kanzler-Berater Teltchik zusammentraf, bewertete in einem Vortrag in Köln die derzeitige militärische Lage Kambodschas als für die Vietnamesen keineswegs günstig. Auch nach seiner großen Frühjahrsoffensive, bei der die Lager der Widerstandsgruppen überannt wurden, sei Vietnam nur ein begrenzter Erfolg gelungen.

Der Verlust ihrer Stützpunktgebiete habe die KPNLF als auch die Gruppe des Prinzen Sihanouk gezwungen, auf eine mobile Guerrilla-Taktik zurückzugreifen. Die 15 000 bewaffneten Kämpfer der KPNLF seien nicht mehr durch den Schutz der Zivilbevölkerung, die inzwischen in den thailändischen Flüchtlingslagern Aufnahme gefunden hat, an einen Platz gebunden. Sie würden in Gruppen zu jeweils 100 Mann in einem Drittel Kambodschas operieren, die Roten Khmer sogar im ganzen Land. „In wenigen Monaten wird man militärisch von uns hören.“

Son Sann betonte, daß es der KPNLF an militärischer Ausrüstung fehle. 5000 weitere ausgebildete Männer könnten derzeit nicht bewaffnet werden. Nur Peking liefere Waffen an die drei Widerstandsgruppen, wobei die KPNLF die gleiche Menge wie die Gruppe von Prinz Sihanouk erhalte. Als unverständlich bezeichnete er Son Sann, daß der Westen seiner nichtkommunistischen Widerstandsgruppe nicht aktiver helfe. „Wir müssen von zwei Seiten etwas erhalten, um neutral bleiben zu können.“ Er bezog sich dabei auf Afghanistan, dessen Widerstand sowohl von China als auch vom Westen unterstützt werde. „Unsere drei Widerstandsgruppen haben eine Koalition, aber keine Waffen. In Afghanistan haben sie Waffen, aber keine Koalition.“

Gefährliche Entwicklungen sieht Son Sann in der noch wenig beachteten „stillen“ Vietnamisierung Kambodschas durch die in immer größerer Anzahl eintreffenden vietnamesischen Siedler, die zu Mischlingen aufgefördert würden. In einigen Jahren könnte Vietnam so seine Kambodscha-Lösung durchsetzen. Ein erster Erfolg sei aber, daß ihm die USA fünf Millionen Dollar bewilligt haben. „Dies entspricht zwar nur der Summe, die die Sowjetunion pro Tag an Vietnam zahlt, setzt aber ein politisches Zeichen.“ Wenn der Westen weiterhin unsere Position in der UNO unterstützen und uns mit Waffen hilft, sowie an Vietnam keine Entwicklungshilfe leistet, könnte Vietnam zu einer politischen Lösung gezwungen werden. Um dies zu erreichen, unternehme er, trotz seiner 73 Jahre, seine vielen Auslandsreisen.

Terrorismus - „Bedrohung der Menschenrechte“

Desinformation und Subversion sind die Mittel

WERNER KAHN, Bonn

Vor der weit verbreiteten Annahme, bei terroristischen Gewalttaten handele es sich nach wie vor um spontane Anschläge kleiner anarchistischer Gruppen, ist auf einer Sicherheitsstagung in der baden-württembergischen Universität Hohenheim gewarnt worden. „Es gibt inzwischen einen Krieg, über den in der Öffentlichkeit so gut wie nicht gesprochen wird“, sagte der Sicherheitspolitiker der CDU/CSU-Bundestagsfraktion, Hans Graf Huyn. Dieser Krieg richtete sich gegen die freiheitlich-demokratische Gesellschaftsordnung und werde mit den Mitteln der Desinformation, Subversion und des Terrorismus geführt, erklärte Huyn vor der Deutschen Sektion der Europäischen Konferenz der Menschenrechte und Selbstbestimmung.

Die Polizei geht nach Angaben des Vizepräsidenten beim Bundeskriminalamt, Gerhard Boeden, gegenwärtig davon aus, daß es eine breite zentrale Steuerung einer „anti-imperialistischen westeuropäischen Front“ der Terroristen „noch nicht“ gibt. Unverkennbar für die umfassende Bekämpfung seien jedoch Datenverarbeitung und Beobachtung krimineller Vereinigungen, die für sich politische Motive beanspruchen, betonte Boeden. Sicher gestellte Waffen und gefälschte Pässe weisen immer wieder auf Verbindungen zu städtischen Geheimdiensten hin, ohne daß konkrete Hinweise auf direkt gesteuerte Aktionen in der Bundesrepublik vorliegen.

Der BKA-Vizepräsident bestätigte Erkenntnisse der Sicherheitsbehörden, daß die „Rote Armee Fraktion“ (RAF) mit französischen, belgischen und anderen europäischen Gruppierungen eine breitere politisch-ideologische Basis nach marxistisch-leninistischen Prinzipien anstrebt (WELT v. 30. 5.). Durch eine zusätzliche „proletarische“ Komponente zu ihrer bisherigen „anti-imperialistischen“ Anschlagplannung wollen die Terroristen künftig Gewalttaten gegen Personen und Institutionen rechtfertigen, denen sie eine „anti-proletarische“ Politik und Unternehmensführung vorwerfen.

Bei einer ideologischen Übereinstimmung halten Sachverständige europäischer Sicherheitsbehörden Änderungen deutscher Terroristen zu folgenden Gruppierungen für möglich: „Action Directe“ (AD), Frankreich; „Cellules communistes combattantes“ (CCC), Belgien; „Forces populaires 25 de Abril“ (FP 25), Portugal; „Revolutionäre Gruppe internationale Solidarität Christus Kasimis“, Griechenland; „Grupo Revolucionario Antifascista Primero de Octubre“ (Grapo), Spanien.

Auch wenn Sowjetpolitiker dies öffentlich zurückweisen, gebe es keinen Zweifel, daß der Krenl zur Destabilisierung der freiheitlich-demokratischen Ordnung im Westen „das Instrument des Terrorismus“ einsetze, betonte Graf Huyn. Die Konzeption des Terrorismus sei schon von Lenin in seinen Kampfschriften zur Machtergreifung 1918 konzipiert worden, betonte Huyn. Er wolle es allerdings nicht so verstanden wissen, betonte Huyn, daß hinter jedem Terroristen ein KGB-Agent stehe.

Ostliche Geheimdienste konzentrieren sich jedoch auf ausländische Konfliktefelder und ziehen im Hintergrund perspektivisch ihre Fäden. Dies belege der Bundestagsabgeordnete mit Beispielen vor allem aus Ländern der Dritten Welt und Südafrika. Der Vorsitzende der Deutschen Sektion für Menschenrechte und Selbstbestimmung, der Bundestagsabgeordnete Claus Jäger (CDU), bezeichnete den Terrorismus als eine „akute Bedrohung der Menschenrechte“ und erinnerte den Staat an seine „umfassende Schutzpflicht“ für den Bürger.

SPD-Entwurf zu Flick-Spenden empört Union

STEFAN HEYDECK, Bonn

Der angestrebte gemeinsame Abschlußbericht des Flick-Untersuchungsausschusses an den Bundestag wird aller Voraussicht nach nicht zustandekommen. Die Union zeigte sich empört, daß der Berichtsausschuß der SPD, Peter Struck, bereits gestern in Bonn einen Entwurf der SPD über die „Spezialpraxis des Flick-Konzerns“ vorgelegt hat. Gleichzeitig hatte Struck seinen Kollegen von der CDU/CSU, Friedrich Böhl, aufgefordert, sich mit dem Papier „ernsthaft“ zu befassen. Gegenüber dem WELT nannte Böhl das „Vorgehen von Struck“ als „absprachewidrig“. Weil dies ein Versuch der SPD sei, nicht „zu einer Gemeinsamkeit“ bei der Bewertung der Untersuchungsergebnisse zu kommen, sehe er „nicht ein, mich mit Peter Struck an einen Tisch zu setzen“. Er habe den Eindruck, „daß die SPD nervös geworden ist“. So werde in der Vorlage zu einer Einflußnahme bei der Steuerbefreiung für Flick „fast nichts gesagt“.

Struck verteidigte sein Vorgehen damit, daß auch die CDU/CSU bereits an einem Entwurf arbeite. Er gebe davon aus, daß der ehemalige Kanzler Schmidt und SPD-Chef Brandt in den Vordergrund geschoben werden sollen. Er betonte, sein Entwurf „flüge nichts hinzu und läßt nichts weg“. Es sei ihm darauf angekommen, die Nähe der Politik zum Flick-Konzern deutlich zu machen. Nach dem 21-Seiten-Papier ist „davon auszugehen“, daß Zahlungen für die SPD „allein“ an deren verstorbenen Schatzmeister Alfred Nau gegangen seien. Struck ist „sicher“, daß Schmidt und die ehemaligen SPD-Bundesminister nichts davon gewußt hätten.

Trotz dieser neuen Kontroverse äußerte Struck die Hoffnung, daß ein Minderheitenvotum vermiiden werden könne. Auch Gerhard Baum (FDP) und Otto Schily (Grüne) sollten an den Abschlusarbeiten beteiligt werden.

Der Berliner Senator für Justiz und Bundesangelegenheiten, Rupert Scholz, hält die Rückkehr zu einem Grundkonsens in der Deutschland-Politik über alle Parteigrenzen hinweg angesichts der jüngsten Äußerungen von SPD-Politikern wie Jürgen Schmude und Klaus Bölling für „unabdingbar“. Der verfassungsrechtlich verarbeitete Wiedererziehungsauftrag müsse verbindliche Grundlinien für eine aktive Deutschland-Politik liefern, erklärte er in einem für eine Tagung des Arbeitskreises Berlin beim Kuratorium Unterteilbes der Bundesrepublik vorbereiteten Papier. Wer die Offenheit der deutschen Frage, den Wiedererziehungsauftrag und das Selbstbestimmungsrecht der Deutschen in Frage stelle, rütle an den staatsrechtlichen Grundfragen Berlins, erklärte Scholz.

Für die Zusammenarbeit mit der „DDR“ müßten weiterhin Formen auf der Basis der gemeinsamen Interessen gefunden werden, meinte Scholz.

„DDR“-Ausreise in Ottawa erreicht

W. K. Bonn

Die ersten Antragsteller auf Ausreise aus der „DDR“, deren Fall von der Internationalen Gesellschaft für Menschenrechte (IGM) in Frankfurt Anfang Mai der „DDR“-Delegation beim KSZE-Expertenrat in Ottawa vorgebracht worden war, durften in den vergangenen Tagen die „DDR“ verlassen.

Nach Angaben der IGM handelt es sich um eine Familie aus Dresden, deren vergebliche Anträge dem „DDR“-Delegationsleiter Wolfgang Kiesewetter übergeben worden waren (WELT v. 17. Mai 1985). Der 40-jährige Peter Doser erhielt bald darauf die Aufforderung, innerhalb von zwölf Stunden mit seiner Frau und den Kindern im Alter von zehn und 15 Jahren die „DDR“ zu verlassen. IGM-Beobachter der Konferenz für Menschenrechtsfragen hatten zuvor Delegierten verschiedener Staaten rund 4800 Fälle von Menschenrechtsverletzungen vorgebracht. Etwa 100 davon betrafen Bewohner aus Mittelddeutschland.

Moskau lobt die Sozialdemokraten

dpa, Moskau

Der Krenl hat in einer Bilanz des dreitägigen Besuchs von SPD-Chef Willy Brandt in Moskau die „Gemeinsamkeit der Positionen“ von KPdSU und SPD zu den sowjetisch-amerikanischen Rüstungskontrollverhandlungen in Genf hervorgehoben. Beide Parteien seien sich einig darin, daß in Genf ein Fortschritt unter der Beachtung des Zusammenhangs von Weltraum- und Atomwaffen erzielt werden müsse, hieß es in der Parteizeitung „Pravda“ über eine Sitzung des Politbüros.

„Nahe oder ähnliche Positionen“ würden beide Parteien ferner vertreten, was die Rückkehr zur Entspannung und zu „normalen gutnachbarlichen Beziehungen in Europa, einschließlich zwischen der UdSSR und der Bundesrepublik“, anbelange, hieß es weiter.

Für das Politbüro habe die Entwicklung der Kontakte zwischen der KPdSU und den sozialistischen und sozialdemokratischen Parteien wesentliche Bedeutung.

Scholz fordert Konsens

AP, Berlin

Der Berliner Senator für Justiz und Bundesangelegenheiten, Rupert Scholz, hält die Rückkehr zu einem Grundkonsens in der Deutschland-Politik über alle Parteigrenzen hinweg angesichts der jüngsten Äußerungen von SPD-Politikern wie Jürgen Schmude und Klaus Bölling für „unabdingbar“. Der verfassungsrechtlich verarbeitete Wiedererziehungsauftrag müsse verbindliche Grundlinien für eine aktive Deutschland-Politik liefern, erklärte er in einem für eine Tagung des Arbeitskreises Berlin beim Kuratorium Unterteilbes der Bundesrepublik vorbereiteten Papier. Wer die Offenheit der deutschen Frage, den Wiedererziehungsauftrag und das Selbstbestimmungsrecht der Deutschen in Frage stelle, rütle an den staatsrechtlichen Grundfragen Berlins, erklärte Scholz.

Für die Zusammenarbeit mit der „DDR“ müßten weiterhin Formen auf der Basis der gemeinsamen Interessen gefunden werden, meinte Scholz.

Handwritten signature: J. P. ...

Interesse Konferenz fast eilige Abschlüsse...

Schmale Spur

Ha (Brüssel) - Der Eifer harmonisierungswütiger Europa-Beamter...

ser Art überhaupt die Kommission passieren konnte...

Imitationen

Ng - Nun können sie wieder ruhig schlafen, die Hersteller der noblen Rolex-Uhren...

FREIE BERUFE / Jahreskongreß unter dem Leitthema Menschenrechte

Bangemann: Mit uns keine Politik des Pflasterchens hier, der Hilfe dort

Nur eine stetige Wirtschaftspolitik mit einer klaren ordnungspolitischen Orientierung kann nach Ansicht von Bundeswirtschaftsminister Martin Bangemann...

PETER WEERTZ, Berlin - menscheurteiltarifs wie der Unternehmensbesteuerung, erforderten jedoch eine Menge Geld...

ARBED SAARSTAHL

Die Braut soll mit dem Abspecken schöner werden

JOACHIM WEBER, Völklingen - Die Lage ist immer noch gefährlich. Man kann zehn Meter unter Wasser ertrinken wie zehn Zentimeter...

Die Börse überschlägt sich

Von CLAUD DERTINGER - Sell in May and go away. Diese Samierkanische Börsen-Begel hat in diesem Jahr nicht allzuviel Beachtung gefunden...



Wahl mit einer zuvor nur selten erlebten Hausse (Indexplus 11,7 Prozent) bejubelte.

AUF EIN WORT



In den Niederlanden liegen die Kosten im Wohnungsbau um etwa 20 Prozent unter denen in der Bundesrepublik.

AGRARPOLITIK

Kiechle: Neuer EG-Vorschlag zu Getreide unannehmbar

HENNER LAVALL, Bonn - Auch der jüngste Kompromißvorschlag der EG-Kommission zu den Getreidepreisen 1985/86 bleibt für Bundesernährungsminister Ignaz Kiechle unannehmbar.

EUROPÄISCHER GERICHTSHOF

Deutsches Recht garantiert die Gleichberechtigung

WILHELM HADLER, Brüssel - Die deutsche Rechtsordnung garantiert nach Auffassung des Europäischen Gerichtshofes (EuGH) ausreichend die Gleichberechtigung von Frauen und Männern.

Einfuhrpreise sind gesunken

(dpa/VWD), Wiesbaden - Die Einfuhrpreise sind von März auf April um 1,6 Prozent zurückgegangen.

BREMISCHE HÄFEN / Mit Senator Brinkmann zu Besuch bei hessischen Kunden

„Auch einmal Dankeschön sagen“

G. Brüggenmann, Frankfurt - Es ist unter Geschäftsleuten nicht unüblich, gelegentlich auch einmal Dankeschön zu sagen, damit die Verbindung dann um so besser prosperiere.

WIRTSCHAFTS JOURNAL



76 von 100 Existenzgründern im Handwerk benötigen für ihren Schritt in die Selbstständigkeit Fremdkapital.

Städte und Gemeinden erhöht Sozialhilfe

Bonn (gje) - Auf gut 19 Mrd. DM sind die Leistungen der Städte und Gemeinden für die Sozialhilfe im vergangenen Jahr angestiegen.

Mehr Liquidität

Frankfurt (od.) - Eine Entspannung am Geldmarkt, wo der Tagesgeldzins bis gestern vormittag am Lombardsatz von sechs Prozent klebte...

Kanada erhöht Diskontsatz

Ottawa (AFP) - Die Kanadische Staatsbank hat den Diskontsatz von 9,59 Prozent auf 9,78 Prozent angehoben.

Türkei: Pfund konvertibel

Ankara (VWD) - Nach einem Beschluss der türkischen Regierung soll das türkische Pfund im November voll konvertierbar werden.

EG und USA im Streit

Brüssel (AFP) - Zwischen der Europäischen Gemeinschaft und den Vereinigten Staaten steht nach Angaben kommissionsnaher Kreise in...

Wald fordert mens... Berliner Senator für Justiz...

Die SPD fordert Programm für „Arbeit und Umwelt“

PETER JENTSCH, Bonn - Als „weitgehend wirkungslos“ hat die SPD gestern die innerhalb der Regierungskoalition diskutierten Maßnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit...

WIRTSCHAFTSPOLITIK

und 400 000 neue Arbeitsplätze geschaffen werden. Zur Finanzierung schlägt die SPD einen steuerlichen Zuschlag auf den Verbrauch von Strom, Mineralöl und Erdgas vor.

Rekordweizenerte

London (AFP) - Die Weltweizenproduktion dürfte 1985/86 nach vorläufigen Schätzungen des Internationalen Weizen-Rates in London 522 Millionen Tonnen und damit einen neuen Rekord erreichen.

Verkehrsminister uneinig

Rom (VWD) - Ohne Durchbruch in der Frage der Vereinheitlichung der Steuern und Gebühren im Straßenverkehr ging in Rom die Tagung der Europäischen Verkehrsministerkonferenz (CEMT) zu Ende.

Samstagsarbeit unzulässig

Stuttgart (VWD) - Nach Auffassung des Arbeitsgerichts Stuttgart ist regelmäßige Arbeit an Samstagen nach dem Text des Manteltarifvertrags für die Metallindustrie Baden-Württemberg rechtlich nicht zulässig.

CHINA / Ändert sich Politik der Dezentralisierung?

Scharfe Kreditüberwachung

AFP, Peking Die Volksbank von China (Zentralbank) hat nach Angaben westlicher Geschäftskreise in Peking ihre Kontrolle über das Kreditwesen drastisch verschärft, was zu einem erheblichen Rückgang der Aktivitäten, insbesondere in den marktwirtschaftlich orientierten Sonderwirtschaftszonen, geführt habe.

KRUPP STAHL / Konjunktur und eigene Kraftakte bringen erste Früchte - Investitionsstoß für das laufende Jahr

Das „Tal der Tränen“ ist endlich durchschritten

J. GEHLHOFF, Bochum Erstmals seit 1979 legt die Krupp Stahl AG, Bochum, für das zehnte europäische Stahljahr 1984 zur Hauptversammlung am 18. Juni wieder einen Gewinnabschluss vor. Mäher war er 1979 mit 10 Mill. DM und mager ist er auch jetzt mit 23 Mill. DM Jahresüberschuss. Dazwischen lagen vier Jahre mit insgesamt 1,1 Mrd. DM Betriebsverlusten.

horrendem Vorjahresverlust mit 367 Mill. DM Ergebnisverbesserung (ähnlich stark auch beim Cash-flow) den Umschwung ins Positive schaffte und dies 1985 mit voraussichtlich weiterem Gewinnanstieg als nachhaltige Besserung demonstrieren wird.

AEROSPATIALE

Schwergewicht bei Raketen

JOACHIMSCHAUFUSS, Paris Vor allem auf den jetzt perfekt gewordenen PanAm-Auftrag für 28 Airbusse im Werte von 1,1 Mrd. Dollar. Der Auftragsbestand der Airbus Industrie erhöht sich dadurch auf 135 Einheiten. Ende April hatte die Gesellschaft an der Deutschen Airbus (DAB) mit 37,9 Prozent beteiligt ist, insgesamt 416 Flugzeuge an 82 Gesellschaften verkauft und 309 an 45 Gesellschaften ausgeliefert.

STOEVE SANDT / Glasfabrik mit höherer Dividende

Weiterer Abbau der Vorräte

DOMINIK SCHMIDT, Rinteln Die Glasfabrik Gebrüder Stoeve sandt AG, Rinteln, vor allem die Spirituosenindustrie mit Flaschen beliefert, verzeichnete 1984 eine im Vergleich zur Branche günstige Entwicklung. Nach Angaben des Vorstands erhöhte sich der Absatz um gut 9 Prozent auf 98,7 (90,5) Millionen Flaschen, wobei der in den vergangenen Jahren ständig aufgestockte Lagerbestand um 2,6 Millionen auf 26 Millionen Flaschen verringert wurde.

Karstadt bleibt bei 7 Mark

Düsseldorf (J. G.) - Als einziger der drei börsennotierten deutschen Warenhauskonzerne will der Branchenführer, die Essener Karstadt AG, für 1984 eine ungeschälerte Dividende von 7 DM zahlen (Hauptversammlung am 17. Juli). Der auf 60,4 (60,4) Mill. DM gesunkene Jahresüberschuss erlaubt vor Dividende gerade noch 10 (40) Mill. DM Rücklagenbildung. Zum Gewinnneinbruch weist der Vorstand auf die (fast überall im Einzelhandel enttäuschende) Umsatzentwicklung in 1984.

UNTERNEHMEN UND BRANCHEN

tere Entwicklung wird als positiv beurteilt, da es „im Bekleidungsmarkt noch einen aufgestauten Bedarf gibt“.

Wir trauern um unseren Kollegen Hans Scheer der am 28. Mai 1985 nach kurzer schwerer Krankheit verstorben ist.

Graphologisches Gutachten mit psychologischer Beratung Persönlichkeitsstudie Bewerberauswertung PRAXIS FÜR PSYCHOLOGISCHE DIAGNOSTIK

Statt Karten! Es hat Gott, dem Herrn, gefallen, meinen innig geliebten Mann, unseren lieben Vater, Schwiegervater, Großvater und Bruder Dr. Karl-Günther Weiß Zahnarzt

thüga Wir laden hiermit unsere Aktionäre zu der am Freitag, dem 12. Juli 1985, 10.30 Uhr, im Jagdsaal der Thorgelübten, Pleiß 6 (2. Stock), 8000 München 2, stattfindenden ordentlichen Hauptversammlung ein.

VERSCHIEDENES An- und Verkauf Fernschreiber Org. BW-Schlafack 39,90 EW-Zeit, 3-3 Pers., 33,90, Liefer. auch per Post. Katalog gratis

Die ganze Wirtschaft in einem Blatt. Jedem das Seine. Das Handelsblatt ist Deutschlands Wirtschafts- und Finanzzeitung Nr. 1, die von ihren Lesern hochgeschätzt wird.

Handelsblatt So wichtig wie seine Leser

SPATIALE Vergewicht Raketen

CHIMSCHAUFUSS, Paris. 100 Airbusse werden internationalen Luftverkehrsflotten fest bestellt...

KÖRTING / Erfolge mit neuer Energietechnik

Marktbelebung geht weiter

D. SCHMIDT, Hannover. Die in den Bereichen Heiz- und Prozesswärmetechnik sowie Vakuumtechnik tätige Körting Hannover AG befindet sich weiter auf Wachstumskurs...

Der Umsatz des Unternehmens erholte sich 1984 um 8,4 Prozent auf 63,5 (58,6) Mill. DM. Maßgeblichen Anteil daran hat der Bereich Wärmetechnik...

Zur Ertragsentwicklung will sich der Vorstand noch nicht äußern. Auch in dieser Hinsicht aber dürfte...

CONTI-GUMMI / Übernahme der Semperit-Reifenwerke perfekt - Die Finanzierung macht keine Probleme

Die Marke soll auch in Zukunft erhalten bleiben

DOMINIK SCHMIDT, Hannover. Die Continental Gummi-Werke AG, Hannover, übernimmt rückwirkend zum 1. Januar 1985 von der österreichischen Semperit AG 75 Prozent der Geschäftsanteile...

Lkw-Reifen hergestellt. Das Semperit-Reifenwerk in Dublin/Irland produziert nur Pkw-Reifen. In Jugoslawien hält die Semperit Reifen GmbH eine 27,7-Prozent-Beteiligung an dem Reifenhersteller Sava...

Keine Probleme bereitet nach den Worten Urbans die Finanzierung des Kaufpreises. Die Semperit-Übernahme stehe in keinem Zusammenhang mit der Schaffung des bedingten Kapitals von 75 Mill. DM...

sein soll, mit 170 Mill. DM. Dabei handelt es sich um nicht rückzahlbare Zuschüsse. Conti-Gummi, so Werner, könne noch Einfluss auf die Maschinen-Investitionen nehmen.

SCHUMAG / Börsenneuling mit 300 DM pro Aktie

Ein Maschinenbau-Spezialist

J. GEHLHOFF, Düsseldorf. Im 76. Jahr seines Bestehens emittiert das Familienunternehmen Schumag AG, Aachen, 4,7 Mill. DM seines 10 Mill. DM betragenden Aktienkapitals ins Publikum...

Den hohen Zeichnungskurs nennt die Commerzbank einen "fairen Preis". Man habe sich dabei von den aktuellen Preisrelationen an deutschen Aktienmärkten und auch von den Ertragsaussichten des Unternehmens leiten lassen...

NAMEN

Manfred Meyer (50), bisher Sprecher der Geschäftsführung der G + H Montage GmbH, wird ab 1. Januar 1985 zum Vorsitzenden der Geschäftsführung ernannt.

Günter E. Tillele, Geschäftsführer der Kellogg Deutschland GmbH, Bremen, wechselt zum 1. Juni 1985 in den Geschäftsführenden Vorstand der Deinhard & Co. KGaA, Koblenz.

Helmut Sievers, Vorstandsvorsitzender der Westfälischen Provinzial-Versicherungen, Münster, und Präsident des HUK-Verbandes, wurde mit Wirkung vom 1. Juli zum Vorsitzenden des Verwaltungsrates des Verbandes öffentlicher Lebens- und Haftpflichtversicherer und des Verbandes öffentlicher Feuerversicherer gewählt.

Manfred Schatz (46), Leiter Produktentwicklung Pegulan AG, ist zum Geschäftsführer für die zur Besmer Teppich-Gruppe, Hameln, gehörenden Firmen Besmer und Curian bestellt worden.

Bismarck'sche Brennerei / Zweistelliger Absatzzuwachs in den ersten Monaten 1985

Der Fürst ist auf dem Weg nach Süden

JAN BRECH, Hamburg. Tradition ist das Sprungbrett für die Zukunft. Diese Weisheit des Reichskanzlers Otto von Bismarck hat die Fürstliche von Bismarck'sche Brennerei GmbH, in Friedrichshagen vor den Toren Hamburgs, zu ihrem Geschäftsmotto erhoben...

Der Durchbruch des früher ebenfalls nur regional vertriebenen „Fürst Bismarck“ zu einem national distribuierten Markenartikel schafften die Bismarck's 1964, indem sie einen Vertriebsverbund mit der Weinbrennerei Asbach & Co., Bingen, eingingen.

Für den „Fürst Bismarck“ sieht von Bismarck auch künftig noch Wachstumsreserven. In den ersten Monaten dieses Jahres sei die Zuwachsrate beim Absatz zweistellig, nicht zuletzt weil erhebliche Anstrengungen gemacht wurden, um die Distribution in den südlichen Bundesländern wie Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland noch auszuweiten.

SACHS-DOLMAR / Starke Auslandsnachfrage

Umsatz auf Rekordhöhe

JAN BRECH, Hamburg. Die zur Fichtel & Sachs-Gruppe gehörende Sachs-Dolmar GmbH, Hamburg, hat nach zwei schwierigen Jahren, in denen der Weltmarkt für Motorsägen um jeweils 25 Prozent eingebrochen ist, 1984 wieder ein deutliches Wachstum erzielt.

Getragen wurde das Wachstum vor allem von einer starken Auslandsnachfrage. Der Exportanteil bei Sachs-Dolmar liegt inzwischen bei 70 Prozent. In den USA, Kanada und Australien sind die wichtigsten Auslandsmärkte unterhält Sachs-Dolmar eigene Vertriebsgesellschaften.

ren. Mit einem Programm, das von der Motorsäge bis zur Großsäge mit 8 PS reicht, zählt Sachs-Dolmar zu den wenigen Vollsortimentern der internationalen Branche. Die Produktpalette ist 1984 bei Benzinmotorsägen abgerundet worden. Gleichzeitig sind bislang als Handelsware geführte Motorsägen und Elektromotorsägen durch eigenentwickelte Produkte abgelöst worden.

Der Geschäftsverlauf in den ersten Monaten dieses Jahres sei vielversprechend, wird erklärt. Die Umsätze lägen deutlich über denen des Vorjahres. Bei einem geschätzten Marktwachstum von 3 bis 5 Prozent erwartet Sachs-Dolmar wieder ein überproportionales Wachstum.

Veba: Höherer Quartalsüberschub

VWD, Düsseldorf

Die Veba AG, Düsseldorf, hat im ersten Quartal 1985 einen Konzernüberschub von 128 Mill. DM erzielt und damit das Ergebnis des Vergleichs quartals 1984 um 9 Mill. DM übertroffen. Wie das Unternehmen in einem Zwischenbericht mitteilt, war die Ertragslage weiterhin durch die stabilen Ergebnisbeiträge insbesondere der Elektrizitätswirtschaft und der Chemie gekennzeichnet.

Die Investitionen erreichten im ersten Quartal 705 Mill. DM im Vergleich zu 332 Mill. DM im Vorjahr. Die Konzernbelegschaft verringerte sich per 31. März um 512 auf 76 293 Mitarbeiter. Die Veba veranstaltet wieder Aktionärsversammlungen: Am 25. Juli in Hamburg, am 30. Juli in Berlin und am 1. August in München. Die Hauptversammlung findet am 22. August in Düsseldorf statt.

KIRIN / Start des japanischen Bieres in der Bundesrepublik „vielversprechend“

Unter den Brauereien auf Platz vier

HANS BAUMANN, Essen. Auf dem europäischen Markt ist die Bier-Marke Kirin kein Newcomer. Schon seit mehr als zehn Jahren kann man das Bier aus Japan in Großbritannien, Frankreich, Holland, Belgien und der Schweiz trinken. Nun ist es auch in Deutschland zu haben. Auf der „interbrau '85“ in München wurde sein Start in der Bundesrepublik „vielversprechend“ genannt.

Die Kirin Brewery ist Japans älteste und - mit 62 Prozent Marktanteil - größte Brauerei. Der Konzern betreibt 14 Brauereien und beschäftigt 8000 Mitarbeiter. Der Jahresausstoß beträgt 30 Mill. Hektoliter. Damit steht der Konzern auf Platz vier in der Weltgrößte der Brauereien nach Anheuser-Busch, Miller (beide USA), und Heineken (Niederlande). Kirin-Bier wird in mehr als 30 Länder exportiert.

So gründete Kirin im letzten Jahr in den USA zusammen mit Amgen die Kirin-Amgen Inc. (50:50), deren Hauptziel die Herstellung und Vermarktung des synthetischen Hormons EPO (Erythropoietin) ist, ein Präparat zur Bekämpfung bestimmter Nierenerkrankungen. In Kalifornien schlossen die Japaner im Januar 1985 ein Joint Venture mit Plant Ge-

MB VIDEO

Produktion wird ausgebaut

dos. Osterode. Die MB Video GmbH, Osterode/Harz, eine Gemeinschaftsgründung des japanischen Konzerns Matsushita und der Robert Bosch GmbH, rechnet für 1985 mit der Produktion von 250 000 Videorecordern, gegenüber dem Vorjahr eine Steigerung um 100 000 Geräte. MB-Video-Geschäftsführer Joachim Reinhard weist darauf hin, daß die Fertigungskapazitäten weiter ausgebaut werden.

Gegenwärtig beschäftigt das Werk 400 Mitarbeiter, davon 200 mit befristeten Verträgen, die Ende 1985 auslaufen. Ob diese Verträge verlängert oder umgewandelt werden, hängt davon ab, wie die Brüsseler Beschlüsse zur Kontingenterung der Einfuhren aus Japan ausfallen. Schon in Kürze soll die Produktion von zwei weiteren Recordertypen aufgenommen werden. Gearbeitet wird in zwei Schichten, wobei eine Schicht nur zu Hälfte ausgeführt wird. Dies dürfte sich aber in der zweiten Jahreshälfte ändern, weil der Schwerpunkt des Geschäftsfeldes traditionell im zweiten Halbjahr liegt.

Transfracht wieder in Wachstumsphase

dpa/VWD, Frankfurt

Die Transfracht Deutsche Transportgesellschaft mbH, Frankfurt, eine hundertprozentige Bundesbahntochter, hat im harten umkämpften Markt des Warentransports mit zweistelligen Zuwachsraten die Durststrecke der vergangenen drei Jahre überwinden. Wie das Unternehmen mitteilte, hat das Transportaufkommen im kombinierten Verkehr in den ersten drei Monaten 1985 um rund 20 Prozent zugenommen, womit man dem Unternehmensziel, mehr Container auf die Schiene zu bringen, ein Stückchen nähergekommen sei. In diesem Marktbericht konnte die in starkem Wettbewerb zur Binnenwirtschaft und dem Straßengüterverkehr stehende Transfracht 1984 mit einem neuen Dienstleistungsangebot im Binnenkontainerverkehr die Firma Lever Sunlight als ersten Großkunden gewinnen.

Im vergangenen Jahr hat die Transfracht ihren Umsatz um 11,3 Prozent auf 275 Mill. DM und die beförderte Tonnage um 13 Prozent auf 3,63 Mill. Tonnen gesteigert und übertraf damit die wachstumsstärksten Verkehrswege Luftverkehr, Eisenbahn und Seeschifffahrt um etwa das Doppelte. Der Jahresüberschub der Transfracht blieb im Vorjahr mit rund 800 000 DM im Vergleich zu 1983 nahezu unverändert.

KONKURSE

Konkurs eröffnet: Ahrensburg: Walzwerk Karl-Heinz Sebe Bismarck/RB: Georg Schmid, Schenkerhofen 5; Braunschweig: Herbert Rehm; Renate Kassel; Delmenhorst: Terasol Ges. f. Auslandsrundreisen mbH; Detmold: VC-Montagen GmbH; Dach- u. Wandelemente aus Aluminium u. Stahl; Friedhelm W. von Cleef, Essen; Frankophot, W. von Frankenberg Kunsthandels- u. Verlags KG; Gießen: Karl-Ludwig Eilertrache, Dipl.-betriebswirt; Kilia: Klaus Dieter Monzel, Kaufmann; H. u. H. Industriebedarf- u. Handelsenges. mbH; Osnabrück: HWK Soostmeyer GmbH; Ulm (Donau): Hofmann + Horning GmbH; Wolfratshausen: Alexander Speiser, Makler, Kochel am See. Anschließ-Konkurs eröffnet: Bonn: Stefan Hartmann; Langen: IBG Vertriebs- u. Dienstleistungsges. mbH; Dreieich: Mählhoff & Inn; Trandey Handelsenges. mbH, Althoff. Vergleich eröffnet: Wuppertal: Hufschmidt Messwerkzeuge GmbH. Vergleich besetzt: Lahr: Gerhard Filmm, Schlossermeister, Ettenheim.

Landesbank Rheinland-Pfalz Bilanz '84. Table with columns for 1984, 1983, and Veränderung in %. Includes sections for Konzernbilanz, Geschäftsvolumen, Kreditvolumen, Einlagen, Schuldverschreibungen, Landes-Bausparkasse, Jahresüberschub, and Eigenkapital.

Bundesanleihen

Table of German federal bonds (Bundesanleihen) with columns for maturity, interest rate, and price.

Bundeschuldscheine

Table of German federal debt certificates (Bundeschuldscheine) with columns for maturity, interest rate, and price.

Rentenmarkt verstopft

Am Rentenmarkt blieb das Geschäft ruhig. Auf der jetzt erreichten Renditebasis ist das Anlagengeschäft nur noch gering. Hinzu kommt, daß noch immer die 12 Jahre laufende Postanleihe und die neue Bundesanleihe mit ihrer Rendite von nur 6,96 Prozent den Markt verstopfen.

Table of pension market data (Rentenmarkt) showing various bond types and their yields.

Länder - Städte

Table of state and city bonds (Länder - Städte) with columns for issuer, maturity, and price.

Sonderinstitute

Table of special institutions (Sonderinstitute) with columns for name, maturity, and price.

Industrieleihen

Table of industrial loans (Industrieleihen) with columns for issuer, maturity, and price.

Wandelanleihen

Table of convertible bonds (Wandelanleihen) with columns for issuer, maturity, and price.

Währungsanleihen

Table of currency bonds (Währungsanleihen) with columns for issuer, maturity, and price.

Wandelanleihen

Table of convertible bonds (Wandelanleihen) with columns for issuer, maturity, and price.

DM-Auslandsanleihen

Table of DM foreign bonds (DM-Auslandsanleihen) with columns for issuer, maturity, and price.

Optionsanleihen

Table of option bonds (Optionsanleihen) with columns for issuer, maturity, and price.

Ausländische Aktien in DM

Table of foreign stocks in DM (Ausländische Aktien in DM) with columns for company name, price, and volume.

Warenpreise - Termine

Schwächer schlossen am Donnerstag die Gold-, Silber- und Kakaoerzeugnisse an der New Yorker Comex. Sehr kräftige Abschlüsse mußte Kupfer hinnehmen, dagegen Kaffee Gewinne verbuchen.

Table of commodity prices (Warenpreise - Termine) for various goods like gold, silver, and coffee.

Die, Fette, Tierprodukte

Table of animal products (Die, Fette, Tierprodukte) including various types of oil and fat.

Wolle, Fasern, Kautschuk

Table of wool, fibers, and rubber (Wolle, Fasern, Kautschuk) with columns for type and price.

Zinn-Preis Penang

Table of tin prices in Penang (Zinn-Preis Penang) with columns for grade and price.

Genüßmittel

Table of confectionery (Genüßmittel) including various types of sweets and chocolates.

Metalle

Table of metals (Metalle) including various types of metal and their prices.

Westdeutsche Metallnotierungen

Table of West German metal prices (Westdeutsche Metallnotierungen) for various metals.

Edelmetalle

Table of precious metals (Edelmetalle) including gold and silver prices.

Parallelen zwischen 1985 und 1926?

SEL-Gewinne stehen zu erwarten, AEG-Gewinne in die Rücklagen, Mannesmann eine High-Tech-Aktie, Mendel Pate der Gentechnik, Die Marktführer bei Bio-Aktien...

Deutsche Chemie pickfein und billig, Schweiz: Sandoz vor Hoffroche, Dauerbrenner-Hausse in Italien, ABN-Bank mit guter Perspektive

Antsgericht Braunschweig

Zu Wege der Zwangsversteigerung mit am 2. Juni 1985, 10 Uhr, auf dem Gelände des Flugplatzes K&H/Bonn, versteigert werden das im Register für Grundbesitz an Liegenschaften beim Amtsgericht Braunschweig Blatt 2680 eingetragene Luftfahrzeug (Flugzeug), Cesna 411 A, Kennzeichen D-12-AAA, Werknummer der Zelle 411 A-9088, Luftfahrzeug-Blatt 123, Standort z. Z. Flughafen Köln/Bonn.

Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis 5. Juli 1985, Konkursforderungen sind bis zum 5. Juli 1985 beim Amtsgericht Bielefeld in zwei Rufen anzumelden. Erste Gläubigerversammlung: Bielefeld, über die Beibehaltung des arrestierten oder Wollens eines neuen Konkursverwalters, Wahl eines Gläubigerparlamentes sowie über die in §§ 132, 134, 137 KO beschriebenen Gegenstände mit anschließender Prüfung am 24. Juni 1985, 11.00 Uhr, Amtsgericht Bielefeld, Niederwall 71 (Altes Landgericht), Saal 261.

Weltblatt für Deutschland

Das drahtlose, installationfreie SCHARPF-Funkalarmsystem für Einfamilienhäuser, Eigenwohnungen, Geschäften- und Fabrikationsräume. Sie brauchen nur die Sackdose, die Sabotage- und Brandmelder, die Drahtlose Außenantenne und den Bewegungsmelder in Ultraschall- oder Passiv-Infrarottechnik. * Überall: Mehrhandwerker * Kauf oder Leasing * Scharpf Alarm System und Kundenservice * 2 Jahre Garantie * FTX zugelassen.

Wer Kapitalanlagen in den USA besitzt...

ICMA - Das internationale Cash Management + Account von Merrill Lynch. Wenn Sie z. B. US-Wertpapiere haben, sollten Sie auf das ICMA-Konzept nicht verzichten. * Sofortige Verfügbarkeit Ihres angelegten Kapitals * Durch US-Scheck und einen Sonder-VISA-Karte können Sie sofort und weltweit über Ihr Kapital und Ihre Kreditlinie verfügen.

11. Einzelpreis DM 5,50, Jahresabonnement DM 80,00, Erscheinungsweise 2x monatlich. Ein Probeheft erhalten Sie von uns wenn Sie diese Anzeige einlesen an DAS WERTPAPIER Verlags-ges.m.b.H. Postfach 140360, 4000 Düsseldorf 14. Bitte ausschneiden!

11. Einzelpreis DM 5,50, Jahresabonnement DM 80,00, Erscheinungsweise 2x monatlich. Ein Probeheft erhalten Sie von uns wenn Sie diese Anzeige einlesen an DAS WERTPAPIER Verlags-ges.m.b.H. Postfach 140360, 4000 Düsseldorf 14. Bitte ausschneiden!

11. Einzelpreis DM 5,50, Jahresabonnement DM 80,00, Erscheinungsweise 2x monatlich. Ein Probeheft erhalten Sie von uns wenn Sie diese Anzeige einlesen an DAS WERTPAPIER Verlags-ges.m.b.H. Postfach 140360, 4000 Düsseldorf 14. Bitte ausschneiden!

11. Einzelpreis DM 5,50, Jahresabonnement DM 80,00, Erscheinungsweise 2x monatlich. Ein Probeheft erhalten Sie von uns wenn Sie diese Anzeige einlesen an DAS WERTPAPIER Verlags-ges.m.b.H. Postfach 140360, 4000 Düsseldorf 14. Bitte ausschneiden!

Aktien liefern sich heiß

Sensationelle Kursprünge bei der Deutschen Bank und Daimler DW. - Auch wenn die ungewöhnlichen Anstiegsgewinne in den meisten Aktien später nicht voll gehalten werden konnten, blieben bis zum Schluß Tagessteigerungen übrig, die vermuten lassen, daß die deutsche Aktienhausse jetzt in ihre heiße Phase eingetreten ist.

Wochenendplatzstärker spielte diesmal bei der Tendenzbildung nur eine untergeordnete Rolle. Das durch Realisationsfreigewordene Geld wurde zu einem erheblichen Teil zu Ausschreibungen benutzt, die dazu schürten, daß fast alle Marktaktionen in Bewegung gerieten. Bei den Banken fielen nicht nur die Papiere der Deutschen Bank aus dem Rahmen, auch die Aktien der beiden bayerischen Großbanken legten zweistellig zu. Bei Mannesmann hat sich zwar die Kurssteigerung vermindert, doch wird der Anstieg zunehmend durch Gewinnzunahmen verlangsamt. Konkreter vollzieht sich die Aufwärtsbewegung in der Großbank, wo auch inländische institutionelle Gruppen ihre Positionen verstärken wollen.

Zum Teil werden die bei der Deutschen Bank, Daimler und Mercedes eingetragenen Kurssteigerungen auf spekulative Schiefungen zurückgeführt, die besichtigt werden müßten, ohne daß dafür das benötigte Material zur Verfügung stand.

Wiederum: Audi AG verlor 20 DM und Energie Ostbayern 6 DM. Brauhaus Coburg gab um 4 DM nach. Bay. Harstein stockte um 5 DM. Electro 2000 um 10 DM und Münchener Kassen um 10 DM. Die Versicherungen stiegen um 15 DM und Nordstern um 15 DM. Phoenix Gummi waren bei 128 DM gut beauftragt.

Frankfurt: Deutsche Bank erhuben um 33 DM und Bay. erhuben um 22 DM.

Fortlaufende Notierungen und Umsätze

Table with columns for location (Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, München) and stock symbols (AGS, Bayer, etc.) with corresponding prices and volumes.

Inlandszertifikate

Table listing various domestic certificates and their market prices.

Inland

Table of domestic stock prices for companies like H. H. H. H., H. H. H. H., etc.

Freiverkehr

Table of free market stock prices for companies like D. V. D. V., D. V. D. V., etc.

Ungeregelt-Freiverkehr

Table of irregular free market stock prices for companies like U. F. U. F., U. F. U. F., etc.

Ungeregelt-Freiverkehr

Table of irregular free market stock prices for companies like U. F. U. F., U. F. U. F., etc.

DM-Anteile

Table of DM shares for companies like DM. A. DM. A., DM. A. DM. A., etc.

Freiverkehr

Table of free market stock prices for companies like F. V. F. V., F. V. F. V., etc.

Ungeregelt-Freiverkehr

Table of irregular free market stock prices for companies like U. F. U. F., U. F. U. F., etc.

Ungeregelt-Freiverkehr

Table of irregular free market stock prices for companies like U. F. U. F., U. F. U. F., etc.

Ausland New York

Table of foreign stock prices for New York companies like A. N. Y. A. N. Y., A. N. Y. A. N. Y., etc.

Amsterdam

Table of foreign stock prices for Amsterdam companies like A. M. A. M., A. M. A. M., etc.

Tokio

Table of foreign stock prices for Tokyo companies like T. O. T. O., T. O. T. O., etc.

Zürich

Table of foreign stock prices for Zurich companies like Z. U. Z. U., Z. U. Z. U., etc.

Frankfurt

Table of Frankfurt stock prices for companies like F. R. F. R., F. R. F. R., etc.

Wien

Table of foreign stock prices for Vienna companies like W. I. W. I., W. I. W. I., etc.

Kopenhagen

Table of foreign stock prices for Copenhagen companies like K. O. K. O., K. O. K. O., etc.

Brüssel

Table of foreign stock prices for Brussels companies like B. R. B. R., B. R. B. R., etc.

Frankfurt

Table of Frankfurt stock prices for companies like F. R. F. R., F. R. F. R., etc.

Devisen und Sorten

Table of exchange rates and gold prices for various currencies.

Devisenmärkte

Table of foreign exchange market data and trends.

Devisenmärkte

Table of foreign exchange market data and trends.

Goldmünzen

Table of gold coin prices and specifications.

Goldmünzen

Table of gold coin prices and specifications.

Devisenmärkte

Table of foreign exchange market data and trends.

Devisenmärkte

Table of foreign exchange market data and trends.

Copyright notice and publication information for the newspaper.

Samstag, 1. Juni 1985

immerfahrplan schnellere Zug hr Komfort

AP Frankfurt
if statt bisher vier Inter-
tritt der Sommerfahr-
undesbahn in Kraft, der
Abfahrtszeiten und Scher-
ndungen bringt. Die Fahr-
ch durch die Westliche
der Riedbahn in den
Hauptbahnhof. Der Frank-
famm werden ebenfalls
bedient, nach Kiel und
führt ein fester Sommer-
over-Berlin ist schneller
cepersonal in Inter-
arkplatz. Mietwagen und
beim Fahrscheintab-
ce bieten.

lachlose neu ansiehe

AP
internationaler Hilfe
ung von Bangladesh
250 000 Menschen neu
die bei dem Wirbelstom-
anschließenden Flur-
südliche des Landes vor-
ie obdachlos geworden
Kreuz geht davon aus, daß
ns 40 000 Menschen bei
yhe starben.

unglück

AP
i einem Zugunglück in
nach Angaben der briti-
ahn gestern vormittag
1 verletzten worden, die
er. Wie ein Sprecher
ste ein vom Flughafen
nender Schnellzug auf
/ictoria Station aus noch
er Ursache den letzten
Vorortzuges.

t verurteilt

der
er der beiden Schwei-
Chartermaschine, die vor
n beim Landeanflug der
schen Insel Madeira ver-
t gestern von einem Geri-
zu zwei Jahren Haft
n. Bei dem Unfall star-
nender Schnellzug auf
/ictoria Station aus noch
er Ursache den letzten
Vorortzuges.

erstuhl-Absturz

er
erhen Stütz eines Per-
es löste sich ein Faher-
u ihrer Halterung und
drei Personen 25 Meter
geschoß. Eine 80-jähr-
bei dem Sturz einen töd-
Mann 50 und die To-
den mit schweren Kin-
ins Krankenhaus ein-
g.

über-Statistik

ie New Yorker Hand-
Geschmack an Mensch-
n, während sich diese
nabend gegenseitig be-
Jahresbericht der Ge-
de hervorgeht, haben
ommer New York im
Jahr 1984mal gegen-
gegenüber 1983mal
Handelstil haben sich
neun Prozent auf 10
Kästen stehen an dem
igt von Ratten mit 20
n Fällen.

U GUTER LEB

orenos sorgen auten-
Scher schaute zur
Reiters im spanischen
bachtet haben.

U GUTER LEB

orenos sorgen auten-
Scher schaute zur
Reiters im spanischen
bachtet haben.

U GUTER LEB

orenos sorgen auten-
Scher schaute zur
Reiters im spanischen
bachtet haben.

U GUTER LEB

orenos sorgen auten-
Scher schaute zur
Reiters im spanischen
bachtet haben.

Diejenigen aber, welche die Konventionen angreifen, sind meistens solche, die ihren Wert zu erproben zu wenig Gelegenheit hatten („Brevier für Weltleute“, 1911).

W

ie schnell das geht. Erst 15 Jahre ist es her, seit der Yale-Professor Charles A. Reich in „The Greening of America“ seine Landsleute zum Sturm auf die Bastionen der „Meritokratie“ aufrief. Auf den Untergang der Leistungsgesellschaft, den er ankündigte, warteten die Amerikaner noch immer. Keine der Unwägungen, die ihnen versprochen worden waren, hat stattgefunden - nicht die politische, nicht die soziale und erst recht nicht die der menschlichen Beziehungen und der Umgangsformen. „Amerikas sexuelle Revolution ist vorüber“, resümierte selbst das „Playboy“-Magazin schon vor einiger Zeit.

Es wäre überzogen, von einer Welle puritanischer Restauration zu sprechen, die heute über das Land des Woodstock-Schlamm-bades von 1968 schwappt. Doch die Generation der Selbsterfüllung, deren literarische Gurus gegen Ende der sechziger Jahre die Ehe als eine überholte Institution, wenn nicht gar als einen verdeckten Selbstmordpakt und ein „Instrument der Ausbeuter-Gesellschaft“ denunziert hatten, ist nach allgemeiner Überzeugung dabei, die traditionellen Werte neu zu entdecken. Miss „Manners“, darauf spezialisiert, ihre Leser mit dem Gebrauch von Fingerschalen vertraut zu machen, zählt zu den meistgedruckten Feder-Hennen Amerikas. Sie tut täglich in Dutzenden von Blättern kund, daß Manieren wieder gefragt sind.

Die jungen Unternehmer, die zum korrekten Einreißer Westen tragen, sind im Vormarsch. Den Shorts mit den verwegenen Karos sind sie längst entwachsen. Seit sieben Jahren nimmt in den Vereinigten Staaten die Zahl der Hochzeiten stetig zu. Feste Bindungen sind auf dem Campus der Universitäten die Regel. Rückkehrer aus der Welt der Gegenkultur gestehen ihren Psychiatern, wie unbehaglich es ihnen würde, beim Aufwachen nachdenken zu müssen, wem der Kopf auf dem Kissen nebenan gehörte.

Ein neuer Wind, der aus den unermüdeten Sanddünen der amerikanischen Besinnung stäubt, weht über den Atlantik einem Europa zu, dessen Amerikabild auf die Stundé von Vietnam fixiert ist. Manche der Rest-deutschen geraten in Konflikt zwischen ihrem aufgesetzten Antiamerikanismus und dem Automatismus, die Abläufe der amerikanischen Verwandlungen im Abstand einiger Jahre nachvollziehen zu müssen. Natürlich exerzieren unsere Protestgenerationen das, was sie als Befreiung verstehen, mit der gleichen Gründlichkeit, mit der ihre Vorväter sich einst der preußischen Disziplin unterwarfen. Der Zwang, alles, selbst das Chaos, perfektionieren zu müssen, ist eine deutsche Volkskrankheit. Das hat nichts mit dem gemein, was Nietzsche unter dem inspirierten Chaos verstand, das tänzelnde Sterne gebiert. Die Kraft der Formung, die er damit meinte, das wird immer deutlicher, wird heute überall schmerzlich vermißt.

Man hüte sich vor Gästen, die Bilder geraderücken

Die Feuer der überhasteten Veränderungen, denen alles Neue unbeschnitten besser schien als die überlieferten Werte, sind ausgebrannt. Es hat sich gezeigt, daß sich der Charakter eines Volkes nicht so vollständig verbergen läßt, wie es im vergrößernden Prisma der öffentlichen Meinung vorübergehend dargestellt wurde. Das Bedürfnis, wieder Halt bei bewährten Formen zu finden, erlebte eine Aufwertung, mit der wenig gerechnet hatten. Die Entdeckung, daß die Beherrschung der Konventionen das Gelände der Treppe zu persönlichen Erfolgen ist, ein Schutz gegen den unzufriedenen Intellektualismus, der zu Komplexen erzieht, war überall in einer Zeit, in der die Rißelmannieren zur Karikatur dessen geraten waren, wie man sich nicht benehmen soll.

„Man benimmt sich wieder“, verkündet eine Etikette-Fibel, nach der mancher im Vaterland greift, der nicht ganz sicher zu sein glaubt, wie man Spargel ißt. Doch die praktischen Botschaften sind es nicht, die wirklich etwas verändern. Die wichtigste Einsicht, die uns der Freiherr Adolf Knigge hinstreift, als er, noch vor der Französischen Revolution, sein Traktat über den „Umgang mit Menschen“ publiziert, legt das Hauptgewicht auf den Umgang mit uns selbst. „Es ist nützlich und interessant, über den Umgang mit anderen Menschen seine eigene Gesellschaft nicht zu vernachlässigen“, rief er dem aufstrebenden Bürgertum. Ein goldenes Wort - ganz dazu angehen, das Selbstverständnis des deutschen Mittelstandes zu erweitern, der damals gerade dabei war, die ersten Schritte über die verstellten Horizonte der Kleinstaat-Enge zu tun.

Es hat nicht sollen sein. Bis zu dieser Stunde hat die Zerschlagung der bürgerlichen Gesellschaft, die uns das 19. Jahrhundert hinterließ, den Deutschen nicht zu mehr Weltläufigkeit verholfen. Sie reisen viel. Aber es hilft ihnen nicht weiter, auf der Suche nach sich selbst bis zu den Malediven auszuschwimmen. „Wer beständig umherläuft, wird fremd in seinem eigenen Hause, wer immer in Zerstreungen lebt, wird fremd in seinem eigenen Herzen“, wußte der Freiherr schon vor 200 Jahren. „Handle weniger, andere zu gefallen, als um Deine eigene Achtung nicht zu verscherzen.“ Mit der Lektüre von Handbüchern der Etikette ist noch nichts getan. Ihre Anleitungen sind bestenfalls dafür gut, das Schaufenster der Persönlichkeit gefällig zu dekorieren. Doch wie in den stillbildenden Häusern der Haute Couture sollte auch die Anlage der guten Kinderstube während des Arrangements diskret verhängt bleiben. Je sparsamer die Dekoration, die schließlich zum Vorschein kommt, um so eindrucksvoller ihre Wirkung.

Überdies existiert ein verdeckter Zusam-



Der Handkuß ist wieder in: Aufforderung zum Tanz

FOTO: SÜDDEUTSCHER VERLAG

Der neue Mut zu guten Manieren

Von HEINZ BARTH

nenhang zwischen untadeligen Umgangsformen und der Fertigkeit der gepflegten Schreibe. Das maßgebliche Kriterium heißt Mühelosigkeit. Allzu offensichtliche Versuche, selbstgefällige Scheinwerfer auf die eigenen Qualitäten zu konzentrieren, bewirken meist das Gegenteil des gewünschten Effektes. Nicht immer ist es der beste Autor, der seine Bildung mit ausgefallenen Zitiaten anleuchtet und seine Einfälle durch barocke Woklunsk verzerrt. In der Literatur wie in den Umgangsformen ist das Weglassen in der Regel ein Zeichen von Perfektion. Auf beiden Gebieten ist ein überzeugendes Niveau erst erreicht, wenn die Anstrengung nicht zu bemerken ist, die das Polieren des guten Stiles gekostet hat. Wie die geübten Proportionen in der Baukunst sind einfache Linien des Auftretens und der Verzicht auf Schnörkel eine Vorbedingung von Nohlesse. Konfuzius, dem ein Fürst die Regierung seines Staates anvertrauen wollte, wurde von einem seiner Schüler befragt, was er im Staatsdienst als erstes tun würde.

„Wenn ich zu beginnen hätte“, sagte Konfuzius, „würde ich mit der Definition der Begriffe beginnen.“ - „Du bist wirklich zu umständlich“, erwiderte der Schüler. „Was hat die Definition der Begriffe damit zu tun?“ - „Also wirklich - du hast keine Manieren“, beschied ihn der Philosoph. „Ein Gentleman, der etwas gehört hat, das er nicht verstand, wird zuerst immer auf eine Klärung dessen warten, was ihm gesagt wurde. Wenn die Begriffe nicht richtig definiert sind, entsprechen die Worte nicht den Tatsachen. Und wenn sie den Tatsachen nicht entsprechen, läßt sich überhaupt nichts vollkommnen - weder die Kunst noch die Institutionen und auch nicht die Kultur.“

Präzision des Auftretens galt also schon vor 2500 Jahren als eine der tragenden Säulen chinesischer Höflichkeit. Weitschwallen sind die tropfenden Wasserhähne jeder Gesellschaft. Die Söhne des Reiches der Mitte wußten, daß die hohlen Nüsse, wenn sie geknackt werden, das lauteste Geräusch produzieren. Nicht Wörtlichkeit, Sparsamkeit des Ausdruckes hinterläßt die tiefen Spuren. Leider ist bei uns die Chance gering, gegen eines der deutschen Laster, das der ausschweifenden Rechthaberel, anzukommen. Wo es Minderwertigkeitskomplexe zu kompensieren gilt, blüht die Geschwätzigkeit. Auf den Fußballplätzen pflegen die Massen nach „Zugabe“ zu schreien. Doch unsere intellektuellen Minderheiten der Politik und des Kulturbetriebes benehmen sich, als würde von ihnen dauernd „Zugabe“ verlangt. Da muß schon daran erinnert werden, daß die Bereitschaft, Vorgabe zu leisten, die bessere Methode ist, wenn die Räder des sozialen Kontaktes lautlos ineinandergreifen sollen.

„Vornehmer ist“, verkündete Zarathustra, „sich unrecht zu geben als recht zu be-

halten, sonderlich wenn man im Recht ist.“ Um diese Tugend zu kultivieren, fehlt den Deutschen zweierlei - ein ausgeglichenes Temperament, ohne das es keine Toleranz geben kann, und die Fähigkeit, sich nicht allzu ernst zu nehmen, ohne die es keine innere Sicherheit gibt. Verwunderlich bleibt für jeden, der das Land lange von außen zu betrachten Gelegenheit hatte, sein geradezu phänomenaler Mangel an unangestrebter Kontaktfähigkeit, dem ein ebenso gewaltiges Bedürfnis nach Bevormundung von Menschen entspricht, die uns eigentlich nichts angehen.

Wie oft irritiert den Heimkehrer, der sich anschiekt, bei Rot eine weithin leere Straße zu überqueren, der Anruf eines ordnungsliebenden Zeitgenossen, der uns in die Welt des bürgerlichen Gehorsams zurückholt. Ordnungsliebe? Mag sein. Besseres? Sicher auch. Vor allem aber eine Aufdringlichkeit, die uns bei Nationen mit einer beweglicheren Mentalität nicht populärer macht. Eckige Manieren, die man früher Kasino-Manieren nannte, sind noch immer kleine Münze in Amtsstuben, Direktionsbüros und Empfangszimmern.

Beckamtlich gibt sich die neue Generation „Jocker vom Hocker“. Doch ihre mit breitem Pinsel aufgetragene Formlosigkeit ist eine nur unvollkommene Übermalung der alten Unsicherheit. Die Kunst, durch Unauffälligkeit zu glänzen, wird bei uns nicht gelehrt. Ein Volk, das es tatsächlich fertigbringt, dauernd von der „feinen englischen Art“ zu reden, muß in den Verdacht geraten, daß es von der eigenen Art nicht allzuviel hält. „Surtout pas trop de zèle“, Talleyrands diplomatische Maxime, gilt auch für die Erziehung. Überflüssiges Bemühen, sich von der vorteilhaftesten Seite zu zeigen, klirrt wie zerbrechendes Glas im gesellschaftlichen Boudoir. Der weiseste Rat, dem ein Vater je seinem Sohn mitgab, ist dieser: „Es macht nichts, wenn du dich gelegentlich einmal danebenbenimmst. Nur Sorge dafür, daß

man dir immer ansieht, daß du weißt, wie es sich eigentlich gehört.“

Nirgends ist vorgeschrieben, daß geglättete Formen und ein lauterer Charakter Gegensätze sein müssen. Aber eine gewisse Erholung bieten die Ausnahmen schon, die dazu erzo-gen worden sind, von sich selbst mehr zu fordern als von den anderen - und das schließt Staat und Gesellschaft ein. Bevor solche Überlegungen zu einer Tugendpredigt ausarten, sollte gesagt werden, daß Mangel an Tugend von jeher leichter verzeihen worden ist als Mangel an Takt. Der Frauenkenner Benjamin Disraeli, nicht zufällig der liebste Premierminister der Queen Victoria, fand, daß minder tugendhafte Frauen durchaus gegen den Strom schwimmen können, aber er erinnerte sich an keine, die das ohne Takt wagte und dabei nicht unterging.

An dieser Stelle kommen wir am Lob der wohlherzogenen Heuchelei nicht vorbei, die eines der Fundamente einer funktionierenden Gesellschaft ist. Lassen wir die semantischen Beschönigungen des in Plastikmasse gepreßten Neudeutschs beiseite, das es für schonungsvoll hält, die Würde des Greisenalters in verletzender Rücksichtnahme als das „dritte Alter“ zu umschreiben. Auch werden künstliche Gebisse nicht reizvoller, wenn man sie „dritte Zähne“ nennt. Tatsachen mit Respekt und Anstand bei ihrem Namen zu nennen ist noch immer die bessere Erziehung. Die Direktheit einer Aussage, mit einer Beigabe von Humor präsentiert, kann wärmende Nähe erzeugen.

Doch wirkliche Gefahr droht den Konventionen von denen, die sich an ihnen im Namen von Wahrheit und Aufrichtigkeit vergriffen haben und wohl immer wieder vergriffen werden. Wehe der Gesellschaft, in der diejenigen überhandnehmen, die ihrem Selbstbewußtsein aufheben, indem sie dir einen Füssel vom Rockaufschlag pflücken. Ein Herr ist daran zu erkennen, daß er den Füssel übersieht. Man hüte sich vor Gästen, die der Versuchung nie widerstehen kön-

nen, in fremden Häusern erst einmal die Bilder geraderücken. Die Geltungssucht aufdringlicher Pedanten hat sich so weit von der gestietten Zurückhaltung entfernt, die der Romantiker Eduard Mörike das „hohle Bescheiden“ nannte, daß der Nachholbedarf an ungewohnter Heftigkeit immer breiteren Schichten schmerzlich bewußt wird.

Nur gerade die Schicht, die sich im Besitz der ältesten Traditionen weiß, hat wenig zu Daseinsformen beizutragen, die zugleich locker, frei von Überheblichkeit und fest in sich ruhend sind. Von jeher stand die Bürger-tugend des holden Bescheidens im Widerstreit zu den Wertbegriffen der Aristokratie. Die wenigen großen Häuser, die noch über die entsprechenden Mittel verfügen, gerieten - nicht immer ganz schuldlos - in die Ständekronik der Paparazzi-Blitzlichter. Den meisten ist es nicht gegeben, sich von einem Sonnenuntergang müder Gelassenheit vergolden zu lassen wie der Fürst Franz Joseph II. von Liechtenstein, der die Frage eines britischen Fernsehreporters, wie er vor der Nachwelt gesehen werden möchte, wie folgt beschied: „Aber ich bitte Sie - das interessiert mich gar nicht.“

Das ist noch die anziehendere Art, sich aus einer Zeit zu verabschieden, die nicht mehr den Willen zur Verjüngung ihres historischen Erbes spürt. Längst haben blaublütige Playboys und Playgirls einen weit radikaleren Bruch mit ihren Familientraditionen vollzogen. Die soziale Nivellierung hat die Unterschiede zwischen dem Dienstadler, der es im alten Preußen für selbstverständlich hielt, seine Vorzugsstellung in jeder Generation neu zu verdienen, und dem internationalen Hofadel, der seinen Vorrang als erbliches Sonderrecht beanspruchte, bis auf geringe Ausnahmen eingebüßt.

Im selben Jahr, in dem das Dritte Reich ausbrach, notierte Oswald Spengler, der Gegensatz von vornehm ist nicht arm, sondern gemein.“ Mit den Herausforderern, die eine Gesellschaft provozieren, kann sie noch fertig werden, wenn sie die nötige Selbstkritik aufbringt. Bedrohlicher ist die Gefahr, die aus persönlicher Gleichgültigkeit und Schüdenheit entsteht. Niemand sollte damit rechnen, daß die egalitäre Gesellschaft jemals zu der konventionellen Disziplinierung zurückfinden wird, die in der hierarchisch gegliederten Gesellschaft galt. Doch das Unbehagen an der Leere, die das Fehlen von Spielregeln hinterläßt, weitete sich bald zu einer Daseinsliche aus. In einer Zeit, in der alle mit dem gleichen Geltungsanspruch auftreten, sind Spielregeln unentbehrlicher als je zuvor. Um so höher steht dann die Behutsamkeit im Kurs. Alle Völker, nicht nur die Deutschen, liegen, wenn sie höflich sind. Der Unterschied ist nur, daß einigen die Mühe weniger anzu-merken ist, die es ihnen macht, die Wahrheit in einem adretten Einwickelpapier zu präsentieren.

Kein Mensch hat anderen gegenüber einen

unbeschränkten Anspruch auf die absolute Wahrheit. Meist ist sie so vielfarbig, daß sie einem Fernstehenden selten in allen Schattierungen nabegbracht werden kann. Wäre sie immer so einfach zu erklären, daß sie Mißverständnisse ausschließt, so wäre es leichter, sie als absoluten Wert zu behandeln. Doch ein Mindestmaß von Zurückhaltung gebietet, sie nicht ohne Not den falschen Interpretationen der Gedankenlosos und wenig Einfühlensamen auszusetzen. Klatschsucht, Hämne und Schwatzhafteit sind wie Wellen in einem Ozean ohne Küsten. Wer darin nicht versinken will, kann der Diskretion als Selbstschutz nicht entraten. Sie ist auch ein Schonbezug über dem labilen Gleichgewicht der vielen, von denen wir abhen, daß sie die Wahrheit nicht vertragen.

Wer, wir selbst nicht ausgenommen, ver-trägt sie schon unverdünnt? Die schlimmste Unaufrichtigkeit ist aber die, welche die Konventionen verachtet, weil sie angeblich unsere Überzeugungen verdecken. Überzeugungen, sonderlich wenn wir sie für unan-tastbare Größen halten, gehen meist zu Lasten der Umgänglichkeit. Der Zank, den sie in die Gesellschaft tragen, nimmt unter Deutschen leicht eine dogmatische Härte an. Sie zermalmen die Liebenswürdigkeit und Einfachheit der menschlichen Kontakte, die andere Völker zu einer Kunstform entwickelt haben. Solche Orchideen wie der pom-pöse und eitle François-René de Chateaubriand, den selbst seine vielen Feinde als unwiderstehlichen Charmeur von Frauen und Männern rühmten, blühen in unseren Wintergärten nicht.

Inzwischen sollte es sich herumgesprochen haben, daß die Politik kein Schlüssel zur guten Kinderstube ist. Die Hoffnung, daß politische Freiheiten die Enge des Charakters weiten, ist schon vor langem aufgegeben worden. Ohne die sehr unpolitische Bereitschaft, mehr zu halten, als man verspricht, sind die besten Manieren nicht glaubhaft. Die erste Voraussetzung für gute Manieren ist aber entgegen einer weit verbreiteten Vermutung nicht Gewandtheit, sondern Mut. Talleyrand pflegte von Mirabeau zu sagen: „Ein großer Mann. Aber er besaß nicht den Mut, unpopulär zu sein. In dieser Hinsicht hatte ich mehr Mut als er. Ich gebe meinen Ruf jeder Mißdeutung preis. Man hat mich sitenlos und machiavellistisch genannt. Ich bin aber nur gelassen und bochmütig.“

Solche Eigenschaften, im Elitebewußtsein wurzelnd, wie sie Talleyrand und Chateaubriand kultivierten, können Völkern in Krisenmonaten über sich selbst hinausheben und von Katastrophen napoleonischer Dimensionen zurückreißen. Nur sind sie, wie man heute sagen würde, nicht mehr zeitgemäß. Waren sie es je in Deutschland, das während des Mittelalters und der Frührenaissance nach Italien ein höheres Kultur-niveau aufwies als der Rest Europas? Die Religionskriege des 16. Jahrhunderts und der Dreißigjährige Krieg haben die normale Entwicklung eines gesellschaftlichen Lebens und die Ansätze zu einer Welterziehung vernichtet, die den westlichen Völkern zuwuchs.

Weltverbesserung muß mit dem eigenen Ich beginnen

Es war eine fundamentale Fehleinschätzung des deutschen Problems, als die Sie-gemächte des Zweiten Weltkrieges das, was sie zunächst „re-education“ nannten, als politische Aufgabe begriffen. Es war alles andere als dies - nämlich ein psychologisches und volksgeschichtliches Problem. Nicht die Brechung ihrer scheinbaren Anmaßung und die Atomisierung ihres tausendfach durchflochtenen Selbstbewußtseins können der Nation zu weltläufigeren Umgangsformen verhelfen. Indessen wird sie von deo selbstbeauftragten Pädagogen aus Politik und Medien fortgesetzt durch den Turm der Zerkleinerung ihres Selbstverständnisses getrieben. Sie ist an Horden von salbungsvollen Weltverbessern geraten, die nicht erst auf den Gedanken kommen, daß jede Verbesserung beim Menschen und seinem Benehmen zu beginnen hat.

Nichts schmückt ein zivilisiertes Volk mehr als das Wissen, daß sich Gleichheit nicht verordnen, die Ungleichheit aber durch die Respektierung anderer Lebens-umstände - auch Konventionen genannt - erträglicher machen läßt. Weltverbesserung fängt bei der Verbesserung des Ich und der Bereitschaft an, Vorgaben ohne Rücksicht auf eigene Interessen zu leisten. Dieses barbarische Jahrhundert begann vor den großen Kriegen mit der „Bieridee“ der vornehmsten Bonner Studentenkörpers, als Nordlichter eines gespreizten Barbarentums mit vollem Wuchs in Rom einzufallen, um in den Oesterien Salamander zu reiben und Fische in die Karne steigen zu lassen. Es sollte nicht enden mit der Barbarei gespreizter Emanzen, die sich mißachtet glauben, wenn ihnen der Vortritt gelassen wird.

An Entsprechung fehlt es an allen Ecken und Enden; an der undogmatischen Gelassenheit mancher iberischen Anarchisten, die für sich und ihre Familien nach konservativen Grundsätzen leben als das entwurzelte Bürgertum der europäischen Wohlstandsgesellschaft in seinen komfortablen Sozial-wohnungen. Sie haben noch stolze Natür-lichkeit und die Sicherheit, daß es eine Hierarchie der menschlichen Beziehungen gibt.

Charles-Maurice von Talleyrand-Périgord, Fürst von Benevent, mit dem Kirchenbann belegter Bischof von Autun, vollendet in der Kunst der Menschenbehandlung, der als Vertreter einer geschlagenen Macht auf dem Wiener Kongreß Europa umdrehte wie eine Spialkarte, beschloß sein Leben mit diesem Satz: „Es gibt nichts weniger Aristokratisches als den Unglauben.“ Der große Zyniker hat den Haß, der ihm entgegen-schlug, niemandem nachgetragen. Die Beleidigungen, die ihm von Napoleon zugefügt wurden, tat er mit der gleichmütigen Bemerkung ab: „Schade, daß ein so großer Mann so schlecht erzogen sein kann.“ Er hinterließ uns die Botschaft, daß Gleichmut und die Eleganz der Umgangsformen flockigere Siege verbürgen als der Einsatz eiserner Ellenbogen.



Gutes Benehmen Anno 1833: Französische Anstandsschule, gezeichnet von Rodolphe Toepffer

Der Student und das Mädchen

Erzählung von TOMMASO LANDOLFI

Als er durchs Vorzimmer ging und die Wohnung verlassen wollte, blieb der Student überrascht stehen. Er hatte doch am Abend vorher seinen Mietvertrag mit einem blassen, milden Frauchen geschlossen, und nun erblickte er da durch die Küchentür ein wundervolles Geschöpf, jung und blond, eben im Begriff, sich einen Kaffee zu machen. Sie stand übrigens mit dem Rücken zu ihm, also konnte es sein, daß sie so schön gar nicht war.

Der Student bustete diskret, das Mädchen drehte sich um. Schön - doch schön war sie: tiefdunkle Augen in ausdrucksvollem Kontrast zu ihrer Blondheit, das Haar nach neuestem Schnitt, bernsteinfarben und glänzend. Sie musterte einen Moment den jungen Mann und sagte: „Ach, Sie sind der neue Pensionär. Wollen Sie zu Mutter?“ - „Nein, ich wollte nur...“ - „Entschuldigen Sie, ich war gerade im Weggehen.“ - „Bitte, selbstverständlich. Warum entschuldigen?“

Ein sinnloser Dialog. In Wirklichkeit dachte er: was für ein zauberhaftes Mädchen; und sie: nicht übel, der Bursch - nur muß er aus einem von den Ländern da unten sein, braun wie er ist. Aber schließlich desto besser. Beide waren sie blutjung, noch hoffnungselig; der Traum vom großen Wunder, dem man begegnen würde, beflügelte noch ihre Phantasie.

„Also auf Wiedersehen.“ - „Wollen Sie nicht... vielleicht nehmen Sie eine Tasse Kaffee?“ - „Oh, sehr gern. Ich möchte Sie nur nicht...“ - „Augenblick“, schnitt sie ihm das Wort ab, „er ist gleich fertig.“ Und dachte dabei: Wieso biete ich ihm eigentlich Kaffee an?

Obwohl im Grunde überaus schüchtern, hatte dagegen etwas Draufgängisches. Sein Interesse für die Mitmenschen äußerte sich darin, daß er ihnen mit müßigen Zutunungen oder abwegigen Fragen auf den Leib zu rücken pflegte.

„Was, sagen Sie mir doch... was versprechen Sie sich vom Leben?“ - „Ach, ich Arme!“ lachte sie und wies auf die schmutzige Küche mit ihren beiden mittleren. - „Sie stellen aber Fragen, so aus heiterem Himmel!“ - „Ich meine“, fuhr er unbeirrt fort, „kann man leben, ohne klare Vorstellungen von seiner Zukunft zu haben?“ - „Nur Geduld, auch ich für mein bescheidenes Teil werde die meinen haben. Aber hier, nehmen Sie - Vorsicht, er ist noch heiß.“ - „Sie haben ganz recht. Ich bin ein Esel.“ - „Nein, nein.“ - „Bloß, wissen Sie, das würde ein so langes Gespräch.“ - „Sehen Sie das, welche Rolle wir spielen, in all dem?“ - „fing er wieder an, getrieben von einem ängstlichen Verlangen nach... nach irgendwas.“

Er ging, und beide widmeten sich ihren Tagesschäften. Sie kam sich vor wie damals in der Kindheit, als sie vom Spätlein aus ihrem Mund zu trinken gab. Und in ihm war eine tiefe Freude, ungenindert dadurch, daß er wie spielerisch zurückgehalten wurde.

Als er nachts nach Haus kam, sah der junge Mann noch Licht in der Küche. Er konnte der Versuchung nicht widerstehen, die Tür aufzumachen. Da war das Mädchen, saß am Tisch und hatte eine Zeitung vor sich.

„Was machen denn Sie hier?“ - „Du meine Güte“, antwortete sie belustigt, „warum fragen Sie? Muß ich was Besonderes machen? Ich lese Zeitung.“ - „Zu dieser Stunde?“ - „Es ist ja gar nicht spät.“

Pfötzlich kam es über ihn wie eine jähe Verwegenheit. „Schläfst sie?“ - „Wer?“ - „Ihre Mutter.“ - „Sicher. Und sie hat einen guten Schlaf“, setzte sie hinzu, vielleicht mit einer Spur Anzüglichkeit. „Dann...“ - „Was dann?“ Sie sah ihm gerade in die Augen. „Kommen Sie auf eine kurze Minute zu mir?“ - „In Ihr Zimmer? Nein, keinesfalls! Oder ja - aber nur, wenn Sie mir schwören...“ - „Ich schwöre.“

Sie fanden das Zimmer in Mondeshelle getaucht, traten ohne Licht zu machen, an das weit offene Fenster. Regungslos und beklommen blieben sie dort stehen, aller Mut war verfliegen, einfach weil sie so dicht beisammen und so allein waren, und sie wagten nicht, einander auch nur zu berühren. Vom Fenster sah man auf eine Baustelle.

Endlos dein Glück

Von RUDOLF KRÄMER-BADONI

1948

Seit uns Michaels Schwert in reißende Wölfe verwandelt, bin ich der trabende Hund, welcher dich hirtet und hält, bin ich der Hauer im Berg und arbeite, um dich zu wärmen, zieh ich die Kerzen und bin deiner Geselligkeit Licht, rühr ich die Ruder im Boot, daß fröhlich dein Herz über See geht, bau ich im bitteren Schweiß hartnäckig dein Paradies.

1985

Wenn ich am Ende der Tage vor meinem Richter erscheine und auf die Frage: „Und du? Gabst du den Armen dein Brot?“ nichts zu antworten habe als: „Eine liebt ich für alle, Zäune des Glückes für sie zog meine zitternde Hand, aber zu Zeiten zerstört ich die Zäune mit zornigen Händen. Stoß mich zurück, aber ihr, schenk ihr das endlose Glück.“

dann, so hoff ich, dann endlich, Geliebte, dann endlos: dein Glück.



Der Historiker Franz Schnabel (1887-1967)

Noch mehr große Deutsche, aber keine Techniker

Ein „Ergänzungsband“ für die berühmte Propyläen-Kassette „Die großen Deutschen“ - zielt das nicht auf Dementi und Revision? Soll hier vielleicht ein anderes Bild von historischer Größe etabliert werden, als es die alten Bände vertraten? Nun, glücklicherweise kann davon nicht die Rede sein. Der von dem Frankfurter Historiker Lothar Gall betreute Ergänzungsband nennt sich ausdrücklich „Die großen Deutschen in unserer Epoche“ (496 Seiten, 68 Mark), ist also eine lineare Fortschreibung, die sich ausdrücklich zu den Auswahlprinzipien der alten Herausgeber Theodor Heuss, Benno Reifenberg und Hermann Heimpel bekennt. Tatsächlich war die Gegenwart in den alten Bänden ein wenig stiefmütterlich weggekam.

Die Namen der jetzt aufgenommenen sind die folgenden: Konrad Adenauer, Theodor W. Adorno, Karl Barth, Gottfried Benn, Ernst Bloch, Max Born, Heinrich Brüning, Werner Ekg, Ludwig Erhard, Max Ernst, Walter Felsenstein, Karl von Frisch, Walter Gropius, Gustav Gründgens, Otto Hahn, Erich Heckel, Martin Heidegger, Werner Heisenberg, Hermann Hesse, Theodor Heuss, Paul Hindemith, Max Horkheimer, Karl Jaspers, C. G. Jung, Hans Kelsen, Oskar Kokoschka, Alfred Kubin, Max von Laue, Feodor Lynen, Gerhard Marx, Ludwig Mies van der Rohe,

Emil Nolde, Carl Orff, Hans Scharoun, Carlo Schmid, Franz Schnabel, Albert Schweizer, Eduard Spranger, Carl Zuckmayer.

An sich ist wenig gegen diese Reihe einzuwenden. Erfreulicherweise sind, wie schon in den alten Bänden, auch Österreicher wie Kelsen und Kokoschka berücksichtigt worden. Dankbar begrüßt man die Aufnahme des bedeutenden Historikers Franz Schnabel. Fragezeichen könnten, bei allem Respekt, eventuell hinter Namen wie Felsenstein, Brüning, Carlo Schmid und noch einige andere gesetzt werden.

Bedauern muß man aber, daß kein einziger Mann der technischen Praxis ins Visier des Herausgebers gelangte, weder Ferdinand Porsche noch Werner von Braun, weder Edmund Rumpler noch Walter Jaray oder Claudius Dornier. Auch keine Fabrikanten kommen vor, obwohl in den alten Bänden Alfred Krupp und Carl Bosch Beachtung fanden. Das hätte sich durchaus mit Carl Duisberg, Friedrich Flick, Heinrich Nordhoff fortsetzen lassen.

Zum Schluß noch ein Wort zu den Autoren der einzelnen Beiträge. Sie zeichneten sich in den alten Bänden durch homogen hohes Niveau aus. Im Ergänzungsband hingegen klapfen Abgründe zwischen Manfred Eigen (Lynen) und Ingeborg Drewitz (Zuckmayer). Hier also hätte sorgfältiger ausgewählt werden müssen.

ANDREAS WILD

Denkwürdige Dichterlesung im Nougatturm

Von LOTHAR SCHÖNE

Heute wieder großer Autoreabend im Nougatturm. Diesmal lesen Frau Gertrud Schmal aus Hettenheidelheim und Herr Eike Norderstedt aus Bobenheim am Berg. Beide sind noch recht unbekannt, werden an der literarischen Börse jedoch schon als Geheimtipps gehandelt.

Da erscheint auch der Diskussionsleiter, mit Verspätung, wie der unruhige Herr Norderstedt stürmisch und mit demonstrativem Blick auf die Uhr feststellt. Man kennt sich. „Hallo, wie geht's? Was macht die Kunst?“ - „Hab' Deinen Roman noch nicht fertig gelesen, aber der Anfang...“ - „Ihre Kritik kürzlich, einfach hinrei...“ - „Ja, bitte?“ - „Ich dachte auch, er könne Gedichte schreiben, aber das!“ - „Wie Sie arbeiten schon wieder an einer Trilogie?“

Das Scharen und Hüteln des Publikums wird drängender. Der Diskussionsleiter räuspert sich laut und zwirbelt seinen Bart nach oben. Man frust sich die beiden Autoren aus dem Nougatturm hier begrüßen zu können und so möge die Dame beginnen. Sagte er Hunsrück? Frau Gertrud Schmal sichtet ihre fliegenden Blätter und berichtet in der Zwischenzeit von sich und ihrem Leben. Aus dem schönen Hettenheidelheim komme sie, das eine überaus sehenswerte Dorfkirche habe und zwei Kinder habe sie großgezogen und nun wolle sie eine Dichterin werden und mit dem Schreiben habe sie schon früh angefangen. Sie schaut in die Runde. Haben das alle verstanden?

„Nun“, sagt der Diskussionsleiter und macht erschöpft eine Pause, „würden wir gern etwas von Ihren Gedichten hören.“ Frau Gertrud Schmal schaut unwillig hoch. „Es ist nur“, sagt der Vorsitzende entschuldigend, „weil wir noch einen Gast haben.“

Frau Schmal nimmt den Stapel Blätter und beginnt zu lesen. Noch hängt das letzte Wort des ersten Gedichts an ihren Lippen, da reißt sie schon das nächste Blatt hervor und beginnt von neuem. Das geht wie geschmiert. Schließlich hält sie inne und fragt mit einem Lächeln in der Stimme: „Und nun vielleicht noch etwas auf französisch?“ Alle nicken bereitwillig, nur ein dicker junger Mensch schaut beleidigt über seine Hornbrille. Frau Gertrud Schmal hat das aber nicht gesehen, und so läßt sie ihre Lesung

polyglott ausklingen. Sofort poltert der dicke junge Mensch los. Was das für ein Französisch sei!

Aber einige Gedichte waren doch sehr schön, wirt eine ältere Dame mit rundem Hütchen auf den Dauerwellen zaghaft ein. „Ihr Vortrag“, gibt eine blonde Frau mit Kurzhaarfrisur und Wollsocken zu bedenken. „Ihr Vortrag muß noch besser werden!“ Von hinten tönt die Stimme des bekannten Lyrikers Peter Grossus: „Es muß doch einmal gesagt werden, daß wir bis jetzt nur Oberflächliches gehört haben.“

Frau Schmal schaut sorgenvoll auf ihre Gedichte, zitiert eine Zeile und sagt dann traurig: „Aber das ist doch recht gedankenvoll.“ Der ihr gegenüber sitzende junge Mann mit wehendem Haupthaar schüttelt unerbittlich den Kopf. „Auf jeden Fall“, sagt der Diskussionsleiter schnell, danken wir Ihnen sehr für Ihren Vortrag. Und nun zu Herrn Eike Norderstedt aus Bobenheim am Berg.“

Herr Norderstedt, der die ganze Zeit sinend in die Luft geschaut hatte, ergreift mit zapackender Kraft das Wort, stellt sich

Die Lust auf blinde, weiße Krokodile

Von MARGARET ATWOOD

Die Erdbeeren sind im ersten Moment, wenn ich mich an sie erinnere, nicht rot, sondern blau - jenes blaue Filmmem, kurz bevor der Draht weiß glüht, Sonne, die auf den Spitzen der Wellen blüht. Es war die Hitze, die alles so bläulich färbte, Wut, ich ging in den verwilderten Obstgarten, weil ich nicht mit dir reden, dich nicht einmal sehen wollte. Stattdessen wollte ich etwas Unaufrichtiges und Sinnvolles tun, etwas, was ich gut konnte. Es war Juni, es gab Mücken, ich scheuchte sie auf, als ich die höheren Halme beiseite schob, aber das war mir egal, ich war immun, das viele Adrenalin hielt sie fern, und wenn nicht, mir war nach kleineren Stichwunden zumute.

Ich würde gern sagen, daß ich alles durch einen roten Schleier sah, was nicht stimmt. Nichts war verschleiert. Alles war sehr klar, klarer als sonst, meine Hände mit den befleckten Fingernägeln, das Sonnenlicht, das durch die Zweige des Apfelbaums auf die Erde fiel, jedes Blatt, jede weiße, fünfblättrige Blüte mit dem gelben Dotter in der Mitte und jede kegelförmige, zerbarste, dunkelrote, vielsamige Zwergbeidelbeere, die sich in ein trockenes, flaches, zweidimensionales Detail verwandelte, wie das Laubwerk im Bildhintergrund bei einem der verrückteren viktorianischen Maler, kurz vor der Erfindung der Kamera; und irgendwann in dieser Stunde, wenn auch nicht die ganze Stunde lang, vergaß ich, wie die Dinge hier sind, und sah stattdessen, was sie sind.

Das Jahrbuch für Jungen, 1911, befand sich auf dem Dachboden meines Großvaters, zusammen mit einem Harmonium, in dem Fledermäuse hausten, Western-Taschenbücher, die sich bis zum Dachbalken stapelten, und einer Schneiderpuppe - der in Draht erstarrte Körper meiner Großmutter, als sie noch eine Talle war.

Auf dem Dachboden roch es nach Moder und Räucherkerzen, aber es gab dort ein Fenster, in dem das Sonnenlicht gelber war als anderswo, vielleicht lag das am Staub. Dieses buttergelbe Sonnenlicht rahrnte die afrikanischen Höhlen, wo Echos hallten und unterirdische Flüsse flossen, wohin kein Lichtstrahl drang und wo weiße, augenlose Krokodile laurten, die den Tunnelgang bewachten, der mit ägyptischen Hieroglyphen verziert und mit türkischen Schlangenhäuten und türkischen Eisensackchen bewehrt war, die dort vor zweitausend Jahren zum Schutz der Kammer aufgezogen worden waren.

In der Kammer befand sich die heilige Perle, die aus irgendeinem Grund in Geschichten wie dieser immer schwarz war. Und als der Held sie aus der steinernen Stirnriß, die wie ein Götzenbild dort aus dem Dunkel herausragte, schäufte die Göttin vor Wut. Es wimmerte von finsternen Priestern mit Krummsäbeln, die einen witterten wie Blüthen und lautlos auf nackten Füßen umhergingen, bis ein militärischer Überfall stattfand und alle den Berg hinuntertraten: Mit Wonne sprangen sie hin und her und brüllten wie verrückt, während Kugeln in die Leiber hagelten, ins Gestrüpp, in die Brandung, auf das wartende Schiff, auf dem Großbritanniern zum Plündern bereitstand.

Die Ausgabe mit dem Schluß der Fortsetzungsgeschichte war nie gekommen, sie fand sich nicht auf dem Dachboden. Da war

ich nun also mitten in der Geschichte, hängengeblieben, 1951, und da bin ich, gelegentlich, noch heute und warte auf das Ende oder schreibe es selbst fertig, in einem Londoner Arbeitszimmer voller Bücherregale, bei einem starken Brandy, Seemannsrum, gesponnen über dem ausgestopften Kopf eines Wasserbüffels, bei einem lodernnden Feuer im Kamin oder irgendwo im Busch, eine Kugel im Herzen, wer weiß, welche geigen Impulse am Ende führen?

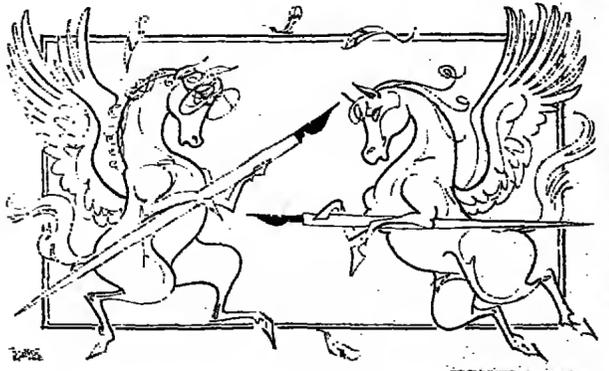
Diese Lust auf blinde, weiße Krokodile! Damals gab es noch Häuptlinge in Sträßenfreud und tödlichen Feinde - und Treue, so wenigstens lautete die Geschichte. Durch das Dachfenster sah ich die lange nicht gestrichene Scheune, das Heu, das wie eine Polsterfüllung aus dem Scheunentor quoll, und die Kuh meiner Großmutter. Sie hätte am liebsten jeden aufgefressen. Aber keine Mistgabel in der Hand hatte. Sie schaute sich an jemand Unsichtbaren heran, wahrscheinlich an meinen Halbbrüder, der im ersten Krieg eine Gasvergiftung gehabt hatte und seither nicht mehr ganz richtig im Kopf war. Die Bücher hatten einmal ihm geholt.

Du stehst aufrecht, wie gewohnt, auf zwei Füßen, und dann hast du plötzlich einen anderen Blickwinkel, Baumwurzeln statt der Blätterwipfel, Nahaufnahme vom Dielenfußboden, und dazwischen nichts als eine sich verengende Perspektive und ein Rauschen, wie von Flügeln, aber nicht von Engelsflügeln.

Beim ersten Mal war ich neu und mitten eines Gedränges von Wintermänteln in einem überheizten viktorianischen Gebäude, wo ich eine Reihe von Hühneremphyse betrachtete, einen Tag, fünf Tage all, ein jeder unterbrochen in seiner Entwicklung und in eine Flasche gesteckt. Es gab auch Zwillinge, von Menschen, eineige, Brüder, deren Arterien und Venen mit buntem Gummi gefüllt waren, und mit in der Flasche war die purpurrote Venusfächerplazenta, jetzt grünlich. Als nächstes sah ich hoch in einen Wald aus Segeltuch-Überschuhen und Bönen. Ich konnte mich nicht daran erinnern, umgekippt zu sein, und auch nicht an den Augenblick, als mein Kopf auf dem Holzpoden aufschlug.

Das andere Mal trug ich einen Kranz mit Glasscherben über einen Steg und glühtes und fiel hin und schnitt mir in die Finger bis auf den Knochen. Ich richtete mich auf und schaute hinein, in meinen eigenen Körper, einen Augenblick lang kam kein Blut, und ich sah, daß es wirklich bis auf den Knochen ging, denn da war der Knochen, schimmerte zu mir herauf, weiß wie ein Augapfel. Damals war ich älter, und so stellte ich den Korb ab, als ich die Flügel hörte. Der Stüger war genau an der Stelle, wo sich der Flügel biegt, deshalb hatte ich später keine Narbe, was ich bedauerte. Man möchte gern etwas zum Vorzeigen haben.

Seither sind schlimmere Dinge geschehen, aber der dunkle Vogel bleibt fern. Du fällst in Ohnmacht, wenn es etwas gibt, das du nicht sehen willst, dessen Anblick du nicht erträgst. Eines Tages ruft der Vogel von seinem blattlosen Baum in weißer Ferne, in dem Land, wo es keine Sonne gibt und keinen Mond: Ich werde zurückkommen, und dann wirst du mich barmherzig finden.



Handwritten signature: KLAUS BOHLE

Auch für Affen ist das Zählen kein Problem

Schimpansen können bis zu sechs Ziffern erkennen und mit ihnen die Anzahl von Gegenständen kennzeichnen, wie jetzt T. Matsuzawa von der Universität Kyoto in der Zeitschrift „Nature“ berichtet. Eine fünf Jahre alte Schimpansin war darauf dressiert worden, 14 Gegenstände und elf Farben mit bestimmten Symbolen zu benennen, die in ihrer Form keine Ähnlichkeit mit den Objekten aufwiesen. Anschließend wurden jeweils fünf Gegenstände und Farben ausgewählt und damit Gruppen gebildet (z. B. drei rote Bleistifte). Der Affe bekam die Aufgabe, Art, Anzahl und Farbe der Gegenstände mit Hilfe der Symbole anzugeben. Zu Beginn der Versuche war die mögliche Zahl der Objekte auf zwei beschränkt, später wurde sie bis auf sechs erhöht. Es zeigte sich, daß das Versuchstier diese Aufgaben beherrschte, die Zahl der Fehler nahm jedoch zu und war besonders hoch, wenn es zwischen den Zahlen fünf und sechs unterscheiden sollte. Das Tier durfte die Eigenschaften der Gegenstände in beliebiger Reihenfolge angeben. Es bevorzugte aber die Reihenfolgen Farbe/Gegenstand/Anzahl und Gegenstand/Farbe/Anzahl. Die Experimente zeigen, daß auch Primaten in der Lage sind, eine Anordnung von Objekten nach ihren Eigenschaften zu benennen. KÜ.

Winzige Ölproben entlarven auf See die Umweltsünder

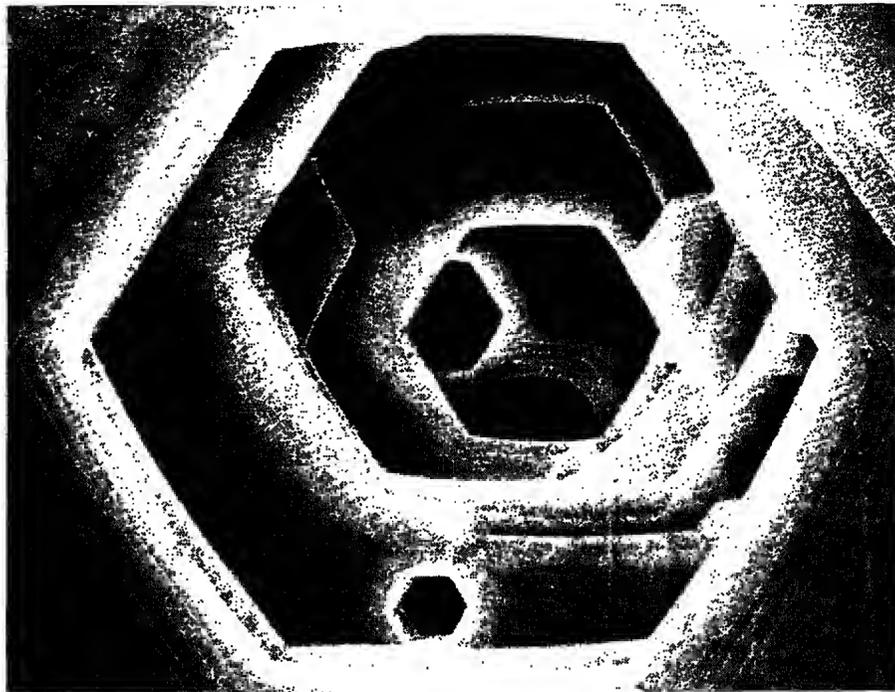
Verursacher von Ölverschmutzungen auf hoher See zu verfolgen, ist wegen der Größe des zu überwachenden Gebiets schwierig. Da die Schiffe meist bei hohem Tempo die Ölrückstände ablassen, bilden diese auf der Wasseroberfläche dünne Ölfilme, die sich durch Wind und Wellengang sehr schnell ausbreiten. Bei einer Probeaufnahme aus einem solchen Film sind nur sehr geringe Mengen zu erhalten, oft nur Bruchteile eines Mikroliters. Deshalb können die bisher üblichen Identifizierungsmethoden nicht angewendet werden. Das Deutsche Hydrographische Institut setzt nun eine Kombination aus Gaschromatographie und Massenspektrometrie für die Identifizierung ein. Die hohe Empfindlichkeit und die hohe Auflösung dieser Methode erlauben innerhalb einer Stunde eine Aufreinigung kleinster Ölsuren in einzelne Komponenten. Zur Identifizierung werden Substanzen herangezogen, deren Eigenschaften so ähnlich sind, daß sich das Verhältnis ihrer Konzentrationen bei der Alterung nicht ändert. Da Mineralöle eine typische Zusammensetzung solcher Verbindungen besitzen, ist eine Identifizierung auch stark gealterter Proben möglich. Das Verfahren hat sich bei der Flugüberwachung des deutschen Festlandsockels schon in mehr als 100 Fällen bewährt. G. D.

Bienen helfen beim Sammeln von Umweltdaten

Honigbienen wurden erfolgreich für eine Umwelt-Kartierung des Gebietes um Seattle herangezogen. Die Mitarbeiter der Universität Montana vorkommen. Unter Mithilfe von 64 Bienen werde mit diesem ungewöhnlichen Verfahren die Verteilung einiger Umweltgifte festgestellt. Parallel dazu liefen Untersuchungen mit herkömmlichen Methoden. Es zeigte sich, daß die Sammelbienen bei ihren Streifzügen die Stoffe Arsen, Fluor und Cadmium in einer Menge aufnehmen, die genau der Belastung der Region entspricht, während die Untersuchung etwa des Blütenstaubes keine gleichwertigen Ergebnisse lieferte. Bei bestimmten Stoffen versagt die Methode allerdings, z. B. bei Blei. Daß die Bienen zu einem „Spiegelbild“ des Menschen – zumindest auf dem Umweltsektor – geworden sind, ist vermutlich darauf zurückzuführen, daß sie mit diesen Substanzen während des Fluges, beim Bestäuben oder im Stock in Berührung kommen. Die Stoffe, die in höheren Konzentrationen gefährlich sind, lassen sich dann im Gewebe der Tiere nachweisen. drü.

Elektro-Osmose zieht Wasser aus feuchten Wänden

Mit Hilfe eines neuartigen Verfahrens können feuchte Wände und Keller getrocknet werden. Es funktioniert mit Erfolg seit über 15 Jahren in Polen, in England, in Schweden und Italien. Üblicherweise wird eine feuchte Mauer durch eine eingespritzte Silikatlösung isoliert. Die Austrocknung wird jedoch beschleunigt, wenn das neuartige Elektro-Osmose-Verfahren angewandt wird. Unter Osmose versteht man die Wanderung von Flüssigkeit durch eine durchlässige Schicht. Damit das Wasser aus dem Mauerwerk wandern und abgeleitet werden kann, werden etwas oberhalb der Silikat-Bohrlöcher in 50 cm Abstand weitere Löcher gebohrt. Diese werden mit Kunststoff-Elektroden bestückt, untereinander verbunden und an eine niedergespannte Wechselstromquelle angeschlossen. Mit dem elektrischen Strom bewegen sich die Wasserpartikelchen im Mauerwerk vom Plus- zum Minuspol, wo sie aufgefangen und abgeleitet werden. I. Z.



Kohlenstoff mit Wandelgängen

Mit rund 500 Einsendungen aus der ganzen Welt erreichte der dritte Internationale Wettbewerb für Sofortbild-Mikrografien eine neue Rekordbeteiligung. Den ersten Preis in der Kategorie Raster-Elektronenmikroskop gewann Craig Robertson von der Forschungs- und Entwicklungsabteilung der General Electric Corporation in Schenectady, New York.

Die phantastische Aufnahme eines gewöhnlichen Arbeitsmaterials, so die Jury, führte zur Prämierung. Das Bild zeigt die 1000fache Vergrößerung einer Graphitflocke, die mit einem Farbstoff aus der Substanzklasse der Chlorine behandelt wurde. Graphit, eine Modifikation des reinen Kohlenstoffs, besteht aus parallelen Schichten, in denen Kohlenstoff-Netzebenen, nur lose

verbunden, gegeneinander verschiebbar sind. Daher auch die ausgezeichnete Wirkung als Schmiermittel. Mit Ton gepreßt stellt er das Innenleben eines Bleistiftes dar, mit Ton gepreßt werden aus ihm Schmelzblei. Man nutzt Graphit als Rostschutzanstrich und modernisierende Bremse für schnelle Neutronen in Atomreaktoren. D.T.

Die Kinder werden oft vergessen

Krebsfördernde Stoffe gefährden den empfindlichen Organismus von Heranwachsenden

Jedes Jahr erkranken in der Bundesrepublik etwa 2000 Kinder an Krebs, d. h. eines von jeweils 600 Neugeborenen wird bis zum 15. Lebensjahr an einer Krebserkrankung leiden. Vergleichlich mit dem erwachsenen Organismus vermehren sich die Zellen des wachsenden kindlichen Körpers wesentlich schneller, und die Krankheit schreitet mit größerer Geschwindigkeit fort. Bei Kindern sind mehr als 50 verschiedene Krebsarten bekannt. In etwa 80 Prozent der Fälle sind die blutbildende Gewebe, Nerven oder Nieren von der Krankheit betroffen, im Gegensatz zum „Erwachsenenkrebs“, der meist Magen-Darm, Lunge oder Geschlechtsorgane befällt. Die Anfälligkeit der einzelnen Organe für Krebs scheint also altersabhängig zu sein.

Karzinogene – das sind chemische Stoffe, die an der Tumorbildung mitwirken – können während einer Schwangerschaft die Barriere zwischen Mutter und Kind überwinden und die Entstehung von Krebs im Fötus anregen. Junge Mädchen, deren Mütter in der Schwangerschaft wegen eines drohenden Abortes mit der Substanz Diäthylstilböstrol behandelt wurden, erkrankten auffallend häufig an Scheidenkrebs, der sonst sehr selten auftritt. Diese Tumoren traten erst nach 14 bis 23 Jahren auf.

In der Arbeitswelt kennt man sogenannte sichere Karzinogene, die bei Kontakt „Berkrebsung“ auslösen können. Wahrscheinlich werden diese Substanzen auch mit der Kleidung der Beschäftigten und durch die Produkte weiterverbreitet. Vier Kinder von Asbestarbeitern entwickelten ein Mesotheliom, den für dieses Karzinogen typischen Tumor, ohne wesentlich in direktem Kontakt mit Asbest gewesen zu sein. Wenn der Vater als Maschinist oder Mechaniker arbeitet und dadurch häufig mit Verbrennungsprodukten in Berührung kommt, ist es möglich, daß seine Kinder an einem Wilms-Tumor erkranken. Kinder von Vätern, die beruflich mit Farben umgehen, bekommen häufiger Hirntumoren.

Die Anlage zur Bildung von Karzinomen ist vererbbar

Zwei Drittel aller Gehirntumoren beim Kind treten im Kleinhirn auf. Dies ist während der Embryonalentwicklung stärker durchblutet als das Großhirn und die Strömungsgeschwindigkeit des Blutes ist langsamer. Dadurch können möglicherweise krebsregende Faktoren länger auf das Kleinhirn einwirken.

Bestimmte bösartige Tumoren des Muskelgewebes können beim Kind gehäuft beobachtet werden, wenn die Eltern starke Raucher sind oder wenn die Mutter älter als 30 Jahre war und während der Schwangerschaft häufig Medikamente einnahm. Auch aromatische Kohlenwasserstoffe wie das Benzopyren, das im Zigarettenrauch enthalten ist, erhöhen allgemein das Krebsrisiko.

Statistische Daten müssen mit Vorsicht interpretiert werden

Die Kinder von US-Bomberpiloten erkranken überdurchschnittlich oft an Krebs der lymphatischen Organe und des Nervensystems. Die statistischen Untersuchungen schließen allerdings nicht die Möglichkeit aus, daß auch andere gemeinsame Faktoren in der Umwelt der betroffenen Familien zur Entstehung der Krebserkrankung beigetragen haben.

Neues Licht erhellt die schwarze Nacht

Ein Rechenexempel erklärt, warum es trotz der vielen Sterne im Weltall dunkel ist

Der Astronom Edward R. Harrison hat eine neue Erklärung dafür angeboten, warum es in der Nacht dunkel wird. Er beschrieb in der amerikanischen Zeitschrift „Science“ die Irrwege, denen die Wissenschaft beim Nachdenken über das Nachthimmel-Phänomen folgte und liefert eine vollständig neue Erklärung.

Die Astronomen des 20. Jahrhunderts hatten andere Erklärungen für das „Nachthimmel-Paradoxon“: Das Universum entstand vor etwa 15 bis 20 Milliarden Jahren mit dem gigantischen Urknall. Seither fliegt alle Materie wie die Splitter einer kosmischen Granate auseinander – auch die Sterne. Dabei verschiebt ein Effekt die Farbe ihres Lichts um so stärker in Richtung rot, je weiter sich die Sterne entfernen – bis es schließlich für das Auge nicht mehr sichtbar ist.

Sternen gefüllt sei. Wie konnte es da noch dunkle Zwischenräume geben? Man nahm hingegen an, daß die meisten Sterne unsichtbar seien, weil sie so weit von uns entfernt sind.

Die Frage dabei ist, warum nach Sonnenuntergang der Himmel dunkel wird, obwohl doch so viele Milliarden Sterne in ihm leuchten. Schon um 1610 hatte sich der deutsche Astronom Johannes Kepler mit diesem Problem beschäftigt. „Wenn die Sterne alle Sonnen sind, warum übertreffen sie denn unser Sonnenlicht nicht an Helligkeit?“

Die Theorie schien äußerst elegant, doch sollte sich auch bei ihr die Schwachstelle zeigen: Computerberechnungen haben jetzt gezeigt, daß die Rotverschiebung des Sternlichts für die Auflösung des Nachthimmels ganz ohne Bedeutung ist. Der Doppler-Effekt tritt zwar auf, aber er läßt den Himmel höchstens um Nuancen dunkler erscheinen.

Was ist denn nun der wirkliche Grund für das nächtliche Dunkel? Harrison meint, daß es an der fehlenden Masse liege. Die Zahl der Sterne, die nötig wäre, um den Himmel flächendeckend zu überdecken, liegt in der Größenordnung von 10^{23} . Tatsächlich gibt es aber „nur“ etwa 10^{22} Sterne. Sie reichen nicht aus, um das Universum wie einen Festsaal auszuleuchten – schließlich läßt sich ein Bergwerk auch nicht mit einer einzigen Kerze erhellen“, meint Harrison.

Für Kepler war des Rätsels Lösung einfach: Es gibt dunkle Zwischenräume zwischen den Sternen, welche diese nicht auszuleuchten vermögen. Doch allmählich setzte sich die Ansicht durch, daß das Weltall unendlich groß und mit unzähligen vielen

Wie wenig Kerzenlicht da draußen leuchtet, verdeutlicht er wiederum mit einer Zahl: Leuchtende Sterne bedecken nur ein Zehnmillionstel eines Millionstels des Himmels. Und er kommt zum Schluß: „Das Sternlicht ist einfach zu schwach, um das dunkle Universum zu erfüllen.“ Es bleibt abzuwarten, ob dies nun die endgültige Lösung des Problems ist. FELIX WEBER

Aus dem Alltag eines Fossils

Biologen entschlüsseln die Lebensweise der Quastenflosser

Am 22. Dezember 1988 entdeckte die Biologin M. Courtenay-Latimer auf dem Fischmarkt von East London, einer kleinen Stadt in Südafrika, einen ungewöhnlichen, etwa anderthalb Meter langen Fisch. Er war stahlblau und hatte merkwürdige Flossen, die wie Gliedmaßen abstanden. Das Tier sah so ungewöhnlich aus, daß Miss Latimer ihn mitnahm, konservierte und an einen berühmten Fischkundler an der Universität von Grahamstown schickte.

Exemplar entdeckte man drei Embryos, die erst 30 Zentimeter lang waren. Die Tragzeit beträgt wahrscheinlich etwa 13 Monate. Es ist allerdings noch völlig ungeklärt, wie die Begattung vor sich geht, denn die männlichen Tiere besitzen keinerlei Kopulationsorgane. Bei den meisten Fischen geben die Weibchen die Eier ins Wasser ab, wo sie dann vom Männchen befruchtet werden.

Als dieser den Fisch sah, war er wie vom Donner gerührt. „Ich hätte kaum erstaunter sein können, wenn mir auf der Straße ein Dinosaurier begegnet wäre“, sagte er später.

Erstaunlich ist auch, wie diese Fische das Problem lösen, ihren Körper von dem Salz zu befreien, das sie ständig mit der Nahrung und dem Seewasser aufnehmen. Die Knochenfische, deren Körperflüssigkeit salzhaltiger ist als die Umgebung, müssen Seewasser trinken und das darin enthaltene Salz ausscheiden, um ihren Wasserhaushalt zu regulieren. Das Blut der Quastenflosser enthält zwar ebenfalls nur wenig Salz, gleichzeitig jedoch – wie bei den Haien – eine hohe Konzentration an Harnstoff. Aus diesem Grund haben sie keine Probleme mit dem ständigen Wasserverlust.

Nach seiner Entdeckung erhielt das Tier den Namen *Lampanyctus chalumnae*; diese Art gilt heute als eines der berühmtesten „lebenden Fossilien“. So nennt man Lebewesen, die seit Jahrmillionen unverändert bis auf den heutigen Tag überlebt haben. Die Quastenflosser sind besonders wichtig, da man sie als Abkömmlinge jener Fische ansieht, aus denen alle Landwirbeltiere hervorgegangen sind. Aus den Flossen dieser Fische entwickelten sich die Extremitäten, die den späteren Tieren – vor allem den Amphibien und Reptilien – erlaubten, im weiteren Verlauf der Evolution das feste Land zu erobern.

Diese Ähnlichkeit zwischen den Haien, die als relativ urtümliche Fische angesehen werden, und den Quastenflossern, die bereits als eine der höchsten Entwicklungsstufen der Fische gelten, wirft erneut die Frage nach dem „Stammbaum“ der Meereswirbeltiere auf. Sie wird wohl so lange unbeantwortet bleiben, bis man endlich ein lebendes Tier untersuchen kann.

Bei den Briten wird der Name „Quastenflosser“ sogar schon als geflügeltes Wort verwendet. Ein Abgeordneter titulierte so im Unterhaus einmal seinen Nachbarn. Er wollte damit am Ende eines langen Sitzungsmonats, in dem der Kollege nur durch Schweigsamkeit aufgefallen war, sein Erstaunen darüber zum Ausdruck bringen, daß er ihn noch lebend vorgefunden habe.

Erst 1953 gelang es, in der Nähe der Komoren-Inseln ein zweites Exemplar zu fangen. Auch alle weiteren Fundstücke stammten aus dieser Region, woraus jedoch nicht geschlossen werden darf, daß diese Fische nicht auch an anderen Stellen des Indischen Ozeans vorkommen können. Leider ist es bislang noch nie gelungen, eines der Tiere festzunehmen zu fangen. Aus der Untersuchung der präparierten Exemplare läßt sich aber bereits einiges über die Lebensweise dieser ungewöhnlichen Fische ableiten.

Sie leben offenbar in Riffen und ernähren sich als Räuber von Fischen und Tintenfischen. Eine besondere und bei Fischen einzigartige Konstruktion des Schädels ermöglicht ihnen, das Maul sehr weit zu öffnen und mit großer Kraft zuzubeißen. Als Sinnesorgane besitzen die Tiere große Augen, die besonders an das Sehen bei schwachen Lichtverhältnissen angepaßt sind, wie sie in größeren Meerestiefen herrschen. Im Maul der Tiere fand man eine Grube, die wohl ebenfalls als Sinnesorgan dient. Möglicherweise sind die Tiere in der Lage elektrische Felder wahrzunehmen.



ZEICHNUNG: W. WEBER

Wenn es Meteoriten hagelt

Wie kosmische Geschosse die Oberfläche der Erde verändern

Vor allem durch die Untersuchungen der Mondgesteine, die die Apollo- und Lunamissionen zur Erde brachten, wurde zum ersten Mal deutlich, welche entscheidenden Einflüsse Meteoriteneinschläge auf die Oberflächengestalt der Planeten und die Zusammensetzung ihrer Gesteine haben. Damit ist auch die Frage nach der geologischen Entwicklungsgeschichte der Planeten aufgeworfen, die schon immer von besonderem Interesse für die Wissenschaft war.

finden, in welcher Weise sich die Einschlagstelle durch den Aufprall verändert und wie weit und bis in welche Tiefe sich diese Veränderungen noch feststellen lassen. Obwohl die Wissenschaftler noch mitten in den Auswertungen der vielen Proben und Daten sind, lassen sich schon einige interessante Ergebnisse nennen. So wird vermutet, daß der Krater vor 15 bis 20 Millionen Jahren durch einen Himmelskörper entstand, der einen Durchmesser von ca. 500 m besaß und mit einer Geschwindigkeit von 20 Kilometern pro Sekunde auftraf.

Durch die mit sehr großer Energie auf die Oberfläche auftreffende interplanetare Materie werden die Gesteine in der Nähe der Einschlagstelle in charakteristischer Weise verändert, es entstehen sogenannte Impaktkrater. Die Oberfläche des Mondes ist mit diesen kreisförmigen Strukturen übersät, da ihm jegliche Atmosphäre fehlt und selbst kleinste Teilchen ungehindert auf die Oberfläche auftreffen können.

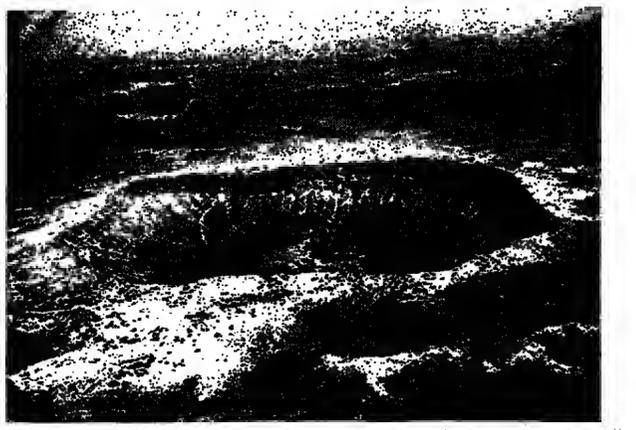
Die Wissenschaftler ermittelten, daß sich nach dem Aufschlag eine enorme Druck- und Hitzewelle mit Überschallgeschwindigkeit in den Gesteinen ausbreitete. Die Temperaturen an der Front dieser Welle missen plötzlich auf über 1000° C angestiegen sein. So wurden noch in 1700 m Tiefe Gesteine aufgeschmolzen, was nur bei einem Druck von 600 000 Atmosphären und Temperaturen um 1000° C möglich ist.

Ähnlichen Einschlagvorgängen ist aber auch die Oberfläche der Erde ausgesetzt gewesen. Allerdings sind hier die Bedingungen für eine Erhaltung der Impaktkrater sehr viel ungünstiger, so daß bis heute nur etwa 100 entdeckt werden konnten. Einen von ihnen fanden nun deutsche und kanadische Geowissenschaftler in der kanadischen Arktis.

Unmittelbar nach dem Einschlag sind durch Druckausgleichsbewegungen gewaltige Gesteinsmassen in die Luft geflogen. Mehr als 100 Kubikmeter Gestein wurden aus dem Krater ausgeworfen und zum Teil bis zu 40 km fortgeschleudert. Zur Zeit sind die Wissenschaftler dabei, die durch die Impaktvorgänge hervorgerufenen Veränderungen des Gefüges der betroffenen Gesteine und Mineralien zu untersuchen.

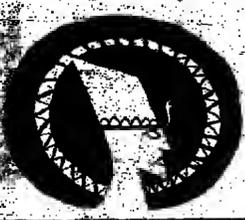
Im Sommer des Jahres 1984 untersuchte eine Gruppe von Geophysikern, Geologen und Mineralogen den Meteoritenkrater Haughton Dome auf der unbewohnten Insel Devon. Unter anderem wollte man heraus-

PETER HAARMANN



Dieser Krater in Arizona ist 1,6 Kilometer breit und 200 Meter tief. Er entstand vor 50 000 Jahren durch einen etwa zehn Millionen Tonnen schweren Meteoriten. FOTO: AP

Handwritten signature or mark at the bottom of the page.



AUKTIONEN

10.-12. Juni: Kettner, München. Kunst des 15.-20. Jhdts., Plakate. 11./12. Juni: Lempertz, Köln - Ostasiatische Kunst. 13./14. Juni: Karl & Faber, München - Alte und Moderne Kunst. 15. Juni: Hermann Historica, München - Waffen und Militaria.

AUSSTELLUNGEN

Peter Herkenrath - Galerie Vornel, Düsseldorf (bis 30. Juni). Gerhard Hoehne - Galerie Heimeshoff, Essen (bis 28. Juni). Youri Jardi - Galerie Worswede, Bonn (bis 29. Juni). Beatrice Kunz/Karl Müller - Fotografie Forum, Frankfurt (bis 23. Juni). Curt Querzer - Galerie Débèle, Ransburg (bis 28. Juni). Veronika Samtlig - Galerie Hoepfner, Hamburg (bis 30. Juni).

Bücher und Manuskripte: Hartung & Karl, Hauswedell & Nolte, Bassenge

Bei diesem Hamlet gab es kein Zögern

Den Auktionatoren sagt man nach, daß sie sich gerne an den eigenen Zuschlagspreisen, beräuschend und die Konkurrenten ebenso gerne mit unfreundlichen Seitenhieben bedenkend. Die Buchversteigerer sind (gewöhnlich) über solche Vorurteile erhaben. Das liegt daran, daß sich die Firmen oft in langer Tradition so stark profiliert haben, daß man getrost von einer freiwilligen Marktaufteilung in Deutschland sprechen kann. Die großen Häuser - obwohl sie meist sehr umfassende Kataloge vorlegen - haben in der Regel Spezialgebiete, die sie besonders pflegen. Das erwies sich auch wieder bei den letzten Versteigerungen in den letzten Wochen. Hartung & Karl in München erzielen die erstaunlichsten Zuschlagspreise in der Abteilung „Manuskripte, alte Drucke und alte Naturwissenschaften“. Die Galerie Bassenge in Berlin hat besonders Erfolge bei der modernen Literatur und Kunst, der ein attraktiver Spezialkatalog neben dem Normalkatalog gewidmet war. Bei Hauswedell & Nolte in Hamburg fielen die extremen Preissteigerungen besonders bei der modernen deutschen Buchkunst in Spitzenexemplaren mit besonderen Illustrationsfolgen und Handbänden der führenden deutschen Buchkünstler

und -binder dieses Jahrhunderts auf. Auch dafür war ein besonders hübscher Katalog mit Umschlag- und Textillustrationen aus dem frühen Insel-Verlag gewählt worden betitelt „Die Insel und die moderne deutsche Buchkunst“. Und im Gegensatz zu manchem Rückgang des dicken Normalkatalogs waren hier abenteuerliche Steigerungsraten die Regel, während die alten Drucke und die Naturwissenschaften nicht übermäßig gut gingen.

Hartung & Karl kann schon seit vielen Jahren enorme Preissteigerungen durch systematische Pflege seiner Gebiete erzielen. Diesmal hatte man etwas extrem seltenes im Angebot: Eine hebräische Inkunabel des Salomo ben Jehuda ibn Gebirol, gedruckt am 17. Schebat 244 (das ist 14. Januar 1484) die auf 10 000 Mark geschätzt war und einem telefonischen Bieter aus den USA, einem Händler, nach hartem Kampf für 54 000 Mark zugeschlagen werden konnte. Bei diesem Exemplar kam alles zusammen was ein Buch teuer macht: Seltenheit, Schönheit des Druckes, beste Erhaltung, Breitrandigkeit und ein bedeutender Text. Denn der Verfasser, der „jüdische Plato“ Salomo ibn Gebirol, der in Spanien im 11. Jahrhundert lebte, hat in diesem Band moralische und ethische Sentenzen griechischer und arabischer Autoren zusammengestellt, um sie in das Judentum zu integrieren. Das Werk ist so selten, daß nicht einmal das Britische Museum ein Exemplar besitzt.

Zu den besonders von Vater und Sohn Hartung gepflegten Spezialgebieten gehören auch die seltenen Manuskripte, die sie auf erstaunliche Weise immer wieder anzubieten vermögen. Zum Beispiel konnten sie eine von vier Händen in sorgfältiger, regelmäßiger spätgotischer Handschrift mit dem Titel „Ambrosius, Explanatio psalmi 118, Gregorius Nazianzenus, Orationes IX“ von 1470, die aus der 1563 aufgehobenen Benediktiner-Abtei Nienburg im Bistum Magdeburg stammt, an den New Yorker Antiquar H. P. Kraus für 90 000 Mark (60 000 Mark) verkaufen.

Ein Missale mit schönem Altkolorit, altem Einband in bester Erhaltung und Illustrationen von Lucas Cranach, gedruckt in Wien am 17. August 1506, ein Exemplar, bei dem alles stimmte, stieg von der Taxe 40 000 auf 60 000 Mark und ging an einen privaten Auftraggeber, der dem Versteigerer ein schriftliches Gebot hinterlegt hatte. Tilman Bassenge konnte in seiner Auktion insbesondere moderne deutsche Literatur seit dem Expressionismus gut verkaufen. So erzielte er für mehr als 80 Prozent seines Angebotes aus diesem Bereich Preise die weit über den Schätzungen lagen, während nur 68 Prozent der alten Drucke verkauft werden konnten. Bei Hauswedell & Nolte erzielte ein Exemplar des vielleicht schönsten Insel-Buches, Hugo von Hofmannsthal's „Der Kaiser und die Hexe“, mit Buchschmuck von Heinrich Vogeler aus Worswede in einem handgebunden Original-Pergamentband mit Innenkantenvergoldung von 1900 10 500 Mark. Während ein vergleichbar nicht ganz so gut erhaltenes Exemplar bei Bassenge 9800 Mark brachte, bei Hauswedell & Nolte spielte auch eine Rolle, daß sich während der Auktion herumsprach, die Pressendrucke stammten aus der Sammlung Pelikan, Hannover. Pelikan hatte vor dem Zweiten Weltkrieg intensiv schöne Bücher in kostbaren Drucken und Einbänden gesammelt und konnte nun erhebliche Gewinne daraus ziehen. Denn der Hauptbieter Tenschert aus dem Bayerischen Kaufte wohl für Schweizer Großsammler



Bei Hauswedell & Nolte: Wildes „Salomo“, illustriert von Marcus Behmer (1905) FOTO: KATALOG

die zum Teil bereit waren enorme Preise zu bezahlen.

Zum Beispiel für Shakespeares tragische Geschichte von Hamlet in der Übersetzung Gernhart Hauptmanns die gleich in drei verschiedenen Ausgaben angeboten wurde. Die Ausgabe 1930 der Cranach-Pressen Weimar, die durch den Insel-Verlag und S. Fischer vertrieben wurde, kam auf 39 000 Mark (Exemplar auf Pergament, altrosafarbener handgebundener Maroquinband mit Filzet auf Rücken, Deckeln, Steh- und Innenkanten), für den gleichen Text im gleichen Druck, diesmal allerdings handgebundenen Maroquinband mit Filzet auf Rücken und Deckeln wurden 10 500 Mark bezahlt. Und ein weiterer gleicher Druck, diesmal auf Mallot-Kessler-Bütten mit der Einbandvariante rostfarbener, handgebundener Maroquinband mit reicher Rückenvergoldung in Rhombenform und breiten Filzet auf Deckeln und Innenkanten von dem Buchhändler Rudolf Lang in München wurde bei 9000 Mark zugeschlagen.

Fazit: Alles was besonders schön, gepflegt und vom Auktionator kenntnisreich und liebevoll beschrieben angeboten wird, erzielt heutzutage hervorragende Preise. KARL PRALOW

Döring, Nagel, Lempertz, Hauswedell & Nolte

Blumengarten gesucht?

Die vollständige Folge von 80 Blättern der „Caprichos“ von Goya in frühen Abzügen der ersten - und einzig zeitgenössischen Ausgabe - kann das Auktionshaus F. Döring in Hamburg auf seiner 112. Auktion am 4. und 5. Juni anbieten. Der Schätzpreis beträgt 100 000 Mark - also 1250 Mark pro Blatt. Das ist bescheiden, denn einzelne Blätter erreichen häufig schon höhere Zuschläge. Bei Hauswedell & Nolte wird am 6. Juni die gesamte Folge sogar nur auf 18 000 Mark geschätzt. Allerdings handelt es sich dabei auch um die 5. Auflage.

Bei Döring als Hamburger Haus spielen natürlich Schiffmodelle, maritime Instrumente, Karten und Marinebilder eine besondere Rolle. Bei den Marinen gibt es mit dem „Schiffbruch an einer Felsenküste“ aus dem Umkreis von Joseph Vernet, ein interessantes Angebot, das aber mit 8000 Mark schon recht stramm geschätzt ist. Und ein Oswald Achenbachs „Landschaft in der Umgebung von Neapel“ die geschätzten 40 000 Mark bringt, muß sich nach den Lempertz-Rückgängen erst erweisen.

In der Moderne hat Döring ein breitgefächertes Angebot von Ahlers-Hestermann über Bargheer (Aquarelle zwischen 1000 und 1800 Mark) und Barlach (Holzschnitt „Der göttliche Bettler“, 2600 Mark), Chagall (Farbradiierungen aus dem Exoduszzyklus zu befügen 5500 Mark) und Heckel (Stilleben-Aquarell für 2400 Mark) bis zu Oskar Moll (Waldlandschaft, Gouache, 3800 Mark) und 18 Nummern Picasso, unter ihnen die auf 20 000 Mark taxierte Lithographie „Françoise sur food gris“ (1950) als Glastruck.

Mehr als 10 000 Mark soll ein allerdings auch nur 26,5 x 31 cm großer Andreas Achenbach („Nach dem Unwetter“, 1887) in Stuttgart für Nagel (vom 11. bis 13. Juni) bringen, und für nur 9500 Mark wird ein immerhin 73 x 92 cm großer Courbet angeboten („Stellkiste mit großem Felsen“) - in Schwaben hat man wohl ein „gebrochenes“ Verhältnis zum Meer.

In der Moderne gibt es wenig Angebote und wenig Aufregendes. Ein etwas seltsames Bild des „Lokalitäten“ Reinhold Nägele („Nachtbild bei Mondschein“) für 4900 Mark und eine ziemlich knallige Landschaft von Ida Kerkovius (14 000 Mark) ragen da heraus, werden aber überfordert von Erich Heckels aquarellierter Kohlezeichnung „Remstallandschaft im Sommer“, die aus dem Jahre 1935 stammt und auf 23 000 Mark geschätzt wird. Ansonsten umfaßt das Angebot wie üblich alles von altem Zinn über Porzellan, Silber, Uhren und Möbel bis zu Schmuck und Teppichen.

Allein mit 22 Nummern ist Erich Heckel bei der Lempertz-Auktion „Moderne Kunst“ (vom 4. und 5. Juni) vertreten - darunter eine „Landschaft bei Triels“ von 1933 (38 000 Mark), eine Sommerlandschaft von 1910 (Aquarell, 15 000 Mark) und eine Ansicht des Parks von Dilborn (Aquarell, 1914, 38 000 Mark). Bei Hauswedell & Nolte wird am 7. Juni Heckel sogar 35mal angeboten. Die „Landschaft mit drei Brücken“ von 1927, Öl auf Leinwand, ist mit 36 000 am höchsten taxiert. Die Graphik bewegt sich zwischen 1500 und 9000 Mark. Völlig untypisch dafür um so mehr die Aufmerksamkeit verdient bei Lempertz Ernst Ludwig Kirchner's „Trabergruppen“. Das häufig ausgestellte Werk, 1930 entstanden, muß seinem neuen Besitzer wahrscheinlich gut 280 000 Mark wert sein, ist also genauso teuer wie ein Pferd gleichbarer Qualität. Wer in beschiedenerer Regionen ausweichen will, dem bietet Hauswedell Kirchnerzeichnungen von 4000 bis 60 000 Mark oder graphische Blätter zwischen 800 und 35 000 Mark. Die Hauptstücke bei Lempertz sind die außergewöhnlichen Nolde-Bilder. Da gibt es den „Blumengarten“ von 1915; für beide Bilder erwartet man sechsstellige Beträge. Und 750 000 Mark werde für Los Nr. 665 erhofft: Noldes hochwertiges Stilleben „Holzplatz und Blumen“ von 1928, das beinahe auf der letzten Kölner Kunstmesse angeboten wurde. Picasso gibt es bei Hauswedell 36mal, bei Lempertz 28mal (inklusive einiger Fotos vom Meister). Das Pastell „Gitarre und Compoire“ von 1920 soll 240 000 Mark einspielen. Ansonsten bewegen sich die Schätzpreise für die Radierungen zwischen 800 und 4900 Mark, die Farblinolschnitte liegen bei 24 000 bis 27 000 Mark. Ein schöner Maurice Utrillo („Friedhof“), sehr heiter für das Thema, erwartet 230 000 Mark, wer aber lieber in die Zukunft schaut, der kann vom Futuristen Bala für 23 000 oder auch für 64 000 Mark farbenfrohe, dynamische Landschaften, mit und ohne Figuren, ersteigern. GERHARD CHARLES RUMP

Rekorde und ihre Grenzen - Ergebnisse der Lempertz-Auktion „Alte Kunst“

Keiner wagte sich in die Höhle des Drachen

Daß die Bäume nicht in den Himmel wachsen, müssen auch die Auktionshäuser erfahren. In New York gingen alte Meister kürzlich schlecht weg, und die letzten Auktionen der großen Londoner Häuser waren im Grunde genommen Katastrophen. Der Marktpessimismus schwangte auch ein wenig den Rhein herauf, obwohl das Auktionshaus Lempertz von seiner Auktion „Alte Kunst“ zuerst einmal drei prächtige Preise für Waldmüller mit 300 000 Mark, für Georg Flegel mit 260 000 Mark und als Rekord für diesen Maler mit 100 000 Mark für Carl Jitz melden konnte (s. WELT v. 25. 5.). Trotzdem war das Gesamtergebnis weniger glanzvoll als erwartet.

Bei einem Gesamtvolumen, das etwa 30 Prozent unter den Schätzungen blieb, war dennoch ein insgesamt zufriedenstellendes Ergebnis zu verzeichnen - vor allem, weil ein fabelhafter Nachverkauf - 400 000 Mark in zwei Tagen - so manche Enttäuschung vergessen machte. Einbrüche gab es bei den Dreistern-Bildern: Weder das Triptychon des Brügger Meisters aus dem späten 15. Jahrhundert, noch die große „Spazierfahrt von Neapel“ von Oswald Achenbach wurden zugeschlagen. Die Achenbach-Preise sind offensichtlich ins Schwimmen geraten - und das Haus Lempertz ist ein wenig das Opfer seiner eigenen Rekordpreise geworden.

Auch auf die Spitzweg-Bilder war niemand erpicht: Über das dreigesternste Bild vom Mönch, der an der Rose schnupperte, rümpfte man die Nase, und in die „Höhle des Drachen“, welche bei einer Taxe von 90 000 Mark, sich niemand wagte. Lichthitze gab es bei den Skulpturen, die in letzter Zeit nicht gut gegan-

gen waren. Ausgesprochen gut aufgenommen wurden Silber und Ägyptisches - in letzterem scheint sich eine neue Marktnische auszuweiten. Insgesamt wurden die Möbel gut verkauft. Das prächtige Herenzimmer von 1910, von Heinrich Jäger, brachte allerdings mit 15 000 Mark gerade das Limit. Und der Appetit auf Bruno Pauls komplettes Eßzimmer - 1938 in den Deutschen Werkstätten in Hellauf gefertigt - war mäßig; da niemand die Taxe von 25 000 Mark bot, wurde es einzeln aufgerufen.

Ausgesprochen eifrig, wenn auch meist schriftliche, Bieter waren eine Vielzahl von kleineren Museen, die sich zum Teil sehr klug mit ansprechenden Stücken zu Preisen versorgten, die auch ein geschumpertes Blatt noch verkaufen kann. GERHARD CHARLES RUMP

Nationale und internationale Auktionshäuser

Uhren-Auktion Peter Michael Kegelmann 15. Juni 1985 Hannover-Herrenhausen Kunstgalerie H. Holze Beginn 13.00 Uhr Aus verschiedenen Besitzern gelangen zur Versteigerung: Turmuhren (Sig. Triboldi), Horizontal-Tischuhren, Krieckel u. a., u. s. w., 14. Stutzuhr v. March Hof Hannover, Spindeluhren in Gold und Silber in prächtigen Gehäusen, mit Achat, Edelsteinen, Genfer Bauuhren u. v. a. Ewiger Kalender mit Min.-Rep. v. A. Lange & Söhne, Frodsham & Dent, Audemars Piguet, A. Lange & Söhne u. Prof. Graf, Taschenuhr von Gutkaes/Lange, von Patek Philippe u. a., Marine-Chronometer, Brelonuhren, Jahre Armbänder, Schmuck und Schmuckuhren u. v. a. Besichtigung: 7. Juni, 11 bis 19 Uhr, 8. Juni, 11 bis 16 Uhr Saalgaasse 3, 6000 Frankfurt am Main 1 13. u. 14. Juni, 11 bis 20 Uhr, 15. Juni, 10-12 Uhr Callinstrasse 48, 3000 Hannover-Herrenhausen Reich illustrierter Katalog zu DM 15,- erhältlich. Peter Michael Kegelmann, Saalgaasse 3/VI D-6000 Frankfurt am Main, Tel. 0 89 / 28 84 18, 28 84 61 Kunstgalerie H. Holze, Callinstrasse 48 D-3000 Hannover, Tel. 05 11 / 70 22 91

AUKTIONSHAUS IN HAMBURG DR. HEUSER & GRETHE Holzdammer 61, 2000 Hamburg 1 - direkt am Hauptbahnhof - Wir suchen für unsere nächste Kunstauktion Gemälde, Möbel, Silber, Porzellan, Skulpturen, Uhren in guter Qualität. Angebote bitte schriftlich oder telefonisch an uns. 0 40/24 51 26

MOHRMANN, Hamburg Versteigert seit 50 Jahren zu Höchstpreisen Briefmarken Vorbestellung kann Problem. Solange ständig auch Ankauf gegen Bar. Tel. 0 40 / 36 41 51

HERMANN HISTORICA OHG 12. Auktion - Alte Waffen - Militaria 29. Juni 1985 Anführung mehrerer bedeutender Privatsammlungen. Einzigartige Stücke aus Adelsbesitz. Ca. 3000 Positionen aus allen Sammelgebieten, dabei drei komplette Rüstungen, darunter eine ausgezeichnete gotisch-lateinische Rüstung mit Armethelm. Ein maximaler Helm, seltene Stangenwaffen, außergewöhnliche Blankwaffen, Schwäbener von allerfeinster Ausführung, Armbrüste und eine gute Auswahl jagdlicher Objekte. Unter den militärischen Objekten eine russische Regimentsfahne des Zaren Nikolai I., 1825-1855, ein Helm der Leibgarde der bayerischen Husaren, zahlreiche lächerliche Helme, Uniformen und Waffen. Große Spielzeugsammlung. Umfangreicher Katalog mit Hunderten von Abbildungen in Farbe und Schwarzweiß, erhältlich ab Anfang Juni gegen Voreinsendung von DM 15,- auf Postcheckkonto München: 40 96 77-900 oder in Briefmarken. Vorbestichtigung in der Auktionswoche zu den Geschäftstagen. HERMANN HISTORICA OHG Postfach 46, Maximilianstr. 32, D-8000 München 1 Tel. 0 89 / 29 63 91, Mo.-Fr. 14.00-18.00 Uhr HARNISCH, 16. Jh.

Karl & Faber AUKTION 168 13./14. Juni 1985 ALTE MEISTER - MODERNE KUNST Ölgemälde, Aquarelle, Zeichnungen, Graphik Reich illustrierter Katalog DM 30,- (+ Porto) Vorbestichtigung ab 28. 5. 1985 KARL & FABER, Amiraplatz 3, 8000 München 2 Telefon 0 89 / 22 18 65

32. und 33. Kunst- und Antiquitäten-Auktion auf Schloss Ricklingen Sonnabend, 15. Juni und Sonntag, 22. Juni 1985 Beginn jeweils 10.00 Uhr Silber aus 4. Jh., darunter Nürnberg- und andere Meisterarbeiten, Gemälde vom 17. bis 20. Jh., u. a. Dirk Stopp, August Querfurt, Remigius von Haanen, Oswald Achenbach und Otto Modersohn, erlesener Schmuck aus England, Frankreich und Deutschland mit einem umfangreichen Art-Deco-Part, Möbel vom 17. bis 19. Jh., Skulpturen u. a. von Rudolf Knaech, Porzellan der Manufaktur Berlin, Frankenthal und Meissen, eine kleine Sammlung kostbarer Gläser u. a., Bolesterglas Frankreich um 1600, Jugendstil u. a. Arbeiten von Galles, Viena mit Objekten für junge Sammler und schöne Ansprüche sowie einem Bentley MK6, Bj. 1952 Vorbestichtigung beider Auktionen ab Mittwoch, 5. Juni bis Donnerstag, 15. Juni 1985 täglich durchgehend von 11.00 bis 18.00 Uhr auch Freitag, 6. Juni und Sonntag, 9. Juni, Freitag, 14. Juni von 11.00 bis 16.00 Uhr 33. Auktion: Vorbestichtigung wie oben und ab Sonntag, 16. Juni bis Donnerstag, 20. Juni 1985 täglich durchgehend von 11.00 bis 18.00 Uhr auch am 17. Juni, Freitag, 21. Juni 1985 von 11.00 bis 16.00 Uhr Kataloge DM 30,- auf Anfrage. Schloss Ricklingen Auktionshaus

36. BAMBERGER KUNSTAUCTION Samstag, den 15. 6. 85. Katalog (10,-) anfordern. Über 1000 Positionen: Barockprunkstück, -essel, -sekretär, Himmelbett, 3 Louis-XVI-Schlafzimmer, 4 Behrens-Stühle, Barockuhren, Krönungspokal, Gemälde usw. AUKTIONSHAUS GERHARD RAMMEL 8600 BAMBERG, Tel. 09 51 / 5 55 29

SOMMER-AUKTION am 7. und 8. Juni 1985 aus verschiedenen Nachlässen und Einlieferungen Die Ware soll vor dem Urlaub noch weg, ferner wegen Räumung des Föckchenhofes, über 50% der Ware ohne Limit. Die Kaufchancen sind einmalig, hochinteressant auch für den Handel. Es kommen zur Auktion: Kupfer, Messing, Zinn, Silber, Porzellan, Orientteppiche und Brücken, Ölgemälde, Ikonen, Verschiedenes, auch sehr viel unrestaurierte Möbel. Die Auktion findet statt auf dem Föckchenhof in Kalkar-Hörnepel. Beginn: Jeweils um 10.30 Uhr. Besichtigung: 2 Stunden vorher. Mittagspause von 12.30-13.30 Uhr. Weisen Sie auch bitte Ihre Freunde und Bekannten auf diese einmalige Auktion hin. Auktionator Johannes Wilsman, Föckchenhof 5 4172 Kalkar-Hörnepel, Tel. 0 22 24 / 20 14, 20 15 Ankauf - Verkauf

VERSTEIGERUNG IN GENÈVE Salle des Ventes, 29, rue de Rhône Donnerstag, 13. Juni 1985, ab 20.30 Uhr Kollektion von Lithographien, Radierungen, Zeichnungen, Aquarellen, Ölgemälden von: AMIET, ARSELINE, AUBERJONIS, M. BARRAUD, BELLIER, BLANCHET, BRAQUE, BRÉSSLER, BRANCON, BUCHET, CAILLARD, CAVALLES, CEZANNE, CHAGALL, CINGRIA, GRY, CLAVE, CLOUOT, COUDON, DANIEL, DEBAIN, DUCHEMIN, DUNoyer de SENOZAN, ERMI, ERNST, FAUTNER, FAY, FORRESTER, FORNER, FRIEZ, FROMENTIN, GEN PAUL, GIACOMETTI, GIMMI, F. GÖB, GROMAIRE, GUGON, HODLER, HOLY, LAPRADE, LAURENCH, LE COMBESIER, L'EPATTIER, MANESSIER, MANET, MARCLET, MARTIN, MATHEY, MEYLAN, MERO, RODIGLIANI, PUYO de CHAVANNES, RAFFEL, RENOU, RIGNIER, ROOM, STEINL, TERSCHKOVITCH, VALADON, VALLOTTON, VAUTIER, VERDIER, VILLON, VUILLARD, ZAK. Ausstellung: Dienstag, 11. 6. 1985, und Mittwoch, 12. 6. 1985, von 15 bis 21 Uhr Mo. Christian ROSSER, 29, rue de Rhône, 1204 Genève Telefon 0 22 / 23 94 33

1. Kunstauktion in Neuenstein bei Bad Hersfeld Samstag, 8. Juni 1985, 11 Uhr Zum Aufzug gelangen: Glas, Schmuck, Uhren, Jugendstil-Art-Deco, Porzellan (Meißner, KPM-Berlin u. a. Manufakturen) Fränkische - Süddeutsche Skulpturen 15. bis 19. Jhd., seltene Darstellungen mit musikalischer Qualität. Russische Ikonen - Bronzen (bekanntester Künstler) Keramik (Walzen u. Ölkügel aus der Schwalm, Westwald u. a.) Grafik insbes. von Künstlern der Willinghäuser Malerschule. Gemälde: Emil Beitman, Hans von Faber du Faur, Wilhelm Gdanzin, Theodor Guldkebergen, Hans Harig, Fritz Jazewski, Anton Pick, August Ruper, Alfred Weziczek, Georg Wolf... und über 100 weitere Werke von bekannten Künstlern. Möbel: Nußbaum-Barockmöbel, rustikale Eichentisch und ein umfangreiches Angebot an Biedermeiermöbeln. Vana/Verschiedenes mit reichhaltiger Volkskunst. Besichtigung: 25. 5. - 6. 6. '85 täglich 11.00 - 19.00 Uhr auch sonn- und feiertags reich illustrierter Katalog auf Anfrage Ihr Kunstauktionshaus in Nordhessen Antikhof am Neuenstein (Inh. Reinhold Hess) 6431 Neuenstein/Dornaise bei Bad Hersfeld direkt an der Autobahn Frankfurt/Main - Kassel Telefon (0 66 77) 12 12 und 4 72

DR. HEUSER & GRETHE HOLZDAMM 61, 2000 HAMBURG 1, TELEFON (040) 24 51 26 Kunstauktion 8. Juni 1985 Neben Porzellan, Fayencen, Silber, Glas, Bronzen, Uhren und Büchern versteigern wir Gemälde u. a. von: J. T. Abels, Chr. Allers, G. Anglade, J. v. Asselyn, R. Balcke, E. Baes, E. Bargheer, H. v. Barla, J. v. Bent, Albert Berg, J. Bargmann, W. Besta, J. Beuthner, A. Bianchi, B. Bielefeld, M. Blum, L. Bock, E. Bröcker, H. Bürkel, W. Busch, K. Breitenbach, G. H. Breiter, A. Brühl, L.-G. Calvès, F. del Campo, M. Carrière, M. Chagall, E. H. Compton, W. Degode, L. Delarue, A. Dessaint, J. Didier, O. Dill, M. Doerner, F. Dorsch, L. Douzette, A. v. Everdingen, A. Eversen, J. Fantin-Latour, J. D. Fergusson, R. Friesse, A. Fritzsche, H. Gähne, J. Gleich, J. V. Goyen, A. Grabone, H. Gruber, N. Gysis, M. Hänge, E. J. v. Heemsckerck d. J., K. Heffner, K. Hoyer, L. v. Hoffmann, Joh. Hoist, A. Jank, A. Jensen, G. Joubin, J. Th. Kessel, G. Klent, H. Köcke, H. B. Koelckroek, A. Koestec, F. Krause, G. Kuehl, W. Kuhnert, C. M. Loeper, R. Landeau, R. Le Berge, A. Lechner, M. Liebermann, P. Louchet, G. Maseart, J. Meierhout, A. Meißner, P. Motyn d. A., de Mompes, M. E. Moritz-Libben, M. Müller, H. Ode, E. Orlitz, B. Pastoukchoff, F. Petzel, J. G. Pfors, C. Poppel, I. Porellis, H. Prodiges, G. A. Raasmussen, Aug. Riedel, C. Rodock, J. Rollin, S. v. Ruyssdael, J. Saart, H. Sauer, M. Siewert, Ed. Schmidt, H. C. Selous, J. Seytze, F. Slagter, M. Slevogt, Ed. Schmitt, O. Schöff, C. R. Schreiber, A. Schubknecht, O. C. Schuster, F. W. Schwinge, J. V. Son, F. C. Stapp, C. Steffack, T. Stöves, L. C. Stoeber, O. Stritzel, K. Stuhlmüller, R. D. Trouillebar, F. W. Tamm, H. E. Tozer, A. Utracht, F. Veggio, W. Velten, G. P. Verbruggen, W. Verschuor, R. S. Verlin, Th. Weber, A. Weisberger, O. Wild, I. Wildmann, G. Wolf, J. Wopner, J. Wynants, F. Ziem, A. Zoppi Besichtigungszeiten Dienstag, 4. Juni 10-17 Uhr Freitag, 31. Mai 10-17 Uhr Mittwoch, 5. Juni 10-17 Uhr Samstag, 1. Juni 10-16 Uhr Donnerstag, 6. Juni 10-17 Uhr Montag, 3. Juni 10-17 Uhr Freitag, 7. Juni 10-14 Uhr Auktionsbeginn 14 Uhr, Katalog auf Anfrage DM 10,-

Samstag, 1. Juni 1985... die Hemden... Geld verdienen als Buchversender... Supermarkt der Geld- und Erfolgsideen... nach mit... Historische Wertpapiere... Briefmarkensammlung... Wundphasenschonung... Zahl-Hochstufende für... Gil Antiquitäten... Burg Konrad... Antiquitäten... eitung Verlag GmbH...

Bonnifaz

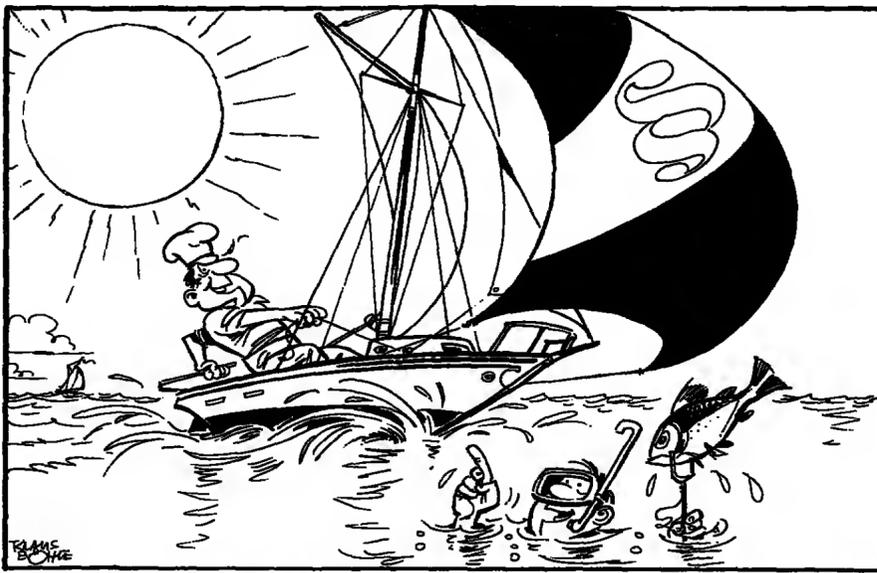
Maskau sehen und vom Erben Timaschenkas sich umwerben Lassen drängt es die Genassen. Drum, in Freundschaft schier zerflossen

Sah man Willy aus den Augen Gorbatschows den Beifall saugen. Und es lief zur gleichen Stunde Mitterrands und Helmut's Runde.

Kanstanz war es, wa sie tagten - Wa sie zwar „Eureka“ sagten, Doch, nach als sie abends aßen, Die Distanz zu Reagan maßen.

Bonni fragt: Wer sind Vasallen? Die gern auf die Knie fallen, Die im Kreml Anstoß meiden - Oder die nach Maß entscheiden?

JOHANN



„Ich dachte, du nimmst deinen Bildungsurlaub in den Bergen?!“ ZEICHNUNG: KLAUS BÖHLE

Viele werden bestätigen, daß bisher noch jede Midlife-crisis von zupackenden Männern mit Leichtigkeit bewältigt worden ist. Auch für Sensible und Ängstliche eröffnen sich in diesem Lebensabschnitt ungeahnte Möglichkeiten.

Für Nichtbarträger ist der 1. Schritt der Selbsttherapie am einfachsten. Sie lassen sich einen möglichst männlich-herben Bart stehen, der, leicht angegraut, farblich sehr gut zu Jeans paßt. Doch Jeans sind eher etwas für konservative Midlife-crisler; die progressiven wälzen täglich die einschlägigen Teeny-Bücher.

Wer allerdings seine Krise nur körperlich-äußerlich zu bewältigen sucht, wird die negativen Folgen bald merken. Es ist daher ratsam, mindestens 3 Argumente zu kennen, warum Platz 6 der „Top ten“ auf Platz 7 gerutscht ist. So gerüstet kann der Weg in die Disco gewagt werden.

Das Ziel heißt: Wer es schafft, in der Disco so fetzig aufzutreten, daß niemand ruft: „Guck dich den alten Knacker an!“, der darf mit der Frau des Krisenkollegen flirten. Da kann niemand mehr behaupten, eine richtige Midlife-crisis hätte keinen Unterhaltungswert.

Weil diese Phase kein Dauerzustand ist, kann man sie sich ruhig etwas kosten lassen. Und schon manch einer ist so zu einem Auto

der Spitzenklasse gekommen. Die Anerkennung in der Familie bleibt dann nicht aus. Vor allem die Kinder sind stolz, wenn ihr Alter endlich einmal starke Sprüche drauf hat - wenn er z. B. behauptet, die Arbeit im Ministerium wäre eine „sterische Moloch“, wenn nicht die „affenscharfe Sekretärin“ so „echt bärenstarken Kaffee“ kochte.

Dies vermittelt als Sekundäreffekt eine positive emotionale

Midlife-crisis

Gestimmtheit gegenüber der Ministerialbürokratie und ist daher von bleibendem erzieherischen Wert. Daß der Vati beim Hören der Topstiche am liebsten Comics liest, sei nur nebenbei vermerkt, denn jede Form der Regression baut den Leidensdruck in diesem Lebensabschnitt ab.

Und wenn damit immer noch nicht geholfen ist, der trage ganz bewußt eine bürgerliche Tanktoppe, bestehend aus gestärktem Oberhemd, Nadelstreifenanzug und gebügelmtem Taschentuch. Aber wohlgegerichtet: als Tankkappel GEORG REFFGEN



„Steh dir das an - genau wie unsere Großmütter!“ (Uhrinus)

Wenn du durchaus nur die Wahl hast zwischen einer Unwahrheit und einer Grobheit, dann wähle die Grobheit; wenn jedoch die Wahl getroffen werden muß zwischen einer Unwahrheit und einer Grausamkeit, dann wähle die Unwahrheit.

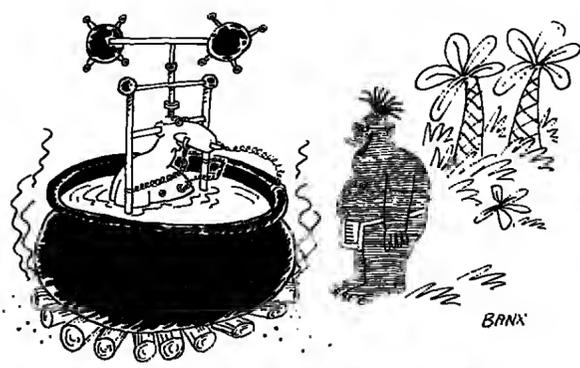
(Marie von Ebnar-Eichenbach)



„Wenn du etwas versuchst, mich ohne mein Wissen zu hypnotisieren, verschwendest du deine Zeit, Oskar.“ (Mortin)



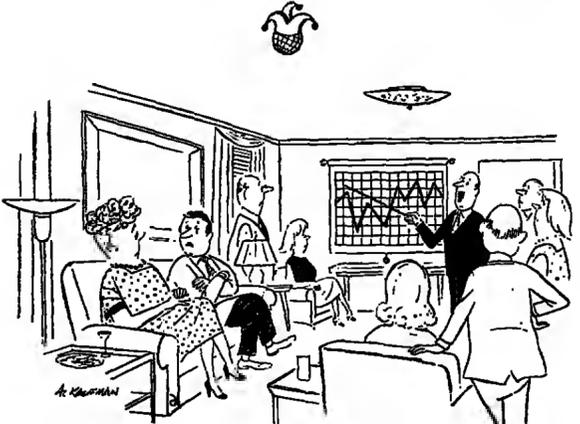
„Ja, die Ansichten für Alexander sind gut - im Freibad wird ein Bodemeister gepflanzelt.“ (Dickinson, 2)



„Ich bin ja gar kein Koch - ich bin ein verrückter Wissenschaftler!“ (Banz)

Niemand wird zum Phantasten dadurch, daß er Phantasie hat; und niemand wird zum Realisten dadurch, daß er phantasielos ist. Im Gegenteil, keiner ist wahrer Realist ohne konstruktive Phantasie, und der phantasielose Realist fällt notwendig den phantastischsten Konventionen zum Opfer.

(David Baumgardt)



„Ich habe ihn doch nur beiläufig gefragt, wie die Geschäfte gehen!“ (Kaufman)



„Natürlich, im Fall eines Atomkrieges hätten wir nur vier Minuten, um die Todesstraße wieder einzuführen.“ (Punch)

Schon zum zweitenmal innerhalb von neun Jahren fiel in Kleinernigeroede ein Gymnasiast durchs Abitur. Diese Häufung der Anschläge gegen die Chancengleichheit muß uns alle alarmieren. Offenbar schreckt die Ellenbogengesellschaft nicht davor zurück, auch der Provinz ihre Gesetze aufzuzwingen. Erwin Leerloff beherrsche weder Mathematik noch Rechtschreibung, heißt es. Aber auch ohne Rechnen, Recht und Schreibung hätte dieser Gymnasiast die epochale Lust an der systematischen Bildungskritik teilen können. Es mag ja zutreffen, daß Leerloffs mündliche Ausdrucksfähigkeit wenig entwickelt ist! Nur - was ist das für ein lächerliches Argument! Heute haben wir genug Leute, die sagen, was andere dann denken! Der Fall Leerloff unterstreicht das Gebot der Stunde: Wir fordern die Umwandlung des Wissensabiturs in eine Prüfung des Engagements! Und wir fordern den nonverbalen Zugang zum Engagement-Abitur!

Henning Schnack-Ferner, Kulturkritiker

Erwin Leerloff ist ein zum Himmel schreiendes Opfer der pädagogischen Verstocktheit. Wie oft habe ich gefordert, die psychomotorische Lernziel-taxonomie, die operationalisierten Validitätsnormen, die extrinsische und - bei Bedarf - die intrinsische Motivation anzuwenden, um unter Berücksichtigung der Persönlichkeitsvariablen die interpersonale Kon-

kurrenz im Klassenzimmer in eine Konkurrenz der Gruppen umzuwandeln. So hätte der Erkenntnisprozess jedes Gymnasiasten effizienzorientiert gestaltet werden können. Hätte man meine pädagogischen Postulate auch in Kleinernigeroede realisiert, dann wäre dem Schüler Erwin Leerloff die Durchfallkatastrophe erspart

Erich Pawlu Expertisen

geblieben. Jetzt wird dieses Gymnasium, das die Zeichen der Zeit mißachtet, unter den kritischen Augen der Öffentlichkeit eine Lösungsstrategie für seine Konfliktsituation konzipieren müssen. Und wir werden darüber wachen, daß sich der Skandal von Kleinernigeroede niemals wiederholt.

Hubert Trendel, Leiter des Instituts für Neue Pädagogik

Der Fall Leerloff ist einfach unmöglich. Das höchste Ziel gymnasialer Bildung ist nicht Platon oder Humboldt, sondern das Abitur. Was würde man von einer Spielmaschine halten, die nicht spült? Nichts. Was taugt ein Gymnasium, das nicht funktioniert? Ebenfalls

nichts. Deshalb treten wir für das Gymnasium mit hundertprozentiger Erfolgsquote ein. Schon der Grundschüler muß, falls er es wünscht, die Garantie des Abiturs im Tornister tragen. Auch volkswirtschaftlich ist die Fehlinvestition in den Durchfaller Erwin Leerloff nicht zu verantworten.

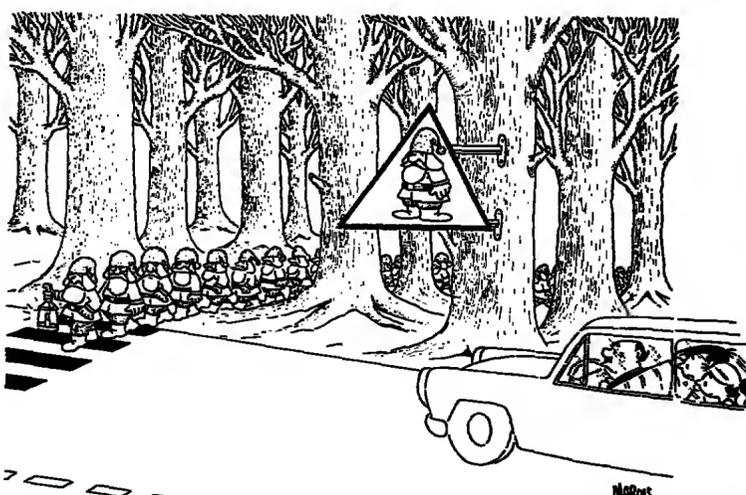
Fritz Flott, Vorsitzender der Aktion „Wirtschaftliche Bildungspolitik“

Ich bin sehr enttäuscht. Immer ist mein Erwin von seinem Gymnasium umworben worden. Einmal wollte er ja schon abspringen. Da hat der Direktor gesagt, er soll bleiben. Weil sonst kein Leistungskurs in Mathematik zustande gekommen wäre. Und jetzt am Schluß diese Rücksichtslosigkeit! Da schaut man auf einmal zu, wie mein Erwin durchfällt. Bei der nächsten Landtagswahl wähle ich ganz anders.

Eberhard Leerloff, Vater

Also ich habe mein Tsiel erreicht. Ich hatte ein paar schöne Jahre auf dem Gymnasium mit Bafföck und so. Natürlich war ich vaul. Und ich mag keine Mattematik und so. Aber das hat seinen Grund. Ich will nemlich alternativer Schafzüchter werden. Schade das die Schule schon auß ist. Fieleicht henge ich noch ein Jahr dran. Muß mich erst erkundigen, oh Wiederhollen gefördert wirt.

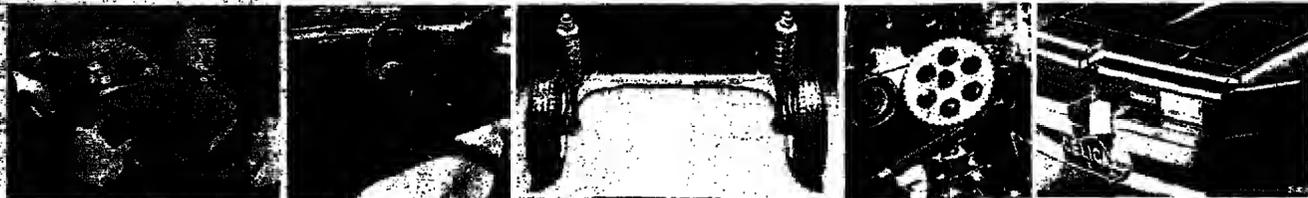
Erwin Leerloff, Beinahe-Abiturient



(Marcus)

Vieles tugendhafte Verhalten hat zur Wurzel die Eitelkeit, vor anderen oder mindestens vor sich selbst in schöner Beleuchtung zu erscheinen. Unsere wirkliche Tugend bemerken wir gar nicht; sie ist uns so selbstverständlich, daß wir erstaunen, wenn andere etwas daraus machen.

(Arnold Mendelssohn)



Plastik aus Leverkusen für alle Automarken

P. HANNEMANN, Leverkusen

Wenn auf der Autobahn Köln-Oberhausen in Höhe der Anschlussstelle Leverkusen das 120 Meter hohe, 51 mal 51 Meter große und 300 Tonnen schwere Bayer-Kreuz ins Auge sticht, assoziiert das Symbol des Chemie-Weltkonzerns eher mit Pharmazeutika denn mit Werkstoffen und Zubehör für die Automobilindustrie.

Doch die wachsende Bandbreite von Chemieprodukten und deren unterschiedlichster Einsatz umfassen allein für den Anwendungsbereich in der Automobilindustrie 10 Prozent des weltweiten Bayer-Umsatzes von 43 Milliarden DM.

Nun gibt es kein eigenes Bayer-Modell GTI oder SE, doch an Fertigungsstellen sind es je nach Wagengröße und -typ zwischen 60 und 150 Kilogramm an Chemiewerkstoffen, die pro Fahrzeug aus Leverkusen kommen. Egal, welchen Autofabrikanten man auch nimmt, von Alfa bis VW,

von Audi bis Mercedes, stets fährt Bayer mit. So sind es vorrangig Produkte und Materialien, die dem Autofahrer kaum noch auffallen, die er allerdings ständig in Anspruch nimmt, auf die er schaut, die er fühlt, auf die er tritt oder auf denen er sitzt.

Es ist ökonomisch kein Wunder, daß die Wiege des wohl bekanntesten Chemiewerkstoffes, das Polyurethan, in Leverkusen stand. Dieser vielseitig verwendbare und in verschiedenen Härtegraden produzierbare Kunststoff wurde an allen Ecken und Kanten des Innenraums verarbeitet. Vom ummantelten, griffsympathischen Lenkrad über Schalttafeln, Konsolen, Dachrahmen bis hin zu Kopfstützen, Armlehnen und Schalldämmungen liefert Bayer der Automobilindustrie eine gesamte komplette Innenraumstoff- und Polsterung. Die heute in großen Stückzahlen produziert werden. Die Citroën BX beispielsweise besitzt eine Motorhaube aus dem Kunststoff SMC/DMC und eine Heckklappe aus gespritztem BMC.

Bei den Stoßfängern kann das rheinische Unternehmen auf eine langjährige Entwicklung zurückblicken. Es war ein weiter Weg von Porsche 914 aus dem Jahre 1969 mit einer schwarzen, unlackierten Stoffleiste bis hin zum modernen Pkw mit kompletten Front- und Heckverkleidungen aus Kunststoff, die heute in großen Stückzahlen produziert werden.

Der Citroën BX beispielsweise besitzt eine Motorhaube aus dem Kunststoff SMC/DMC und eine Heckklappe aus gespritztem BMC. Beim Honda Civic CRX bestehen bereits 40 Prozent der Karosserieteile aus Kunststoffmaterialien, während der Pontiac Fiero mit einer kompletten Außenhaut aus Bayflex und SMC gefertigt ist.

Wenngleich Bayer keine fertigen Lacke produziert, so ist der Chemiekonzern dennoch einer der größten Lackrohstoff-Hersteller der Welt. Überdies werden mit der Fahrzeugindustrie Lackiersysteme, insbesondere für Kunststoffteile, erarbeitet, wobei auch die gute Lackierbarkeit eine zunehmend größere Rolle spielt.

Das Unternehmen ist natürlich für eine mehr und mehr kunststofforientierte Zukunft im Automobilbau gerüstet. Der Bayer-Anteil an der Fahrzeugindustrie wird sich nach Ansicht von Hermann Josef Strenger, dem Vorstandsvorsitzenden der AG, in den nächsten zehn Jahren nochmals drastisch erhöhen.

Freilich sind auch bei gezielter Betrachtung des Fahrzeugäußeren Kunststoffprodukte allgegenwärtig. Wer morgens sein Auto öffnet, tut dies mit einem Türgriff aus Leverkusen, gleichgültig, welches Fabrikat es auch sein mag. Die Liste läßt sich mit Radkappen, Tankdeckel, Spoiler, Spiegelgehäuse sowie Seitenschutzleisten aus Kunststoff fortsetzen.

Bei den Stoßfängern kann das rheinische Unternehmen auf eine langjährige Entwicklung zurückblicken. Es war ein weiter Weg von Porsche 914 aus dem Jahre 1969 mit einer schwarzen, unlackierten Stoffleiste bis hin zum modernen Pkw mit kompletten Front- und Heckverkleidungen aus Kunststoff, die heute in großen Stückzahlen produziert werden.

Der Citroën BX beispielsweise besitzt eine Motorhaube aus dem Kunststoff SMC/DMC und eine Heckklappe aus gespritztem BMC. Beim Honda Civic CRX bestehen bereits 40 Prozent der Karosserieteile aus Kunststoffmaterialien, während der Pontiac Fiero mit einer kompletten Außenhaut aus Bayflex und SMC gefertigt ist.



Nichts Besonderes: Der neue „kleine“ Rover 200

FOTO: DIE WELT

Der Glanz des Namens ist zu wenig

P. H. Düsseldorf
Es gibt Automobile, da fragt man sich in der Tat nach ihrer Daseinsberechtigung. Der neue Rover 200 ist so ein Fall, wo höchst zweifelhafte Marketing-Aspekte offensichtlich auf ein neues Kundenprofil hinweisen. Auf Käufer nämlich, die eine reichhaltige Ausstattung in einer gepflegten Umgebung bei kompakten Außenmaßen wünschen und dazu noch in erheblichem Maße Image-Gesichtspunkte berücksichtigen. Als Garant für diese Merkmale soll der traditionsreiche Name Rover erhalten, der nach Konzern-Ausrichtung die Verbindung von Stil, Prestige, Qualität und hochwertiger Technik in sich vereint.

Leider ist davon beim „kleinen Rover“ (4,16 Meter Länge) nicht viel zu spüren. Zwar ist auch er gut ausgestattet - in der Vitesse-Ausführung mit elektrischen Fensterhebern, Leichtmetalleifen, Edelholzeinsätzen und Zentralverriegelung -, jedoch die Komfortmerkmale der großen Rover-Limousinen, beispielsweise leise Motoren oder Bedienungs erleichterungen wie Servolenkung, fehlen der 200-Rover-Baureihe. Und die technische Leckerbissen weisen vorwiegend auf den Kooperationspartner Honda hin. Der leistungs- wie dreifache 12-Ventil-Motor und das leichtgängige Fünfganggetriebe im Typ 213 S (73 PS) kommen aus Ferrar...

beziehungsweise 102 PS sind es biedere Austin-Motoren, die zäh und laut zu Werke gehen. Austin-Rover-Sprecher Lang sieht den kleinen Rover in einer ähnlichen Rolle wie den kleinen Mercedes bei Daimler-Benz. Freilich mit dem kleinen, aber entscheidenden Unterschied, daß der kleine Mercedes ein echter Mercedes ist, hingegen der kleine Rover mit seinem großen Bruder lediglich den Namen gemein hat. Die Qualitäten der zwischen 17 300 und 21 000 DM teuren Briten geben der Vermutung Nahrung, daß hier ein großer Name vor den Karren eines Automobils gespannt wurde, dessen Erfolgswahrscheinlichkeit unter einer anderen Namenskonstellation wohl von vornherein gleich Null wären.

NOTIZEN

Scorpio gut gestartet

Den bisher besten Start aller Ford-Modelle hatte der neue Scorpio. Schon bevor die deutschen Ford-Händler Vorführwagen hatten, gingen über 5000 Bestellungen von Käufern ein. Aus dem Ausland lagen bei Produktionsanlauf rund 10 000 Kundenbestellungen vor. Bei Ford rechnet man mit deutlich höheren Verkaufszahlen, als sie der Granada je erreichte.

den Nachkriegskabrios war ursprünglich ein Ableger des schon fast vergessenen Fiat 124 und wurde zuletzt ausschließlich von dem Karosseriewerk Pininfarina produziert. Die Einstellung erfolgte, weil verschiedene Bauteile von Fiat nicht mehr produziert werden. Spitzmodell war zuletzt die Volumex-Ausführung mit einem Lancia-Kompressor-Motor.

Gebühr nach Radstand

Auf den italienischen Autobahnen wird nach Mitteilung des Deutschen Touring Automobil Club ein neues System für die Berechnung der Mautgebühren eingeführt. Nicht mehr der Hubraum, sondern Anzahl und Abstand der Achsen sind für die Höhe der Benutzungsgebühr maßgeblich. Für Pkw gelten in Zukunft zwei Klassen: Kategorie 2a für Fahrzeuge mit einem Radstand bis zu 2,05 m und Kategorie 2b für die Achsabstände von 2,05 bis 3,20 m.

Neuer TÜV-Test

Der Technische Überwachungsverein gibt sich nicht nur mit der Überprüfung der technischen Einrichtungen am Fahrzeug zufrieden, sondern will jetzt auch Autos nach ihrem Fahrverhalten überprüfen. Hier soll ganz besonders die Fahrbahnabstimmung untersucht werden. Aus sicherheitstechnischen Aspekten gilt dem TÜV die höchste Priorität. Der Testfahrer beim Hersteller fährt das Fahrzeug unter dem subjektiven Eindruck, der TÜV hingegen will ein zusätzliches objektives Testverfahren einrichten. Gedacht wurde auch an die Fahrzeuge, die nicht mehr der Serie entsprechen und nach dem Neuwagenkauf durch Heckflügel und Spoiler-Umbausatz eigenhändig verändert wurden. Nach Erkenntnissen des TÜV kann sich bei diesen Autos das Fahrverhalten verändern, oft nachteilig.

Neue S-Klasse

Mercedes wandelt die große S-Klasse erheblich um. Anstatt 280, 380 und 500 wird es ab Herbst die Typen 300 SE (190 PS), 420 SE (215 PS) und 560 SE (260 PS) geben. Dazu gibt es auch „kosmetische“ Änderungen an den Karosserien. Gleichzeitig ist mit einer Preisreduzierung um fünf Prozent zu rechnen.

Fünftüriger Peugeot

Ein neuer Peugeot, in der Größenordnung zwischen dem 205 und dem 305 angesiedelt, kommt noch in diesem Herbst in Frankreich auf den Markt. Vom fünftürigen Fahrzeug wird es mehrere Versionen geben.

Ende für Spider

Eingestellt wird in Italien die Produktion des Spiders von Fiat/Pininfarina. Der Klassiker unter

Das Testat Mercedes 300 E

Der Enkel des sogenannten „Adenauer-Mercedes“, der 300 E, heute wie damals Symbol deutscher Automobilbaukunst, wurde von Fachjournalisten in mehreren Ländern schwärmerisch als „das beste Auto der Welt“ bezeichnet. Die Familiengleichheit des modernsten Daimler-Benz zum kompakten 190 ist unverkennbar. Die Aerodynamik wurde perfektioniert (cw = 0,3), die Karosserie um fünf Zentimeter schmaler, ohne daß ein Verlust an Innenraum spürbar wird. Der 190-PS-Motor beschleunigt das 1420 kg schwere Auto auf 235 km/h. Der Preis: 44 000 Mark ohne Extras.

Karosserie:	Die Form des Mercedes 190 war noch gewöhnungsbedürftig, die Grundlinie des W 124 kam beim Kunden sofort an. Die Heckpartie geriet eleganter und der große Kofferraum (mit dem senkrecht zu öffnenden Deckel) funktionsreicher.	sehr gut
Interieur:	Das für Mercedes typische Armaturenbrett, die stilvoll gestaltete Mittelkonsole aus Zebrawood-Holz und die körpergerechten aufwendigen Sitze sind die Pluspunkte. Die Plastikverkleidung an Seiten und Türen wirkt dagegen abwertend.	gut
Motor:	Wassergekühlter Reihenmotor mit obenliegender Nockenwelle und mechanisch-elektronischer Kraftstoffinspritzung. Die 190 PS leistet er bei 5600 U/min. Es ist der beste Sechszylinder, den ich je gefahren habe. Der seidenweiche Lauf besticht, die Beschleunigung von 0 auf 100 km/h in 7,5 sec. ist beste Sportwagenklasse. Der Durst bleibt bescheiden: 12,5 Liter im Schnitt.	sehr gut
Straßenlage:	Das Fahrwerk mit der weiterentwickelten Querlenker-Hinterachse ist extrem sicher. Hohe Fahrleistungen verlangen eine härtere Abstimmung. Bei sehr langsamer Fahrt und voller Zuladung werden Unebenheiten an den Fahrer weitergegeben. In Kurven und bei höheren Geschwindigkeiten liegt der 300 E optimal.	gut
Fahrkomfort:	Völlig entspannt gleiten die Insassen im nahezu lautlosen Daimler-Benz dahin. Bequemer kann Autofahren kaum sein. Nachteilig: Bei Sommertemperaturen heizt der Innenraum stark auf.	gut
Bedienung:	Der Mercedes läßt sich wie ein kleines Kompaktauto fahren. Die Schaltung ist weich und exakt, hat allerdings lange Wege. Die innenbelüfteten Scheibenbremsen arbeiten unübertroffen.	gut
Verarbeitung:	Fahr- und Triebwerk vermitteln einen perfekten Eindruck. Leichter mußten am Testwagen (erste Serie) kleine Ärgernisse registriert werden: in schief gefahrenen Kurven gab es Aussetzer, Drehzahlmesser und Uhr fielen aus. Bei mittlerem Autobahntempo ließ sich das elektrische Schiebedach nicht schließen.	befriedigend

GESAMTURTEIL

Von der Konzeption her ein nahezu perfektes Auto. Die kleinen Verarbeitungsmängel mögen bei Daimler-Benz Ausnahmen sein. Unfreiwillig ist die überaus lange Aufpreisliste, die den Wagen auf 60 000 Mark bringt. HOR



Einmalige Großauswahl Neu + Gebraucht

JAGUAR
PANTHER

AUTO BECKER
Sulzbachstr. 11, 4000 Düsseldorf, Tel. 0211 3230

Internationales Ferrari-Treffen
Mittwoch 6./7. Juni

Sprechen Sie mit uns, wenn Sie Ihren NEUWAGEN, GEBRAUCHTWAGEN o. UNFALLWAGEN für: DB 280 SL, 380 SL, 500 SL, 500 SEL, 500 SEC, alle Typen der Baureihe W 124, PORSCHE, FERRARI, JAGUAR oder LAMBORGHINI verkaufen wollen. Absolut seriöse, zuverlässige, distanzfreie Beratung. Ankauf von Fahrzeugen auch für spätere Liefertermine. Rufen Sie uns an - es lohnt sich!

WANDER VERMOBILIE GMBH
Wanderstr. 117, 4000 Frankfurt am Main, Tel. 069 22224

Sucht Neuwagen u. Verträge 500 SEL 280 - 500 SL Ferrari

REIMECK GmbH
4330 Mutheln a. d. Ruhr, Gelpingsstr. 100, Tel. (02 06) 45 40 39, Tx. 5 561 188

Suche Mercedes SL
Telefon 0 69 / 55 33 27

Zahl DM 55 000,- Aufpreis für Testrossen, nur sofort.
Telefon 0 69 / 95 85 18, Tx. 5 24 566

Versteigerung von ausgesonderten landeseigenen Kraftfahrzeugen

48 VW (Golf, Passat, Kombi)
24 Ford (Taunus, Granada)
6 Opel (Kadet, Rekord)
2 Audi 80
2 Mercedes-Benz (200, 280 SE)
1 Leyland Landrover

3 Ford Transit Kombi
1 Sierra S 120
1 Gefangenentransportbus
1 Thiele-Anhänger mit Wasseraufbereitungsanlage
1 Gutbrod-Zugmaschine
5 BMW-Käfer (R 45, R 65)

Mittwoch, den 5. Juni 1985, 9.30 Uhr, gegen sofortige Bezahlung in bar unter Vorlage des Personalausweises auf dem Gelände des Fahrdienstes der Landesregierung, Färberstraße 136, Düsseldorf (Nähe Bülker Bahnhof).

Besichtigung ab 6.00 Uhr am Versteigerungsort.
Für den Finanzminister des Landes Nordrhein-Westfalen
Die Oberfinanzdirektion Düsseldorf

SOFORT Hohe Überpreise Anzahlung auch für Verträge MERCEDES / PORSCHE 280 SL 380 SL 500 SL, SEC

Abwicklung schnell zuverlässig

TELEX 216 5454 CARL D
TEL. (0 40) 33 82 84

TELEX 216 5434 CARL D
Händler

Suchanzeige! Höchstpreise! DB: SL, SEL, SEC, 300 R, 300 D

Porsche: Carrera, Turbo, 959
Ferrari: GTO, Testarossa, 308 GTSI
Jaguar: 4.3 Sov., 3.6 Cabrio. Neu, gebraucht, Verträge, schnelle u. korrekte Abwicklung bei Barzahlung.
Tel. 0 21 61 / 64 24 89, Händler

Suche Neuwagen DB 190 E, 190 D, Golf GTD
Tel. 0 65 62 / 57 89, Tx. 4 72 651, Händler

Wir suchen: DB 280 S, 280 SE, 280 SL, 280 SL, 380 SL, 500 SL, 500 SEL, 500 SEC

Neu- u. Gebrauchtwagen sowie Verträge gegen Barzahlung

AUTOHAUS FRALLE
Telefon 0 47 47 / 47 + 15 39
Telefax 2 28 582

Wir suchen: DB 280 S, 280 SE, 280 SL, 280 SL, 380 SL, 500 SL, 500 SEL, 500 SEC

Neu- u. Gebrauchtwagen sowie Verträge gegen Barzahlung

AUTOHAUS FRALLE
Telefon 0 47 47 / 47 + 15 39
Telefax 2 28 582

Suche 280 SL - 500 SL neu + Verträge

500 SEL, Porsche + Ferrari

bis zu 18 000,- Aufpreis

Telefon 0 23 04 / 4 48 31
Tx.: 3 227 985, Händler

Wir suchen: DB 280 S, 280 SE, 280 SL, 280 SL, 380 SL, 500 SL, 500 SEL, 500 SEC

Neu- u. Gebrauchtwagen sowie Verträge gegen Barzahlung

AUTOHAUS FRALLE
Telefon 0 47 47 / 47 + 15 39
Telefax 2 28 582

Barzahlung sucht dringend Mercedes, Porsche, BMW und Ferrari

Mercedes gesucht Typ 128, Bj. ab 80-85
Tel. 0 29 / 24 44 81 - 82 u. 38 75 85, Händler

Daimler-Benz Neuwagen Ankauf
Tel. 04 91 / 33 84 04
Aufveranzahlung

Daimler-Benz Neuwagen Ankauf
Tel. 04 91 / 33 84 04
Aufveranzahlung

Zahle
Kaufverträge
500 SEL, 280 SEL, 280 S
Tel. 0 61 21 / 2 30 81
Tx. 4 186 771, anst

Wir suchen stündlich 280, 380 + 500 SE, SEK + 50

Neu- und Gebrauchtwagen, Porsche, HENKEL REIN, GMBH
Dieselstr. 12, Emmerling
Tel. 07 11 / 38 51 68, 3 38 87

Wir suchen: Mercedes S-Klasse + 124 Porsche, Jaguar, Ferrari

Neu- u. Vorführw. + Vertr. ges.
Tel. 0 71 51 / 2 37 11
Tx. 7 28 498, Händler

Suche 280 SL - 500 SL neu + Verträge

500 SEL, Porsche + Ferrari

bis zu 18 000,- Aufpreis

Telefon 0 23 04 / 4 48 31
Tx.: 3 227 985, Händler

Wir suchen: DB 280 S, 280 SE, 280 SL, 280 SL, 380 SL, 500 SL, 500 SEL, 500 SEC

Neu- u. Gebrauchtwagen sowie Verträge gegen Barzahlung

AUTOHAUS FRALLE
Telefon 0 47 47 / 47 + 15 39
Telefax 2 28 582

WARNING

AUTO-EXPORT TO USA WILL BE TERMINATED by new U. S. law as of August 1985. (Bill passed Senate-Committee April 18, 1985 to eliminate gray market.)

INTERCORP EUROPE EINDHOVEN/HOLLAND can continue DOT/EPA conversion conforms to U. S.-law and will export to American/Canadian clients with rapid customs-bond release guaranteed. INTERCORP continues to offer their services to all purchasers of non-conforming European vehicles prior to shipment to USA/CANADA.

INTERCORP EUROPE IS SPECIALIZED IN MERCEDES BENZ, PORSCHE, BMW, JAGUAR, FERRARI and ROLLS ROYCE.

We can convert almost all other makes.

For information:
INTERCORP EUROPE BV
56, Boutenslaan, 5615 KP Eindhoven/Holland
Tel. no. (40) - 55 00 55, Tx. 5 9 231 autok. NL
Our own transport-shipping-insurance-bonding-warranty. Over 100 car inventory.

AUTOMARKT

Bis DM 10.000,-
zahlen wir über Liste für DE 500
SEK, Neuwagen + Verträge.
T. 040/6 94 06 99 + 6 03 79 73 gew.

Kaufe jeden Porsche
neu, gebraucht od. Verträge,
speziell 911, 928 S u. Turbo.
M. Kresser
Stuttgart-Zuffenhausen
Nähe Porschewerk
Tel. 07 11 / 82 29 87
Telefax 7 252 259

Wir suchen ständig
Merc. 190-500
Porsche, BMW
neu und gebraucht, diskrete
Bearbeitung.
Autohaus Traber, Frankfurt
Tel. 0 69 / 73 25 22 + 7 35 25 45
Telefax 4 185 290

Barzahlend neue + gebrauchte
Porsche, Mercedes u. a.
bei prompter Abwicklung
erlaubt.
Tel. 0 62 21 / 45 21 13

USA-Fa. kauft:
500 SL, SEL + Verträge, DM 18.000,-
über Liste, auch Fo-Turbo, Cabrio,
Ferr. 368 GTB + Targa, GTX.
Tel. 0 62 21 / 52 45 49
Telefax 8 579 527, 528

Unfallwagen, Defektwagen
alle Typen, für Europa-Export
Kaufpreis-Gehaltsanfragen
Kauf auf Höchstpreis sofort.
Kontakt mit Auktion
Telefon 0 62 21 / 73 15 12
abends 0 62 21 / 44 24 84
EILERSBÜSCH-AUTOMOBILE

280 SL od. SE-Klasse
von Privatmann gesucht
Tel. 0 62 21 / 22 12 69

Verkaufe Sie Ihren Mercedes
bevor Sie nicht mit
SELECTION
gesprächen haben.
Wir kaufen mit hohen Anpreisen
auch + B-Klassen-Porsche und
übersetzen DB-Verträge.
SELECTION
Import-Export GmbH
Mann-Postfach 11, 9000 Erlau
Tel. 0 62 02 / 6 04 25 25
Anschaffungspreis 0 62 02 / 6 04 25
T. 25 180

Wir suchen dringend
gebrauchte Mercedes
von 190 bis 500 SL
ab Bauj. 76 sowie Neuwagen und
Verträge.
Autohaus Pabry
Tel. 0 62 08 / 5 73 22, FS 5 54 288

Wir suchen ständig:
Merc. 190-500 SE, SEL + SL, Typen
ab Bj. 75, Neuwagen u. Ver-
träge.
Autohaus Heydn, Mülheim
Tel. 0 62 08 / 5 51 01, T. 8 561 157

Audi Quattro
Bj. 2/83, 105.000 km, 200 PS, Zylinder-
deckel, Turbolader, Krümmer,
neu, alle Extras, unverändertes
Preisempfehlung 87.000,- VK
39.000,-
Tel. 07 11 / 3 16 94 84 Händler

Audi 200 Turbo
5-Gang, Cass., 14.000 km, 9 Mon.
unverändertes Preisempfehlung
51.500,- DM 34.700,-
Tel. 0 69 28 / 34 66

308 GTSI
Rot, Leder schwarz, Neuwagen,
sof. Lieferbar, DM 345.000,-
Tel. 0 61 98 / 15 85, T. 4 19 557

Ferrari Testarossa, neu
rot/schwarzes Leder, alle Extras,
sof. Lieferbar, DM 345.000,-
Ang. unt. X 2848 an WELT-Verlag,
Postf. 10 06 04, 4300 Essen,
Händler.

Jaguar 5.3 HE Vanden Plas
Bj. 5/84, neuw., DM 65.000,-
Jaguar-Vertragshändler,
Nordost-Essen
Kleber-Chaussee 17
4300 Grottel
Tel. 0 63 48 / 50 56 / 58

Autohaus
Saturski
bietet an:
Merc. 500 SEL, neu
ausst. / Leder schwarz, poliert,
Led. mittlere, handbl. Led. grau,
antr.-grau, Leder grau, Leder,
Anstr. 21.100 km, DM
75.000,- DM

Mercedes-Benz
Ihr guter Partner beim Gebrauchtwagenkauf.

PKW
Gebrauchte
Personenwagen
vieler Fabrikkate.
Hier ein Teil
unseres Angebotes:

Bonn
Geschäftswagen
Merc. 230 TE
EZ 85, nauticblau, Stoff blau,
7200 km, Autom. Kopfst. Fo,
ZV, RC, Doppel-Arm, Col.
Fogel, get., DM 40.700,- inkl.
MwSt.

Merc. 230 TE
EZ 85, 5000 km, pajetrot, Stoff
creme, SD, Kopfst. Fo, Mach.
ZV, Doppelp. wd. Funda, get.
3/4, Radio-Grundig-Cass., DM
39.900,- inkl. MwSt.

Merc. 280 SE
EZ 85, 58.000 km, astralblau,
Stoff schwarz, Außenverz. SD
el. Kopfst., ABS, Spie. re, Fen-
ster, 4-fach, Col. Alu, Wurzelnau,
Radio-Cass., DM 59.400,-
inkl. MwSt.

Merc. 190 E
EZ 7/83, 41.000 km, nitrot, SD,
Autom. Servo, ZV, Fenster-
heber 2-fach, wd. Radio-Cass.
etc., DM 29.000,- inkl. MwSt.
Auto Leuner KG
Vertrieb der Daimler-
Benz AG
Grünig 0 69 52 / 40 01
Wasserburg 0 69 71 / 90 01
nach Geschäftszeiten:
0 69 71 / 49 71

Hamburg
1x 190 E Cabrio
1x 500 SEC, Cabrio
6x 300 SEC/500 SEC
6x 500 SEL
19x 280/380 SE/SEL
1x 280 SL
12x T-Modelle
18x 190/190 E/190 D
3x Goldlewagen
insgesamt ca. 160 verschiedene
gebrauchte Merc-Benz.
Gebührer Beermann
AG
Vertragsgewerkschaft der
Daimler-Benz AG
Segeberger Chaussee 54-62
2 Nordwestteil bei Hamburg
Telefon 0 40 / 67 27 64
Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Hannover
Audi 200 Turbo
EZ 8/84, 17.700 km, goldmet.
Radio-Cass., Autom. ABS,
Alu, SD usw., DM 31.850,- inkl.
MwSt.

BMW 528 i
EZ 6/83, 46.200 km, silbermet.
Servo, SD, ZV, Radio, Alu,
Spiegel usw., DM 28.950,- inkl.
MwSt.

BMW 752 i
EZ 8/81, 73.000 km, weiß, SD,
LH, ABS usw., DM 22.500,- inkl.
MwSt.

Rendsburg
Merc. 280 SE
EZ 9/83, 39.000 km, Autom.
ABS, SD, div. Extr., DM 43.000,-
inkl. MwSt.
Ing. Karl Ahrendt KG
Vertr. d. Daimler-Benz AG
Leinestraße 4-6
2376 Rendsburg
Tel. 0 43 21 / 49 21

Schwelm
BMW 745 i
EZ 4/81, 59.800 km, reichh. Zub.
DM 29.900,- inkl. MwSt.

Audi Coupé GT
EZ 1/85, 47.000 km, 5-Gang, met.
Alu, Radio-Cass., 2-fach be-
reit, DM 31.850,- im Auftrag.

Opel Senator 2.5 E
EZ 3/83, 74.900 km, Autom., KLi-
ma, met., Bordcomputer, Radio,
ZV, DM 20.950,- inkl. MwSt.

Vechta
Merc. 500 SE
EZ 1/83, dunkelblau, 49.785 km,
Velour blau, e. SD, ABS, Klima,
e. Fh. vo. Kopfst. Fo, Color,
Wurzelnau, Sitzh. vo. e. Ant.
Außenp. re. Radio-Cass.,
Heckklautsp., Brettr., 4-fach gel.
Spiegel usw. (AMG), alle in Wa-
genfarbe lack. Arml. vo. usw.
DM 62.130,- inkl. MwSt.

Opel Rekord Caravan
EZ 5/84, met., 5000 km, KLi-
ma, Aut.-Vorr., Servo, Radio-
Cass., DM 23.500,- inkl. MwSt.

Datsun Patrol
EZ 9/81, weiß, 42.500 km
Brettr., Radio-Cass., DM
17.500,- inkl. MwSt.

Merc. 190 E
EZ 10/84, blau-schwarz, v. Zub.
tiefer, hecker, schneider, DM
45.000,- im Auftrag.
Autohaus Meckle
Vertragsgewerkschaft
Alpenstr. 15-29
5150 Weiden
Tel. 0 62 21 / 42 77
priv. G. Waiger: 0 61 52 / 7 39 42

Wunstorf
Merc. 280 SEL
1/84, 25.000 km, xpressgrün-
met., Vd. d. KLi. Klima,
ABS, Autom. div. Extr., DM
53.000,- inkl. MwSt.
Erich Bachmeister
Vertragsgewerkschaft
der DB AG
Sahlenkamp 1,
3854 Wunstorf
Tel. 0 56 21 / 30 31 - 32

Wuppertal/Solingen
Merc. 190 E 2.3/16
EZ 11/84, 5000 km, blau-
schwarzmet., Leder ausst., SD
el. Außenp. re. Radio-Mexico,
vd. Glas, Fensterh. 4x, DM
64.500,- inkl. MwSt.

Merc. 380 SEC
EZ 8/84, 22.000 km, silbermet.
Led. schwarz, Klima, ABS, SD,
wd. Temp. weilt. Zub., DM
89.900,- inkl. MwSt.

Merc. 500 SEL
EZ 8/81, 65.000 km, Velour, KLi-
ma, Autom., ABS, LH, Fensterh.
4-fach, weilt. Zub., DM 62.400,-
inkl. MwSt.

Bis DM 10.000,-
über Liste für 500 SEL, Vertr./
Neuw., Velour/Leder, auch ge-
braucht ab 1/85.
Mo., So. Tel. 0 40 / 40 11 24
ab Mo. 0 40 / 40 11 24
Telefax 7 492 113

Mercedes-Vertrag
für sofort od. später gesucht.
Tel. 0 22 23 / 0 62 22 + 7 89 89

Mercedes + Porsche
kauft
Autohaus Heek
Tel. 0 62 08 / 5 54 51
FS: 6 63 718

Wir kaufen ständig:
DB 280, 500, SL, SEL u. SEC
Porsche, Ferrari,
Lamborghini u. Jaguar
Absolut seriöse und diskrete
Abwicklung, sofortige Barzahlung,
Höchstpreise
Meiner Lender, 357
6000 Frankfurt 1
Tel. 0 69 17 30 00 68
Telefax 17 - 8 997 123

Gesucht
300 TD Turbo, 190 E
320 i Autom.
dringend für Export.
Tel. 0 40 / 5 40 16 18

Wir suchen ständig
DB 190 E, Spang, 190 D
500 SL, SEL, SEC
sowie Verträge.
Telefon 0 40 / 5 27 39 42 - 45
Telefax 2 194 871 Händler

Kaufe Verträge
W 124
Typ 200/230 E/250 D
Firma, Tel. 02 51 / 31 15 05
T. 8 91 516

SUCHE
280-500 SL, SEL, SEC, SE, 220,
250, 300 E, Porsche, Ferrari, Lotus,
etc. für Export, DM 10.000,-
Tel. 0 62 08 / 5 16 74, T. 4 82 973

500 SEL
SUCHT: SEC, ABS, SL
T.O.P. TRADING + ENGINEERING GMBH
TEL: 0 40 84 91 90 39 - TX: 2 185 690 TOP

Zahle Höchstpreise
für Porsche + Merc.
komme sofort
Telefon 0 69 / 8 50 74 22
Automobile Bad & Simeth

Mercedes, Porsche, BMW
dringend von Barzahler gesucht.
Firma Handl, Tel. 0 89 / 76 54 57
od. T. 5 215 526

Barzahlung
500 SL bis DM 19.000,-
500 SEL bis DM 11.000,-
Porsche Turbo bis DM 10.000,-
Ferrari 308 GTSi bis DM 10.000,-
Tel. 0 89 / 2 25 83, Auto Söcherhof

VERKAUF
ALFA ROMEO
Alfa Romeo 90 2.5
6 Zyl., alle Extras, 3 Mon. alt,
7000,- unter der unveränderten
Preisempfehlung
Alfa Romeo Autostar
Tel. 0 61 / 83 76 73

Gamma-Coupé
1978 - TÜV 4/87, unfallfrei, silber,
el. Fh. Radio etc., 2. Listenpreis
DM 7200,- Bvrl. Inz. Kombi od.
Tausch b. Wertausgleich.
Tel. 0 62 12 / 81 37 35 od. 1 50 14

Aston Martin Vantage
380 PS, EZ 3/84, 20.000 km,
schwarz, Leder grau, DM
168.000,-
Autohaus Flocke, Solingen
Tel. 0 21 22 / 64 56, H. Horst

Audi 100 CD
Automatik, Bj. 11/84, anthrazit,
23.000 km, ABS, div. Extras, DM
32.900,-
Tel. 0 43 82 / 6 26 29

635 CSI
1979, anthrazitmet., Brettreifen,
Leder weiß, Scheibendach, Colan-
glas, Stereo-Anlage, AT-Motor,
DM 19.900,- inkl.
Auto Jack GmbH, Köln
Tel. 0 22 21 / 36 19 u. 0 22 21 / 33 54 51

BMW M 635 CSI
graphitmet., Kpl.-Ausst., 10% un-
ter NP.
Tel. 0 69 51 / 76 89

BMW 745 i Executive
3/84, delphinmet., alle Extras,
38.000 km, Bestand, DM
70.000,- inkl.
Tel. 0 69 21 / 7 33 38 98

BMW M 635 CSI neu
komplette Ausstattung, unver-
ändertes Preisempfehlung
107.800,- für 94.500,- inkl. MwSt.,
DM 67.500,- inkl.
Tel. 0 69 21 / 5 27 76
oder tagtäglich 24 82

BMW M 635 CSI
2/85, diamantgl., 7000 km, Su-
perausst., NP DM 108.000,-, jetzt
DM 67.500,- inkl.
Telefon 0 69 / 27 99 + 57 34
E. Koenigs

2x Alfa Romeo 6 7
Turbo Coupé, neu, ohne Zbl., dia-
mant-schwarzmet., Leder
schwarz, alle Extras, u. LP sof.
Lieferbar.
Ang. u. A 2861 an WELT-Verlag,
Postf. 10 06 04, 4300 Essen, Hdl.

745 i Autom.
weiß, pacifische Innen, diverse
Exportausst., Mercedes DM
51.600,-

635 M Coupé
silber, Stadt, Netto DM
75.000,-

635 CSI Autom.
weiß, blau Leder, Exportpreis
DM 60.000,-
VN Automobile, Tel. 0 61 62 / 40 67
Telefax 5 318 73

BMW 735 i Hartge
340 PS, Mod. 81, 100 km, Extras
inkl. Klima, Scheibe, unfall-
frei, VB 24.000,- + MwSt.
Tel. 0 69 / 8 97 72 35

BMW 635 CSI 8 9
diamant-schwarzmet., fabrikneu,
Automatik, ABS, SSD, Klima,
Tempomat, Mexico u. v. a. Zub.
nur DM 89.500,-, Leasing und Ein-
tausch.
Autohaus Süd GmbH
Bohnweg 54r, 103-105
4150 Beckinghausen-Süd
Telefon 0 23 61 / 79 94
Telefax 6 29 157

BMW 635 CSI
9/83, Leder, Klima, Tempomat,
5-Gang usw., glanz. zu verk. VEH
43.000,- DM inkl. MwSt.
Tel. 0 52 21 / 8 16 86

BMW M 635 CSI, neu
arkitab./Leder, perlbeige, Voll-
ausst., weilt. unter LP.
T. 2 12 718, Tel. 0 40 / 45 87 77

BMW 755 i
EZ 2/82, 90.000 km, SSD, Klima,
SSD, Fh. usw., 5-Gang, für
29.000,- inkl. MwSt.
Tel. 0 89 / 5 25 83, Auto Söcherhof

BMW M 635
diamant-schwarz, Vollausst.,
95.000,- DM inkl.
NF-Automobile
Tel. 0 26 96 / 14 32 od. 19 82
Telefax 2 98 891

BMW M 635 CSI
EZ 9/84, 15.000 km, SSD, Led.,
Klima, Standh. 240 TRX, arkite-
blau, Alu, RC-Stereo u. a. E.,
DM 85.000,- inkl. MwSt.
Tel. 0 62 21 / 83 39 59 + 16 66 12

635 CSI
Bj. 84, met., Leder, Klima, DM
64.800,-
Tel. 0 88 09 / 6 66, Händler

M 635, Neuwagen
weiß, SD, Klima, Leder usw.,
Sonderpreis 93.387,- inkl.
Tausch b. Wertausgleich
Tel. 0 40 / 44 50 56 Händler

Ferrari
Vertragshändler, Verkauf
und Service
Zander GmbH
Floriastraße/Industriegebiet
5483 Mülheim-Kärlich
Tel. 0 62 01 / 2 30 20

Quattro Valvole
Ferrari 308 GTB i
5/83, 30.000 km, rot/schwarz KLi-
ma etc., DM 68.000,-
Auto Jack GmbH, Köln
Tel. 0 22 21 / 7 72 98

Ferrari
Testa Rossa
sof. zu verk., DM 280.000 + MwSt.
Angebote unter X 2894 an
WELT-Verlag, Postfach 10 06 04,
4300 Essen.

ESCORT CABRIO i
4/84, 6000 km, schwarz, Rad. u.
div. 3. Wagen, 23.900,- DM.
Tel. 0 40 / 6 43 31 57

Merita Mini 2.0
Bj. 1/85, 1. Ed., 105 PS, 3000 km,
21.750,- DM

Granada Injektion Taurer
2,8, Bj. 11/84, 120 PS, 11.000 km,
27.900,- DM

Granada Mini 2.8
Bj. 85, 180 PS, 11.000 km, Autom.,
29.950,- DM

Orion 1.6
Bj. 83, 79 PS, 29.000 km, SSD,
silbermet., 5-Gang, 13.450,- DM
Autohaus am Handweiser
Tel. 0 62 11 / 50 95

Range Rover
11/84, 16.000 km, 6t. 6t. 6t., braun,
5-G., ZV, Radio, AHR, 39.500,-
Tel. 0 62 24 / 7 82 63

Super-Goldlewagen
DB 280 GE
Gebrauchtwagen, Bj. 6/83,
59.000 km, Gebrauche-Unter-
deckung schwarz, Leder
schwarz, Leichtmetallfelgen
auf Goldlewagen, Clarion-
Stereoanlage 300 Watt, Farb-
schreiber u. Videorekord, Be-
caravette elektrisch verstell-
bar, unverändertes
Preisempfehlung DM
140.000,-, jetzt nur noch
65.000,- DM inkl. MwSt.
Tel. 0 62 23 / 0 66 24 Hdl.

Range-Rover-Neuwagen
günstig, sofort ab Lager lieferbar.
Recher-Import, Tel. 0 61 91 / 6 55 41

Jag. XJ HE 5.3
3/85, mit versch. Extras,
Tel. 0 5 21 / 22 52 29 ab 960.

Jaguar van den Plas
grünmet., Leder grau, EZ 2/85,
3700 km, DM 79.000 inkl. MwSt.
Autohaus Spindler KG
Witzburg, Tel. 0 91 31 / 7 30 41-43

Jaguar XJ 12
Daimler Sovereign, 6/81, Klima,
Led., 60.000 km, 1. Ed., scheidh.
DM 22.900,-
Tel. 0 62 02 / 66 66 53 + 46 15 23
Händler

XJ 5.3 HF
Bj. 7/84, 12.500 km, unflopemetal-
lic, alle Extras, von Privat, DM
57.500,- inkl. MwSt.
Tel. 0 50 / 7 44 89 75

Jag. 4.2 Sovereign, Neuw.
m. Farbauswahl, sofort Lieferbar.
NF-Automobile
Tel. 0 26 96 / 14 32 od. 19 82
Telefax 2 98 891

Jaguar-Neuwagen
günstig, sofort ab Lager lieferbar.
Recher-Import, Tel. 0 61 91 / 6 55 41

XK 150 Cabrio
Speicherleder, Bestan-
d, DM 82.000,-
Tel. 0 39 / 24 88 84

Jaguar XJ 6.2 Sovereign
Neuw., alle Extr., sof. Lieferb.
Tel. 0 23 31 / 1 79 51 od. 2 53 26

500 SL
1981, dunkelgrünmet., Leder
grün, Klima, Automatik, ABS,
5-Fenster, Brettreifen, USA-
Scheibenwerfer, Stereo-Anlage, 1.
Hand, 93.000 km, DM 63.000,-
Auto Jack GmbH, Köln
Tel. 0 22 21 / 7 72 98

300 TD Turbo
3/84, 29.000 km, Kpl.-Ausst., Wer-
übernimmt Leasing-Vertrag.
AM-Autostar GmbH
Tel. 0 62 01 / 53 00 61 / 62

300 SL
100 km, ab 8.6. abzugeben, astral-
silber, Leder schwarz, 200/450,
504, 535, 585, 590, 591, 593, 594, 595,
576, DM 59.000,- inkl. MwSt.
T. 0 70 46 / 69 54 u. 71 72 gewerblich

DB 500 SE
Bj. 82, nur 45.000 km, SD, ABS,
getöntes Glas, 5-Pressengetriebe,
Recaro-Sitze, AMG-Fahrb.
werk, 7 J. x 1.8, 225/55, techn. u.
opt. Spitzenzust., DM 49.000,-
inkl. MwSt.
Tel. 0 62 30 / 1 94 82

280 SL, Neuwagen
ausst. / Leder schwarz, Voll-
ausst., gegen Gebot unter W 2874
an WELT-Verlag, Postfach
10 06 04, 4300 Essen, Händler.
Schmidt Automobile, Frankfurt
Tel. 0 69 / 73 18 76, T. 4 185 882

300 TD Turbo-Diesel
3x 500 SEL, Vollausst.
Tel. 07 11 / 25 10 89-90, T. 7 11 12 74

500 SEL, neu
anthrazit, Leder schwarz, Voll-
ausst., gegen Gebot unter W 2874
an WELT-Verlag, Postfach
10 06 04, 4300 Essen, Händler.

300 E
Ausst. frei, Liefertermin 9/85, ge-
gen Gebot unter W 2874 an WELT-
Verlag, Postf. 10 06 04, 4300 Essen.

500 SEL
4800 km, 725/971, Vollausst., DM
65.700,- inkl. MwSt.
Firma, Tel. 0 51 31 / 31 55 95
T. 8 91 516

290 SEL, neu
172/271, Vollausst., DM 89.300,-
inkl. MwSt.

280 SE, neu
702/273, Vollausst., DM 77.620,-
inkl. MwSt.
Firma, Tel. 0 52 21 / 15 15 65
T. 8 91 516

Merc. 500 SEC, neu
173/272, Vollausst., DM 125.400,-
inkl. MwSt.
Firma, Tel. 0 52 21 / 31 15 65
T. 8 91 516

DB 190 E
6/83, 25.000 km, 1. Ed., Top-Zust.,
unfallfrei, weiß, ABS, Servo, ZV,
Radio, DM 27.600,- 7900 VZ,
inkl. MwSt.
Tel. 0 61 91 / 86 63

Mercedes 250 CE
met., 12.000 km, zahlreiche
Extras
Tel. 0 51 71 / 5 15 31

500 SEL, SEC, SL
Porsche Turbo
All cars in stock
Fa. Imberg, Hochdorfer Str. 7
7000 Stuttgart 49
Telefax 7 252 175
Tel. 07 11 / 82 26 56

**Wir suchen auch 500 SEL,
SEC, SL, Porsche Turbo.**

DB 190 E
Farbe: Riedgrün 802, 10000 km,
Short-Shift, 4-fach, 556, Code 90,
410, 480, 422, 400, 500, 510, 500, 600,
Preis: DM 31.000,- inkl. MwSt.
DM 4940,- Gesamtpreis: DM
35.940,-
Fa. G. Hoffmann GmbH & Co. KG
DM 4940,-
Tel. 0 62 33 / 33 30

Bonn
Citroën CX Prestige
EZ 12/83, 46.000 km, met., KLi-
ma, AHR, Alu, TRX, Radio-
Cass. usw., DM 17.500,- inkl.
MwSt.

Merc. 190 E Lorinser
EZ 84, 33.000 km, Sonderlack,
SD, ZV, Color, e. Fh. Radio-CR
Grundrig mit Verstärker, Heck-
klautsp., Dzm., 1-fach gelegt,
Front- u. Hecksp. Seitenschw.
in Wagenfarbe, 225/50 Alu 7R15,
2x Recaro, orthop., DM 43.900,-
inkl. MwSt.

Audi Coupé GT
EZ 3/85, 1900 km, met., Servo,
SD, Color, Radio-CR usw., im
Kundenauftrag, DM 27.500,-
inkl. MwSt.

BMW 528 i
EZ 6/83, 46.200 km, silbermet.
Servo, SD, ZV, Radio, Alu,
Spiegel usw., DM 28.950,- inkl.
MwSt.

Audi Quattro
EZ 2/82, 87.300 km, anthrazit-
grünmet., Leder, Color, LH,
Fh. ZV usw., DM 34.500,- inkl.
MwSt.

Vaiva 244 GLT
EZ 10/79, 63.900 km, silbermet.,
Radio-Cass., Antenna, Color, LH
usw., DM 9950,- im Auftrag, DM
9950,-

BMW 525 i
EZ 6/82, dunkelrotmet., 83.855
km, 5-Gang, Servo, Col. Klima,
Radio-Cass. usw., DM 29.900,-
inkl. MwSt.

Antohaus Anders GmbH
Karl-Fried

AUTOMARKT

<p>Merc. 280 SL Bj. 80, champagner, Schaltw., 56 000 km, Leder dunkelbraun, Klondike, Bad/Cass. Alu-Abfeder, 1. Hd., unfallfr., DM 55 000,-, Tel. 6 62 21 / 7 10 65 H&L</p>	<p>US-Models We have ca. 50 new and used Mercedes, Porsche and BMW in stock. MB 500 SL 1987/71, US-5 38 900,- MB 500 SE 904/276, US-5 32 900,- MB 280 SE 172/971, US-5 28 900,- MB 280 SL 737/274, US-5 28 900,- MB 300 TD 735/652, US-5 19 900,- Po. 911 Carr. Cp. Y. 5, US-5 28 900,- Po. 911 Carr. Cab. US-5 29 900,- All vehicles are loaded and comply with DOT and EPA regulations. M-P AUTOMOBILE GMBH MERCEDES + PORSCHE FÜR USA Rheinl. 223, 4300 Gabelhof Tel. 020 4308 84, 020 4308 226</p>	<p>500 SEC Bj. 2/83, silberblau/leder dattel, Klima, Aluabg, ABS, Tempomat, Color usw., DM 78 000,- inkl. MwSt.</p> <p>500 SEL Bj. 8/83, petroleblau/velour, a. Extr., wie neu, DM 78 000,- inkl. MwSt. Tel. 06 41 / 6 12 74, Tx. 4 82 975</p>	<p>500 SEC Cabriolet, 84 17 000 km, schwarz/leder, schwarz, Klima, Airbag, ABS, AMG-Abf. mit 225/50 Bereif., Spoiler rundum, Radio, Panasonic, AMG-Fahrerleistungs usw., DM 205 200,- inkl. MwSt. Gebr. Beckmann, Norderstedt Tel. 0 46 / 2 27 35 64, Sa. 14-15, Mo. ab 8 Uhr</p>	<p>500 SEL 1987/78, Vollausst., Export, 96 500,- DM, Inland 110 010,- DM</p> <p>500 SEC 735/272, a. Extr., Export, 102 500,- DM, Inland 116 850,- DM</p> <p>280 SL 172/278, Lief. Mitte Juni, Export, 73 500,- DM, Inland 87 900,- DM</p> <p>280 SL 588/271, Lief. Mitte Juni, Export, 72 500,- DM, Inland 86 600,- DM</p>	<p>Merc. 500 SEL, Neuw. 197/278 221 / 222 / 223 / 240 / 280 / 410 / 430 / 440 / 442 / 470 / 504 / 510 / 531 / 543 / 570 / 581 / 600 / 620 / 611 / 640 / 731 / 873 / 874, DM 97 000,- Export, DM 110 580, inkl. MwSt.</p> <p>T. 02 92 / 89 67 62 - 89 57 82 H&L</p>	<p>C7 78, 1. Hd., TÜV 2 Jahre, Hardtop, AHR, 54 000, DM 9000,- Anst. Hof Wittenbergstr. 55, 24 Koblentz 1, Tel. 02 61 / 7 29 59</p>	<p>Carrera Coupé rot / Leder champagne, 78 000,- DM + MwSt.</p> <p>Carrera Coupé schwarz / Leder schwarz, 71 000,- DM + MwSt. Tel. 0 61 89 / 21 88, Tx. 4 18 87</p> <p>Po. 928 S, Automob. Mod. 85, schwarz, Vollausst., 89 800,- DM</p> <p>Porsche Turbo Bj. 7/83, anthrazitrot, Vollausst., Firma Kambis, Tel. 05 51 / 6 11 62</p> <p>Porsche 911 SC 2/83, 1. Hd., 52 000 km, rot, el. SSD, el. FH, el. Sp., Fuchselgr. u. versch., Preis VB</p> <p>928 S Neuwagen, Vollausst., Vollausst., Export, 107 100,- inkl. MwSt.</p> <p>Carrera Coupé Neuwagen, indischschwarz, Vollausst., DM 78 000,- Export, DM 96 540,- inkl. MwSt.</p> <p>T. 02 92 / 89 57 82 - 89 57 82 H&L</p> <p>Carrera Cabrio Mod. 84, Vollst., Sport, Klima, Tuchs 74 - P. 7, Badi-Cass., DM 74 900,- inkl. MwSt.</p> <p>0 69 74 / 5 76 94 - 5 76 94 H&L</p> <p>Porsche Carrera, neu Coupé, Cabrio, Turbo Porsche 928 S, 1984 Automob., indischschwarz, Klima, ABS, Sperr, Spurverbr., Fuchselgr., Tempomat, Blaupunkt, Color, ZV, el. Fenster, DM 79 900,-</p> <p>T. 02 61 / 77 89 43, Tx. 8 571 339</p> <p>Carrera Targa 85, Neuwagen, 80 000,- inkl. Cab-Automob., 5 Stützpunkt Tel. 02 61 / 77 89 43, Tx. 8 571 339</p> <p>928 78, schwarz, 5-Umbau, DM 23 900,- Tel. 02 62 / 68 66 53 - 46 15 33</p> <p>911 SC 7/82, met., SSD, Pt., v. Extr., sehr gepflegt, DM 42 900,- Tel. ab Mo. 02 62 / 7 14 63 43</p> <p>Porsche 928 S, neu ind.-rot/champ., a. Extras, 6 % unter Lf., Tel. 0 59 / 76 59 59</p> <p>Porsche 928 S Bj. 4/85, 6500 km, Granatrot, Ganzled., weinrot, inkl. Hobben Tel. 0 59 / 6 37 44 41</p> <p>911 Carrera Coupé Bj. 2/84, neu 5500 km, anthrazitrot, Ganzled.-Ausst., v. Zubeh., DM 67 800,- inkl. 14 % MwSt.</p> <p>Tel. 02 62 66 / 5 64 91, Fax: 4 65 710</p> <p>911 Carrera Turbo-Look Bj. 2/84, v. Extr., 19 000 km, 74 000,- DM Tel. 0 78 42 / 7 33 39 - 3 147 51</p> <p>Porsche 911 Turbo + 88 S Porsche Carrera Coupé, Cabrio + Targa, Neu-u. Vorführwagen sofort lieferbar. Leistung unbegrenzt, günstig. Autobahn-Süd GmbH Bochumer Str. 106-105 4630 Bochum, Bochum-Süd Tel. 0 23 61 / 78 04</p> <p>Porsche 911 SC 35 000 km, SD, P. 7, RC, Color, 2x el. Außenspiegel, met. DM 41 600,- Autobahn-Süd Tel. 0 59 / 66 12 66</p> <p>911 Carrera Cabrio neu, schwarz/Vollleder, schwarz, DM 62 500,- + 14 % MwSt. Tel. 0 62 21 / 2 24 15, Tx. 4 61 441</p> <p>911 Carrera Targa neu, schwarz/Vollleder, 5 Stützpunkt, DM 61 000,- + 14 % MwSt. Autobahn K + G Tel. 0 62 21 / 2 24 15, Tx. 4 61 441</p> <p>Porsche 911 Turbo 82, Extr., 18 000 km, DM 72 500,- Tel. 04 21 / 64 47 65</p> <p>911 Carrera Coupé, neu schwarz, Vollausst., 78 900,- + 14 % MwSt., Firma Tel. 04 51 / 49 43 15, Tx. 2 6 333</p> <p>Maserati Indy 4.9 i Bj. 78, 1. Hd., orig. 60 000 km, erster Lack, dt. Umbau, neu TÜV, DM 29 500,- Tel. 07 13 / 3 10 94 94 H&L</p>
<p>Merc. 280 SL Bj. 81, dunkelgrünmet., Schaltw., 49 000 km, Leder creme, Kl.-Sitzze. Bad/Cass. Alu-Abf., Color, 1. Hd., unfallfr., DM 57 000,- Tel. 0 62 21 / 7 10 65 H&L</p>	<p>500 SEL 10/80, anthr., ABS, Klimakontrol., siml. Extr., DM 53 000,- T. 0 25 34 / 17 17 ab Sonntagabend</p> <p>500 SE, Neuwagen 199/278, 260, 410, 430, 442, 470, 480, 504, 523, 550, 570, 580, 588, 590, 600, 611, 673, 812, 874, 911 800,- DM inkl. MwSt. Tel. 0 22 74 / 72 16</p>	<p>500 SEC neu, nautischblau, Leder grau, DM 116 000,- inkl. MwSt.</p> <p>500 SEL neu, weiß, Leder rot, DM 113 000,- inkl. MwSt.</p> <p>500 SEL neu, blau-schwarzmet., Leder schwarz, DM 115 000,- inkl. MwSt.</p> <p>Alle Fahrzeuge Vollausstattung, sofort lieferbar. Einf.-Automobile Tel. 06 41 / 6 12 74, Telex 4 82 975</p>	<p>380 SL neu 735/272, viele Extras</p> <p>380 SEL neu 923/278, Vollausst.</p> <p>500 SEC 3/85, 2500 km, 762/278, Vollausst., Tel. 05 51 / 48 44 11, H&L</p> <p>500 SEC 172/271, neu, Vollausstattung, 118 000,- inkl. MwSt. Tel. 0 46 21 / 3 75 51 ed. FB 221346, gewerbl.</p> <p>380 SL neu blauschwarz, Leder grau, Vollausst., aus v. vert. Tel. 07 11 / 74 35 55</p>	<p>11x 500 SEL 040/274, 199/278, 040/271, 304/275, 730/271, 804/275</p> <p>6x 500 SEC 040/271, 904/278, 199/278, 737/274</p> <p>4x 500 SEC 82 + 83, mangrobl., typ. grün, dubl., anthrazit, ab DM 95 000,-</p> <p>280 SL champ.-met., Led. brasil, Autom., Aluabg., el. Fenster, v. v. a., 11 000 km, DM 68 500,-</p> <p>500 SEL, 500 SE, 280 S, 280 SE Bj. 81-83, 1. div. Farb. + Ausstg., ab 29 500,- DM</p> <p>Porsche Carrera, neu Coupé, Cabrio, Turbo Porsche 928 S, 1984 Automob., moosgrünmet., Led., Klima, ABS, Sperr, Spurverbr., Fuchselgr., Tempomat, Blaupunkt, Color, ZV, el. Fenster, DM 79 900,-</p> <p>Rolls-Royce Corniche Cabriolet 1978, silbermet., Led. hl., erst 28 000 km, Neuzust., DM 225 000,- Autobahn Sternfeld, Essen T. 02 01 / 77 89 43, Tx. 8 571 339</p>	<p>500 SEC Neuw., Vollausst., Listenpreis abzug, Tel. 0 61 65 / 8 06 61</p> <p>DB 250 Farbe: 172 anthrazitmetall., Polsterung: Stoff creme 075, Codenr.: 410, 420, 430, 485, 510, 570, 590, 640, km-Stand: 9000, Preis: DM 27 000,- + 14 % MwSt. + DM 3780,-, Gesamtpreis DM 30 780,- Fa. C. Ruff-Haus GmbH u. Co. KG 1888 Siedingen a. N. Tel. 07 11 / 51 19 69</p> <p>380 SE, neu blau/rot/Leder, SD, ABS, Klima, Tel. 0 22 37 / 6 22 22 + 7 89 89</p> <p>380 SE Neuwagen, Vollausstg., 4000,- unter NP Tel. 0 51 58 / 7 25</p> <p>Porsche Turbo 930 3/80, wie neu, nur 23 000 km, Garagenfahrzeug, Farbe: rot, zu verk. DM 69 000,- Tel. 02 11 / 49 37 48</p> <p>Porsche Turbo, 85 weiß, Leder weiß, alle Extras usw., LED, neuwertig, DM 72 900,- netto. Am. umf. V 2649 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 43 Essen, Händler</p>	<p>911 Carrera Coupé Neuwagen Indischrot, Ganzled., champ., Vollausst., Exportpreis 77 800,-, Inlandpreis 89 700,- DM</p> <p>911 Carrera Targa schwarz, Leder schwarz, Vollausst., Exportpreis 77 800,-, Inlandpreis 89 700,- DM</p> <p>P 911 Carrera Targa schwarz/schwarz, 1 x el. rot/schwarz, je weilschwarz, 78 000,- DM</p> <p>P. Carrera Cabrio bl./Leder, DM 70 000,- Tel. 0 57 71 / 70 14 H&L</p>	<p>911 Carrera Coupé Indischrot, Ganzled., champ., Vollausst., Exportpreis 77 800,-, Inlandpreis 89 700,- DM</p> <p>911 Carrera Targa schwarz, Leder schwarz, Vollausst., Exportpreis 77 800,-, Inlandpreis 89 700,- DM</p> <p>P 911 Carrera Targa schwarz/schwarz, 1 x el. rot/schwarz, je weilschwarz, 78 000,- DM</p> <p>P. Carrera Cabrio bl./Leder, DM 70 000,- Tel. 0 57 71 / 70 14 H&L</p> <p>Hennige Automobile</p> <p>Carrera Cabrio schw., car-cas DM 66 800,-</p> <p>Carrera Cabrio schw./schwarz, DM 65 900,-</p> <p>Carrera Cabrio silber/schwarz, DM 64 500,-</p> <p>Turbo 3.3 schw./schwarz, DM 116 800,-</p> <p>Turbo 3.3 rot/schwarz, DM 119 800,-</p> <p>Motoren: 201-357 siehe Firmen (Postf.) Tel. 0 59 / 7 30 800 Telex 4 176 218 H&L</p> <p>911 SC Targa 81, silbermet., Topstuz, scheckheftgepf., DM 40 500,- inkl. MwSt. Tel. 07 21 / 61 68 47, Tx.: 7 86 533</p> <p>Porsche 928 S Bj. 83, DM 69 000,- Tel. 0 62 29 / 70 66</p> <p>Porsche 928 Bj. 11/77, 63 000 km, unfallfrei, metallisch, Klima, el. Fe., Ah, erstklassig, DM 33 500,- inkl. MwSt. Fa. H. + R. GbG, Tel. 0 75 74 / 37 62</p> <p>Mehrere Porsche Turbo und Carrera am Lager. M. U. C. GmbH Tel. 04 51 / 1 86 63, Telex 2 82 696</p> <p>Porsche 911 SC Coupé Mod. 81, SSD, 2. Sp. Color, RC, BBS-Feig. m. 747 neu, 78 390 000,- inkl. MwSt.</p> <p>C. F. Mirbach Exklusive Automobile Tel. 0 44 / 65 51 88, Telex 2 185 184</p> <p>Porsche 911 Targa rot, 1978/77, 97 000 km, 168 PS, sehr gepflegt, Garagenfahrzeug, DM 59 400,- inkl. MwSt.</p> <p>Porsche 911 SC, neu Tel. 0 62 24 / 5 13 37 oder 02 21 / 61 26 65</p> <p>Porsche 911 SC, neu nicht zugelassen, goldmet., zum Listenpreis zu verkaufen. Tel. 0 62 42 / 65 89</p> <p>Po. Turbo 950 Bj. 6/82, rot, kupf. oder schwarz, div. Extras, 42 000 km, DM 80 000,- inkl. MwSt. Tel. 0 51 39 / 72 98</p> <p>Machen Sie uns ein Angebot: neu 911 Cabriolet preußischblau/rot, Vollausstg., inkl. DOT + EPA u. EPA-Testanlage für USA. Tel. 0 65 02 / 57 99</p> <p>Porsche 911 Carrera, Cabriolet, schwarz/Leder schwarz, v. Extr., Fr. 94 620,- inkl. MwSt.</p> <p>Porsche 911 Carrera Targa, blau/Leder, blau, neuwertig, Fr. 89 900,- inkl. MwSt., voll. el. Fenster.</p> <p>Gewerbl. 0 61 65 / 15 68</p>
<p>280 SL 7/83, 18 000 km, v. Extr., Telefon 0 29 41 / 5 73 24</p> <p>500 SEL/500 SEC schwarz, sofort lieferbar. Tel. 0 71 31 / 2 37 11, ab Mo. 16 Uhr gewerblich</p>	<p>500 SEL 199/278, 260, 410, 430, 442, 470, 480, 504, 523, 550, 570, 580, 588, 590, 600, 611, 673, 812, 874, 911 800,- DM inkl. MwSt. Tel. 0 22 74 / 72 16</p> <p>Merc. 380 SE 3/80, SSD, Autom., el. FH, ABS, gepolst. DM 94 000,- Tel. ab Mo. 0 22 02 / 1 46 48</p> <p>Absolut neu! Über 300 US-Adressen von Auto-Importeuren und Überdauern aus allen 50 Staaten können Ihnen viele neue unsichtbare Angebote verschickt werden. Bestellen Sie für 120,- DM p. NN Eurocard auf Scheck. Huber & Partner, Brückstr. 18 4330 Mülheim/ Ruhr Telefon 02 66 / 29 94 25</p> <p>Neu: Klima für W 124 Spezialbetrieb Telefon 0 89 / 3 29 10 29</p>	<p>500 SEL 735/271, 904/274, 928/272</p> <p>500 SL 568/271, neu, DM 131/071</p> <p>500 SEL 904/278, 702/271, 040/274, 172/975, 280 SEL, 172/274</p> <p>23 000 km, 500 SEC 040/271, 172/271, 190 E/190 D, 200 B/124, 190 E 2.3 Liter, 199/271 + 702/071. Weitere Fahrzeuge auf Anfrage Alle Fahrzeuge sofort lieferbar. Tel. 0 76 21 / 4 83 83, Telex 7 73 897 4</p>	<p>500 SEL, 6/83 ABS, Klima, Neuwagen usw., 59 500,- DM</p> <p>380 SL, 10/80 68 000 km, Led., ABS, el. Fenster, Ah, SSD usw., 55 000,- DM</p> <p>280 SE, 82 40 000 km, met., Autom., SSD, EBS usw., 41 500,- DM</p> <p>290 TE, 7/83 met., SD, Ah, 1/2, 2/3, el. Fenster, Stereo usw., 19 400,- DM</p> <p>500 E, neu o. Eintrag, Led., Klima, BS, SSD usw., 69 000,- DM</p> <p>190 E 2.3-16, neu e. Extras, ABS, Klima, SSD, 65 900,- DM</p> <p>500 SL, 80 280 SL, 80 Eigene Automobile Tel. 05 11 / 3 22 14 H&L</p> <p>500 SEC Direktionswagen, 7/82, nachtblau, Topausstattung, 53 000,- DM inkl. Cab-Automob., Stützpunkt 0 22 21 / 48 21 13</p> <p>500 SEC Ltg. 7. & 8. blau/schwarz, SSD, Klima, Led. usw., Exporter, DM 102 000,- Fa. H. + R. GbG Tel. 0 75 74 / 37 62, Telex 7 32 569</p>	<p>280 SL, EZ 4/84 14 500 km, DM 62 800,- schw., weils. Extr., DM 62 800,- Tel. 0 63 21 / 8 58 27</p> <p>190 E 2.3/16 85, 2500 km, Leder, Klima, Tel. 0 22 33 / 6 22 22 + 7 89 89</p> <p>Merc. 450 SE Mod. 78, silberdattel/Led. creme, 86 000 km, SSD, Color, Klima, el. FH, Ah, RC etc., DM 72 000,- inkl. MwSt.</p> <p>Tel. 0 52 81 / 1 00 22</p> <p>380 SEL 11/84, 14 000 km, kupf. Ausst., 68 500,- inkl. DM + MwSt. Tel. 0 23 59 / 29 29</p> <p>500 SEL schw./schwarz, Vollausst., DM 65 800,- + MwSt., 108 300,-</p> <p>380 SL silberrot/schwarz, DM 69 000,- Kupf., el. 21 200,- Tel. 02 11 / 29 33 79</p> <p>500 SEL 5/81, cham.-met., Led., SSD, Ah, Radio, Color usw., neuwertig, DM 80 000,- Hennige Automobile Tel. 0 69 / 7 35 99 88</p> <p>1x 190 E 2.3 - 16 V Fr. 198/271, DM 73 000,- inkl. MwSt. Tel. 02 11 / 44 39 82 / 42 12 96, H&L</p> <p>500 SL, 4/81 met., Leder, Extr., DM 66 000,- inkl. MwSt. Tel. 02 11 / 44 39 82 / 42 12 96, H&L</p>	<p>944 Targa Jahreswagen, silbermet., Superzustand, Vollausstattung, DM 39 000,- inkl. CAT AUTOMOBILE Stützpunkt, Tel. 02 61 / 48 21 13</p> <p>911 Carrera Targa Mod. 85, 15 000 km, Spoiler, P. 7, Leder, Stereo, div. Extr., grau-met., v. Fr., DM 73 000,- inkl. MwSt.</p> <p>0 61 45 / 85 75</p> <p>Halbjahreswagen, 944 Werkzeugausst., Klimaanlage, alufelge, 42 900,- inkl. Cab-Automob., Stützpunkt 0 62 21 / 48 21 13</p> <p>Berzsheld Porsche gesucht 0 62 21 / 48 21 13</p> <p>911 Turbo, neu schwarz, Leder schwarz, voll, sofort. Telefon 0 89 / 59 39 70 Telex 5 212 843</p> <p>Porsche 928 S Bj. 83, DM 69 000,- Tel. 0 62 29 / 70 66</p> <p>Porsche 928 Bj. 11/77, 63 000 km, unfallfrei, metallisch, Klima, el. Fe., Ah, erstklassig, DM 33 500,- inkl. MwSt. Fa. H. + R. GbG, Tel. 0 75 74 / 37 62</p> <p>Mehrere Porsche Turbo und Carrera am Lager. M. U. C. GmbH Tel. 04 51 / 1 86 63, Telex 2 82 696</p> <p>Porsche 911 SC Coupé Mod. 81, SSD, 2. Sp. Color, RC, BBS-Feig. m. 747 neu, 78 390 000,- inkl. MwSt.</p> <p>C. F. Mirbach Exklusive Automobile Tel. 0 44 / 65 51 88, Telex 2 185 184</p> <p>Porsche 911 Targa rot, 1978/77, 97 000 km, 168 PS, sehr gepflegt, Garagenfahrzeug, DM 59 400,- inkl. MwSt.</p> <p>Porsche 911 SC, neu Tel. 0 62 24 / 5 13 37 oder 02 21 / 61 26 65</p> <p>Porsche 911 SC, neu nicht zugelassen, goldmet., zum Listenpreis zu verkaufen. Tel. 0 62 42 / 65 89</p> <p>Po. Turbo 950 Bj. 6/82, rot, kupf. oder schwarz, div. Extras, 42 000 km, DM 80 000,- inkl. MwSt. Tel. 0 51 39 / 72 98</p> <p>Machen Sie uns ein Angebot: neu 911 Cabriolet preußischblau/rot, Vollausstg., inkl. DOT + EPA u. EPA-Testanlage für USA. Tel. 0 65 02 / 57 99</p> <p>Porsche 911 Carrera, Cabriolet, schwarz/Leder schwarz, v. Extr., Fr. 94 620,- inkl. MwSt.</p> <p>Porsche 911 Carrera Targa, blau/Leder, blau, neuwertig, Fr. 89 900,- inkl. MwSt., voll. el. Fenster.</p> <p>Gewerbl. 0 61 65 / 15 68</p>	<p>911 Carrera Coupé Indischrot, Ganzled., champ., Vollausst., Exportpreis 77 800,-, Inlandpreis 89 700,- DM</p> <p>911 Carrera Targa schwarz, Leder schwarz, Vollausst., Exportpreis 77 800,-, Inlandpreis 89 700,- DM</p> <p>P 911 Carrera Targa schwarz/schwarz, 1 x el. rot/schwarz, je weilschwarz, 78 000,- DM</p> <p>P. Carrera Cabrio bl./Leder, DM 70 000,- Tel. 0 57 71 / 70 14 H&L</p> <p>Hennige Automobile</p> <p>Carrera Cabrio schw., car-cas DM 66 800,-</p> <p>Carrera Cabrio schw./schwarz, DM 65 900,-</p> <p>Carrera Cabrio silber/schwarz, DM 64 500,-</p> <p>Turbo 3.3 schw./schwarz, DM 116 800,-</p> <p>Turbo 3.3 rot/schwarz, DM 119 800,-</p> <p>Motoren: 201-357 siehe Firmen (Postf.) Tel. 0 59 / 7 30 800 Telex 4 176 218 H&L</p> <p>911 SC Targa 81, silbermet., Topstuz, scheckheftgepf., DM 40 500,- inkl. MwSt. Tel. 07 21 / 61 68 47, Tx.: 7 86 533</p> <p>Porsche 928 S Bj. 83, DM 69 000,- Tel. 0 62 29 / 70 66</p> <p>Porsche 928 Bj. 11/77, 63 000 km, unfallfrei, metallisch, Klima, el. Fe., Ah, erstklassig, DM 33 500,- inkl. MwSt. Fa. H. + R. GbG, Tel. 0 75 74 / 37 62</p> <p>Mehrere Porsche Turbo und Carrera am Lager. M. U. C. GmbH Tel. 04 51 / 1 86 63, Telex 2 82 696</p> <p>Porsche 911 SC Coupé Mod. 81, SSD, 2. Sp. Color, RC, BBS-Feig. m. 747 neu, 78 390 000,- inkl. MwSt.</p> <p>C. F. Mirbach Exklusive Automobile Tel. 0 44 / 65 51 88, Telex 2 185 184</p> <p>Porsche 911 Targa rot, 1978/77, 97 000 km, 168 PS, sehr gepflegt, Garagenfahrzeug, DM 59 400,- inkl. MwSt.</p> <p>Porsche 911 SC, neu Tel. 0 62 24 / 5 13 37 oder 02 21 / 61 26 65</p> <p>Porsche 911 SC, neu nicht zugelassen, goldmet., zum Listenpreis zu verkaufen. Tel. 0 62 42 / 65 89</p> <p>Po. Turbo 950 Bj. 6/82, rot, kupf. oder schwarz, div. Extras, 42 000 km, DM 80 000,- inkl. MwSt. Tel. 0 51 39 / 72 98</p> <p>Machen Sie uns ein Angebot: neu 911 Cabriolet preußischblau/rot, Vollausstg., inkl. DOT + EPA u. EPA-Testanlage für USA. Tel. 0 65 02 / 57 99</p> <p>Porsche 911 Carrera, Cabriolet, schwarz/Leder schwarz, v. Extr., Fr. 94 620,- inkl. MwSt.</p> <p>Porsche 911 Carrera Targa, blau/Leder, blau, neuwertig, Fr. 89 900,- inkl. MwSt., voll. el. Fenster.</p> <p>Gewerbl. 0 61 65 / 15 68</p>	<p>911 Carrera Coupé Indischrot, Ganzled., champ., Vollausst., Exportpreis 77 800,-, Inlandpreis 89 700,- DM</p> <p>911 Carrera Targa schwarz, Leder schwarz, Vollausst., Exportpreis 77 800,-, Inlandpreis 89 700,- DM</p> <p>P 911 Carrera Targa schwarz/schwarz, 1 x el. rot/schwarz, je weilschwarz, 78 000,- DM</p> <p>P. Carrera Cabrio bl./Leder, DM 70 000,- Tel. 0 57 71 / 70 14 H&L</p> <p>Hennige Automobile</p> <p>Carrera Cabrio schw., car-cas DM 66 800,-</p> <p>Carrera Cabrio schw./schwarz, DM 65 900,-</p> <p>Carrera Cabrio silber/schwarz, DM 64 500,-</p> <p>Turbo 3.3 schw./schwarz, DM 116 800,-</p> <p>Turbo 3.3 rot/schwarz, DM 119 800,-</p> <p>Motoren: 201-357 siehe Firmen (Postf.) Tel. 0 59 / 7 30 800 Telex 4 176 218 H&L</p> <p>911 SC Targa 81, silbermet., Topstuz, scheckheftgepf., DM 40 500,- inkl. MwSt. Tel. 07 21 / 61 68 47, Tx.: 7 86 533</p> <p>Porsche 928 S Bj. 83, DM 69 000,- Tel. 0 62 29 / 70 66</p> <p>Porsche 928 Bj. 11/77, 63 000 km, unfallfrei, metallisch, Klima, el. Fe., Ah, erstklassig, DM 33 500,- inkl. MwSt. Fa. H. + R. GbG, Tel. 0 75 74 / 37 62</p> <p>Mehrere Porsche Turbo und Carrera am Lager. M. U. C. GmbH Tel. 04 51 / 1 86 63, Telex 2 82 696</p> <p>Porsche 911 SC Coupé Mod. 81, SSD, 2. Sp. Color, RC, BBS-Feig. m. 747 neu, 78</p>

AMATEURBOXEN

Ohne Kopfschutz verlor Künzler wegen Verletzung

Wie gewohnt, so zerrinnen Markus Böttch durch das Verletzungspech seines Gegners auf einen Medaillengewinn. Sein Vereinskamerad Alexander Künzler kann wegen eines Risses am Augäpfel seine hochgesteckten Ziele bei den Amateurbox-Europameisterschaften in Budapest nicht mehr erreichen. Nach 1-21 Minuten der Schlussrunde seines Weltgewichts-Viertelfinalkampfes gegen den Jugoslawen Vasiljic mußte der Ringrichter den nach Punkten weit überlegen Karlsruher stoppen. Dabei hatte sich Künzler in letzter Minute überzeugen lassen, mit einem Kopfschutz anzutreten, um die befürchteten Augenverletzungen zu vermeiden. In einer Kurzschlussreaktion hatte er dann den Lederhelm in der Pause zur dritten Runde abgesetzt - gegen den Rat von Bundestrainer Helmut Ranze.

Bei den Olympischen Spielen in Los Angeles war der Kopfschutz vorgeschrieben. Bei der EM boxten bislang freiwillig weniger als die Hälfte der Athleten damit. National war der Helm bislang im Wettkampf nicht erlaubt, doch nun will ihn der Deutsche Amateur-Box-Verband zur Pflicht machen. „Der Fall Künzler hat uns einen Argument mehr an die Hand gegeben“, meinte Ranze.

SPORT-NACHRICHTEN

Gustav Jaenecke gestorben

Berlin (dpa) - Gustav Jaenecke, der populärste deutsche Eishockeyspieler der 20er und 30er Jahre, ist eine Woche nach seinem 77. Geburtstag gestorben. Jaenecke bestritt 82 Länderspiele, gewann mit der Nationalmannschaft 1930 und 1934 die Europameisterschaft sowie 1932 die Bronzemedaille bei den Olympischen Spielen von Lake Placid. Mit dem Berliner Schlittschuh-Klub war er zwölfmal deutscher Meister.

Mittelgewichts-Boxer Christophe Tiozzo, Olympia-Dritter von Los Angeles, ist bei den Europameisterschaften in Budapest der Einnahme verbotener Substanzen überführt und vom Europäischen Amateur-Box-Verband gesperrt worden. An Stelle des 23jährigen rückt der Rumäne Doru Marisuc ins Halbfinale vor, der gegen Tiozzo im Viertelfinale verloren hatte.

ZAHLEN

TENNIS
Meisterschaften von Frankreich in Paris, 2. Runde, Männer: Lendl (CSSR) - Gunnarsson (Schweden) 7:6, 6:3, 6:2, Edberg (Schweden) - Hlasek (Schweiz) 6:2, 6:3, 6:2, Nyström (Schweden) - de Palmer (USA) 3:6, 1:6, 7:6, 6:3, 6:4, Connors - Wilshire (beide USA) 6:1, 6:3, 6:0, Meier (CSSR) - Visser (Südafrika) 6:2, 6:4, 6:3.

FUSSBALL
WM-Qualifikation, Gruppe 1: Albanien - Polen 0:1, Testspiel: Dänemark - BSC Anderlecht 3:1, Freundschaftsspiel: St. Pauli - Inter Mailand 2:1.

RADSPORT
Giro d'Italia, 13. Etappe: 1. Freuler (Schweiz) 4:02:16, 2. van de Velde (Holland), 3. Hoste (Belgien), 4. Hofeditz (Deutschland), 5. Mantovani (Italien) alle gleiche Zeit. - Gesamtwertung: 1. Hinault (Frankreich) 64:12:26, 2. Visentini (Italien) 1:14, 3. Moser (Italien) 2:01 zurück.

GEWINNQUOTEN
Mittwochslotto, Klasse 1: 538 547,30, 2: 29 919,20, 3: 3654,20, 4: 68,70, 5: 5,50. (ohne Gewähr)

National-Elf aufgelöst

Peking (sid) - Chinas Fußball-Nationalmannschaft ist nach dem Scheitern in der WM-Qualifikation vom Verband aufgelöst worden. Das Team hatte zuletzt eine 1:2-Hemmniederlage gegen Hongkong erlitten, bei der es zu schweren Zuschauer-Ausschreitungen gekommen war.

Stanley-Cup für Edmonton

Edmonton (sid) - Die Edmonton Oilers sicherten sich mit einem 8:3-Sieg im Fünftenspiel von maximal sieben Play-off-Spielen gegen die Philadelphia Flyers den Stanley-Cup, die nordamerikanische Profi-Eishockey-Meisterschaft. Das Team um Superstar Wayne Gretzky hatte den Titel bereits im Vorjahr gewonnen.

Boxer war gedopt

Budapest (dpa) - Der französische

FUSSBALL / Hertha BSC Berlin kämpft noch immer um eine neue Lizenz

Hoffen auf Bürgen für einen Kredit und auf einen Rechenfehler des DFB

DIETER DOSE, Berlin
Herthas ehemaliger Trainer Helmut „Fiffi“ Kronsbain (70) ließ seinen Polterabend sausen. Den Scherbenhaufen präsentierte am Vorabend der Hochzeit sein Trauzeuge und Hertha-Präsident Wolfgang Holst (62) vor der Mitgliederversammlung des Berliner Zweitligaklubs. Gastwirt Holst sprach von einer „Versammlung der Wahrheit“. Denn Hertha BSC, deren Tischtennisspieler gerade den Aufstieg in die Bundesliga schafften, soll aus der zweiten Fußball-Liga gefeuert werden.

Zum zweiten Mal trifft Hertha der Bannstrahl des Deutschen Fußball-Bundes (DFB). 1965 flog der Verein aus der Bundesliga, weil Revisoren des DFB ein Loch von 170 000 Mark in der Kasse entdeckten. Der Fehlbetrag war unerlaubt an Spieler gezahlt worden. Jetzt geht es um ganz andere Beträge. 3,5 Millionen Mark Schulden drücken den Verein. Seit Mai 1984 sind sie um rund 1,6 Millionen Mark angewachsen. Die Bank hat bisher dem DFB nicht bestätigt, daß wir einen Kredit in Höhe von 2,3 Millionen Mark erhalten. Außerdem befürchtet man in Frankfurt, daß wir mangels Liquidität die Saison 1985/86 nicht durchstehen“, erläuterte Holst die Misere vor 191 der 2000 Mitglieder. Entstanden ist sie vor allem durch schlechte sportliche Leistungen (12. Tabellenplatz) und Zuschauer-schwund - von einem Schnitt von über 23 000 in der Saison '80/81 auf derzeit 7600. Zweimal ist Hertha in der Ära Holst, der 16. Präsident des Vereins seit Kriegsende und seit 1979 im Amt, abgestiegen.

langem Kunde, will aber nun die Bank wechseln. Deshalb wurde der gleiche Betrag noch einmal angegeben - mit dem Bankhaus Löffbecke als Kreditgeber. Hertha glaubt nun, daß der Ausschuß beide Kredite zusammengerechnet hat, auf 4,6 Millionen Mark gekommen ist und deshalb die Lizenz verweigert. Aber Holst gibt auch zu, daß der DFB Zweifel hat, ob Hertha überhaupt noch wirtschaftlich gesunden kann. So rechnet er damit, daß er im Falle der Lizenzerteilung noch einmal 500 000 Mark zusätzlich zum Kredit zusammenkratzen muß - als vom DFB verlangte Liquiditätsreserve.

Mit dem Kredit der Bank hat es seine besondere Bewandnis. Finanzkräftige Berliner, darunter ehemalige Senatoren, bürgen mit mehr oder weniger großen Beträgen dafür. Für die Bürgschaft aber fehlen noch 150 000 Mark. Ein Bürg ist krank, ein anderer nicht „erreichbar“. Das soll Holsts Vorgänger auf dem Präsidentenstuhl sein: Rechtsanwalt Ottmar Dornich (47), derzeit Zeilennachbar des ehemaligen Boxers Bubi Scholz. Dornich wird vorgeworfen, ihm unvertraute Gelder in Millionenhöhe veruntreut zu haben...

Begründung: Seine Ausschuß-Kollegen haben zwei Zahlen im Lizenz-Antrag falsch interpretiert. Die können in der Tat zu Missverständnissen führen, weil das Zahlenwerk schlammig geschrieben eingereicht wurde. Hertha hat einmal 2,3 Millionen Mark Kredit von der Sparkasse aufgeführt. Dort ist der Verein seit

Nach dem Abstieg 1980 war Hertha fast schuldenfrei. Da wurden für fast vier Millionen Mark Spieler verkauft. Doch danach ist der Schuldenberg stetig angestiegen - selbst im zweiten Zweitligajahr, als über 400 000 Zuschauer zu den Hertha-Spielen strömten. Entsprechend wurde das Geld mit vollen Händen ausgegeben. Der damalige Trainer Klimaschefski kassierte einmal 34 000 Mark Prämie für ein verlorenes Spiel (gegen Eintracht Braunschweig), weil er mit 50 Pfennig pro Zuschauer an der Einnahme beteiligt war. Zwar betrug Herthas Schuldenlast vor zwölf Jahren - obwohl in den Bundesligajahren zuvor stets rund 40 000 (!) Zuschauer pro Heimspiel kamen - schon einmal 7,2 Millionen Mark, doch damals besaß der Verein noch den vereinsgenossenschaftlichen Platz am Berliner Gesundbrunnen, der sich für 6,2 Millionen Mark an eine Baugesellschaft verkaufen ließ. Heute sind die Spieler das einzige Kapital. Aber die werden an der Transferbörse so niedrig gehandelt, daß Holst für acht Spieler, die keine neuen Verträge erhalten, zusammen höchstens 250 000 Mark kassiert.

Holst suggerierte der Versammlung, daß das zerschlagene Porzellan wieder gekittet, die fehlenden Bürgschaftsgelder beschafft werden und

Hertha, wenn auch mit strengen Auflagen wie in jedem Jahr, die Lizenz am 14. Juni per Dekret des DFB-Präsidentiums doch erhalten wird. Großer Beifall dankte ihm.

Nach dem Abstieg 1980 war Hertha fast schuldenfrei. Da wurden für fast vier Millionen Mark Spieler verkauft. Doch danach ist der Schuldenberg stetig angestiegen - selbst im zweiten Zweitligajahr, als über 400 000 Zuschauer zu den Hertha-Spielen strömten. Entsprechend wurde das Geld mit vollen Händen ausgegeben. Der damalige Trainer Klimaschefski kassierte einmal 34 000 Mark Prämie für ein verlorenes Spiel (gegen Eintracht Braunschweig), weil er mit 50 Pfennig pro Zuschauer an der Einnahme beteiligt war. Zwar betrug Herthas Schuldenlast vor zwölf Jahren - obwohl in den Bundesligajahren zuvor stets rund 40 000 (!) Zuschauer pro Heimspiel kamen - schon einmal 7,2 Millionen Mark, doch damals besaß der Verein noch den vereinsgenossenschaftlichen Platz am Berliner Gesundbrunnen, der sich für 6,2 Millionen Mark an eine Baugesellschaft verkaufen ließ. Heute sind die Spieler das einzige Kapital. Aber die werden an der Transferbörse so niedrig gehandelt, daß Holst für acht Spieler, die keine neuen Verträge erhalten, zusammen höchstens 250 000 Mark kassiert.

GALOPP / Frühjahrs-Meeting in Iffezheim mit der Badener Meile

Rosarote Zeiten und viele neidische Blicke

K. GÖNTZSCHE, Baden-Baden
Im Dezember 1984 hatte der Landtag von Baden-Württemberg in Stuttgart einen Beschluß gefaßt, der für die Galopprennen auf Deutschlands Nobelpfad in Iffezheim bei Baden-Baden von zukunftsweisender Bedeutung war. Durch die massiven Interventionen der beiden Landtagsabgeordneten Egon Gushurst und Peter Wetter wurde erreicht, daß der Internationale Club von Baden-Baden als Veranstalter der Rennen auf der Prachtbahn im Landkreis Rastatt ab 1985 von der Rennwertsteuer wieder die Quote von 90 Prozent zurückerstattet bekommt. Drei Jahre lang mußte man sich mit 80 Prozent begnügen - die Folgen waren rückläufige Zahlen auf fast allen Sektoren.

Rennpreise wurden gekürzt, das Juni-Meeting total aus der Rennsportlandschaft ausradelt. Die Politiker haben danach offenbar doch erkannt (oder wurden entsprechend massiv darauf hingewiesen), daß ihre eigentlich als Sparmaßnahmen gedachten Beschlüsse im Grunde Eigentore waren. Nun aber brechen im Rennsekretariat an Baden-Badens Prachtstraße, der Lichtentler Allee, wieder rosarote Zeiten an. So ist die Ausweisung des Frühjahrs-Meetings (es wird seit 1972 neben der Großen Woche ausgetragen) auf insgesamt sechs Renntage mit zwei Wochenenden eine der Folgen der Einsicht der Politiker in Baden-Württemberg. Die anderen deutschen Rennveranstalter sehen eine Auswei-

zung der umsatzstarken Rennen in Baden-Baden stets mit neidischen Blicken, so mußten auch zahlreiche Widerstände aus dem Weg geräumt werden, um die sechs Renntage des Frühjahrs-Meetings in das Gesamtkonzept der deutschen Rennbahnen zu integrieren. Der erste Renntag mit dem Memorial für den früheren Direktorspräsidenten Udo Scherping im Mittelpunkt findet heute statt. 15 Pferde laufen um 51 000 Mark auf der 1000-m-Sprintstrecke. Favorit ist der Engländer Coincidental mit Jockey Derek Oldham. Zwei Rennen der Europa-Gruppen-Kategorie stehen in den sechs Tagen auf dem Programm, die Badener Meile (Gruppe III, 76 500 Mark) ist Höhepunkt am Sonntag.

TENNIS

Steffi Graf siegt und denkt wieder an Chris Evert

dpa, Paris
Steffi Graf feierte gestern in Paris einen weiteren großen Erfolg ihrer noch jungen Tennis-Karriere. Die 19 Jahre alte Heidelbergerin erreichte mit einem 6:1, 7:6-Sieg über Bettina Bunge das Achtelfinale der Internationalen Meisterschaften von Frankreich. In der Runde der letzten 16 steht Steffi Graf vor einer schweren Aufgabe, dort trifft sie voraussichtlich auf die fünfmalige Siegerin von Paris, Chris Evert-Lloyd.

In der Neuauflage des Halbfinals der Internationalen Meisterschaften von Deutschland in Berlin überlegte Steffi Graf vor 7000 Zuschauern auf dem Centre-Court erneut durch ihr druckvolles Spiel. In Berlin hatte sie mit 6:1, 6:3 noch deutlicher gewonnen. Für den ersten Satz brauchte sie nur 28 Minuten. Dann riß allerdings der Faden in ihrem Spiel. Bettina Bunge, die vorher etwas hilflos gewirkt hatte, ging nun mutig ans Netz und diktierte die Begegnung. Schnell zog die 21jährige auf 5:1 davon und vergab beim Stand von 5:2 sogar einen Satzball.

„Ich habe meine Chance gehabt, sie aber einfach nicht genutzt“, bedauerte sie anschließend. „Ich habe zwar viel besser als in Berlin gespielt, aber ich hätte weiter Druck machen müssen.“ Steffi Graf zeigte sich nach dem Spiel sehr selbstbewußt: „Ich habe eigentlich nie geglaubt, daß ich den zweiten Satz noch verlieren kann. Gut, bei 5:1 war es natürlich knapp, aber ich war trotzdem sicher, es noch zu schaffen. Bettina hat heute viel besser gespielt als in Berlin.“ Auf ihr Spiel gegen die 16 Jahre ältere Chris Evert-Lloyd ausproben, meinte sie: „Wenn ich wirklich gut spiele, habe ich die Chance, mehr als nur ein paar Spiele zu gewinnen.“ In Berlin hatte Steffi Graf mit 4:6, 5:7 verloren und war von der amerikanischen Welttranglistenzweiten in den höchsten Rängen gelobt worden. Auch über die Taktik hat sie schon nachgedacht: „In Berlin habe ich ihr zuviel auf die Rückhand gespielt, und das ist ihr bester Schlag.“ Mit Steffi Graf steht bereits die dritte deutsche Spielerin im Achtelfinale, nachdem am Vortag Claudia Kohde (Saarbrücken) und Sylvia Hanika (München) die vierte Runde erreicht hatten. Die beiden müssen heute gegeneinander antreten.

Lattek: „Der Frust ist weg“

DW, Bonn
Bayern Münchens Trainer Lattek will vor dem vorletzten Spieltag der Fußball-Bundesliga den Begriff „Vorentscheidung“ nicht mehr hören: „Seit fünf Wochen höre ich diese Version. Wir müssen uns mit Erfolgen selbst helfen.“ Und Lattek sagt mit Rückblick auf die Pokal-Niederlage gegen Uerdingen: „Der Frust ist weg. Die Spieler sind noch motiviert.“ Rudi Völler von Werder Bremen (zwei Punkte hinter München) sagt trotz: „Wir sind Profis und kämpfen bis zuletzt.“ Heute spielen (15.30 Uhr) Frankfurt - Hamburg (0:2) Bremen - Bielefeld (4:3) Uerdingen - Braunschweig (0:0) Köln - Karlsruhe (4:1) Stuttgart - Leverkusen (3:0) Düsseldorf - Gladbach (2:0) Schalke - Dortmund (1:4) München - Klautern (1:0) Mannheim - Bochum (1:0)

AUTOMARKT advertisement featuring various car listings such as 911 Carrera, 760 GLE, Corniche Cabrio, Bentley S1, and Volkswagen models. Includes contact information and a large graphic of a car.

IMMOBILIEN IM ÜBRIGEN AUSLAND

Côte d'Azur
MENTON / MONACO - 7-9% RENDITE
In Menton, ca. 4 km von Monaco (Monte Carlo) 1- bis 4-Zi.-Wohnung...

GOLF ST. TROPEZ
Villa, direkt am Meer, Wohnfl. 150 m², Grundst. 1000 m² mit eigenem Schwimmbad...

Heike Vestring
Immobilien an der Côte d'Azur
Exklusiv-Angebote für solvente Kunden.

SÜDFRANKREICH - CAP MARTIN
Doppelvilla mit 2 Etagen, voll ausgestatteter Wohn- u. Esszimmer...

CÔTE D'AZUR NÎME CANNES
In einer Villa - Jugendstil, direkt am Meer, 7000 m² Privatpark...

Cap d'Antibes
Villa der Jahrhundertwende, 500 m² Wohnfl., exot. Park, ruh. Lage...

LAND IN CANADA
20 000 m² bewaldetes Baumgrundstück auf Halbinsel mit eigenem Ufer...

Australien
Anstr. Steuerberatungsbüro
Beratung und Lohnbuchhaltung

Osterreich
Eigentum
70 km von Salzburg, Seen, Sommer-Wintersport...

ANDORRA
Immobilien, Domestikation
Deutsche Steuern in Andorra

Bayern (Frankreich)
in einer wunderschönen Gegend: Neuzett-Villa, 300 m² Wfl. auf 6 ha Gelände.

Südfrenkreich
Herz. Beitz, 10 km Montpellier, 20 km Nîmes, 10 km Montpellier...

Atlantik-Insel
San Miguel, La Palma
Bungalows in Pool verkauft

Côte d'Azur
Lavandou, Studio, dir. am Str., möbl., 20 m², Bank z. Meer, 5 Etz. gut vermietet.

PARAGUAY-Information
Aufenthaltsgenehmigung
Immobilien und Industrie

Côte d'Azur
Lavandou, Studio, dir. am Str., möbl., 20 m², Bank z. Meer, 5 Etz. gut vermietet.

PARAGUAY-Information
Aufenthaltsgenehmigung
Immobilien und Industrie

Côte d'Azur
Lavandou, Studio, dir. am Str., möbl., 20 m², Bank z. Meer, 5 Etz. gut vermietet.

MM First Metal COMPUTER-TRADING PROGRAMM

exklusiv in Europa
der erfolgreichste Weg für TERMINGESCHÄFTE

Laufenstr. 5, 4053 Basel
Tel. 0041/61/50 92 29
Telefax 64 073 fmb-ch

Beteiligungsangebot MS „VANELLUS“

Schiffahrts KG
J.-H. u. H.-H. Breuer
MS „Vanellus“ Mehrzweckfrachter, 584 Containerstellplätze...

kein Baurisiko
gesicherte Beschäftigung
bekannte und renommierte Reederei

Beteiligung 40 000,- bis 80 000,- DM
Werbeagentur mit sehr gut eingeführtem Verlagsobjekt bietet aktive Beteiligung...

Serva Dienstleistungen GmbH
Alter Ostdamm 30, 4408 Dülmen
Telefon: 04161/62717

Hier ist Ihre Existenzgründungschance
in einem faszinierenden Zukunftsmarkt
Sie haben schon eine Umgehung mit Menschen, besitzen psychologisches...

Unternehmerkredite
Wir bieten zu besten Tageskonditionen an:
Gründungsdarlehen, gewerbliche Kredite u. Hypotheken...

Lichtentstainer Fa.
für sfr. 8800,- zu verkaufen.
Zuschr. u. Y 10 633 an WELT-Verlag...

Zahlungsunfähig?
Wir helfen Ihnen!
Althoff + Partner KG
Telefon 0 25 71 / 13 51

Ausgelagerte Forderungen bringen Bargeld.
Ausländische Bank kauft ausgeklagelte Forderungen gegen Barzahlung...

15% Zinsen + Bonus
Gesucht werden 500 000,- DM (Laufzeit 2 Jahre) zum Teilvertragen...

Zu verkaufen! Schönes Bijouterie-Geschäft
mit Goldschmelzedeckel, an zentraler Lage in Basel, CH...

Auslandskredite in DM
Barredita, Betriebsmittelkredite u. Hypotheken...

Bargeld leicht!
Bis 200 000,- DM erhalten Sie beim Erwerb von Immobilien...

Beteiligung an Traumobjekt
mit späterer Gesamtübernahme in Niedersachsen geboten. Es handelt sich um eine Pferde-...

Kreditinstitut
mit Interesse an Zusammenarbeit für Firmenkredite.
Zuschriften unter P 2468 an WELT-Verlag...

Meersburg
1-Zi.-Wg., 44 m², m. 53 m² Dachterr., Alpen- u. Bodenseeblick; DM 455,- NK.

Universitätsstadt Göttingen
Am Rohrs 3-Zi.-Kfz.-Wg., 106 m², GIsa-WC, TG-Platz, 40 m² Wohnz., gr. Balk., 1 OC, Heizer, Abwässerung...

BETEILIGUNGEN - ANLAGEN - GELDVERKEHR
Wir suchen für die bundesweite Platzierung eines erstklassigen Beteiligungsangebotes im nord. Raum...

Firmenbeteiligung bis ca. 5,0 Mio. DM
Kapitalinvestor gesucht an technischem Unternehmen mit Schwerpunkt Export...

KAPITALBETEILIGUNG
Expandierendes Unternehmen der Verlagsbranche mit kontinuierlichen Zuwachsraten...

Kapitalanlage mit ca. 20 % Rendite
Luxus-Neubau im Ferienort Odierna, 36 m, 9 Doppelkellern, modernisiert, vollst. u. m. 2 Anteile...

Problemlösung - Liquiditätshilfe
Ihre Liquidität ist knapp?
Ihre Auskünfte sind noch gut?
Übersteuerte Bauberatermodelle drücken Sie?

Zinsanbrüche
geringste Risiko, realer Gewinn erw. 25-40%
Anfragen unter L 2973 an WELT-Verlag...

Amerikanische Finanzierungsgruppe
sucht mehrere Mittelständler-Beteiligungen an Firmen mit guter Ertragslage...

private Geldgeber
für ausgesuchte Firmenkunden bei guten Sicherheiten u. vertretbarem Zinsausmaß...

Tätige Beteiligung
an expandierendem Verlag für (seit 1982) kontinuierliches deutsches/wirtschaftliches Unerwartungsgewinn auf dem kanarischen Inseln...

Investieren Sie in Container
Bis 19% p.a. Mieteertrag
Senden Sie den Coupon an uns oder rufen Sie uns an...

ADS Büro-gemeinschaft
Thudais-Eck, Straße 60B, 8000 München 60
Telefon: (089) 5 70 48 11

GmbH mit Verlustvertrag
DM 800 000,- für Import-Export-Handel, zu verk.
Angebote unter P 2598 an WELT-Verlag...

GmbH-Mantel
mit hohem Verlustvertrag zu verkaufen.
Zuschriften erbeten unter P 2531 an WELT-Verlag...

Gran Canaria
Playa del Ingles
Im Einkaufszentrum „Metro“, Ladenlokal, verpackt, 25 m², zu verkaufen, 12 % Rendite.

Kapitalgeber/Beteiligung
für stark expandierendes Unternehmen im Bereich Holzschutzmittel gesucht. Zur Finanzierung unserer Umsatzerfolge benötigen wir dringend weiteres Kapital.

Kaufmann sucht aktive Beteiligung
bis zu 500 000,- DM. Scharinungen ausgeschlossen. Zuschriften unter A 2541 an WELT-Verlag...

Rhein-Main-Gebiet
Für Betrieb der Kühl- u. Tiefkühltechnik m. expansiver Entwicklung suchen wir per sofort den kfm. Geschäftsführer...

Rhein-Main-Gebiet
Im Auftrag unseres Klienten, Spitzweg-V.A.G.-Betrieb an ca. 12 Mio. Jahresumsatz, suchen wir per sofort den kfm. Geschäftsführer...

Aktienfolge von Praktikern!
Wir sind ein Team von Praktikern mit unterschiedlichen Fähigkeiten...

10 Mio. von Privat
als Grundschuldarl. ab DM 50 000,- auch bei Zwangsmaßnahmen, Darlehensbedingungen etc. Zuschriften erbeten unter P 2320 an WELT-Verlag...

In- und Auslandsbanken gesucht
für Großkredite in DM, sfr und US-Dollar
und private Gelder gegen sehr gute hypothek. Sicherheiten.

Wir helfen Ihnen bei Ihren Problemen
Auch bei Zahlungsschwierigkeiten
I Beratungsgesellschaft für Industrie
H Handel u. Gewerbe mbH
Tel. 0 54 51 / 4 50 61

Nord-Florida
- migrative Geschäftsverlegung -
Studiumabsicherung für Ihre Kinder - kurz- u. langfristige Anlagen - 90 % durch Staat abgestichert - 2 Z. Obj. mit 18 % Rend.
Tel. 0 58 33 / 78 48

DM-Hypotheken
Je nach Zinsfestsetzung und Auszahlungsbetrag bereits ab 4% für Alt- und Neubauten sowie für Umlaufdarlehen.
Leasing-Kredite
für alle Kfz. sowie gewerblich. Immobilien und Einrichtungsgegenstände...

Weltneuheit
Eine Karte mit 4 Urlaubsorten in der Mitte ihr Portrait. Superfolie in einer Minute. Supergewinn.
Saisongart. 2000 Stk.
Rüdemannweg 17, 2023 Hamburg 93
Tel. 0 40 / 7 53 37 55

Avail-Darlehen
in DM, sfr. und US-Dollar zu günstigen Konditionen. Beteiligungen, Hypotheken und Venture-Capital verm.
Finanzierung Heitel, Brandenburgische, 35 1000 Berlin 15, Tel. (0 30) 81 90 08, Telex 1 86 490 hndf d

Kapitalanlage
20,75% Rendite
Abwicklung erfolgt über Großbank in London. Anlage auf Wunsch anonym.
Zuschr. erb. u. 2 2518 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

SPEZIAL-AKTIENTIPPS
Individuelle Beratung gegen Erfolgsbeteiligung
Dr. Boyer Anlagerung GmbH
Winkhauser Talweg 162
4330 Mülheim - Tel. 02 68 / 76 42 68

Suche seriöse Beteiligung
an einem schon eingeführten Unternehmen: Software, EDV, Richtschnur, 300 000,- bis 500 000,- DM. Kapital vorhanden. Angebotsteil u. E 2105 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

„Leider zu spät...“
lautet immer wieder die Auskunft, wenn es darum geht, Anzeigen für den großen überregionalen und internationalen Immobilienendienst von WELT und WELT am SONNTAG später als 10.00 Uhr am Donnerstag aufzugeben.

Das muß nicht sein!
Hier noch einmal zum Ausschneiden die Daten:
Anzeigenschluß: Donnerstag vor Erscheinen 10.00 Uhr
Anzeigenaufträge grundsätzlich an:
DIE WELT am SONNTAG

Telefonische Anzeigen-Aufnahme:
Essen: 02054/101-524
101-518
101-1
Hamburg: 040/347-43 80
347-1

Informationen:
Anzeigen-Expedition
Postfach 10 08 64
4300 Essen 1
Tel. 02054/101-511
101-512
101-513
FS 8-579 104

Finanz-Verleihen
5230 Altkirchener, Postfach 14 70
Telefon 0 26 81 / 33 17

Wohnneubau
Gebietsteilung, Veräußerung von Anlagen, Finanzierungen, Immobilien, auch Kaufobj. Erforderlich: Sachkenntnis, 200 000,- bis 30 000,- DM. Näheres unter D 2082 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Sind Sie auch zu beschäftigt, um wirklich viel Geld zu machen?
Einen Tag über Ihre Zukunft nachdenken bringt mehr als ein ganzes Monat Arbeit. Welche Chancen der Markt bietet und wie Sie sie wahrnehmen können, untersucht regelmäßig unsere Wirtschaftszeitschrift „Konzepte & Grundsätze“. Die Geschäftszeitung, Th.-Hoes-Str. 4/W522, 5300 Bonn 2

Über 100 % Gewinn gibt es nicht ohne Risiko!
Wenn Sie bereit sind, ein überschaubares Risiko einzugehen, dann fordern Sie auch heute unsere Unterlagen an.
Zuschriften erbeten unter U 1743 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Zu verkaufen! Schönes Bijouterie-Geschäft
mit Goldschmelzedeckel, an zentraler Lage in Basel, CH, Erdordeckliches Kapital ca. 0,8 Mio. Fr. Bei Niederlegungsbefreiung.
Angebot unter Chiffre 03 - 92 391 an Publicitas, CH - 4010 Basel.

Suche seriöse Beteiligung
an einem schon eingeführten Unternehmen: Software, EDV, Richtschnur, 300 000,- bis 500 000,- DM. Kapital vorhanden. Angebotsteil u. E 2105 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Suche seriöse Beteiligung
an einem schon eingeführten Unternehmen: Software, EDV, Richtschnur, 300 000,- bis 500 000,- DM. Kapital vorhanden. Angebotsteil u. E 2105 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

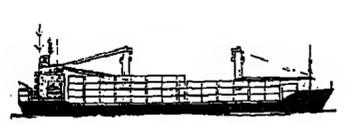
Suche seriöse Beteiligung
an einem schon eingeführten Unternehmen: Software, EDV, Richtschnur, 300 000,- bis 500 000,- DM. Kapital vorhanden. Angebotsteil u. E 2105 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Suche seriöse Beteiligung
an einem schon eingeführten Unternehmen: Software, EDV, Richtschnur, 300 000,- bis 500 000,- DM. Kapital vorhanden. Angebotsteil u. E 2105 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Suche seriöse Beteiligung
an einem schon eingeführten Unternehmen: Software, EDV, Richtschnur, 300 000,- bis 500 000,- DM. Kapital vorhanden. Angebotsteil u. E 2105 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Suche seriöse Beteiligung
an einem schon eingeführten Unternehmen: Software, EDV, Richtschnur, 300 000,- bis 500 000,- DM. Kapital vorhanden. Angebotsteil u. E 2105 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Realistisch zu erwartende Rendite von 15-20%
noch dazu mit der Sicherheit solventer Partner.
Gibt es das?
Gern informieren wir Sie:
IFB Institut für Finanzberatung
Fr.-Ebert-Str. 81
5800 Wuppertal 1
Tel. 02 02 / 50 00 35 (Jederzeit)



kein Baurisiko
gesicherte Beschäftigung
bekannte und renommierte Reederei
persönliche Haftung der Reeder
Mittelverwendungskontrolle durch Notarandkonto
12,5 % Bundeszuschuß
Steuergutachten
Prospektprüfung durch Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Beteiligungsprospekte erhalten Sie von:
MARITIM Consult GmbH
Harburger Str. 4, 2150 Buxtehude
Telefon: 04161/62717

Beteiligung 40 000,- bis 80 000,- DM
Werbeagentur mit sehr gut eingeführtem Verlagsobjekt bietet aktive Beteiligung. Das Unternehmen liegt im Münsterland. Es ist an eine Beteiligung zwischen 40 000,- bis 80 000,- DM gedacht. Bei entsprechendem Gebot ist Verkauf nicht ausgeschlossen.

Serva Dienstleistungen GmbH
Alter Ostdamm 30, 4408 Dülmen
Telefon: 04161/62717

Hier ist Ihre Existenzgründungschance
in einem faszinierenden Zukunftsmarkt
Sie haben schon eine Umgehung mit Menschen, besitzen psychologisches...

Unternehmerkredite
Wir bieten zu besten Tageskonditionen an:
Gründungsdarlehen, gewerbliche Kredite u. Hypotheken...

Lichtentstainer Fa.
für sfr. 8800,- zu verkaufen.
Zuschr. u. Y 10 633 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Zahlungsunfähig?
Wir helfen Ihnen!
Althoff + Partner KG
Telefon 0 25 71 / 13 51

Ausgelagerte Forderungen bringen Bargeld.
Ausländische Bank kauft ausgeklagelte Forderungen gegen Barzahlung...

15% Zinsen + Bonus
Gesucht werden 500 000,- DM (Laufzeit 2 Jahre) zum Teilvertragen...

Zu verkaufen! Schönes Bijouterie-Geschäft
mit Goldschmelzedeckel, an zentraler Lage in Basel, CH...

Auslandskredite in DM
Barredita, Betriebsmittelkredite u. Hypotheken...

Bargeld leicht!
Bis 200 000,- DM erhalten Sie beim Erwerb von Immobilien...

Beteiligung an Traumobjekt
mit späterer Gesamtübernahme in Niedersachsen geboten. Es handelt sich um eine Pferde-...

Kreditinstitut
mit Interesse an Zusammenarbeit für Firmenkredite.
Zuschriften unter P 2468 an WELT-Verlag...

Meersburg
1-Zi.-Wg., 44 m², m. 53 m² Dachterr., Alpen- u. Bodenseeblick; DM 455,- NK.

Universitätsstadt Göttingen
Am Rohrs 3-Zi.-Kfz.-Wg., 106 m², GIsa-WC, TG-Platz, 40 m² Wohnz., gr. Balk., 1 OC, Heizer, Abwässerung...

Vertical text on the left margin containing various small advertisements and notices.

30

Auf v
W

Es gi
fide, l
schicht
rith, e
chelsch
gestalt
stellt e
sich kr
telten l
nen W
Welt sc
Tropfs
fender
ten un
und St

Kun
z. B. ir
in Ha
Schol
-schli
fungs
fische
die I
ner), e
art, in
das ir
das I
zumei
schaf
die S
-Ve
rühm
noe a
das n
ta, de
Grab
Pors
ägypt
rith
Das
von
v. Ct
(,Pal
der
fen
Lop
und
Kar



Erst informieren! 069 / 49 00 55
auch Samstag/Sonntag von 17.00 - 19.00 Uhr

Stv. kfm. Werksleiter

Verarbeitung von Natur- und Kunststoffen zu marktführenden Produkten

Sind Sie ein technisch versierter Kaufmann - bis 43 Jahre alt und bereits mehrere Jahre in leitender Position eines Industrieunternehmens tätig? Verbinden Sie fundierte kaufm. Fachkenntnisse mit dem notwendigen technischen Verständnis und der Fähigkeit ergebnisorientierter Mitarbeiterführung? Dann lesen Sie bitte: Im In- und Ausland kennt man unsere erfolgreiche deutsche Unternehmensgruppe als einen der führenden Hersteller von Qualitätsprodukten für Raumausstattung und Innenausbau. Für eines unserer Werke mit über 400 Beschäftigten, dessen erfolgreiche Produktpalette systematisch und in kontinuierlichen Schritten ausgebaut wird, suchen wir einen Herrn mit Ihren Qualifikationen. Ihr Einstieg in unser Führungsteam wird Sie mit allen für die kaufmännische Leitung unseres Werkes notwendigen Arbeiten konfrontieren. Sie wirken

mit bei der Erstellung und Überwachung der einzelnen Budgets, dem Organisieren und Optimieren unserer innerbetrieblichen Abläufe und wachsen in geplanten Schritten in die Verantwortung für Personalwesen, Materialwirtschaft und Logistik hinein. Basierend auf unternehmerischem Denken sollen Sie neue Impulse geben, wobei Sie von den umfassenden und vielschichtigen Erfahrungen Ihres Vorgesetzten voll profitieren können. Sie erhalten ein dieser verantwortungsvollen Position angemessenes Einkommen mit sehr günstigen Rahmenbedingungen, wobei jedoch die sich bietende konkrete Aufstiegschance die primäre persönliche Motivation sein sollte. Mehr sagt Ihnen unser Berater. Rufen Sie Herrn Faller an, Kennziffer F 566. Oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen direkt an den Personal-Anzeigendienst unseres Beraters.

Baumann Unternehmensberatung

Bannwarth · Berger · Faller · Dr. Lochmann · GmbH · Frankfurt · Zürich
Hanauer Landstr. 220 · 6000 Frankfurt am Main



Wir sind eine weltweit tätige erfolgreiche deutsche Firmengruppe mit mehreren Werken und Vertriebsniederlassungen im In- und Ausland. Der Verkauf unserer hochwertigen, modischen Brillenfassungen und Sonnenbrillen erfolgt über den Fachhandel.

Für das Reisegebiet Ost- und Westfalen, Schleswig-Holstein und die Hansestädte suchen wir einen engagierten und erfolgsorientierten Vertriebsfachmann als

Verkaufs-Repräsentanten

Sie erwartet die Aufgabe, selbständig die bestehenden Kontakte zu unseren Kunden zu pflegen und konsequent auszubauen. Sie sollen, unterstützt durch unsere Werbekonzeption, die Modellphilosophie unseres Hauses nach außen vertreten. Sie sind 25-40 Jahre alt und bereits jetzt erfolgreich und verkaufstark im Markenartikelbereich. Ihre Erscheinung ist gepflegt, ihr Auftreten sicher. Bereitschaft zur Teamarbeit ist vorhanden. Sie sollten Ihr Domizil im Reisegebiet haben oder bereit sein, dahin umzuziehen.

Wir bieten Ihnen ein überdurchschnittliches Einkommen, bestehend aus Grundgehalt und Umsatzbeteiligung, einen neutralen Firmenwagen, auch zur privaten Nutzung, eine Unfallversicherung sowie sonstige Sozialleistungen.

Stimmen die Daten? Reizt Sie die Verantwortung und die Selbständigkeit? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse, jetzige Tätigkeit) mit Angabe Ihres Einkommenswunsches an Optyl Brillen-Vertriebs-GmbH, z. Hd. Herrn R. F. Steinbauer, Hans-Stießberger-Str. 2a, 8013 Haar bei München

Optyl Brillenmode International



Wir machen Zukunft aus Kohle.

Die Ruhrkohle AG sucht für die Zweigniederlassung Nord ihres Verkaufs mit Sitz in Hamburg und für die Außenstelle in Berlin

2 Dipl.-Ingenieure (FH)

der Fachrichtung Kraft- und Arbeitsmaschinen, Energie-, Heizungs- und Klima- oder thermische Verfahrenstechnik. Vorteilhaft wären auch Berufserfahrungen aus den Bereichen Kessel- und Feuerungsbau oder Ver- und Versorgungsanlagen. Bewerber, die darüber hinaus auch Erfahrungen im Außendienst haben, werden bevorzugt.

- Zu den Aufgaben gehören
- brennstoffbezogene Akquisition und Kundenberatung
- wärmetechnische und -wirtschaftliche Beratung
- Durchführung von Maßprogrammen im Rahmen der Anlagenoptimierung
- Personalunterweisung an Wärmeerzeugern bei gewerblichen und industriellen Kunden

Die Tätigkeit setzt selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten, Kontaktfreude und Engagement sowie die Bereitschaft zur Reisetätigkeit voraus. Dabei sind der Besitz des Führerscheins der Klasse 3 und der Einsatz des eigenen Pkw unerlässlich.

Interessenten bis zu einem Alter von 35 Jahren bitten wir, aussagefähige Bewerbungsunterlagen mit Angaben über Gehaltsvorstellung und frühesten Eintrittstermin an nachstehende Anschrift zu senden:



RUHRKOHLE AG
Personalabteilung ZB 1.5
Postfach 10 32 62, 4300 Essen 1

Ruhrkohle - sichere Basis.

Stellen-gesuche in der WELT

Ein bewährter Weg zum beruflichen Erfolg.

Tips für den Anzeigentext, technische Informationen und die Grundregeln für Ihre Bewerbungen finden Sie in unserer kostenlosen Stellengesuchsbroschüre. Wir schicken sie Ihnen gerne zu. Schreiben Sie an:

DIE WELT
Anzeigenabteilung
Stellen-Service,
Postfach 30 58 30
2000 Hamburg 36
Tel./ (040) 347-4318, -1

Dynamische, erfolgsorientierte Nachfolger

Pharmareferent

Wir suchen für ein erfolgreiches pharmazeutisches Unternehmen in Nordrhein-Westfalen einen dynamischen, erfolgsorientierten Nachfolger für die Position des Pharmareferenten. Der Bewerber sollte über ein abgeschlossenes Studium in Pharmazie oder Biologie verfügen und über mindestens 5 Jahre Berufserfahrung in der Pharmazie verfügen. Die Stelle ist mit einem attraktiven Gehalt und weiteren Vorteilen verbunden. Interessenten bitten wir, ihre Bewerbungsunterlagen an: **Beecham-Wülfig**, Personalabteilung, Postfach 10 08 64, 4300 Essen 1 zu senden.

Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft e. V.
- Präsidium -
Alfredstraße 73
4300 Essen 1

Chef der Konstruktion

Wir sind ein mittleres Industrieunternehmen mit 140 Beschäftigten in NRW und suchen für die Abteilung Metallbau den

Wenn Sie schon Erfahrung im Alu-Fassaden- und -Fensterbau haben, wäre dies von Vorteil.

Wir wünschen uns einen Dipl.-Ing. oder erfahrenen Praktiker mit Führungsqualitäten und Verhandlungsgeschick auch aus anderen Branchen. Aufstiegschancen ins Management, welches in einigen Jahren aus Altersgründen ausscheiden wird, sind gegeben.

Eine aussagefähige Bewerbung reichen Sie bitte unter W 2449 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen, ein. Sperrvermerke werden beachtet, Diskretion wird zugesichert.

Mercedes-Benz-Vertretung in Ostwestfalen sucht jüngeren kaufmännischen Leiter

(Betriebswirt grad.) mit EDV-Erfahrung, Führungsqualifikation, Kenntnissen in der kaufm. Organisation und dem Rechnungswesen. Angebote unter D 2456, an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Expansionsmanager

Wir suchen für eine namhafte Freizeitgesellschaft mit Sitz in einer norddeutschen Großstadt - derzeit 7 Sportbetriebe - und bundesweiten Ambitionen für die Weiterentwicklung auf dem breiten und erfolgsträchtigen Sektor der Freizeit einen gut ausgebildeten, engagierten, aufwärtstrebenden und belastbaren

Wir erwarten umfassende kaufmännische Ausbildung, Kenntnisse und Tätigkeiten im Marketing, Controlling-, betriebswirtschaftlichen und Organisationsbereich sowie in der Projektentwicklung und Steuerung. Erfahrungen in System-Gastronomie wären wünschenswert.

Wir bieten: kreative, verpflichtende, anspruchsvolle und erfüllende Tätigkeit. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter E 2457 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Herrn Dipl.-Ing. E. A. Eggeling
NHE Nickel & Eggeling GmbH & Co.
Beauunternehmen
Castroper Straße 41-45
4600 Dortmund 15
Telefon (02 31) 33 90 254

Gruppenleiter/Konstruktion

Die MELITTA-Gruppe ist mit ihren ca. 10.000 Mitarbeitern ein großes und renommiertes Markenartikelunternehmen. Markt- und funktionsgerechte Produkte haben wesentlich zu diesem Erfolg beigetragen.

Starke Expansion im Bereich Großkaffeemaschinen erfordert noch größere Aktivitäten. Wir suchen daher für die Erweiterung unserer Abteilung „Technische Produktentwicklung“ einen

der die Leitung und Überwachung einer Entwicklungsgruppe „Kaffeemaschinen für Großverbraucher“ übernimmt sowie Konstruktions- und Fertigungsunterlagen für entsprechende Projekte ausarbeitet.

Um die Voraussetzungen für die Besetzung der Position erfüllen zu können, sollten Sie über eine abgeschlossene Ingenieurausbildung (Fachrichtung Maschinenbau/Konstruktionstechnik o. ä.) verfügen und bereits mehrjährige Berufserfahrung in der Konstruktion - wenn möglich in ähnlicher Position - gesammelt haben.

Darüber hinaus suchen wir

Dipl.-Ingenieure TH/FH (Absolventen)

Fachrichtung Maschinenbau/Konstruktionstechnik o. ä., als Führungsnachwuchs für die Gruppenleiterebene.

Wenn Sie Interesse an den ausgeschriebenen Positionen haben, den gewünschten Anforderungen entsprechen und mit eigenen Ideen dazu beitragen wollen, die gestellten Aufgaben zu verwirklichen, erwarten wir gern Ihre Bewerbung.

Bitte vergessen Sie nicht, den möglichen Eintrittstermin sowie Ihre Gehaltswünsche zu nennen, und senden Sie Ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien und Lichtbild an

MELITTA-WERKE Bentz & Sohn
Personalentwicklung
Postfach 2700 - 4150 Minden - Telefon (05 71) 8 57 06

Handwritten signature: J. P. ...

EDEKA

Handelsgruppe mit DM 14,5 Mrd. Umsatz auf der Großhandelsstufe und 18 000 Einzelhandelsbetrieben sucht für regionale Großhandelsunternehmen

Geschäftsführer Schwerpunkt Vertrieb

Gesucht werden unternehmerische Persönlichkeiten von fachlichem und persönlichem Format, die die Verantwortung für Vertrieb und Beschaffung von Waren im Volumen von über 1/2 Mrd. DM pro Jahr und Betrieb übernehmen. Neben dem Zustellgroßhandel sind in der Regel C & C-Märkte und ein Fleischproduktionsbetrieb vorhanden. Der Großhandelsbetrieb erbringt für die zu betreuenden Einzelhandels-geschäfte - wie z. B. Nachbarschaftsmärkte, Supermärkte und Verbrauchermärkte/ SB-Warenhäuser - eine Vielzahl von Service-Leistungen. Zu den Hauptaufgaben gehören die systematische Verkaufsfächerschließung und -realisierung, die Entwicklung und Durchsetzung von vertriebsorientierten Betriebskonzepten sowie die Entwicklung einzelhandelsorientierter Förderungsleistungen.

Wir erwarten

- eine erfahrene Unternehmerpersönlichkeit mit Führungseigenschaften und der Eignung, Mitarbeiter sowie selbständige Kaufleute durch das Vorbild zu motivieren
- den Nachweis erfolgreicher praktischer Tätigkeit auf dem Einzelhandelsvertriebssektor und im Warenbeschaffungsbereich
- fundiertes betriebswirtschaftliches Wissen und Erfahrungen im Bereich Organisation
- die Fähigkeit, Vertriebsstrategien für den Einzel- und Großhandelsbereich zu entwickeln und erfolgreich durchzusetzen
- Bereitschaft zur Teamarbeit

Wenn Sie die in Sie gesetzten Erwartungen erfüllen können und an der ausgeschriebenen Position Interesse haben, wenden Sie sich bitte direkt und vertraulich - entweder schriftlich oder auch telefonisch - an den Vorstand:

EDEKA Verband e.V. Berlin/Hamburg
New-York-Ring 6, 2000 Hamburg 60, Telefon (0 40) 63 77-25 11

Konstruktionsingenieur

Wir sind ein bedeutendes Unternehmen der feinmechanisch-optischen Industrie. Schwerpunkte unserer Produktpalette sind medizinisch-optische Geräte für die Ophthalmologie und Mikrochirurgie sowie optische Meß- und Prüfgeräte. Für Entwicklungen auf diesen anspruchsvollen Gebieten suchen wir einen entsprechend qualifizierten

Seine Aufgabe wird es sein, an der Weiterentwicklung bestehender Gerätekonzeptionen mitzuarbeiten sowie neue Produkte bis zur Fertigungsreife zu führen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an unsere Personalabteilung.



J. D. MÜLLER Optische Werke GmbH
Rosengarten 10, 2000 Wedel bei Hamburg
Telefon-Durchwahl (0 41 03) 70 92 19

Krisensichere Existenz

Wir vertreiben audio-visuelle Lernprogramme, die dem heutigen Stand fern-psychologischer Erkenntnisse entsprechen. Dies erklärt den überdurchschnittlichen Erfolg unserer Kurseilnehmer bei Prüfungen.

Weitere Lern-Institute sollen in Berlin, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt, Köln, Hamburg sowie in Braunschweig, Duisburg, Dortmund, Kassel, Kiel, Krefeld, Marburg, Münster (weitere Orte auf Anfrage) eröffnet werden.

Hierfür suchen wir engagierte Partner mit unternehmerischen Fähigkeiten und einem Eigenkapital von ca. 20 000 DM. Interessiert Sie diese Aufgabe? Dann nehmen Sie bitte Kontakt auf mit unserem Berater

RAP FACHSERVICE FÜR
ABSATZ + KOMMUNIKATION

Reinhard A. Petersen, Iltenknuet 6, 2000 Hamburg 71, T. 040 69 37 37



Katjes
Lakritzen und Fruchtgummi

Als Hersteller bekannter Süßwaren-spezialitäten nehmen wir in unserer Branche einen der vorderen Ränge ein. Unser kontinuierliches Wachstum ist nicht zuletzt auf den hohen technologischen Stand unserer Fertigungseinrichtungen und -verfahren zurückzuführen. Zum baldigen Eintritt suchen wir einen

Diplom-Ingenieur (FH) der Verfahrenstechnik

Sein Aufgabengebiet umfaßt die laufende Integration neuer Technologien in unser Produktspektrum sowie die Weiterentwicklung bestehender Produktlinien. Wir erwarten ein hohes Maß an Fachwissen, einige Jahre Berufserfahrung in der Nahrungs- und Genussmittelindustrie oder im Maschinenbau für diese Industrie sowie großes Engagement und die Fähigkeit zur kooperativen Zusammenarbeit. Englische Sprachkenntnisse wären von Vorteil.

Der derzeitige langjährige Abteilungsleiter tritt in überschaubarer Zeit in den Ruhestand, so daß bei Bewährung und nach Einarbeitung interessante Aufstiegsmöglichkeiten gegeben sind.

Die Position wird ihrer Bedeutung entsprechend honoriert.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellungen, Eintrittstermin) an Herrn Lechner, der Ihnen auch tel. unter 0 29 22 / 60 12 01 zu ersten Auskünften zur Verfügung steht.

Katjes FASSIN GmbH + Co. KG, Dechant-Sprünken-Straße 53-57, 4240 Emmerich

HAMBURG-SÜD

Wir sind ein zur Oetker-Gruppe gehörendes Reedereiunternehmen mit weltweiten Aktivitäten in vielen Sparten des Seeverkehrs (2200 Mitarbeiter).

Für die Mitarbeit in dem jungen Team unserer Hauptabteilung Organisation suchen wir einen

EDV-ORGANISATOR

Anforderungen: - wirtschaftswissenschaftliches Studium mit Studienschwerpunkt im Bereich der EDV und/oder Informatik oder mehrjährige fundierte Erfahrungen in der EDV-Organisation

- gute Englischkenntnisse
 - analytische Begabung
 - ein interessantes und abwechslungsreiches, weltweit orientiertes Aufgabengebiet, welches die Entwicklung, Einführung und Betreuung von Projekten im EDV-Bereich umfaßt
 - intensives Training on the job
 - zielgerichtete interne und externe Fortbildung
- Wir arbeiten mit SIEMENS-Systemen 750x, BS 2000, mit umfangreicher System- und Anwendungssoftware.
- Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (einschließlich Angabe der Gehaltsvorstellungen und des möglichen Eintrittstermines) senden Sie bitte an die



Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft
Eggert & Amsinck
PER-Verwaltungspersonal, Ost-West-Straße 59, 2000 Hamburg 11
Für Vorabfragen steht Herr R. Korff unter der Rufnummer 0 40 / 37 05 - 5 56 zur Verfügung.

Buchhaltungsleiters

Wir sind ein mittelständisches Industrieunternehmen mit einem erfolgreichen Produktsortiment und einer guten Umsatzentwicklung.

Wir suchen den/die Nachfolgerin unseres aus Altersgründen ausscheidenden

Der ideale Bewerber ist graduierter Betriebswirt mit mehrjähriger Berufserfahrung in leitender Stellung bzw. ein Praktiker mit vergleichbarem Werdegang.

Gute Kenntnisse für folgende Aufgabengebiete setzen wir voraus:

- Finanz- und Betriebsbuchhaltung
- Lohn- und Gehaltsabrechnung
- Bestandsbewertung und Durchführung des Jahresabschlusses

Wünschenswert wären Kenntnisse: der EDV der Budgetierung des Versicherungswesens

Interessenten bitten wir, ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (mit tabellarischem Lebenslauf) an folgende Adresse zu senden:

Kraul + Wilkening u. Stellung KG
Melassebrennerei, Ethanolrektifikations- u. -absolvierwerk
Tiergartenstraße 130
3000 Hannover 71

ANDRE anziehende Schuhmode

Mit rund 1.000 Filialen, davon über 100 in Deutschland, zählen wir zu den leistungsfähigsten Schuhfilialunternehmen in Europa.

Wenn Sie schnell weiter vorankommen wollen und wissen, daß überdurchschnittliche Leistungen und Verkaufserfolge auch entsprechende Gehälter rechtfertigen, dann sollten Sie zu uns kommen. Mit kaufmännischer Ausbildung und Verkaufspraxis - ganz gleich aus welcher Branche - machen Sie bei uns als

Substitut (in)

Karriere. Wir trainieren Sie in Verkauf, Organisation und leistungsorientierter Personalführung. Als rechte Hand des Filialleiters lernen Sie unsere Erfolgsmethoden von Pike auf kennen.

Wenn Sie Einsatz, Elan und Begeisterung mitbringen, können Sie bald eine unserer Filialen in eigener Regie übernehmen. Dann sind Sie ihr eigener Chef.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an

André Deutschland GmbH
6720 Speyer, Postfach
Tel. 06232/811140 (Herr Rüdener)



zeichnen und schreiben

Mit unseren 1300 Mitarbeitern gehören wir weltweit zu den führenden Unternehmen unserer Branche. Zum weiteren Ausbau unserer Hauptabteilung Organisation und Datenverarbeitung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Diplom-Ingenieur als

Organisator

- Aufgaben:**
 - Durchführung von Organisationsprojekten, speziell aus den Bereichen Telematik und Bürokommunikation.
 - Entwicklung eines Benutzerservices für individuelle Datenverarbeitung (Arbeitsplatzanalysen, Hard- und Softwareauswahl, Installationsbetreuung, Benutzerschulung).
 - Aufbau und Erweiterung von Inhouse-Netzen.
 - Mitarbeit an DV-Projekten.
- Voraussetzungen:**
 - Abgeschl. Studium, mögl. der Fachrichtung Elektrotechnik.
 - Solide Kenntnisse über Aufbau und Wirkungsweise von DV-Anlagen.
 - Gute Kenntnisse betrieblicher Funktionen, Abläufe und Zusammenhänge.
 - Grundkenntnisse der Programmierung.

Neben dieser verantwortungs- und anspruchsvollen Aufgabe bieten wir ein leistungs- und anforderungsgerechtes Gehalt sowie zeitgemäße Sozialleistungen. Ihre vollständige Bewerbung (tab. Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) richten Sie bitte unter Angabe Ihrer Einkommensvorstellung an unsere Personalabteilung.

rotring-werke
Riepe KG

Kieler Straße 301-303
D-2000 Hamburg 64

Verkauf von Industrie- und Gewerbe-Immobilien

Unsere Abteilung Immobilien + Betriebsstätten befaßt sich mit der Vermarktung von industriellen und gewerblichen Großobjekten - insbesondere Industriegrundstücken, Fabrikanlagen, Lagerhallen, Bürohäusern etc. Der räumliche Tätigkeitsbereich erstreckt sich auf die gesamte Bundesrepublik und das benachbarte Ausland. Im Zuge einer personellen Verstärkung suchen wir einen jüngeren, qualifizierten

Immobilienfachmann

der aufgrund seiner praktischen Erfahrungen und Ausbildung in der Lage ist, sich kurzfristig in unsere speziellen Tätigkeitsbereiche einzuarbeiten. Darüber hinaus erwarten wir überdurchschnittliche verkäuferische Qualifikation sowie Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen auf Geschäftsleitungsebene. Geeigneten Bewerbern bieten wir neben einer abwechslungsreichen und interessanten Aufgabe ein überdurchschnittliches, erfolgsabhängiges Einkommen.

Bei Interesse bitten wir um Zusendung Ihrer aussagefähigen Bewerbungsunterlagen. Zur telefonischen Vorabinformation steht Ihnen unser Herr Dipl.-Ing. E. Bredenbreker zur Verfügung.

HORST F. G. ANGERMANN GMBH Unternehmensverkauf
HAMBURG Industrieanlagen
D-2000 Hamburg 11 · Mittenwiese 5
Telefon 0 40 / 3 61 20 70 · Telex 2 13 303 / 2 15 272 · Telefax 040-36 42 73



Verkaufsförderer Chance: Leiter Verkaufsförderung

Ihr Aufgabengebiet umfaßt u. a. den Aufbau und die Vorstellung von Produktpräsentationen für Handel und Außendienst, den Argumentationsaufbau sowie die Durchführung von Verkaufswettbewerben und Direct-Mail-Aktionen.

Der ideale Bewerber verfügt über fundiertes Marketingwissen und Kenntnisse aus dem Maschinenbau. Eine Ausbildung zum Wirtschaftsingenieur mit entsprechender Fächerkombination wäre eine gute Grundlage.

Bewerber mit Marketingfähigkeiten aus dem Investitionsgüterbereich werden bevorzugt, aber auch qualifizierte Berufsanfänger haben eine gute Chance. Eine gründliche Einarbeitung sichern wir Ihnen zu.

Ihre ausführliche, schriftliche Bewerbung einschl. Lichtbild unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermines und Ihrer Gehaltsvorstellung senden Sie bitte an unsere Personalabteilung. Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, nicht älter als 35 Jahre sind und nicht nur Bestehendes pflegen, sondern Impulse geben und neue Wege beschreiten möchten, sollten Sie sich um diese ausbaufähige Position bewerben.

MERKEL
... dichtungsweisend



Martin Merkel GmbH
Postfach 93 02 80, 2102 Hamburg 93
Telefon (040) 75 11 333

30

Auf v

W

Es gibt viele Möglichkeiten, die Welt zu entdecken. Sie können die Welt entdecken, indem Sie sich für die Welt interessieren. Sie können die Welt entdecken, indem Sie sich für die Welt interessieren. Sie können die Welt entdecken, indem Sie sich für die Welt interessieren.

HEINRICH HIRDES GMBH

Wir sind ein bedeutendes Spezial-Bauunternehmen mit Aktivitäten im In- und Ausland. Für unsere Niederlassung Berlin suchen wir als Nachfolger für den in Ruhestand tretenden Mitarbeiter einen Bauingenieur als

Kalkulator

Erfahrungen in Baudurchführungen im Wasserbau, Tiefbau und Baugruben setzen wir voraus. Für die Wartung und Reparatur von Baumaschinen suchen wir einen berufserfahrenen

Meister

Wenn Sie an einer der ausgeschriebenen Positionen interessiert sind, senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an

HEINRICH HIRDES GMBH
Postfach 20 16 51
Grindelberg 7, 2000 Hamburg 13
Tel. 0 40 / 41 41 10



Weltbekannte
KOSMETIK-FIRMA
sucht beim Fachhandel gut eingeführten

REISENDEN

für das Gebiet Nordrhein-Westfalen. Geboten werden: hohes Eink., Gehalt, Prov., Prämien, Reisekosten.

Nur komplette Bewerbungen erbeten an unseren Importeur.
GIMPA-PARFUM-IMPORT
An der alten Burg 1, 4150 Krefeld 29
Tel. 0 21 51 / 73 06 72

Erfahrene Hauswirtschafterin

bis ca. 50 J., die einen anspruchsvollen 1-Personen-Haushalt mit Freude versorgt, für den Raum Wiesbaden gesucht. Wohnung vorhanden. Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild unter U 2491 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Wer sucht unternehmerische Herausforderung?

Mittelbetrieb EBM im bergisch-märkischen Raum bietet einem **kaufmännischen Leiter**

mit Schwerpunkt Vertrieb die Möglichkeit, seine Erfahrungen und Verbindungen zur Erweiterung der bestehenden Produktpalette einzusetzen. Spätere Beteiligung möglich, jedoch nicht Bedingung. Angebote unter V 2448 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Direktions-Assistenten

mit weitgehend selbständiger Tätigkeit von mittlerer **Eisengießerei u. Maschinenfabrik in Ostwestfalen** zum baldmöglichen Eintritt gesucht!

Einschlägige Erfahrungen zur tatkräftigen Unterstützung der Geschäftsleitung und gute englische Sprachkenntnisse sind Bedingung. Technische Kenntnisse erwünscht.

Bei Wohnungsbeschaffung kann geholfen werden. Alle Schulzweige am Ort.

Bewerbungen mit Gehaltsangabe, die streng vertraulich behandelt werden, erbeten unter C 1487 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Agenturpartner

Wir machen Werbung! In Film, Funk, Fernsehen! Print, Druck und Verlag! Unternehmensdenkenden Persönlichkeiten bieten wir die Möglichkeit, in dieser expandierenden Branche als unser **Agenturpartner** auf Franchisebasis tätig zu werden. Ein Eigenkapital in Höhe von 20 bis 30 TDM ermöglicht Ihnen den Einstieg und gewährleistet ein **Einkommen zw. 160 000 DM u. 220 000 DM.** Unsere gesamte Know-how zur Verfügung. Laufende Schulungen ermöglichen auch ohne Vorkenntnisse eine sichere Zukunft. Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte unter U 2447 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Für unser Technisches Büro suchen wir ab sofort

qualifizierte Stahlbau-Ingenieure und -Konstruktoren

mit langjähriger Berufserfahrung und guten statischen Kenntnissen. Nach Einarbeitung Aufstieg zum Kommissionsführer gegeben.

Wir sind ein Stahlbauunternehmen mittlerer Größe mit ca. 180 Beschäftigten. Unser Lieferprogramm umfasst den Stahlhochbau sowie Sonderkonstruktionen (z. B. Vorbaudüstungen).

Die Dotierung entspricht der gestellten Aufgabe. Ihre Bewerbung bzw. Ihre telefonische Rückfrage bitten wir zu richten an

HENRICH WELTER STAHLBAU G.m.b.H. & Co. KG
Siemensstraße 13-21, Postfach 147
4050 Mönchengladbach 1
Tel. 0 21 61 / 2 10 17

BOB

Die ECE-Gruppe arbeitet seit vielen Jahren äußerst erfolgreich auf dem Gebiet von Geschäftszentren.

Wir sind ein eingespieltes Team von Spezialisten und Könnern, das Standorte entwickelt, Immobilien von der Funktion ausgehend plant und baut, diese Immobilien selbst vermietet und schließlich auch langfristig mit einem professionellen Management administrativ und funktional - insbesondere auch bautechnisch - betreut.

Unser besonderes Know-how haben wir auf dem Gebiet der Einkaufszentren und Bürozentren. Mehr als 20 Zentren betreuen wir mittlerweile, von denen wir die meisten selbst entwickelt haben. Wir expandieren stetig und konsequent.

Heute suchen wir für unser Team in Hamburg einen

Hochbau-Ingenieur/Architekt - BAU- UND PROJEKTLEITUNG -

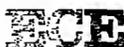
Wir suchen einen Mitarbeiter, der nach kurzer, aber intensiver Einarbeitungszeit die bautechnische Betreuung eines Teils der Zentren übernimmt und diese dann für den genannten Aufgabenbereich selbstständig steuert. Zu den Aufgaben gehört auch die Bauleitung und Projektüberwachung großer Neubauvorhaben, mit der entsprechenden Regelführung zu Planungsbüros, Generalunternehmern und ausführenden Firmen.

Gefragt sind also Fachwissen und Erfahrung, aber auch hohes Engagement und starke Eigenverantwortlichkeit. Wir sind überregional tätig, woraus eine gewisse Reisebereitschaft resultiert.

Wir bieten Ihnen nicht nur einen interessanten und sicheren Arbeitsplatz, der Ihr gesamtes Wissen und Ihre Leistung fordert. Wir bieten Ihnen insbesondere auch die persönlich angenehme und professionelle Atmosphäre eines Teams aufgeschlossener und hochgradiger Fachleute aus allen Bereichen mit hoher Einsatzbereitschaft.

Selbstverständlich honorieren wir diese Einsatzbereitschaft auch gut. Darüber aber sollten wir uns in einem persönlichen Gespräch unterhalten.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild, tabellarischem Lebenslauf und Zeugnissen an unsere Personalabteilung. Sie können uns aber auch anrufen. Unsere Herrin Hasselmann (Telefon 0 40 / 60 60 61 15-16) und Mertens-Nordmann (Telefon 0 40 / 60 60 61 75-80) stehen Ihnen zur Verfügung.



Projektmanagement G.m.b.H., Krienberg 4, 2000 Hamburg 65

Wir sind ein weltweit operierendes Unternehmen auf dem Gebiet der Chemieprodukte mit fast 6000 Beschäftigten.

Für unsere deutsche Gesellschaft suchen wir für den Raum Hannover einen

regionalen

VERKAUFS-REPRÄSENTANTEN

für den Verkauf von Klebstoffen.

Die Aufgaben:

- Verkauf der Produkte in einem festgelegten Gebiet;
- regelmäßige Kontaktpflege mit den Kunden;
- Beratung der Kunden über neue Produkte;
- Unterstützung bei der Entwicklung neuer Produkte im Unternehmen.

Die Anforderungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Niveau eines Wirtschaftswissenschaftlers (FH) oder Dipl.-Chemikers (FH);
- mehrjährige Erfahrungen im Verkauf von chemischen Produkten oder anderen industriellen Produkten, vorzugsweise in der Verpackungsindustrie;
- überzeugende und flexible Verkäuferpersönlichkeit mit technischem Verständnis;
- englische Sprachkenntnisse;
- Alter 25-40 Jahre.

Diese Position bietet ein hohes Maß an Selbständigkeit und ist entsprechend der Verantwortung materiell ausgestattet.

Sollten Sie an dieser Tätigkeit interessiert sein und den Anforderungen entsprechen, so bewerben Sie sich bitte mit den vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild bei der von uns beauftragten Unternehmensberatung, die zur Diskretion verpflichtet ist und selbstverständlich Sperrvermerke beachten wird.

Dr. Friedrichs Anzeigen-Service

Eickelscheidt 18, 4030 Ratingen 6
Telefon 0 21 02 / 6 71 51

PERSONALBERATUNG 040/5525784 PERSONALWERBUNG

Als sehr erfolgreiches deutsches Unternehmen mit mehreren hundert Mitarbeitern gehören wir national und international seit Jahren zu den führenden Anbietern in dem Bereich der Druckluftzeugung. Um unsere starke Marktposition noch weiter auszubauen, brauchen wir für verschiedene Regionen der Bundesrepublik Sie, die

Verkaufsberater Drucklufttechnik

Sie haben eine solide technische Ausbildung (Ing./Techniker) auf einem der Gebiete Maschinenbau, Pneumatik und/oder Elektrotechnik und haben bereits einschlägige Verkaufserfahrungen gesammelt. Sie sind in der Lage, spezifische problembezogene Lösungsvorschläge zu erarbeiten, um den vielfältigen Kundenwünschen voll gerecht werden zu können. Als kontaktfreudiger und überzeugender technischer Verkäufer legen Sie wie wir großen Wert auf eine objektive und zuverlässige Beratung. Wir erwarten ein hohes Maß an Eigeninitiative, sowie flexibles Denken und Handeln. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Nr. 6851 an den Anzeigen-Service der von uns beauftragten Unternehmensberatung, Schippelsweg 63 f, 2000 Hamburg 61, oder rufen Sie dort einfach an. Herr Dipl.-Ing. Langholz bürgt für objektive Information und absolute Diskretion.

UNTERNEHMENSBERATUNG DR. HANS-J. KRÄMER BDP

Wir suchen einen

Diplomingenieur

der Fachrichtung Maschinenbau oder Elektrotechnik mit Universitäts- oder Hochschulabschluss und Berufserfahrung.

Erwartet wird ein Bewerber, der zuverlässig ist, selbstständig, gründlich und präzise arbeiten, überzeugen und selbstverantwortlich entscheiden kann. Er soll nach Abschluss seiner Ausbildung unsere Mitarbeiter beraten, in Lehrgängen unterrichten sowie in Fachausschüssen mitarbeiten.

Geboten werden eine umfassende zweijährige Ausbildung zum Technischen Aufsichtsbeamten mit Bezügen des höheren Dienstes und Anstellung auf Lebenszeit.

Ihre Bewerbung mit handgeschriebenem Lebenslauf richten Sie bitte an



BERUFGENOSSENSCHAFT DER STRASSEN-, U-BAHNEN UND EISENBAHNEN

Personalabteilung
Fontenay 1a, 2000 Hamburg 36

MEDIZINISCHE HOCHSCHULE HANNOVER sucht zum nächstmöglichen Termin einen

Diplom-Kaufmann

mit Nebenfach Informatik oder einen

Diplom-Informatiker

mit Nebenfach Betriebswirtschaftslehre mit abgeschlossenem Universitätsstudium. Schwerpunkt des Aufgabengebietes ist die Koordination und Umsetzung der Anforderungen zwischen der Verwaltung der Kliniken und dem Medizinischen Rechenzentrum. Daher wäre einschlägige praktische Erfahrung aus einem größeren Krankenhaus von Vorteil.

Die Vergütung erfolgt nach BAT I/b/a. Geboten werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (z. B. Zuschuß zum Mittagessen, zusätzliche Altersversorgung). Mithilfe bei der Wohnungsbeschaffung im Rahmen des Landesbediensteten-Wohnungsbaues ist möglich.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen werden erbeten an

den Kanzler der Medizinischen Hochschule Hannover, Konstanty-Gutschow-Str. 8, Postfach 61 01 80, 3000 Hannover 61, Tel. (0511) 5 32-26 04

Deutsch-französischer Haushalt wohnhaft Paris, sucht zum 1. September 1985

Vertrauensperson mit Erfahrung

vorzugsweise um die 50 Jahre, zur Betreuung eines 2-jährigen Jungen, Kochen und Bügeln, keine Hausarbeit. Bewerbung mit Lebenslauf, Referenzen und Foto an:

J. Claude Burouast-Poquere
57 Boulevard Lannes, 75016 Paris, France

Werkvertreter für Fenster

abschlußsicher und an selbständiges Arbeiten gewöhnt, von solidem Hersteller bei guten Bedingungen gesucht.

Bewerbungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit unter X 2450 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Deutsches Unternehmen im Maschinen- und Anlagenbau sucht für ihre Tochtergesellschaft in Singapur (15 Mio. Umsatz, 60 Beschäftigte) einen

Geschäftsführer

Aufgabenbereich: Alleinverantwortliche Leitung des Produktionsbetriebes, Erschließung weiterer Märkte in Fernost.

Voraussetzungen: Ausländischer (mögl. Fernost), gute deutsche und englische Sprachkenntnisse, Erfahrungen im internationalen Im- und Export.

Angebote erbeten unter C 2455 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Wir, ein expansives internationales Unternehmen mit einem etablierten Programm hochwertiger Dental-Verbrauchsmaterialien, suchen zum nächstmöglichen Termin einen jungen

Auslands-Repräsentanten

Ihre Aufgabe: ● die weitere Expansion unseres europäischen Geschäftes in die Hand zu nehmen. ● Besuche unserer europäischen Partner. ● Pflege und Ausbau der Kontakte unter gezielter Nutzung eines Marketingkonzeptes. ● Verantwortliche Mitwirkung an einer straffen, ziel- und ergebnisorientierten Vertriebspolitik.

Für diese anspruchsvolle und sehr selbständige Aufgabe wünschen wir uns Kandidaten, die Erfahrung im Vertrieb- und Marketing, insbesondere im Export, haben. Die für diese Position unabdingbaren englischen und französischen Sprachkenntnisse setzen wir voraus.

Wenn Sie an dieser Aufgabe mit guten Entwicklungsmöglichkeiten interessiert sind, erbiten wir Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen sowie Angaben zu Einkommensverhältnissen und Eintrittstermin zu Hd. Herrn van Hall.

SHOFU DENTAL GMBH
Stalhausener Straße 1
4030 Ratingen 8 (Homburg)
Tel. 0 21 02 / 59 73

Handwritten signature or stamp

Werkzeugmaschinenindustrie

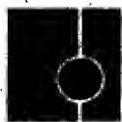
Wir sind ein wirtschaftlich fundiertes Unternehmen in Privatbesitz mit rund 400 Beschäftigten und Sitz in einer besonders attraktiven süddeutschen Region. Auf einem speziellen Gebiet der zerspanenden Metallbearbeitung sind wir mit unseren modern und marktgerecht konzipierten Serien- und Sondermaschinen im Inland führend und in verschiedenen Auslandsmärkten auf vorderen Rängen. Um unsere guten Marktchancen auf angestammten und neuen Auslandsmärkten künftig noch besser zu nutzen, suchen wir einen qualifizierten

Vertriebsleiter Ausland

Seine Hauptaufgaben: Entwicklung länderspezifischer Vertriebsstrategien sowie Intensivierung der Marktbearbeitung vornehmlich in den wichtigsten westeuropäischen Ländern über zusätzliche Absatzmittler und durch persönliche Verkaufsverhandlungen auf hoher Ebene. Auf eine eingesplante Innenorganisation und Auftragsbearbeitung kann er sich stützen. Die gut dotierte Position untersteht direkt der Geschäftsführung und ist nach Einarbeitung und Bewährung mit Procura ausgestattet. Mittelfristig besteht die Möglichkeit, die Gesamtvertriebsleitung zu übernehmen.

Dies ist eine herausfordernde Aufgabe für einen im Auslandsvertrieb erfahrenen Herrn mit einer qualifizierten technischen oder auch kaufmännisch/betriebswirtschaftlichen Ausbildung vorzugsweise aus der Werkzeugmaschinen- bzw. der Investitionsgüterindustrie. Eine gewisse Reisebereitschaft wird ebenso vorausgesetzt wie verhandlungsreifes Englisch und (möglichst) auch Französisch.

Wenn Sie diese Position mit viel Freiraum zu eigenverantwortlichem Handeln und mit Perspektive reizt, bitten wir um Ihre Bewerbung. Richten Sie diese mit Lichtbild, tabellarischem Lebenslauf und Zeugniskopien sowie Angaben zu Einkommenserwartung und Eintrittstermin unter den Kennbuchstaben WMW an die beauftragte Beratungsgesellschaft Dr. Tobien & Partner, Albstadtweg 4, 7000 Stuttgart 80. Für telefonische Zusatzinformationen steht Ihnen Herr Koreny unter 07 11 7 80 00 22 zur Verfügung, der auch für die vertrauliche Behandlung Ihrer Interessen sorgt.



DR. TOBIEN & PARTNER
MANAGEMENT- UND PERSONALBERATUNG BDU



15-18 UHR

Sonntags-Auskunft

Die WALTER RAU NEUSSER ÖL UND FETT AG gehört zur WALTER RAU Firmengruppe. Sie ist spezialisiert auf die Veredelung von Speiseölen und Speisefetten für unterschiedlichste Verwendungszwecke einer Vielzahl von Industriekunden. Beliefert werden u. a. die Margarineindustrie, die Back- und Süßwarenindustrie sowie die chemische Industrie im In- und Ausland.

Für unseren technischen Bereich suchen wir den



WALTER RAU
NEUSSER ÖL UND FETT AG

Leiter Energieversorgung und -entsorgung

dessen Aufgabenschwerpunkte in der Energieversorgung (eigene Dampfversorgung) und der Behandlung der anstehenden Abwasserprobleme liegen. Daneben ist er für die Strom- und Wasserversorgung sowie die Druckluftzeugung verantwortlich.

Unser neuer Mitarbeiter sollte eine abgeschlossene Ingenieurausbildung haben und über praktische Erfahrungen in der Energieversorgung verfügen sowie Mitarbeiter leistungsorientiert führen können.

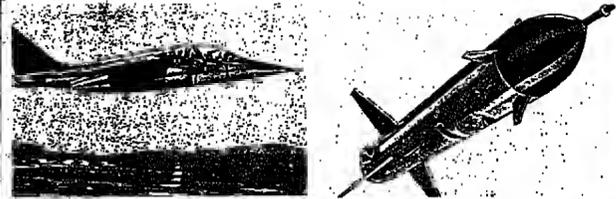
Weitere Informationen gibt Ihnen die von uns beauftragte Personalberatungsgesellschaft, Sie können sich jedoch auch schriftlich mit den üblichen Unterlagen unter Kennziffer 4331 bewerben. Ihre Sperrvermerke werden selbstverständlich berücksichtigt.

Ernst H. Dahike & Partner GmbH

Personelle Beratung · Personalanzeigen · Unternehmensberatung
Kapellstraße 29 · 4000 Düsseldorf 30 · Telefon 0211/49 41 65/66

Düsseldorf · London · Wien · Zürich

genieur
bau oder Elektrotechnik
abschluss und Beruf
der zuverlässig ist, sie
ise arbeiten, überzeu-
cheiden kann. Er soll
unsere Mitglieder berate
owie in Fachauschüsse
sende zweijährige Aus-
chtsbeamten mit Bezie-
stellung auf Lebenszeit
eschriebenem Lebens-
GENSCHAFT
EN UND EISENBAHNEN
teilung
Hamburg 36
SCHULE HANNOVER
ichen Termin einen
aufmann
Informatik
ormatiker
bswirtschaftliche
Universitätsstudium
abgegebenes ist die
ung der Anforderungen
der Kliniken und den
trum. Daher wäre ein-
rfahrung aus einem
aus von Vorteil.
ch BAT I b/1a, Geboten
Dienst üblichen Soz-
zum Mittagessen, zusätz-
hilfe bei der Wohnungs-
des Landesbediensteten
s ist möglich.
n bei gleicher Eignung
ucksichtigt.
den erbeten an
en Hochschule Hannover
r. 8, Postfach 610180,
l. (0511) 532-2604
ischer Haushalt
um 1. September 1985
n mit Erfahrung
zur Betreuung eines zäh-
ine Hausarbeit, Bewerbu-
tzen und Foto an
ust-Rocquere
75016 Paris, France
r für Fenster
ndiges Arbeiten gewöhn-
n Bedingungen gesucht.
shengen Tätigkeit unter 18
n 10 08 64, 4300 Essen
Maschinen- und Anlagen-
schafft in Singapur (15 W
an
tsführer
des Produktionsbetrie-
in Fernost.
Fernost), gute deutsche
Erfahrungen im internat-
5 an WELT-Verlag, Post-
ales Unternehmen mit aus-
ger Dental-Verbrauchsmit-
an Termin einen jungen
inds-
ntanten
Expansion unseres Europä-
Hand zu nehmen.
er europäischen Partner
sbau der Kontakte unter ge-
has Marketingkonzeptes
e Mitwirkung an einer etab-
mimentierten Vertriebsstr-
ehr selbständige Aufgabe
Erfahrung im Vertrieb und
rt, haben. Die für diese Posi-
ranzösischen Sprachkenntnis-
guten Entwicklungsmögli-
/r ihre aussagefähigen Bew-
n zu Einkommensvorscha-
van Hall.
DENTAL GMBH
Straße 1
an 8 (Hamburg)
59 75



Expertensysteme

Dornier ist ein bekannter Name in der Luft- und Raumfahrttechnik. Zunehmende Bedeutung erlangen unsere Arbeiten an zukunftsweisenden Projekten von Informations-, Dispositions- und Einsatzsystemen. So ist u. a. die Leistungsfähigkeit militärischer Führungs- und Aufklärungssysteme durch eine Informationsverarbeitung zu steigern, die menschliches Erfahrungswissen speichert, sich darüber „Gedanken“ macht und Auskunft erteilt.

Im Rahmen von experimentellen Basisarbeiten werden für das Systemengineering und Softwareengineering qualifizierte

Dipl.-Informatiker Dipl.-Physiker Dipl.-Ingenieure

(Elektronik/Nachrichtentechnik)

gesucht, die entweder bereits Kenntnisse auf den Gebieten der Expertensyste-

me besitzen oder bereit sind, sich eine entsprechende Ausbildung anzuwenden. Dabei bestehen für Bewerber mit mehrjähriger Erfahrung in relevanten technischen Disziplinen gute Chancen, in verantwortliche Funktionen aufzusteigen. Hochschulabsolventen mit Führungs- und Integrationsfähigkeiten können rasch nachrücken.

Sie finden bei uns weitgehend selbständige Arbeit in Spezialistenteams verschiedener Fachrichtungen, Umgang mit modernen Hilfsmitteln und Softwarekomponenten.

Wir bieten einen Arbeitsplatz in einer landschaftlich reizvollen Gegend mit hohem Freizeitwert, die Sozialeleistungen eines großen Unternehmens, Gleitzeitregelung und die Mithilfe bei der Wohnungsbeschaffung.

Bitte bewerben Sie sich mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Angabe Ihres frühesten Eintrittstermins bei unserer Personalabteilung.



DORNIER GMBH
Postfach 14 20
7990 Friedrichshafen

Diplom-Ingenieur (FH)

Aufgabe: Materialflußanalysen; Projektierung von Anlagen der Lager- und Fördertechnik sowie von Abfüllanlagen und Verpackungsstraßen einschließlich Ablauforganisation und Datenfluß; Projektentwicklung und Inbetriebnahme-Betreuung.
Voraussetzung: Studienabschluß im Fach Maschinenbau mit Prüfungsfächern in Fördertechnik und Materialfluß. Möglichst mehrjährige Erfahrung in der Pla-

nung logistischer Anlagen. Fähigkeit zu analytischer und systematischer Arbeit. Alter bis 35 Jahre.

Angebot: Ein vielseitiges und interessantes Tätigkeitsgebiet; gründliche Einarbeitung; angenehmes Arbeitsklima; gutes Einkommen und die vielseitigen Sozialleistungen eines Weltunternehmens der chemischen Industrie.

Bewerbung: Damen und Herren, die sich für diese Aufgabenstellung in-

teressieren, senden uns bitte unter Nennung der Kennziffer 175 ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Lichtbild, Einkommenswunsch, Eintrittstermin usw.)

Bayer AG
Personalabteilung I
Angestellte
Postfach 100140
4047 Dormagen 1



Projektvorhaben in der Entwicklung

Wir sind die deutsche Tochtergesellschaft eines führenden Unternehmens der Investitionsgüterindustrie mit einer hochspezialisierten Produktionspalette, die auf nationalen und internationalen Märkten aufgrund ihrer ausgereiften und fortschrittlichen Technik anerkannt wird.

Im Rahmen nationaler und internationaler Projekte wollen wir uns weiter verstärken und suchen zur Mitarbeit an neuen Technologievorhaben einen qualifizierten Projekt-Ingenieur. Wir denken an einen

Dipl.-Ingenieur

Allg. Maschinenbau/Flugzeugbau

der die Bereiche Projektplanung, -steuerung und -überwachung abdeckt und im Einzelfall auch die konstruktive Auslegung von Systemen nicht scheut.

Der von uns gesuchte Mitarbeiter muß gewöhnt sein, selbständig zu arbeiten. Er sollte sicheres Auftreten und wegen unserer internationalen Verbindungen gute englische Sprachkenntnisse besitzen. Französischkenntnisse wären von Vorteil.

Erste Informationen gibt Ihnen bereits am Sonntag zwischen 15 und 18 Uhr die von uns beauftragte Personalberatungsgesellschaft. Sie können sich jedoch auch schriftlich mit den üblichen Unterlagen unter Kennziffer 4327 bewerben. Ihre Sperrvermerke werden selbstverständlich berücksichtigt.

Ernst H. Dahike & Partner GmbH

Personelle Beratung · Personalanzeigen · Unternehmensberatung
Kapellstraße 29 · 4000 Düsseldorf 30 · Telefon 0211/49 41 65/66

Düsseldorf · London · Wien · Zürich

Unser Auftraggeber ist durch seine breite Produktpalette – u. a. auch in der Wehrtechnik – bekannt und besitzt eine gefestigte Marktposition. Konzentriert auf zukunftsweisende Technologien investiert man rechtzeitig für die Zukunft und sucht engagierte Mitarbeiter für das

Produktmanagement Neue Technologien

Schwerpunkt der Tätigkeit sind Planung und Realisierung neuer Vorhaben und Produkte sowie deren Akquisition und Vermarktung im In- und Ausland. Außerdem Markt- und Risikoanalysen in technischer und kommerzieller Hinsicht.

Wir erwarten für die vielseitige Aufgabe eine Ingenieurausbildung der Fachrichtung Elektrotechnik/Elektronik und möglichst Erfahrung auf dem Gebiet der Sensorik. Aber auch Bewerber der Fachrichtung Maschinenbau mit dem Schwerpunkt Regelungstechnik und/oder Flugzeugbau sind für uns interessant. Mehrjährige Berufspraxis im Vertrieb oder in einer Produktmanagement-Funktion wären eine ideale Ergänzung. Aufgrund unserer internationalen Verbindungen sind sichere englische Sprachkenntnisse in Wort und Schrift erforderlich; Französisch wünschenswert. Sofern unser Angebot auch Ihren beruflichen Erwartungen entspricht, sehen wir Ihrer Bewerbung, die wir an unseren Auftraggeber weiterreichen, mit Interesse entgegen (Kennziffer 4340). Sperrvermerke werden selbstverständlich beachtet.

EHD-PERSONALBERATUNG

Kapellstr. 29, 4000 Düsseldorf 30

Wirtschaftsingenieure Marketing

Unser Geschäftsbereich Automatisierungstechnik entwickelt und vertreibt steuerungs- und leittechnische Systeme zur Automatisierung industrieller Fertigungsprozesse.

Die Aufgabengebiete umfassen je nach Einsatz Projektierung, Produktplanung, Applikation, Vertrieb, Kundenberatung, Schulung und Dokumentation.

Wir erwarten neben einem abgeschlossenen Hochschulstudium Erfahrungen in der Anwendung von Steuerungs- und Leittechnik zur Lösung von Kundenproblemen.

Ingenieure mit einer Zusatzausbildung auf dem Gebiet der Betriebswirtschaftslehre werden für die genannten Aufgaben bevorzugt eingesetzt.

Die Aufgaben erfordern ein hohes Maß an Eigenständigkeit und Flexibilität sowie die Bereitschaft zur Zusammenarbeit.

Wir sind an Bewerbern interessiert, die sich in den beschriebenen Gebieten weiterentwickeln möchten.

Eine umfassende Einarbeitung ist für uns selbstverständlich.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen unter dem Kennzeichen "VK/KP" an die Personalabteilung.

BROWN, BOVERI & CIE
AKTIENGESELLSCHAFT
Geschäftsbereich AT
Postfach 351
6800 Mannheim 1



BBC. Energie für viele.

Wir sorgen dafür, daß Strom erzeugt werden kann und daß er auch fließt.

Wir sind Hersteller von Büroeinrichtungssystemen. Unsere konsequente Produktpolitik, zusammen mit anspruchsvoller Designhaltung und Qualitätsbewußtsein, ist erfolgreich.

Wir verstärken sorgfältig und dem Erfolg angepaßt unsere Marktbearbeitung.

Wir suchen den

Fachberater im Außendienst

für den Bezirk Schleswig-Holstein mit Hamburg und Niedersachsen mit Bremen.

Die Bezirke sind gut bearbeitet; ein fester Kreis guter Planmöbel-Fachvertretungen garantiert hohe Umsätze und erwartet sorgfältige Betreuung mit gemeinsamer Objektbearbeitung.

Neben dem Festgehalt, Firmenfahrzeug und Spesen partizipieren Sie mit der Provision direkt am starken Erfolg unserer Produktlinien.

Wir erwarten den zu intensivem Einsatz bereiten, verantwortlich denkenden Außendienstfachberater.

Eine gute Auffassung zur Gestaltung und damit sichere Beurteilung von Designleistungen ist uns wichtiger noch als Fachkenntnisse. Der Bewerber sollte nicht älter sein als 35 Jahre.

Planmöbel.

Planmöbel Eggersmann GmbH + Co. KG
Postfach 14 20, 4992 Espelkamp

SIEMENS

Medizinische Technik

Für den Verkauf von elektromedizinischen Geräten und Anlagen in Krankenhäusern und bei niedergelassenen Ärzten suchen wir

Vertriebsingenieure/ Vertriebsbeauftragte

für den Bereich unserer Geschäftsstelle Hannover und den Standort Bremen.

Wir bieten Bewerbern, die selbständiges Arbeiten gewohnt sind und möglichst über Erfahrungen im Vertrieb verfügen, den Weg zum Erfolg und ein attraktives, leistungsbezogenes Einkommen.

Die Aufgabe und ein anspruchsvoller Kundenkreis erfordern außergewöhnliche Einsatzbereitschaft. Mit einer produktbezogenen Schulung bereiten wir Sie auf Ihre Tätigkeit vor.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Siemens AG, Medizinische Technik, Region Nord
Vertriebsleitung Elektromedizin
Am Brabrinke 14, 3000 Hannover 81
Telefon (05 11) 8 77 12 28

Siemens AG

Die Stadt Mönchengladbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Gleichstellungsbeauftragte

für die Gleichstellungsstelle.

Das Aufgabengebiet umfaßt die Verwirklichung des Verfassungsauftrages der Gleichberechtigung von Mann und Frau auf gemeindlicher Ebene; Erstellung eines „Gleichstellungsberichtes“, der regelmäßig fortzuschreiben und dem Rat vorzulegen ist; Durchführung von regelmäßigen Sprechstunden für Bürgerinnen und Bürger sowie von Informationsveranstaltungen; Kontaktaufnahme zu Verbänden, Unternehmen, Gewerkschaften, sonstigen Gruppen und Einrichtungen mit dem Ziel, die Situation der Frauen durch Anregungen, Verhandlungen und Vermittlungsbemühungen gegenüber den jeweils Verantwortlichen zu verbessern.

Gefordert wird die Fähigkeit zu selbständiger, konzeptioneller Arbeit und eigenen Initiativen, die die Gleichstellungsbemühungen der Stadt fördern; Einfühlungs- und Durchsetzungsvermögen; Verwaltungs- und Lebenserfahrung; Erfahrungen in der Frauenarbeit erwünscht.

Die Bezahlung erfolgt nach Besoldungsgruppe A 11 Bundesbesoldungsgesetz oder Vergütungsgruppe IV a/III Bundesangestelltentarifvertrag, ggf. mit Aufstiegsmöglichkeiten nach endgültiger Stellenbewertung.

Außerdem wird für die Gleichstellungsstelle eine

Sachbearbeiterin

gesucht.

Das Aufgabengebiet umfaßt die Mitarbeit im Aufgabenbereich der Gleichstellungsbeauftragten und Erledigung aller in der Gleichstellungsstelle anfallenden Verwaltungsarbeiten.

Gefordert sind eine selbständige Arbeitsweise und Bereitschaft zu eigener Initiative, Flexibilität sowie sicheres und verbindliches Auftreten.

Die Bezahlung erfolgt nach Besoldungsgruppe A 9 Bundesbesoldungsgesetz oder Vergütungsgruppe V b Bundesangestelltentarifvertrag, ggf. mit Aufstiegsmöglichkeiten nach endgültiger Stellenbewertung.

Bewerbungen richten Sie bitte innerhalb eines Monats nach Erscheinen dieser Anzeige schriftlich unter Beifügung von Lebenslauf und Zeugniskopien an den

Oberstadtdirektor
- Personalamt -
Postfach 85
4050 Mönchengladbach 1
Telefon: 0 21 61 / 25 41 18



Wir suchen:

Star-Verkäufer für Apotheken

Wir produzieren Werbemittel für Apotheken, wie beispielsweise Poster, Kundenzeitschriften sowie ein Super-Kalenderprogramm.

Wir suchen mehrere Mitarbeiter für den Bereich Norddeutschland. Es ist von Vorteil, wenn Sie schon im Apothekenbereich bisher tätig waren. Ihr Alter sollte zwischen 30 und 35 Jahren liegen. Sie sollten seriös, redigewandt und vor allem Dingen abschlußsicher sein.

Falls Sie diese zukunftsichere Aufgabe interessieren, sollten Sie zu uns Kontakt aufnehmen... aber nur dann, wenn Sie auch tatsächlich ein außergewöhnlicher, also ein „Star-Verkäufer“ sind.

Bitte übersenden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen unter L 2440 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

☎ 02 01 / 58 10 71



Hirsch
Treuhand- und Vermögens-
Verwaltungs-Gesellschaft mbH

Wir suchen einen jüngeren

Diplom-Kaufmann

der sein Hochschulstudium mit Prädikatsexamen absolviert hat und gute Kenntnisse in Allgemeiner Betriebswirtschaftslehre aufweisen kann.

Während des Studiums sollte er sich intensiv mit den Bereichen Informatik/Organisation und Planung beschäftigt haben. Er sollte weiterhin über eine ein- bis zweijährige berufliche Erfahrung auf diesen Gebieten verfügen und Kenntnisse der englischen Sprache besitzen.

Wir sind ein expandierendes mittleres Unternehmen, das im Bereich Vermögensverwaltung und Immobilienfonds tätig ist.

Vollständige Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellungen senden Sie bitte an folgende Adresse:

Königsallee 58, 4000 Düsseldorf 1
Telefon (02 11) 32 80 55-57

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen der Glasindustrie im südlichen Niedersachsen und beliefern die chem.-pharmazeutische und kosmetische Industrie.

Für unseren technisch weitgehend automatisierten Betrieb suchen wir zum frühestmöglichen Eintrittstermin einen erfahrenen

PRODUKTIONSLEITER

Unmittelbar der Geschäftsleitung unterstellt, tragen Sie die Verantwortung für Arbeitsvorbereitung und alle Fertigungsbereiche. Die Tätigkeit umfaßt die Planung und Steuerung von Maschinen und des Personaleinsatzes unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten sowie technische Kundenberatung.

Wir erwarten einen Bewerber, der als Dipl.-Ing. oder Ing. grad. der Fachrichtung Glaschnik/Veredelung über Praxiserfahrung in der maschinellen Fertigung verfügt und möglichst Branchenkenntnisse mitbringt.

Besonderen Wert legen wir auf Durchsetzungsvermögen, Führungsverantwortung, Organisations- und Verhandlungsgeschick.

Wenn Sie diese Aufgabe interessiert und Sie eine verantwortungsvolle Position mit entsprechenden Entfaltungsmöglichkeiten suchen, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Ihrer Gehaltsvorstellung an unsere Personalabteilung.



Müller + Müller-Joh. GmbH + Co
Hinter der Steinbreite 20
3450 Holzminde 1
Tel. 0 55 31 / 6 00 86

Führungskräfte-Nachwuchs

Wir wollen weiter erfolgreich sein. Dazu brauchen wir Mitarbeiter, die bereit und fähig sind, Verantwortung zu übernehmen und ehrgeizige Ziele zu verwirklichen.

Juristen und Wirtschaftswissenschaftlern

bieten wir Karrierechancen als Führungskräfte-Nachwuchs im Außen- und Innendienst.

Neben einem qualifizierten Hochschulabschluss benötigen Sie dazu Einsatzfreude, Kontaktfähigkeit und Mobilität. Sie müssen selbständig und hart arbeiten sowie andere überzeugen können. Das notwendige Fach- und Führungswissen vermitteln wir Ihnen in Seminaren und durch „Training on the Job“.

Nach etwa 1 1/2 Jahren Ausbildung ist der Grundstein für Ihren Berufsweg gelegt. Den Erfolg bestimmen Sie weitgehend selbst.

Wenn Sie eine solche Chance suchen, bewerben Sie sich bitte schriftlich mit aussagefähigen Unterlagen.



Agrippina
Versicherungen

Generaldirektion · Riehler Straße 90 · 5000 Köln 1 · Telefon 02 21/7 71 52 23

Als Bank mit 16 Geschäftsstellen in Duisburg und Mülheim gehören wir mit einem Bilanzvolumen von rund DM 560 Mio. zu den bedeutenden Genossenschaftsbanken am Niederrhein. Diese Position wollen wir festigen und darüber hinaus ausbauen. Wir suchen deshalb einen qualifizierten

Marketingfachmann

der als dem Vorstand direkt unterstellter Abteilungsleiter die Verantwortung für den Bereich Marketing übernimmt. Zu seinen Aufgaben wird es deshalb gehören, ständige Marktbeobachtung zu betreiben und darauf aufbauend Marketingkonzeptionen zu entwickeln, die der Realisierung der gesteckten Geschäftsziele dienen. In diesem Zusammenhang ist er auch für die Aktualisierung des Produkt- und Dienstleistungsangebotes verantwortlich, ebenso wie es zu seinen Aufgaben gehört, die Mitarbeiter zu motivieren und in ihren Beratungs- und Verkaufsaufgaben zu unterstützen.

Dieses umfangreiche Anforderungsprofil erfordert eine Persönlichkeit, die ihre Qualifikation bereits unter Beweis gestellt hat. Erfahrungen im Bankmarketing wären dabei von Vorteil.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühesten Eintrittstermins an den

Vorstand der Vereinsbank eG

Düsseldorfer Str. 11-13, 4100 Duisburg 1

Seit 1972 sind wir durch unsere Niederlassung Hannover im Raum Niedersachsen vertreten.

Wir beabsichtigen, die Niederlassung personell zu vergrößern, und suchen einen erfahrenen, unternehmerisch denkenden und organisatorisch begabten

Ingenieur der Gebäudetechnik

mit langjähriger Führungspraxis in beratendem Ingenieurbüro.

Die Aufgaben liegen überwiegend auf dem Gebiet der Akquisition und Kundenberatung, aber auch darin, ein Planungsteam zu leiten. Initiative, Kontaktfreudigkeit und Verhandlungsgeschick sind weitere Voraussetzungen für eine erfolgreiche Tätigkeit.

Die Position ist ihrer Bedeutung entsprechend dotiert.

Sollte Sie diese interessante und vielseitige Aufgabenstellung ansprechen, bitten wir um Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung, Hohenzollernring 51, 5000 Köln 1.

Absolute Diskretion ist selbstverständlich.

SCHMIDT REUTER

Ingenieurgesellschaft für technische Gesamtplanung

Hamburg - Hannover - Berlin - Köln - Frankfurt - Stuttgart - München



Die Walter-Rau-Gruppe, eine im Nahrungsmittelsektor tätige Unternehmensgruppe mit einem jährlichen Umsatzvolumen von mehr als 800 Millionen DM, sucht für die der:

Zentralgeschäftsführung direkt unterstellte Stabsstelle Revision einen erfahrenen

Revisor

Wir erwarten ein abgeschlossenes Hoch- bzw. Fachschulstudium als Dipl.-Kaufmann/Dipl.-Betriebswirt sowie mindestens zweijährige Erfahrungen in einer vergleichbaren Position eines Unternehmens der Nahrungs-/Genusmittelindustrie. Neben den fachspezifischen Kenntnissen setzen wir ein hohes Maß an persönlicher Integrität, Engagement und Durchsetzungsvermögen voraus.

Die Rau-Gruppe ist mit mehreren rechtlich selbständigen Unternehmen in den Märkten für Margarine, Öle und Fette sowie für tiefgekühlte Fertiggerichte sehr erfolgreich tätig. Unsere Produktionsstätten gehören zu den modernsten in den jeweiligen Branchen. Sie liegen in verschiedenen Städten der Bundesrepublik, aber auch im Ausland, so daß mit dieser Aufgabe auch eine gewisse Reisebereitschaft verbunden ist.

Die Dotierung entspricht der Bedeutung und Aufgabenstellung der Position. Dienstort ist Hiltter am Teutoburger Wald, im Städtedreieck Münster-Osnabrück-Bielefeld liegend und mit allen umweltfreundlichen Vorzügen und hohen Freizeitwert ausgestattet.

Wenn Sie zwischen 30 und 40 Jahre alt und an dieser bedeutungsvollen Tätigkeit in einer dynamisch geführten Unternehmensgruppe interessiert sind, dann richten Sie Ihre vollständige Bewerbung mit allen notwendigen Unterlagen an unsere Personalabteilung.

WALTER RAU - Lebensmittelwerke GmbH & Co. KG,
4517 Hiltter 1, Telefon (0 54 24) 3 61-1

Handwritten signature or stamp

Leiter Konstruktionsgruppe

Wir sind ein konzerngebundenes Unternehmen der metallverarbeitenden Industrie mit zukunftssicheren Produkten am südlichen Rande des Ruhrgebietes in Großstadtnähe und beschäftigen ca. 4500 Mitarbeiter.

Für unsere Instandhaltung suchen wir zum sofortigen Eintritt den verantwortlichen Leiter der Konstruktionsgruppe eines Betriebsbereiches.

Das Aufgabengebiet umfaßt im wesentlichen die Projektierung, Konstruktion und Berechnung neuer Anlagenteile sowie deren Beschaffung und die Verbesserung vorhandener Anlagen der Stahlverarbeitung.

Voraussetzungen für die Übernahme der Tätigkeit sind eine abgeschlossene Maschinenbauingenieur-Ausbildung und mehrjährige Konstruktionserfahrung im Maschinenbau. Erfahrungen auf dem Gebiet der konstruktiven Anlagenverbesserung sind erwünscht.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Angabe des Gehaltswunsches, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Kennziffer 7285 an die mit der Weiterleitung beauftragte Agentur - Diskretion und die Einhaltung von Sperrvermerken werden zugesichert - Postfach 31 03 95, 5270 Gummersbach 31.



Terra Personal-Marketing

Verkaufsleiter NRW

Namhaftes Unternehmen der Papierindustrie sucht einen Vertriebsfachmann für die Leitung des westdeutschen Verkaufsbüros. Die Tätigkeit ist mit Innen- und Außendienst verbunden und umfaßt die regionale Verkaufsbetreuung von Druckereien und Großverbrauchern.

Ein Ausbildungsweg im Feinpepiergroßhandel, in der Druckereibranche oder im Organisationsmittelsektor (Formulartechnik) wäre für diesen interessanten Aufgabenbereich eine gute Ausgangsbasis. Eine fundierte Schulung und Einweisung in unseren Produktbereich werden vor Arbeitsaufnahme erfolgen.

Wir bieten eine der Funktion angemessene und leistungsorientierte Vergütungsbasis.

Bewerbungen erbeten unter T 2446 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Berechnungsingenieur Turbinenbau

Wir sind ein renommiertes Großunternehmen der Investitionsgüterindustrie mit Sitz in einer norddeutschen Großstadt.

Wir wollen den Unternehmensbereich Dampfturbinenbau personell verstärken und suchen deshalb einen tüchtigen Berechnungsingenieur für thermodynamische und festigkeitsmäßige Berechnung von Dampfturbinen.

Aufgrund eines ingenieurmäßigen Hochschulabschlusses sollten gute theoretische Kenntnisse in Thermodynamik, Strömungstechnik und Mechanik vorhanden sein, ebenso wie in der Programmiersprache Fortran. Praktische Erfahrungen aus vergleichbaren Tätigkeiten - vorzugsweise aus dem Turbinen- oder Verdichterbau - sind wichtig.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die uns direkt über den unter Kennziffer 8286 zunächst zwischengeschalteten Personalwerbedienst erreicht, dem Sie auch mitteilen können, wer Ihre Bewerbung nicht erhalten soll.



UBI WERBEDIENTST GMBH
Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/89 20 03-05 · Telex Nr. 2 173 371

Marktführend - und modernste Technologie in der Blechverarbeitung

Das aufgezeigte Metier macht deutlich, daß Vorförmungs- und Schweißtechnik im Vordergrund stehen. Dabei geht es nicht nur um Alltagslösungen, sondern vor allem um die Einbringung aller Aspekte modernster Fertigungstechnologie und adäquater Logistik. Ein brillanter technischer Leiter benötigt einen Horizont über die Tagesaufgaben hinaus. Dies sind die Vorzeichen für den gesuchten

Geschäftsleiter Technik

mit etwa 1000 Mitarbeitern, der das kerngesunde, mittelgroße Unternehmen mit 9stelligen Umsätzen mit in die Zukunft führen soll. Die Technik umfaßt in diesem Falle die gesamte Palette, ausgenommen Forschung und Entwicklung. Es wäre ideal, hätten Sie Ihre bisherigen Erfahrungen in einem Unternehmen ähnlicher Struktur und Größenordnung gewonnen. Um den hier gestellten Ansprüchen voll gerecht zu werden, bedarf es eines durchsetzungsfähigen Charakters und eines für diese Führungsfunktion unerläßlichen Erfahrungshintergrundes. Sie können davon ausgehen, daß die hohe Solidität des deutschen Unternehmens und seine Marktbedeutung sich auch günstig auf Ihre Etablierung - übrigens unter exzellenten Zukunftsspekten - auswirken werden. Nach Überzeugung der beauftragten Industrieberatung handelt es sich um eine erstrangige unternehmerische Aufgabe für eine teamoffene und zukunftsstarke Persönlichkeit.

Führungserfahrene Ingenieure mit adäquater Praxis aus der Blechverarbeitung werden um die entsprechenden Angaben und Unterlagen gebeten. Bitte nicht ohne: Kurze Darstellung der jetzigen Verantwortungsbereiche, Werdegang in Stichworten, Zeugniskopien, Hand schreiben, Lichtbild, Angabe der Fremdsprachenkenntnisse, Einkommensvorstellungen und Eintrittstermin. Die beauftragte Industrieberatung wird Ihre Sperrvermerke korrekt beachten, so daß Sie unbesorgt Kontakt aufnehmen können. Postanschrift: 8022 Grünwald-München, Postfach 3 20, Telefon 0 89 / 64 90 91.

UNTERNEHMENSBERATUNG DER INDUSTRIEPRAKTIKER
HANS-GEORG SCHULDER MÜNCHEN-GRÜNWALD

Verkaufsleiter Südamerika Sondertechnik

Aufgaben

Selbständiger, weitgehend eigenverantwortlicher Vertrieb von technisch komplexen Geräten durch
- Akquisition bzw. persönliche Betreuung von Direktkunden - zumeist staatliche Institutionen und Großunternehmen
- Auswahl und Steuerung von Händlern, Vertretern und Kontaktpersonen
- Beratung der Bedarfsträger technisch, organisatorisch, operationell sowie hinsichtlich von Finanzierungsfragen
- Marktbeobachtung, d. h. Kunden- und Konkurrenzanalyse
- Erarbeitung und Aufstellung von Verkaufszielen
- Aufstellung eines Kostenplans, Budgetverantwortlichkeit

Voraussetzungen

Ingenieur-Studium erwünscht, jedoch nicht Bedingung
Intensive Kenntnisse der südamerikanischen Länder, erworben durch Ausbildung, Berufsausübung oder langjährige Exporterfahrung in bzw. mit Südamerika
Langjährige Vertriebs- und Exporterfahrungen mit technologisch anspruchsvollen Produkten/Systemen in die einschlägigen Länder, gesammelt z. B. in Unternehmen des Anlagenbaus, der Investitionsgüterindustrie, der Luftfahrtindustrie o. ä.
Einfühlungsvermögen für südamerikanische Mentalitäten
Sprachkenntnisse: Deutsch, Spanisch, Englisch und/oder Portugiesisch
Wichtige Persönlichkeitsmerkmale: Zielbewußt und selbständig, Ideenreich und dynamisch, loyal und engagiert

Unternehmen

Bedeutendes deutsches Großunternehmen der Investitionsgüterindustrie
Mehrere tausend Mitarbeiter
Milliardenumsatz, gute Auftragslage
Firmen- (und Dienst-)Sitz: Süddeutsche Großstadt

Angebot

Jahreseinkommen im Rahmen zwischen 80 000 und 120 000 DM, abhängig von Qualifikation und Erfahrung
Weitgehend selbständige Aufgabenerfüllung mit großem Entscheidungs- und Verantwortungsspielraum
Sozialleistungen eines Großunternehmens

Ihre Bewerbung (tab. Lebenslauf, Zeugniskopien, möglichst Lichtbild) richten Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 8293 an die von uns beauftragte Personalberatung, die Vertraulichkeit garantiert und evtl. Sperrvermerke streng beachtet. Unser Berater steht Ihnen auch gern für einen ersten telefonischen Kontakt zur Verfügung.



UBI UNTERNEHMENSBERATUNG
Wolfgang Radau + Partner (BDU)
Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/89 20 03-05 · Telex Nr. 2 173 371

KIRCHFELD

Wir sind ein erfolgreiches Anlagenbau- und Außenhandels-Unternehmen der GHH-Gruppe. U. a. planen und realisieren wir holzver- und -bearbeitende Betriebe im Ausland und vertreiben über ein ausgebautes Vertriebsnetz entsprechende Anlagen und Maschinen.

Für unsere Abteilung Anlagen der Holzindustrie suchen wir zum frühestmöglichen Termin einen qualifizierten

Exportkaufmann

für den Vertrieb von Holzbearbeitungs-Maschinen und -Anlagen.

Schwerpunkt des interessanten Aufgabengebietes ist die intensive Betreuung und der systematische Ausbau unseres deutschen und europäischen Händlernetzes. Außerdem gehört dazu die Unterstützung der Vertriebsleitung beim Aufbau neuer außereuropäischer - speziell USA und Asien - Märkte.

Vorausgesetzt werden

- fundierte kaufmännische Ausbildung
- mehrjährige Erfahrungen im Verkauf von Holzbearbeitungs-Maschinen und -Anlagen
- sehr gute englische Sprachkenntnisse im Wort und Schrift
- Bereitschaft zu Auslandsreisen

Gewünscht werden

- Erfahrungen im Anlagengeschäft
- Beherrschung einer weiteren Fremdsprache

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild, Lebenslauf, Bekanntheit Ihrer Gehaltsvorstellungen und des frühestmöglichen Eintrittstermins an unseren Personalleiter, Herrn Frank Wenderoth.

Franz Kirchfeld GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Königsallee 17 · 4000 Düsseldorf 1
Telefon: (0211) 8398-205

Ab DM 10.000,-

vertreiben wir Immobilienanteile. Anlageberater mit Sinn für das Geschäft erhalten ab 50% für jeden abgeschlossenen Vertrag. Es sind noch Führungspositionen frei. Rufen Sie uns bitte an, wenn Sie an einer Zusammenarbeit interessiert sind. Wir rufen zurück.
Reelwert-Fonds-Vertriebsgesellschaft für Sachwerte mbH
2 Hamb. 61, Habichtshorst 32
Tel. 040/551 20 27

Suchen zum baldigen Eintritt

Bedienung/Ober
sowie
Haus- und Küchenhilfe
nach 8221 Inzell
Hotel, Kaffeehaus
Tel. 0 86 85 / 2 50

Seriöse selbständ. Außendienstmitarbeiter für hervorrag. Vertriebsobjekt (Wirtschaftsmagazin) sof. gesucht. Außendienstlehre nicht erforderlich. Aufstiegsmöglichkeit: AD-Leiter!
Kurzbewerbungen unter N 2574 an WELT-Verlag, Postf. 10 26 64, 43 00 Essen

Haushälterin

über 21, m. Englischkenntnissen, Nichtraucher, die kocht, das Haus pflegt u. d. Kinder mit betreut. Eig. Apartment. Wegenbenutzung.
Bitte schicken Sie neues Foto, und/oder rufen Sie bei uns an (collect call):
Mr. & Mrs. Hayes
275 Springdale Drive
Ronkonkoma, NY 11779 USA
Tel. 516/487-3417

Controller

Auslandsvertriebsgesellschaften/Investitionsgüter

Aufgaben

- Steuerung der europäischen und überseeischen Vertriebsgesellschaften und Unterstützung in Fragen der betriebswirtschaftlichen Organisation und EDV
- Erarbeitung von betriebswirtschaftlichen Kennzahlen
- Durchsetzung der daraus resultierenden Maßnahmen
Bericht an: Geschäftsführenden Inhaber

Voraussetzungen

Abgeschlossenes Studium der Wirtschaftswissenschaften oder als Wirtschaftsingenieur
Einige Jahre breit angelegter Praxis, gesammelt z. B. in einem mittleren Unternehmen des Maschinenbaus
Interesse für technische und vertriebliche Fragestellungen
Gute Kenntnisse in Wort und Schrift der englischen, zumindest ausbaufähige Grundkenntnisse der fremdsprachlichen Sprache
Wichtige Persönlichkeitsmerkmale: Rasche Auffassungsgabe, Boratschaft zur Detailarbeit mit Blick für das Ganze, Durchsetzungsvermögen

Unternehmen

Modern ausgerüstetes Unternehmen des Maschinen- und Apparatebaus
Erfolgreich und expansiv durch konsequente und individuelle Produkt- und Unternehmenspolitik
Ca. 40-50 Mio. DM Umsatz, hoher Exportanteil.
Sitz: Hamburg

Angebot

Selbständige Aufgabenerfüllung, breiter Gestaltungsspielraum
Mittelfristig gute Entwicklungsmöglichkeiten
Markt- und leistungsgerechtes Einkommen, abhängig von Qualifikation und Erfahrung

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, erbiten wir Ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, möglichst Lichtbild und Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung. Sie erreichen uns unter Kennziffer 8280 direkt über den zunächst zwischengeschalteten Personal-Werbedienst, dem Sie mitteilen können, wer Ihre Unterlagen nicht erhalten soll.



UBI WERBEDIENTST GMBH
Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/89 20 03-05 · Telex Nr. 2 173 371

vuchs
arbeiter, die bereit sind
Ziele zu verwirklichen.
lern
im Außen- und Innen-
Sie dazu Einsatzfreude
nd hart arbeiten sowie
ührungswissen vermit-
"b".
Ihren Berufsweg gelegt.
ch bitte schriftlich mit
pina
ingen
lefon 02 21/7 7152Z
ülheim gehören wir
u den bedeutenden
ion wollen wir fest-
alb einen qualifizier-
mann
leiter die Verantwort-
an Aufgaben wird es
streben und darauf
die der Realisierung
sammenhang ist er-
leistungsfähigste
hört, die Mitarbeiter
saufgaben zu unter-
eine Persönlichkeit,
hat. Erfahrungen im
an Unterlagen unter
1. Eintrittstermin an
ik eG
urg 1
ver im Raum Niedersach-
größern, und suchen eine
forscht gebieten
etechnik
eurbüro.
Akquisition und Kundenbe-
treue, Kontaktfreudigkeit
für eine erfolgreiche Tät-
nstellung ermöglichen, über
3. Hohenzollernring 51, 300

Interessant nur für engagierte Verkäufer; die Leistung honoriert haben wollen!

Außendienstmitarbeiter KLINIKBEREICH

KENDALL

Wir sind eine junge, dynamische Tochter eines weltweit operierenden Unternehmens. Seit 1973 expandieren wir stark, vor allem durch die Umsetzung von neuen Ideen in praxisbezogene, marktgerechte Produkte.

In dieser relativ kurzen Zeit sind wir im Krankenhaus zu einem anerkannten Partner geworden. Unser Programm umfasst Produktgruppen in der Hauptsache "Medical-Produkte" für den klinischen Bereich. Ihre Gesprächspartner sind die maßgebenden Ärzte, Verwalter und das Pflegepersonal in den Krankenhäusern. Ihre Aufgabe wird es sein, unseren bestehenden Kundenstamm zu pflegen und neue Kunden zu gewinnen.

Wir suchen engagierte, ehrgeizige Außendienstmitarbeiter für die Großräume:

A. Essen - Mülheim - Oberhausen - Duisburg - Wuppertal
 B. Slagen - Södingen - Remscheid - Hagen - Lüdenscheid
 C. Hamburg - Bremerhaven - Cuxhaven

gewünschter Eintrittstermin: 1. Oktober 1985.

Wir stellen uns Sie als anpassungsfähigen und kontaktfreudigen Mitarbeiter vor, der Initiative, Verantwortungsbereitschaft und Ausdauer besitzt. Konstruktive Aufbauarbeit und beständige Leistung werden von uns honoriert. An einer dauerhaften Verbindung sollten Sie interessiert sein.

Sie sollten nicht älter als 45 Jahre sein und über eine gute Allgemeinbildung - möglichst mittlere Reife - verfügen. Wir bieten Ihnen die Chance, mit uns weiterzuwachsen, in Ihrer Aufgabe, Ihrem Verantwortungsbereich und Ihrem Einkommen.

In einer mehrwöchigen theoretischen und praktischen Fach- und Produktausbildung werden Sie auf Ihre neue Aufgabe intensiv vorbereitet.

Wir geben Ihnen während der Ausbildungs- und Aufbauzeit mit Gehalt und Garantiprovision im ersten Jahr eine gute Starthilfe. Danach wird es in erster Linie an Ihnen liegen, was Sie verdienen.

Unsere etablierten Außendienstmitarbeiter sind mit ihrem Jahreseinkommen außerordentlich zufrieden. Wir bieten Ihnen 13 Monatsgehälter, Provision, Urlaubsgeld, übliche Sozialleistungen, Altersversorgung, Spesen und neutralen Firmenwagen der Mittelklasse.

Wir suchen gute Verkäufer, nicht perfekte Bewerber!

Es genügt, wenn Sie uns zunächst kurz schreiben, Kenn-Nr. P 872, wer Sie sind, was Sie bisher gemacht haben, was Ihr berufliches Hauptziel ist und was Ihre ungefähren Einkommensvorstellungen sind. Die Angabe Ihrer Rufnummer erleichtert eine rasche Verständigung. Sie können auch unter der Rufnummer 0 61 21 / 3 92 81 unser Beraterbüro anrufen, um Vorfragen zu klären. Fossler & Partner GmbH, Wilhelmstr. 30, 6000 Wiesbaden 1.

FOSSLER & PARTNER
 Unternehmens- und Personalberatung GmbH

Deutsches Theater München Betriebs GmbH

Bei der einer 100%igen Tochtergesellschaft der Landeshauptstadt München, ist die Position eines

Geschäftsführers

neu zu besetzen.

Aufgabe der Gesellschaft ist der Betrieb des Deutschen Theaters, die Führung des Theaterbetriebs mit den Schwerpunkten Operette, Musical, Ballett- und Tanztheater, Stagspiele/Show/Entertainment und des Faschings.

Die gegenwärtige Organisation der Geschäftsführung der Deutschen Theater München Betriebs GmbH sieht einen Hauptgeschäftsführer und einen Geschäftsführer vor.

Vom Bewerber wird erwartet, daß er auch in der Lage ist, die Aufgaben, die vom Hauptgeschäftsführer wahrgenommen werden, zu erfüllen.

Die zu besetzende Position erfordert eine kreative Persönlichkeit mit hervorragenden Führungseigenschaften, Durchsetzungsvermögen und umfassendes Fachwissen. Beste Kontakte zum nationalen und internationalen Show-Geschäft, zu Agenturen und Künstlern und bereits entsprechende Erfahrungen im Arrangement hochqualifizierter Unterhaltungsprogramme sind erwünscht.

Der Anstellungsvertrag soll zunächst bis 30. 9. 87 abgeschlossen werden.

Bewerbungen mit Lebenslauf, ausführlicher Darstellung der bisherigen Tätigkeit und nach Möglichkeit Vortage eines Konzeptes über die gedachte Durchführung der gestellten Aufgabe, Zeugnisabschriften, Foto und Gesundheitsvorstellungen werden bis spätestens 15. 7. 85 erbeten an:

Landeshauptstadt München
 Büro 3, Bürgermeister
 8000 München 2, Rathaus

Wehrtechnik ist Spitzentechnik

Die Rheinmetall GmbH bildet mit ihren Tochtergesellschaften den Unternehmensbereich Wehrtechnik in der Rheinmetall-Gruppe.

Mehr als 3000 Mitarbeiter entwickeln und fertigen in 15 Werkstätten weltweit Geschütze, Systeme, Anlagen und Munition.

Wir suchen einen

Mitarbeiter für die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

der direkt dem Pressesprecher des Hauses zurarbeit und dabei folgende Schwerpunkte abdecken soll:

- textliche Gestaltung von Presseinformationen, Anzeigen, Broschüren
- Mitarbeit an der Hauszeitung
- Erfassung, Auswertung und Pflege von Marktinformationen
- Vorbereitung von PR-Veranstaltungen

Wir erwarten ein abgeschlossenes sozialwissenschaftliches Studium, PR-Erfahrungen - evtl. als Jugend- oder Presseoffizier der Bundeswehr - Kontaktstärke, Kreativität und die Fähigkeit zum konzeptionellen Arbeiten.

Wir auf einen prägnanten Schreibstil und journalistische Fähigkeit. Über weitere Einzelheiten möchten wir gern ein persönliches Gespräch führen. Zur besseren Vorbereitung bitten wir vorab um Zusendung der üblichen Bewerbungsunterlagen.

Kopien, Lichtbild und Angabe des möglichen Eintrittstermins an unsere Personalabteilung für Angestellte. Wir erwarten von dem Bewerber neben dem abgeschlossenen Studium mehrjährige Erfahrung im Klimabereich/Kälteanlagen. Einige Jahre Kraftwerkserfahrung wären von Vorteil.

Interessenten bitten wir, Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild) unter Angabe des frühesten Eintrittstermins und ihrer Gehaltsvorstellung an unsere Personalabteilung zu senden.

RHEINMETALL

F & G das heißt über 100 Jahre Erfahrung in Planung, Entwicklung und Fertigung auf dem Gebiet der

Energietechnik Unser Name steht weltweit für hochwertige und zukunftsorientierte Produkte und Verfahren.

Vertriebsingenieur/Außendienst

Für die Betreuung unseres Marktes im westlichen Teil der Bundesrepublik, vorwiegend NRW, suchen wir Sie, den Vertriebsingenieur/Außendienst.

Sie sind oder waren bereits in der Branche tätig, haben Freude am Kontakt und Umgang mit Menschen, interessieren sich für die Problematiken der Antriebstechnik, wie sie z. B. von der Prozeßtechnik an uns gestellt werden.

Wir beschäftigen uns im Geschäftsgebiet Elektrische Maschinen mit branchenspezifischen Problemen in der Antriebstechnik. Sie werden Mitarbeiter eines marktorientiert geführten Geschäftsgebietes. Ihr Vorgänger, der aus Altersgründen ausscheidet, wird Sie in die Kundenkreise einführen. Interessenten bitten wir um Einsendung aussagefähiger Bewerbungsunterlagen an unser Personal- und Sozialwesen.

FELTEN & GUILLEAUME
ENERGIETECHNIK GMBH

Geschäftsbereich Seriengeräte, Helgoländer Damm 75, 2890 Nordenham

Für ein seit Jahren eingeführtes, fremdsprachiges Vertragsobjekt suchen wir aus der Vertriebsbranche oder ähnliches einige

Außendienst-Mitarbeiter/innen

Wir stellen uns vor:

Mitarbeiter mit kooperativem Denken, wachem Geist und Freude am Tun

Erfahrung und Kenntnisse im Außendienst sind erwünscht. Aufgabebereich: Anzeigenerwerb für die PLZ-Gebiete 1/2, 3/4, 5/6, 7/8. Ausgewähltes Arbeitsmaterial steht zu Ihrer Verfügung.

Schriftliche Bewerbungen an Herrn G. Bellucci, Zentrale Vertriebsagentur, Tölzer Str. 20, 8022 Grünwald/München, Tel. 0 89 / 64 10 26, von 10-12 Uhr.

Wir suchen in allen Bundesländern weitere seriöse, selbstständige

Führungskräfte, Vertriebsprofis u. -organisatoren bevorzugt.

Wir sind erfolgreicher Mittler auf dem Absatz- und Beschaffungsmarkt zwischen Unternehmen jeder Branche und Größe.

Kurzbewerbungen unter M 2573 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 43 Essen.

ZEISS IKON

Wir sind ein bekanntes deutsches Unternehmen der Metallindustrie. Unsere Produkte genießen aufgrund ihrer Präzision und ihres Qualitätsstandards international hohe Wertschätzung.

Zur Sicherung der Wirtschaftlichkeit unserer Fertigung suchen wir einen

Abteilungsleiter für unsere Betriebsabrechnung

Der Schwerpunkt der Aufgaben liegt in der

- Kostenerfassung, -planung und -steuerung
- Einführung neuer Kalkulationsverfahren
- Beratung des technischen Bereiches in Kostenfragen
- Analyse der monatlichen Ergebnisrechnung.

Er soll die Vertretung des Leiters der Abteilung Rechnungswesen übernehmen.

Wir denken an einen Wirtschaftsingenieur oder an einen Absolventen ähnlicher Studiengänge zwischen 35 und 45 Jahre, mit Berufserfahrung im industriellen Rechnungswesen, der sein Durchsetzungsvermögen und sein Organisations-talent bereits unter Beweis stellen konnte.

Wenn Sie diese selbständige Aufgabe mit guten Entfaltungsmöglichkeiten interessiert, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen.

Zeiss Ikon Aktiengesellschaft Goerzwerk
 Goerzallee 299, 1000 Berlin 37
 - Personalabteilung -

STROM - SICHERHEIT UND ZUKUNFT

Für die Betreuung der Klima-, Heizungs- und Lüftungsanlagen in unserem Kraftwerk suchen wir einen

Dipl.-Ingenieur (TH o. FH)

der Fachrichtung Versorgungstechnik.

Seine Aufgabe umfaßt die Koordinierung und selbständige Durchführung von technisch-wirtschaftlichen Analysen (bezogen auf Schäden, Kosten), ferner das Planen und Durchführen konstruktiver Verbesserungen an den von ihm zu betreuenden Anlagen.

Wir erwarten von dem Bewerber neben dem abgeschlossenen Studium mehrjährige Erfahrung im Klimabereich/Kälteanlagen. Einige Jahre Kraftwerkserfahrung wären von Vorteil.

Interessenten bitten wir, Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild) unter Angabe des frühesten Eintrittstermins und ihrer Gehaltsvorstellung an unsere Personalabteilung zu senden.

Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk AG
 Betriebsverwaltung Heurath
 Postfach 10 04 67/68, Tel. (0 21 81) 83 24 05
 4048 Grevenbroich 1

FIAT

FIAT ist weiter auf Erfolgskurs als Importeur Nr. 1 in der Bundesrepublik und bietet deshalb gute Chancen.

Für eine Einstiegsposition im Vertriebsbereich suchen wir einen Mitarbeiter auf dem Gebiet der

Logistik/Händlernetzentwicklung

innerhalb unserer Regionaldirektion Nord in Hamburg.

Zu den Aufgaben gehören die Information über die Auftragslage, die Aufbereitung von Marktdaten für die Händlerakquisition, die Unterstützung beim Einsatz neuer Händler und das Organisieren von Händlertreffen. Ein EDV-Terminal steht für die Tätigkeit zur Verfügung.

Wir denken an Bewerber mit sehr guter kaufm. Ausbildung (betriebswirtschaftliches Studium), vertriebsorientierte Praxis und möglichst mit EDV-Grundkenntnissen. Eine vorübergehende Tätigkeit in der Kfz-Branche wäre wünschenswert. Für einen qualifizierten Bewerber bietet sich zu einem späteren Zeitpunkt die Möglichkeit, einen Verkaufsbezirk als Leiter zu übernehmen.

Für den Großraum Hannover und den Großraum Bremen suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt je einen

Kaufm. Bezirksleiter

Wir wenden uns an Automobilkaufleute mit Erfahrungen im Direktverkauf von Pkw, mit sicherem Auftreten und mit in der Berufsarbeit bewährtem Verhandlungsgeschick, die unsere Händler betreuen und unterstützen.

Bei Ihrer Arbeit helfen wir Ihnen durch verkaufsfördernde Maßnahmen sowie durch entsprechende Aus- und Weiterbildung.

Wenn Sie an einer dieser Aufgaben interessiert sind, senden Sie bitte Ihre Bewerbung (tab. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften, möglicher Eintrittstermin und Einkommensvorstellungen) an die Personalverwaltung für Angestellte, Salzstraße 140, 7100 Heilbronn.

Fiat Automobil AG

Die Behörde für Inneres - Polizei - sucht zum 1. 10. 1985

für das Sachgebiet Biologie eine(n)

Textil-Ingenieur(in) FH

Zum Aufgabenbereich gehört die Untersuchung von Textilfasern mit Hilfe optischer, chemischer und mikrospektroffotometrischer Methoden. Neben der fachlichen Qualifikation werden praktisches Denken, Organisationsfähigkeit und die Bereitschaft zur Teamarbeit erwartet.

Wahltermin ist ab sofort die Stelle eines Prüfers im wirtschaftskriminalistischen Prüfdienst durch eine(n)

Betriebswirt(in)

zu besetzen.

Es wird eine mehrjährige Berufspraxis erwartet.

Die Vergütung für beide Stellen richtet sich nach dem Bundesangestelltentarifvertrag.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen werden bis zum 20. Juni 1985 an die Landespolizeiverwaltung - LPV 4235 -, Beim Strohhause 31, 2000 Hamburg 1, erbeten.

Polizei Hamburg

Betriebswirt (FH) Industriekaufmann

für unser kaufmännisches Vertriebswesen in Berlin-Tegel.

Wir erwarten gute Fachkenntnisse, Beweglichkeit, selbständiges Arbeiten und Teamgeist.

Der neue Mitarbeiter sollte Kenntnisse im Vertrags- und Bedingungs-wesen des Anlagengeschäfts besitzen und Erfahrung bei der Abrechnung von Anlagenaufträgen mitbringen.

Englische Sprachkenntnisse sind erforderlich.

Interessenten bitten wir, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unser Personalbüro zu richten.

Brown, Boveri GmbH & Co.
 Planungs KG
 Gradestraße 45-71
 1000 Berlin 47

BBC
 BROWN BOVERI

BBC. Energie für viele.
 Wir sorgen dafür, daß Strom erzeugt werden kann und daß er auch fließt.

Handwritten signature or stamp: "H. J. ..."

ehr als 3000 Mitarbeiter entwickeln und fertigen in mehreren erischen wehrtechnischen Erzeugnisse, Systeme, Anlagen und Munition.

ür die itsarbeit er das Hauses Schwerpunkte esseinformationen g Pflege von Markt faktungen

opien, Lichtbild sowie ngebe des möglichen ntrittstermins an sere Personalabte ing für Angestellte r antworten rasch.

helmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

helfmetall GmbH menstraße 125 -4000 Düsseldorf örtlich 69 08 telefon 02 11 64 47 1 fax 8 684 963

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Analyse und Strategie - Herausforderung für einen unternehmerisch agierenden Naturwissenschaftler

Wir sind die Tochtergesellschaft einer international aktiven deutschen Universalbank. Unser spezifisches Know-how besteht darin, Unternehmen unterschiedlichster Größenordnungen und Branchen in ihrem Entwicklungspotential zu analysieren und sie durch Aufzeigen maßgeschneiderter Strategien...

Geschäftsführer Internationales Consulting Unternehmensanalyse und -strategie

- Bei den denken wir an eine technisch oder naturwissenschaftlich ausgebildete Unternehmerpersönlichkeit, der wir das folgende Aufgabengebiet anvertrauen wollen:
● Permanente Beobachtung der Markt- und Produktentwicklungstrends unterschiedlichster Wirtschaftszweige, um Ansatzpunkte für Kooperationsmöglichkeiten zu ermitteln.
● Besondere Befähigung zur Analyse und Bewertung von Unternehmen in quantitativer und qualitativer Hinsicht unter spezieller Berücksichtigung der internen Ressourcen und Potentiale.
● Breite angelegte Kenntnisse modernster Technologien sowie Fingerspitzengefühl und Konsequenz bei der Einführung von Innovationen in den von Ihnen beratenen Unternehmen.
● Nachweisbare Erfahrungen in der Erarbeitung von Unternehmensstrategien, aber auch in der zielorientierten Realisierung der von Ihnen erarbeiteten Konzepte zur langfristigen Sicherung der Wettbewerbsfähigkeit.

Um diese außerordentlich anspruchsvolle Aufgabe qualifiziert erfüllen zu können, sollten Sie über internationale Erfahrungen, evtl. aus Unternehmensberatung oder Wirtschaftsprüfung, verfügen. Überdurchschnittliches unternehmerisches Engagement setzen wir ebenso voraus wie absolute Verhandlungssicherheit und ein Höchstmaß an persönlicher Integrität. Selbstverständlich erwarten wir auch perfekte Englischkenntnisse, wobei weitere Fremdsprachen vorteilhaft wären. Auch Ihre Bereitschaft, sich rasch in ein kleines, aber höchst professionelles Team zu integrieren und vertrauensvoll mit unseren Geschäftspartnern zusammenzuarbeiten, halten wir für unabdingbar.

Persönlichkeiten, die in dieser Aufgabe eine echte Herausforderung und Karriereentwicklung sehen, bitten wir, sich mit der von uns beauftragten Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, in Verbindung zu setzen. Rufen Sie zu diesem Zweck unseren Berater, Herrn Wegner, unter der Rufnummer: 0228/2603-118 an (am Wochenende oder wenn Sie uns unter der Durchwahl nicht erreichen, wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0), sofern Sie weitere Informationen über die Position benötigen. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) richten Sie bitte an unsere Beratungsgesellschaft unter Angabe der Kennziffer 1/61 079. Wir sind uns darüber im klaren, daß nur ein kleiner Kreis von Managern für diese Aufgabe in Frage kommen kann; deshalb ist sichergestellt, daß Ihr verständlicher Wunsch nach Diskretion absolut respektiert wird.

Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Geben Sie einem führenden Technologieunternehmen die entscheidenden Impulse für die Zukunft

Wir sind ein großes, renommiertes deutsches Unternehmen mit hohem technologischen Standard auf dem Gebiet elektronischer Geräte für Industrie, Medizin sowie Meß- und Prüfanwendungen. Wir haben es verstanden, aufgrund einer herausragenden Produktqualität und einer konsequenten Marketingphilosophie die Zeichen für die Zukunft erfolgreich zu setzen. Einer der wesentlichen Bestandteile des Erfolges ist der Einsatz des neuesten Standes der Mikroelektronik. Um hier der Konkurrenz weit voraus zu sein, suchen wir den exzellenten Fachmann als

Hauptabteilungsleiter Mikroelektronik Neue Produkte/Technologietransfer

- Für diese in unserem Hause neu geschaffene Position suchen wir eine Persönlichkeit, die die folgenden Bereiche und Anforderungen abdecken kann:
● Exzellente Hochschulbildung und umfassende Erfahrung im Bereich der angewandten Mikroelektronik.
● Konsequente Beobachtung der weltweiten Entwicklungstendenzen in Labors und Märkten.
● Konzipierung von zukunftsorientierten Anwendungen entsprechend der unternehmensspezifischen Ziele und Produktpolitik.
● Überzeugende Beratung unserer Produktpartner und Durchsetzen der Ideen in unserem Hause.
● Absolut überzeugende Persönlichkeit von innovativer Grundhaltung als kompetenter Partner der Unternehmensleitung.

Als führendes Unternehmen stellen wir hohe Erwartungen sowohl an die Fach- als auch Beratungskompetenz. In Ihrer Aufgabe berichten Sie direkt an die zentrale Geschäftsleitung, damit Ihre Konzeptionen, Ideen und Anregungen unmittelbar in Aktionen umgesetzt werden können. Sie erhalten von uns die absolute Autonomie, mikroelektronisches Know-how weltweit zu beobachten und zu akquirieren. Sie werden diese hohen Erwartungen erfüllen, wenn Sie bereits jetzt in einem führenden Unternehmen der Computerbranche im Bereich Technologie, Beratung und Transfer tätig sind oder in einem Institut arbeiten, das einer Hochschule angeschlossen ist. Als Chefberater unseres Hauses erwarten wir von Ihnen selbstverständlich auch

unternehmerisches Denken und eine souveräne Überzeugungskraft gegenüber in- und externen Partnern. Der Dienstort unseres Hauses liegt in Norddeutschland. Wir wissen, daß der in Frage kommende Kreis von Persönlichkeiten für diese Aufgabe außerordentlich klein ist. Bitte rufen Sie zur Klärung aller notwendigen Fragen unseren Berater, Herrn Friederichs, an, der Ihnen über die Anzeige hinausgehende Informationen geben wird. Sie erreichen ihn unter der Rufnummer 0228/2603-112; nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Er verbürgt sich persönlich für die strikte Einhaltung der Vertraulichkeit. Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1/31 019 an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1.

Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Wir geben Ihnen das Programm für Ihren Erfolg

Wir sind ein führender Anbieter von Informations- und Lehrmaterialien für Fahrschulen und Verkehrserziehung. Mit unserem umfassenden Programm können wir die gesamte Bedarfsbreite unserer Kunden abdecken. Zur Verstärkung unserer Aktivitäten im Markt suchen wir bundesweit für mehrere Gebiete verkaufstarke, engagierte

Gebietsleiter

- mit Schwerpunkt in den folgenden Regionen: Augsburg, Essen, Dortmund, Duisburg, Münster. Ihre wichtigsten Aufgaben sind:
● Steigerung unseres Marktanteils durch aktive Verkaufstätigkeit.
● Intensive Betreuung und Beratung unserer Kunden.
● Sorgfältige Beobachtung des Marktes zur Absicherung der Aktualität und Marktnähe unseres Programms.
zur Verfügung: Sie werden vom Wohnsitz aus tätig und können im allgemeinen abends wieder zu Hause sein.

Sie qualifizieren sich für diese nicht alltägliche Verkaufsaufgabe vor allem durch Erfolgsorientierung und nachgewiesene Verkaufserfahrung. Ihre Ausbildung und Ihr fachlicher Hintergrund können sowohl technisch wie kaufmännisch geprägt sein. Die Höhe Ihrer Bezüge bestimmen Sie durch Einsatz und Leistung weitgehend selbst, darüber hinaus steht Ihnen ein Firmenfahrzeug

Bitte bewerben Sie sich - auch wenn Ihr Wohnsitz heute nicht in einem der genannten Gebiete liegt - mit aussagefähigen schriftlichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) bei der Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, unter der Kennziffer 1/21 059. Für erste telefonische Auskünfte erreichen Sie unseren Berater, Herrn Pfersich, unter der Rufnummer 0228/2603-122 oder unter der Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Absolute Diskretion und strikte Vertraulichkeit sichern wir selbstverständlich zu.

Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Ihre menschlichen Qualitäten machen Sie zu einem gesuchten Gesprächspartner in unserem Hause

In einem speziellen Bereich der metallverarbeitenden Industrie gehören wir mit mehreren tausend Mitarbeitern im ganzen Bundesgebiet zu den führenden Unternehmen. Wir wissen, daß unser Erfolg in starkem Maße von der fachlich-persönlichen Qualifikation und der Leistungsbereitschaft eines jeden einzelnen Mitarbeiters abhängt. Um unsere Führungskräfte und Mitarbeiter im Rahmen ihrer Fähigkeiten optimal zu fördern und damit ein gut ausgebildetes und hochmotiviertes Managementpotential zur Verfügung zu haben, suchen wir Sie als

Leiter Weiterbildung

- Ihr Verantwortungsbereich, den Sie in außergewöhnlicher Selbstständigkeit, aber mit einem Höchstmaß an Unterstützung seitens der Geschäftsleitung ausfüllen sollen, kann wie folgt umrissen werden:
● Ermittlung eines an den Bedürfnissen des Unternehmens und der Mitarbeiter orientierten Konzepts zur beruflichen Weiterentwicklung unseres Mitarbeiterstammes.
● Entwicklung maßgeschneiderter Förderungsmaßnahmen zur Umsetzung der Personalentwicklungsziele in die betriebliche Praxis.
● Planung und Durchführung von Weiterbildungs- und Trainingsveranstaltungen, was den sicheren Umgang mit modernen Bildungsinstrumentarien voraussetzt.
● Überprüfung der Wirksamkeit der von Ihnen initiierten Maßnahmen sowie permanente individuelle Beratung und Betreuung unserer Führungskräfte und Mitarbeiter.
Bitte prüfen Sie, ob Sie sich dieser Herausforderung stellen wollen, bei der wir die folgenden Qualifikationsmerkmale erfüllt sehen müssen: Sie sind eine mit natürlicher Autorität ausgestattete

te Persönlichkeit mit positivem Menschenbild, die die Bedeutung der eigenen Vorbildwirkung richtig zu würdigen weiß. Daß Sie mit den Erkenntnissen zeitgemäßer Personalentwicklung sowie mit den einschlägigen Trainings- und Moderationstechniken vertraut sind, versteht sich von selbst. Gerade einem jüngeren Bewerber geben wir gerne eine Chance, sofern er über mehrere Jahre Erfahrung verfügt. Der Sitz unseres Unternehmens ist Nordrhein-Westfalen; dennoch sollten Sie reisefreudig und flexibel sein, um Ihren Aufgaben in optimaler Weise nachkommen zu können.

Wir bieten Ihnen eine Tätigkeit, die Ihnen die Befriedigung bringt, Menschen beruflich und persönlich weiterzubringen. Darüber hinaus dürfte auch die materielle Ausstattung der Position für Sie interessant sein. Wenn wir Ihr Interesse für diese Aufgabe geweckt haben, würden wir uns freuen, wenn Sie sich mit der von uns beauftragten Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, in Verbindung setzen. Sollten Sie über den Anzeigenteil hinausgehende, weitere Informationen benötigen, können Sie auch gerne mit Herrn Pfersich, der Ihnen unter der Telefonnummer 0228/2603-122 zur Verfügung steht, Kontakt aufnehmen (am Wochenende und nach 18.00 Uhr erreichen Sie ihn unter der Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0). Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) reichen Sie bitte unter der Kennziffer 1/21 089 ein. Selbstverständlich werden Ihre Sperrvermerke strikt berücksichtigt und Ihr Wunsch nach Vertraulichkeit und Diskretion respektiert.

Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Bei uns können Sie Ihre DV-Erfahrung als Anwendungsspezialist optimal umsetzen

Wir sind ein sehr bedeutendes Einzelhandelsunternehmen im Bereich anspruchsvoller Konsumgüter mit einer großen Zahl von Zweigniederlassungen in der Bundesrepublik und Berlin. Eines unserer zentralen DV-Projekte ist die Entwicklung und Realisierung eines modern konzipierten datenbank- und dialogorientierten Warenwirtschaftssystems. Diese Aufgaben sollen Sie, unterstützt von einem leistungsstarken Team, als

Projektleiter Warenwirtschaft

- übernehmen. Nach erfolgreicher Einarbeitung erhalten Sie als Leiter des Referats Warenwirtschaft Personalverantwortung. Für Ihre Aufgabe stellen wir Ihnen ein leistungsfähiges Instrumentarium zur Verfügung:
● Eine moderne Software-Umgebung mit MVS/SP, JES 2, CICS/VS, ROSCOE, DATACOM/DB, IDEAL, DELTA.
● Einen leistungsstarken Rechner BASF 7/73 mit 16 MB in einem landesweiten TP-Netz.
● Ein engagiertes Team.

Von Ihnen erwarten wir umfangreiche Erfahrung in der Software-Entwicklung in MVS-Umgebung sowie in der Projektdurchführung. Kenntnisse im Bereich Warenwirtschaft sind sehr erwünscht. Bitte gehen Sie davon aus, daß wir Ihnen einen Wirkungskreis übertragen möchten, den Sie selbstverantwortlich gestalten können und, daß wir bereit sind Ihre Tätigkeit leistungsorientiert zu bezahlen.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, unter Angabe der Kennziffer 1/21 069. Weitere Informationen gibt Ihnen gerne unser Berater, Herr Pfersich, unter der Rufnummer 0228/2603-122. Sollten Sie ihn dort nicht erreichen, wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Unser Berater verbürgt sich für absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken.

Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH

Mit erfolgreichen elektronischen Geräten, Anlagen und Systemen für Industrie, Verkehr, Schifffahrt, Rundfunk, Fernsehen und Verteidigung zählt KRUPP ATLAS ELEKTRONIK zu den weltweit führenden Entwicklungs- und Fertigungsunternehmen. Mit mehr als 2.700 Mitarbeitern wachsen wir in zukunftsorientierte Märkte.

Für unseren Bereich Zentrale Entwicklung suchen wir

Diplom-Informatiker Diplom-Mathematiker Diplom-Ingenieure

Elektrotechnik, Nachrichtentechnik, Informatik, Maschinenbau, Akustik

Den individuellen Neigungen und Fähigkeiten entsprechend bieten wir Berufserfahrenen und Absolventen anspruchsvolle Aufgaben als Entwicklungsingenieur auf folgenden Fachgebieten:

- Definition, Entwicklung und Betreuung von EDV-Software zur Unterstützung der elektronischen Schaltungsentwicklung (CAD)
- Entwicklung analoger und digitaler Bau- und Funktionsgruppen mit den Schwerpunkten Displaytechnik, Bildgenerierung, Computergrafik
- Systemsoftware für Embedded Systems mit den Schwerpunkten ADA und LISP
- Entwicklung von Leistungselektronik, Stromversorgungseinheiten und Schaltnetzteilen neuester Technologie
- Prozeßsoftware für Bedienung und Anzeigen von Sonaranlagen und Simulationssystemen
- Konzeption, Entwurf und Bemessung von Komponenten und Anlagen der Wasserschalltechnik; Konstruktion von Erprobungs- und Hilfseinrichtungen
- Vorentwicklung und Durchführung von Verfahrensklärungen mit modernen digitalen Schaltkreisen; Entwicklung von Speicher- und Peripheriebaugruppen für Mikroprozessoren und Prozeßrechner
- Planung, Durchführung und Auswertung akustischer Meßvorhaben; Bearbeitung von Problemen an akustischen Systemen; Realisierung der Methodik akustischer Messungen
- Entwicklung elektroakustischer Wandler

In einigen Positionen sind auch Programmiersprachen wie FORTRAN, BASIC, PASCAL anwendbar. Nach einer gewissen Einarbeitungszeit können Sie weitgehend selbstständig arbeiten.

Wenn Sie über entsprechende gute theoretische Fachkenntnisse und möglichst auch praktische Erfahrungen verfügen, würden wir uns über Ihre Bewerbung freuen, die Sie uns bitte mit den für eine Beurteilung erforderlichen Unterlagen und mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres Eintrittstermins unter Kennzeichen TEL übermitteln wollen.

KRUPP ATLAS ELEKTRONIK GMBH - Personalabteilung -
Postfach 44 85 45, 2800 Bremen 44, Telefon 04 21/457 - 23 39

KRUPP ATLAS ELEKTRONIK
Eine sichere Entscheidung

Karriere im Versandhandel

Nicht oft bietet sich die Chance, den Ausbau eines neuen Geschäftszweiges von Grund auf nach eigenen Vorstellungen zu gestalten. Ein Köhner, der die Herausforderung sucht, findet hier seine Aufgabe als

Einkaufsleiter(in) Heimtex

Wir denken dabei an einen versierten, durchsetzungsstarken Fachmann in den besten Jahren. Er oder sie sollte möglichst aus dem Versandhandel stammen (evtl. auch Warenhaus) und den gesamten Heimtextilienbereich einschließlich anverwandter Gebiete beherrschen.

Die genaue Kenntnis des Ostasienmarktes mit seinen Exportlinien ist eine absolute Voraussetzung. Das gilt auch für entsprechende Kontakte im europäischen Anbietermarkt.

Das Ziel ist der Aufbau eines erfolgreichen Katalogsortiments, das im mittleren bis oberen Genre angesiedelt ist. Wer vom Fach ist, weiß, daß der Erfolg die Lösung der Dispositionsprobleme und die Verwertung der Überhänge mit einschließt.

Wir gehören zu den erfolgsgewohnten Spezialversendern im Südwesten. Unser Betriebsklima entspricht der reizvollen Umgebung: man fühlt sich wohl. Dazu wird neben der Aufgabe auch die Dotierung beitragen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, würden wir uns über Ihre Bewerbung sehr freuen. Richten Sie diese an den von uns beauftragten Berater. Er wird evtl. Sperrvermerke gewissenhaft beachten.

HANS MEYER

Direct Marketing
2000 Hamburg 13
Abt. Personalberatung
Inselweg 8
7891 Rheinheim

BDF ●●●●

NIVEA tesa Hansaplast 8x4 temagin atrix

Beiersdorf ist ein internationales Unternehmen. In mehr als 40 Tochtergesellschaften in fast 100 Ländern der Erde produzieren und vermarkten wir Produkte für die Haut- und Körperpflege, für Großverwender in der Industrie, für das Kranken-

haus, für den Arzt. Es sind Markenartikel mit Spitzenpositionen. 1984 erzielten wir einen Umsatz von über DM 2,6 Milliarden. Für die Beiersdorf-Gruppe sind weltweit 13.900 Mitarbeiter tätig.

Unsere Zentrale Technik mit Sitz in Hamburg ist als Service-Abteilung für die Konstruktion, Planung und Projektierung von Maschinen und Anlagen für alle Beiersdorf-Unternehmensbereiche in Deutschland zuständig. Aufgrund wachsender Anforderungen an unsere Technik suchen wir drei erfahrene Maschinenbauingenieure, und zwar

- Maschinenbau-Ing. (FH) (Schneidtechnik)**
- Maschinenbau-Ing. (FH) (Umformtechnik)**
- Maschinenbau-Ing. (FH) (Konstruktion)**

denen wir ggf. die Aufstiegsmöglichkeit bieten, die Leitung einer Gruppe mehrerer Ingenieure zu übernehmen.

Ihre Aufgaben (Schneidtechnik):
► Planung und Projektierung von Maschinen und Geräten für das Schneiden und Wickeln technischer Klebebänder und Rollen
► Konstruktion von Sondermaschinen für ähnliche Anwendungsgebiete (Etiketten-Druck- und Stanzmaschinen).

Ihre Aufgaben (Konstruktion):
► Konstruktion von Maschinen- und Anlagenteilen auf dem Gebiet der Schneid-, Wickel-, Abfüll-, Verpackungs- und Sondermaschinen
► Auftragsabwicklung.

Ihre Aufgaben (Umformtechnik):
► Planung und Projektierung von Maschinen und Einrichtungen für das Umformen zu dünnen vorwiegend Aluminium-Blechen (z.B. NIVEA-Dosen), Blechtafeldruck- und Lackiermaschinen sowie Kunststoffspritzanlagen
► Konstruktion von Sondermaschinen und Geräten.

Unsere Anforderungen:
► Maschinenbau-Ing. (FH)
► Längere Berufserfahrung als Konstrukteur, Projekttechniker bzw. Umformtechniker
► gewandt im Umgang mit Mitarbeitern, Auftragsgebern und Lieferanten
► eigeninitiativ, durchsetzungsstark und kreativ
► Englischkenntnisse in Wort und Schrift
► Alter bis etwa 40 Jahre.

Damen und Herren, die an einer der vielseitigen Tätigkeiten interessiert sind, senden Ihre Unterlagen mit Gehaltsvorstellungen an:

Beiersdorf AG, Personalentwicklung
Unnastraße 48, 2000 Hamburg 20
(Herr Hein)

Beiersdorf AG

PERSONALBERATUNG: DR. HANS-J. KRAMER BDP

Als erfolgreiches mittelständisches Unternehmen mit einem Umsatz von über 100 Millionen DM produzieren und vertreiben wir Stanz-, Freil- und Formmaschinen für die Konstruktion der vorwiegend im eigenen Haus hergestellten Bauteile. Wir brauchen Sie, das

Leiter der Konstruktion Stanzwerkzeuge

Sie haben als Ing./Techniker ein Werkzeuge- oder Maschinenbau-Studium mit Schwerpunkt in der Konstruktion von Stanzwerkzeugen absolviert. Sie sind von der Konstruktion der Stanzwerkzeuge aus der Fertigung her bestens informiert. Sie sind in der Lage, die Konstruktion von Stanzwerkzeugen zu planen, zu entwerfen und zu realisieren. Sie sind in der Lage, die Konstruktion von Stanzwerkzeugen zu planen, zu entwerfen und zu realisieren. Sie sind in der Lage, die Konstruktion von Stanzwerkzeugen zu planen, zu entwerfen und zu realisieren.

UNTERNEHMENSBERATUNG: DR. HANS-J. KRAMER BDP

Wir sind ein Energie- und Wasserversorgungsunternehmen in Nordrhein-Westfalen und versorgen mit ca. 550 Mitarbeitern den Ennepe-Ruhr-Kreis mit Strom, Gas und Wasser. Die nutzbare Stromabgabe liegt zur Zeit bei rund 1,5 Mrd. kWh, die nutzbare Gasabgabe bei rund 2,8 Mrd. kWh, die nutzbare Wasserabgabe bei über 10 Mio. cbm. Bei unseren Kunden sind ca. 114.000 Meßeinrichtungen für Strom, ca. 36.800 Meßeinrichtungen für Gas und ca. 24.400 für Wasser installiert.

Abteilungsleiter Verkaufsabrechnung

(Tarif- und Sondervorgängen Strom, Gas, Wasser). Die Abteilung Verkaufsabrechnung ist dem Hauptbereich Rechnungswesen zugeordnet und umfasst einschließlich Außendienst 50 Mitarbeiter, deren Hauptaufgabe die Erfassung und EDV-gestützte Abrechnung des Energie- und Wasserverbrauchs unserer Tarif- und Sondervorgängerkunden ist. Neben der Befähigung zur kooperativen Mitarbeiterführung erwarten wir
- ein abgeschlossenes wirtschaftswissenschaftlich orientiertes Studium (Diplom-Betriebswirt oder Betriebswirt FH bzw. VWA)
- langjährige einschlägige Berufserfahrung - nach Möglichkeit zusätzlich auch in anderen Gebieten des Finanz- und Rechnungswesens
- erweiterte EDV-Kenntnisse
- Organisations- und Durchsetzungsvermögen
Wichtig erscheint uns darüber hinaus eine kundenorientierte Grundeinstellung zur Arbeit. Wir bieten eine angemessene Vergütung und zeitgemäße Sozialleistungen. Ihre Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins, der Einkommenswünsche, mit Lichtbild, tabellarischem Lebenslauf sowie Zeugniskopien senden Sie bitte an

Aktiengesellschaft für
Versorgungs-Unternehmen
An der Drehbank 18 · 5820 Gevelsberg · Tel. (0 23 32) 73-1

AVU
Ihr Partner
für Energie

Handwritten signature: J. P. ...

Versandhandel - Textil-/Freizeit-Artikel

Mit 100 Mio. Jahresumsatz und Sitz an einem attraktiven westdeutschen Standort sind wir in unserem Marktsegment der führende Spezialversender. Sortimentsschwerpunkte sind Textil- und Geschenkartikel für den Freizeitbereich, speziell für die modebewußte Frau. Die Zugehörigkeit zu einem bedeutenden internationalen Handelskonzern bietet alle Möglichkeiten einer expansiven Zukunftsentwicklung. Gesucht wird als „Kopf“ der gesamtverantwortliche

GESCHÄFTSFÜHRER

der die Gesellschaft als Unternehmer führt. In enger Abstimmung und Zusammenarbeit mit dem europäischen Strategie-Team bestimmt er Sortimentspolitik und Marketingkonzeption und verantwortet Umsatz, Marktanteil und Rendite. Erwartet werden permanente Impulse zur Förderung und Ausweitung unserer Marktstellung und damit für die weitere positive Unternehmensentwicklung. Dazu können u. a. die Einführung neuer Produktlinien oder Vertriebswege (z. B. Stationäraktivitäten) zählen.

Gesucht wird ein Marketing-/Vertriebs-Manager aus dem Versand-/Textilhandel mit erstklassiger Ausbildung, erfolgreicher Führungspraxis und einem Gespür für modische Produkte für überwiegend weibliche Kunden. Kenntnis moderner (Direkt-)Vertriebsformen im interna-

tionalen Bereich wären von Vorteil; Führungsformat, persönliche Integrität, Teamfähigkeit und Kommunikationsstärke setzen wir ebenso voraus wie französische (englische) Sprachkenntnisse.

Herren zwischen ca. Mitte 30 und Mitte 40, die in unserem bestens ausgestatteten Angebot eine Herausforderung und Lebensaufgabe sehen, bitten wir um ihre Bewerbung mit systematischer Werdegangsübersicht, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angaben zur Einkommenssituation und Verfügbarkeit unter der Kennziffer 8122 W an die beauftragte Unternehmensberatung in Düsseldorf, Die Herren Peter D. Hennes (02 11 / 32 50 98) und Dr. L. Heimeier (0 70 31 / 8 20 01) stehen für Zusatzinformationen zur Verfügung und bürgen für absolute Vertraulichkeit.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstraße 14 · Tel. 0 70 31/8 20 01 und 8 80 01
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 02 11/32 50 98-99 D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Versorgungswirtschaft / Anlagenbau

Wir sind ein junges, merktelktives, wirtschaftlich absolut gesundes Unternehmen mit Sitz in landschaftlich reizvoller Lage südlich von Stuttgart. Mit kunststofftechnischem Know-how und hoher Lieferbereitschaft haben wir uns eine hervorragende Stellung im Markt, insbesondere bei den überregionalen Versorgungsunternehmen im In- und Ausland, erarbeitet. Zur Entlastung des Geschäftsführenden Gesellschafters suchen wir den unternehmerisch ambitionierten zukünftigen

GESCHÄFTSFÜHRER

der die volle Verantwortung für Umsatz, Ergebnis und zukünftige Entwicklung des Bereiches Zubehörteile für den Anlagenbau übernimmt. Schwerpunktmäßig umfaßt dies den Vertrieb unserer Produkte im In- und Ausland über Vertreter und langjährige Kooperationspartner sowie die Weiterentwicklung unseres Produktspektrums. Zusätzlich übernehmen Sie mit zunehmender Selbständigkeit Geschäftsführungsaufgaben für die übrigen Produktbereiche des Unternehmens und entlasten den Geschäftsführenden Gesellschafter bei administrativen und organisatorischen Aufgabenstellungen.

Diese verantwortungsvolle Aufgabe in einem überschaubaren Unternehmen verlangt den fachlich und persönlich überzeugenden Ingenieur des Maschinenbaus, der neben unternehmerischem Potential über ausgeprägte Vertriebserfahrung verfügt. Erfahrungen aus dem Anlagen-, Kraftwerks- oder Rohrleitungsbau wären vorteilhaft. EDV-Kenntnisse, Kostendenken, kommerzielles Verständnis, verhandlungssichere Englischkenntnisse und eine gute Mitarbeiterführung runden das Anforderungsprofil ab. Idealerweise: Anfang 30 bis Anfang 40.

Wenn Sie in dieser Position Ihre berufliche Herausforderung sehen und bereit sind, mit überdurchschnittlichem Arbeitseinsatz gemeinsam mit dem Geschäftsführenden Gesellschafter die Verantwortung für die Entwicklung des Unternehmens zu übernehmen, bitten wir um Übersendung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen mit tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angaben zu Einkommenserwartung und frühestmöglicher Verfügbarkeit unter der Kennziffer 4121 an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Sindelfingen. Herr F.-J. Krühne steht für telefonische Zusatzinformationen zur Verfügung und garantiert die absolut vertrauliche Behandlung Ihrer Unterlagen.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstraße 14 · Tel. 0 70 31/8 20 01 und 8 80 01
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 02 11/32 50 98-99 D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Unternehmerische Aufgabe

In Europa gehören wir zu den führenden Herstellern von mechanischen und elektronischen Drehzahlreglern für Otto- und Dieselmotoren. Das Unternehmen (Umsatz ca. 8 Mio.) hat seinen Sitz im östlichen Einzugsbereich von Stuttgart. Im Zuge des entstehenden Generationenwechsels an der Spitze suchen wir jetzt eine überzeugende Persönlichkeit als gesamtverantwortlichen

GESCHÄFTSFÜHRER

Nach gründlicher Einarbeitung durch den derzeitigen Positionsinhaber wird er die volle Verantwortung für Umsatz, Ergebnis und die zukünftige Entwicklung unseres Unternehmens übernehmen. Sein Aufgabenschwerpunkt liegt in der technischen Weiterentwicklung unserer Produkte, sowie, aufbauend auf unserem technischen Know-how, im Finden neuer Produkte und deren Einführung am Markt. Sie sind dem Beirat, der die Gesellschafterinteressen vertritt, direkt unterstellt.

Dies ist eine Aufgabe für einen führungsstarken Diplom-Ingenieur des Maschinenbaus mit ausgeprägter Elektronik-Erfahrung, der sich in ähnlicher Tätigkeit bereits bewährt oder auf die Übernahme einer solchen Position systematisch vorbereitet hat. Unabdingbar sind neben englischen Sprachkenntnissen mittelständisches Denken und die Fähigkeit, mit unternehmerischem Gespür die technischen Trends im Markt zu erkennen und in Produktweiter- und -neuentwicklungen umzusetzen. Eine qualifizierte Mannschaft steht zur Lösung dieser Aufgaben zur Verfügung. Idealerweise: um 40.

Wenn Sie sich diesen Anforderungen gewachsen fühlen und ein hohes Maß an Verantwortung und Selbstständigkeit anstreben, bitten wir um Übersendung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen mit tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angaben zu Einkommenserwartung und frühestmöglicher Verfügbarkeit unter der Kennziffer 4222 W an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Sindelfingen. Herr F.-J. Krühne steht für telefonische Zusatzinformationen zur Verfügung und garantiert die absolut vertrauliche Behandlung Ihrer Unterlagen.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstraße 14 · Tel. 0 70 31/8 20 01 und 8 80 01
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 02 11/32 50 98-99 D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Spezialmaschinen-/Apparatebau

Mit mehreren Werken, Tochter- und Beteiligungsgesellschaften, fast 3000 Beschäftigten im In- und Ausland sind wir ein weltweit erfolgreiches Unternehmen mit Hauptsitz in einer reizvollen westfälischen Stadt. Zur weiteren Sicherung des technologischen und wirtschaftlichen Vorsprungs suchen wir den

Leiter

FERTIGUNGSSTEUERUNG

Er ist gleichzeitig stellvertretender Produktionsleiter. Im Rahmen seiner Verantwortung für die Fertigungsplanung, -steuerung und Materialdisposition liegt der Schwerpunkt in der Erarbeitung neuer EDV-Methoden für Terminkontrolle, Bestandsminimierung und Materialwirtschaft. Dazu gehört die Einführung eines Konzeptes zur Kontrolle des Fertigungsstandes sowie die Optimierung des neu eingeführten Steuerungsprogramms CAPOSS-E. Außerdem ist er verantwortlich für die Anbindung der materialwirtschaftlichen Komponenten über das System COS.

Diese Aufgabe erfordert einen Diplom-Ingenieur/Fertigungstechnik oder Wirtschaftsingenieur mit Neigung zur Informatik und Spaß an der Organisation. Erfahrungen in der integrierten DV-gestützten Fertigungssteuerung sind ebenso unabdingbar wie gute betriebswirtschaftliche Kenntnisse und Führungsstärke. Alter: 35 bis 40. Gute englische Sprachkenntnisse setzen wir voraus.

Wenn diese vielschichtige Aufgabe mit breitem Gestaltungsspielraum und entsprechender Dotierung Sie herausfordert, bitten wir um Ihre Bewerbung mit tabell. Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Angaben zu Einkommensvorstellung und Eintrittstermin unter der Kennziffer 5121 W an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Düsseldorf. Herr G. Neubert gibt Ihnen telefonische Vorabinformationen und bürgt für absolute Vertraulichkeit.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstraße 14 · Tel. 0 70 31/8 20 01 und 8 80 01
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 02 11/32 50 98-99 D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Karrierechance/Controlling

Wir sind die selbständige deutsche Vertriebstochter eines international tätigen Kosmetikherstellers. Wir beschäftigen 400 Mitarbeiter, Sitz unserer Zentrale ist eine attraktive süddeutsche Großstadt. Zur Erweiterung unserer jungen Führungsmannschaft suchen wir den fachlich und persönlich überzeugenden

LEITER FINANZ- UND RECHNUNGSWESEN

dem zunächst die Finanz- und die Debitorenbuchhaltung unterstellt ist. Schwerpunktaufgaben sind die Erstellung der Bilanz und das Führen der Gespräche mit dem Wirtschaftsprüfer sowie der weitere Ausbau unserer integrierten EDV-Systeme für diesen Bereich. Mittelfristig erwarten wir, daß er die Bereiche Allgemeiner Einkauf, Lohn- und Gehaltsbuchhaltung und die Vertragsverwaltung übernimmt.

Mit dieser Aufgabenstellung wenden wir uns an einen jungen Diplom-Betriebswirt, der nach einer Tätigkeit in einer Wirtschaftsprüfungs- oder Steuerberatungsgesellschaft (idealerweise mit Abschluß als Steuerberater) oder nach erster Industrieerfahrung seine berufliche Entwicklung im Bereich kaufmännische Verwaltung sucht. Unabdingbare Voraussetzungen sind Bilanzsicherheit, gute Steuerkenntnisse und EDV-Erfahrung. Eine motivierende Mitarbeiterführung sowie englische bzw. ausbaufähige französische Sprachkenntnisse runden das Anforderungsprofil ab.

Wenn Sie sich von dieser entwicklungsfähigen Position in einem expandierenden Unternehmen, welches auch die Möglichkeit zu Auslandstätigkeiten bietet, angesprochen fühlen, bitten wir um die Zusendung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen mit tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angabe zur Einkommensvorstellung und frühestmöglicher Verfügbarkeit unter der Kennziffer 4322 W an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Sindelfingen. Herr F.-J. Krühne bürgt für absolute Vertraulichkeit und steht für telefonische Vorabinformationen zur Verfügung.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstraße 14 · Tel. 0 70 31/8 20 01 und 8 80 01
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 02 11/32 50 98-99 D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Markenartikel mit
zielen wir einen Umsatz
Für die Beiersdorf-
10 Mitarbeiter tätig

Instruktion, Planung und
liche in Deutschland
erfahrene Maschinen-

eidtechnik)
rmtechnik)

truktion)
er Ingenieure

tion):
inen- und Anlageteilen
id-, Wickel-, Abfüll-, Ver-
schinen

g als Konstrukteur,
omtechniker
t Mitarbeitern, Auftrag-

ungsstark und kreativ
Vort und Schritt

rtwicklung
burg 20

ILWERBUNG

Gebiet

zient
interia-
3000 Ham-
Information

KÄMER BDP

nik ca. 550 Mitarbeitern des
2,8 Mrd. kWh, die nutzbar
is und ca. 24.400 für Wasser

haftlich reizvoller Umgebung
ie sind am Ort.
inhaber den

rechnung

inacheitlich Außendienst 50
ebrauchs unserer Tarif- und

lebewirt FH bzw. VWA)
s Finanz- und Rechnungswese

WU

Ihr Partner
für Energie



Wir suchen junge

Kaufleute mit Hochschulausbildung

denen wir die Chance bieten, bei Bewährung in leitende Funktionen hinaufzusteigen. In der Praxis gewonnene Erfahrungen sind willkommen, aber nicht Bedingung. Gute Englischkenntnisse sind erforderlich.

Zunächst denken wir an eine Mitarbeit in der Prüfungsabteilung. Zu deren Aufgaben gehören:

- alle Arten von Prüfungen im Unternehmen, bei Tochter- und Beteiligungsgesellschaften, Konsortien und Verbänden.
- Untersuchungen zur Wirtschaftlichkeit von Investitionen und anderen Vorhaben. Kapital-Rückflussrechnungen und Unternehmensbewertungen.

Bereitschaft zum Reisen muß vorhanden sein.

Interessenten, die ihre Kenntnisse und Fähigkeiten mit überdurchschnittlichen Zeugnissen belegen können, richten bitte ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung Hauptverwaltung, Überseering 40, 2000 Hamburg 60.

Deutsche Texaco AG



Günter Kaiser von der Hamburg-Mannheimer: „Unsere Größe ist Ihre Chance. Sie heißt mehr Zukunft, mehr vom Leben.“

Marktforscher(in)

Zur Verstärkung unseres Marktforschungsteams suchen wir einen Marktforscher(in) mit abgeschlossenem wirtschaftswissenschaftlichem Studium und Kenntnissen in der EDV. Neben einem hohen Maß an Verantwortungsbewusstsein und unternehmerischem Denken besitzen Sie alle Kenntnisse und Erfahrungen, die erforderlich sind, um auch schwierige Marktanalysen und Untersuchungsprojekte rational zu konzipieren und erfolgreich durchzuführen. Wenn Sie selbständiges, pragmatisches Arbeiten gewohnt sind, ein ausgeprägtes analytisches Denkvermögen haben, bereit sind, sich auch persönlich zu engagieren und auch vor umfassenden sekundärstatistischen Analysen nicht zurück-

schrecken, kommen Sie zu uns - zeigen Sie, was Sie können. Die Dotierung der Position ist funktionsgerecht, Sozialleistungen und betriebliche Altersversorgung entsprechen dem Niveau eines Großunternehmens. Bitte richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit Angabe der Gehaltsvorstellung und einem Foto an Herrn Kersting, Personalabteilung, Überseering 45, 2000 Hamburg 60.

Hamburg-Mannheimer

POLISOFT

Weiter auf Expansionskurs!

Deshalb brauchen wir für die gesamte Firmengruppe dringend weitere Mitarbeiter für unterschiedliche Aufgabenbereiche. Da wir IBM-PCs, Peripherie-Hardware und Software vertreiben, suchen wir

Hard- und / oder Software-Spezialisten

Über die verschiedenen Tätigkeitsbereiche möchten wir gern persönlich mit Ihnen sprechen, um gemeinsam über Ihren Einsatz zu entscheiden. Vorab erwarten wir interessiert Ihre handschriftliche Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf und Zeugniskopien unter Angabe der Kennziffer 586 über

PERSONALANZEIGEN GEEST

Inh. Ingrid Geest, Postfach 65 04 27, D-2000 Hamburg 65, Telefon 0 40 / 6 07 00 53



PARTNER FÜR FORTSCHRITTLICHE LÖSUNGEN TECHNISCHER PROBLEME.

Wir sind ein vielseitiges Vertriebs- und Produktionsunternehmen für Sonderwerkstoffe und Edelmetalle.

Für den technischen Außendienst des Vertriebsbereiches Sonderwerkstoffe suchen wir zum 1. 10. 1985, möglichst früher, einen

Diplom-Ingenieur (TH, FH)

mit den Ausbildungsschwerpunkten: Maschinenbau, Werkstoffkunde, Korrosion und Schweißtechnik.

Wir denken an einen Herrn, der möglichst über praktische Erfahrungen verfügt. Er soll unsere Außendienstmitarbeiter beim Verkauf hochkorrosionsbeständiger, verschleißfester und hochtemperaturbeständiger Legierungen unterstützen und helfen, neue Märkte zu erschließen.

Der Einsatz erfolgt bundesweit von Düsseldorf aus. Englische Sprachkenntnisse sind erwünscht.

ROBERT ZAPP Werkstofftechnik GmbH & Co. KG Zapp-Haus/Bleichstr. 8-10 4000 Düsseldorf 1



Landesbauverwaltung Schleswig-Holstein

Für vielseitige Bauaufgaben des Bundes und des Landes wird als Sachgebietsleiter ein junger

Beamter des höheren Dienstes

Fachrichtung Maschinenbau/Elektrotechnik

gesucht.

Die Einstellung erfolgt nach BesGr. A 12 bzw. A 13

Ferner werden

Diplom-Ingenieure (TU)

Fachrichtungen Maschinenbau oder Elektrotechnik

zur Ausbildung als Regierungsbaureferendare eingestellt.

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Oberfinanzdirektion Kiel

- Referat St 45 -

Adolfstr. 14-28 - 2300 Kiel

Tel.: 04 31 / 5 95-6 75

DM 75000,- p. a.

Als Maschinenbau-Unternehmen auf einem Spezialgebiet der Nachrichten- bzw. Elektrotechnik mit Sitz in Nordrhein-Westfalen suchen wir zum baldmöglichen Eintritt einen erfahrenen Diplom-Ingenieur der Fachrichtung Elektrotechnik/Nachrichtentechnik als

Leiter der Abteilung Forschung und Entwicklung

Der erfolgreiche Bewerber sollte über eine mehrjährige Erfahrung verfügen, Produkte von der Idee bis zur Marktreife zu entwickeln.

Das Aufgabengebiet umfaßt sowohl die Entwicklung neuer Produkte als auch die Weiterentwicklung des bestehenden Fertigungs- und Vertriebsprogramms.

Wenn Sie diese Tätigkeit reizt, senden Sie bitte Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen unter C 2411 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen. Sperrvermerke werden strikt beachtet.

Misslyn Cosmetic

sucht für den Bezirk Hamburg/Bramen

Außendienst-Mitarbeiter

Wir bieten einen festen Kundenstamm mit Gebiets- und Kundenschutz. Der Verkauf läuft hundertprozentig über den Fachhandel. Unser Sortiment ist in der gehobenen Mittelpreisklasse langjährig gut eingeführt.

Wir setzen starkes Engagement und Liebe zum Beruf und zur Branche voraus. Deshalb sollten Sie auch bereits entsprechende Verkaufserfolge aufweisen können.

Wir bieten gutes Grundgehalt, hohe Provision und einen gesicherten Arbeitsplatz. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Langguth Cosmetic GmbH, Knorrstraße 87 8000 München 40, Telefon 0 89 / 3 51 30 53

Zukunft mit System.

Erfolgreiche, unabhängige Finanzberatungsgesellschaft sucht Kontakt zu Beratern und Gruppen aus dem Bereich der Finanz- und Vermögensberatung.

Verkaufs- und Führungspersönlichkeiten bieten wir eine einmalige Chance.

- ein großer Markt wartet auf Sie
- absolute Seriosität/Bankangebote
- staatliche Förderung
- ausgereifte und in 7 Jahren erprobte Vertriebskonzeption
- die besten Positionen sind noch frei

Der von Ihnen erwarteten Mindestleistung entspricht ein JAHRESHONORAR von

DM 100.000,- bis DM 150.000,-

Kurzbewerbung an:

RWS GmbH, Wegsfeld 42, 3000 Hannover, (05 11) 49 39 11

Norddeutsches Unternehmen - seit über 100 Jahren in der Wasseraufbereitung tätig - sucht einen versierten

WASSERREINIGUNGSFACHMANN

der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist und Mitarbeiter motivieren kann.

Wir stellen uns einen Bewerber vor, der über fundierte Kenntnisse und entsprechende Erfahrungen auf dem Gebiet der Projektierung und Ausführung von Wasseraufbereitungsanlagen verfügt.

Der Ausbau und die Betreuung unserer Geschäftsverbindungen sollte in sein Arbeitsgebiet fallen.

Wir bieten ein interessantes und ausbaufähiges Tätigkeitsfeld. Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbitten wir an



HANS REISERT & CO. Gesellschaft für Wasserveredlung mbH Bremer Weg 27, 3100 Celle

Wir sind ein regional bedeutendes Bauunternehmen mit fast 300 Mitarbeitern. Unser stetiges Wachstum und wirtschaftliche Stärke sind durch qualifizierte Projektausführungen im Straßen-, Erd- und Tiefbau entstanden. Eine aufgeschlossene Führung sowie technisch gute Ausstattung und gewachsene Kontakte zu maßgeblichen Entscheidungsträgern sind auch für die Zukunftsaufgaben die bestmögliche Grundlage. Das ist Ihre Chance!

Betriebsleitung im Straßen- und Tiefbau

Technische Verantwortung für eine expansive Niederlassung

Diese Position ist mit klaren Befugnissen ausgestattet und erfordert selbständiges Handeln und unternehmerisches Mitdenken. Für die Baustellenabwicklung stehen Ihnen mehrere Bauleiter und ein gut ausgebildetes Stammpersonal zur Verfügung.

Wir erwarten eine umfassende Ingenieur-Erfahrung im Straßen- und Tiefbau. Dazu gehört, daß Sie in Kalkulation, Abrechnung und Arbeitsvorbereitung sattelfest sind und als versierter Führungskraft Ihre Mitarbeiter und Verhandlungspartner überzeugen.

Die Dotierung ist interessant und durch Beteiligungsformen sowie geplante, positionelle Entwicklung ausbaufähig. Firmenwagen selbstverständlich und der Standort auch für eine Familie reizvoll - westl. Niedersachsen. Starttermin - nach Vereinbarung!

Bitte senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung an die von uns beauftragte Unternehmensberatung. Herr Rokitta garantiert eine vertrauliche Behandlung und steht auch für telefonische Kontakte zur Verfügung.



R & R PARTNER Personalservice Joachim M. Rokitta Schulstraße 10, 2267 Kiebitzreihe Telefon: 0 41 21 / 5 00 25

Materialwirtschaft

Als Spezialist in der Ausrüstung und Betreuung von Flugzeugen aller Größenordnungen und Einsatzzwecke hat sich unser Unternehmen weltweite Anerkennung erworben.

Das wachsende Volumen erfordert die Verstärkung unseres Einkaufsteams. Wir suchen deshalb zum frühestmöglichen Eintritt einen

Technischen Einkäufer

Das Aufgabengebiet umfaßt den Einkauf von Ersatzteilen, Bodendienstgeräten und Innenausstattungen für zivile und milit. Flugzeuge.

- Wir erwarten von Ihnen
- mehrjährige Erfahrung als technischer Einkäufer, möglichst Luftfahrtindustrie
 - gute englische Sprachkenntnisse; die Beherrschung der franz. Sprache wäre von Vorteil
 - Kenntnisse der Lieferquellen, der Normen und der techn. Abnahmebedingungen
 - Erfahrung in der Liefervertragsgestaltung
 - Erfahrung mit dem Einsatz von EDV im Materialwesen



Bitte senden Sie uns zur Vorbereitung eines pers. Gespräches Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.

DORNIER REPARATURWERFT GMBH Personalabteilung Oberpfaffenhofen-Flugplatz 8031 Wessling



Mit über 7500 Mitarbeitern bei unseren in- und ausländischen Gesellschaften und einem Prämienaufkommen von 4,6 Mrd. DM im Erst- und Rückversicherungsgeschäft sind wir einer der führenden deutschen Versicherer. Grundlagen unseres Erfolges bilden unsere qualifizierten Mitarbeiter sowie die durch moderne Informations- und Kommunikationstechniken gestützten kundenorientierten Arbeitsverfahren.

Um auch zukünftig unsere Unternehmensziele voll erfüllen zu können, wollen wir auf der Basis von Dialogverfahren und Datenbanken anspruchsvolle Projekte forcieren.

Für unseren Konzernbereich

Datenverarbeitung und Arbeitsverfahren

suchen wir qualifizierte

Systemanalytiker / Organisatoren

und

Anwendungsprogrammierer/Softwareingenieure

Wir erwarten

- ein Hochschul-/Fachhochschulstudium der Informatik, der Wirtschaftswissenschaften oder der Mathematik
- eine mehrjährige Praxis (3 - 5 Jahre) in der Systemanalyse/Betriebsorganisation oder Anwendungsprogrammierung
- Interesse für den Aufbau integrierter Anwendungssysteme
- wenn möglich Versicherungskennntnisse

Wir betreiben in der Bundesrepublik ein TP-Netz mit ca. 1 700 Terminals unter Transdata und verfügen in unserem Rechenzentrum über Siemens-Rechner 2 x 7570P (je 48 MB), 1 x 7571 (16 MB), BS 2000, UDS/UTM mit Zugriff auf ca. 70 Gigabyte-Plattenkapazität. Die Softwareentwicklung erfolgt über PET/MAESTRO überwiegend in COBOL!

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den aussagefähigen Unterlagen (Lichtbild, Lebenslauf, Zeugniskopien) an unser Zentrales Personal- und Sozialwesen.

Gerling-Konzern Zentrale Verwaltungs-Aktiengesellschaft Gereonshof 14 - 16 - 5000 Köln 1

Handwritten signature or stamp

Apparatebau / ca. 3000 Mitarbeiter

Wir sind ein weltweit erfolgreiches, konzernunabhängiges Unternehmen mit Fertigungsstätten, Tochter- und Beteiligungsgesellschaften im In- und Ausland. Hauptsitz ist eine reizvolle westfälische Stadt. Im Rahmen unserer zukunftsorientierten Unternehmenspolitik legen wir auf ein fortschrittliches Personal-Management besonderen Wert. Gesucht wird der dem Vorstand direkt verantwortliche

PERSONALCHEF

Die Aufgabe umfaßt das gesamte Spektrum einer modernen Personalarbeit: Personalplanung, -einsatz und -entwicklung mit dem Ziel, auf Qualifikation, Leistungsbereitschaft und Arbeitszufriedenheit der Mitarbeiter einzuwirken. Schwerpunkte sind: Erarbeitung personalpolitischer Leitlinien und eines Konzeptes zur gezielten Personalentwicklung von Führungs- und Nachwuchskräften sowie die Betreuung der ins Ausland entsandten Mitarbeiter einschließlich Vertragsgestaltung. Neben der Personalverwaltung mit Lohn- und Gehaltsabrechnung umfaßt der Zuständigkeitsbereich auch Entgeltfindung, Betriebskrankenkasse, Bearbeitung der arbeits- und tarifrechtlichen Fragen und die Zusammenarbeit mit dem Betriebsrat.

Für diese Aufgabe suchen wir das Gespräch mit einem befähigten Personalleiter, Mitte 30 bis

Mitte 40, der nach dem Studium (Betriebswirtschaft, Wirtschaftsingenieurwesen) bereits mehrere Jahre in ähnlicher Position gearbeitet hat, möglichst im Maschinenbau. Neben fachlicher Souveränität erwarten wir Durchsetzungsstärke, Initiative und Führungsbefähigung. Englische Sprachkenntnisse sind erwünscht, ideal wäre Auslandserfahrung.

Wenn Sie die Voraussetzungen erfüllen und sich für diese verantwortliche, entsprechend dotierte Position in einer erfolgreichen, wirtschaftlich gesunden Aktiengesellschaft interessieren, bitten wir um Ihre Bewerbung mit tabell. Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild; Angaben zu Einkommensvorstellung und Eintrittstermin unter der Kennziffer 9221 W an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Düsseldorf. Herr G. Neubert gibt Ihnen auch telefonische Vorabinformationen und bürgt für absolute Vertraulichkeit.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstraße 14 · Tel. 07031/82001 und 88001
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 0211/32 50 98-99 · D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Weltweiter Handel Petrochemikalien

Wir suchen beide: Den Senior-Trader und die Nachwuchskraft (mit erster Berufserfahrung im Rohstoffhandel)

Unsere Sparte Petrochemikalien ist im nationalen wie auch internationalen Handelsgeschäft sehr erfolgreich. Dies erfordert die Verstärkung dieser Gruppe durch einen Trader mit mehrjähriger Erfahrung sowie durch engagierte und talentierte Nachwuchskräfte.

Die verantwortliche, weitgehend selbständige Tätigkeit der Beschaffung und Vermarktung von Petrochemikalien verlangt Verhandlungsgeschick, Kreativität und Kontaktfreude für die Anbahnung neuer Geschäftsverbindungen. Kenntnisse der Abwicklung von Im- und Exportgeschäften sowie des Frachtmarktes sind ebenso von Bedeutung wie gute Englischkenntnisse.

Der Standort unseres Unternehmens ist das Rhein-Main-Gebiet.

Wenn Sie in dieser Tätigkeit Ihre berufliche Zukunft mit uns erfolgreich gestalten wollen, freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme bzw. aussagefähige Bewerbung.

Mit dieser Anzeige beauftragen wir die WSU, im Rahmen einer Unternehmensberatung den ersten neutralen und absolut vertraulichen Kontakt zwischen Ihnen und uns herzustellen. Für eine telefonische Vorabinformation steht Ihnen Theo Rodemerk zur Verfügung.

Stichwort: Petrochemikalien.

WSU

MARIENBADER PLATZ 18 6380 BAD HOMBURG TELEFON 06172 / 2 90 89

Apparatebau/Anlagenbau

Auf unserem Markt spezieller, technisch hochwertiger Investitionsgüter der Wasser- und Abwassertechnik sind wir seit Jahrzehnten erfolgreich tätig. Wir produzieren und verkaufen unsere Geräte und Anlagen auf der Basis hoher Qualität, neuester Standards und eines anspruchsvollen Sortiments. Zur Unterstützung unseres zentralen Verkaufsleiters suchen wir einen jüngeren

VERTRIEBS-INGENIEUR

der Fachrichtung Maschinenbau, Verfahrenstechnik oder Chemie. Das Aufgabengebiet umfaßt die Führung von 15 unterstellten Außendienstmitarbeitern, Verkaufsverhandlungen mit wichtigen Kunden bis zum Abschluß, die Einführung neuer Produkte am Markt, die Mitwirkung am Vertriebs- und Marketing-Konzept und die Durchführung einer wirksamen fachlichen Öffentlichkeitsarbeit. Die Position ist dem zentralen Verkaufsleiter direkt unterstellt.

Diese entwicklungsreiche Aufgabe bietet qualifizierten Bewerbern die Möglichkeit, in eine anspruchsvolle Führungsaufgabe mit breit gefächelter Verantwortung hineinzuwachsen. Die Dotierung erfolgt leistungsbezogen mit Erfolgsbeteiligung. Nach der Einarbeitung steht ein Firmenwagen mit privater Nutzung zur Verfügung.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit Werdegangsübersicht, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angaben zur Einkommenssituation und Verfügbarkeit unter der Kennziffer 5122 W an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Hamburg. Herr A. Koenen steht Ihnen für telefonische Vorinformationen (0 40 / 36 77 37) zur Verfügung. Er bürgt für absolute Diskretion.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstraße 14 · Tel. 07031/82001 und 88001
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 0211/32 50 98-99 · D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Als mittelständisches Maschinenbauunternehmen sind wir seit Jahrzehnten mit technisch hochwertigen Produkten Marktführer. Unternehmensplanung und -kontrolle spielen als Mittel der Unternehmensführung eine bedeutsame Rolle und sollen konsequent ausgebaut werden.

Wir suchen daher einen jungen, einsetzreudigen

Diplomkaufmann bzw. Betriebswirt für Controlling

Sie sind der engste Mitarbeiter unseres Controllings und entwickeln mit ihm gemeinsam das Instrumentarium für ein qualifiziertes Planungs- und Kontrollsystem.

Ausgeprägte betriebswirtschaftliche Kenntnisse und mindestens dreijährige berufliche Erfahrung aus dem Controllingbereich eines Industrieunternehmens oder aus der Tätigkeit in einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft sind nach unserer Ansicht die beste Voraussetzung für diese vielseitige Aufgabenstellung.

Wenn Sie Aufgabe und Entwicklungsmöglichkeit dieser Position für interessant erachten, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen inklusive Einkommensvorstellung an die von uns beauftragte Beratungsgesellschaft, die Ihnen Vertraulichkeit zusichert und für erste telefonische Auskünfte zur Verfügung steht.

Motivation

Unternehmensberatung GmbH Mitglied im BDU

Bürgermeister-Spitta-Allee 3, 2800 Bremen 41, Telefon 04 21/23 90 49

Wir sind ein branchenführendes Unternehmen mit mehreren Mio. DM Jahresumsatz, das seit Jahrzehnten mit immer noch wachsendem Erfolg Erzeugnisbaubetriebe und den entsprechenden Großhandel beliefert.

Unser Erfolg beruht auf dem Erfolg unserer Kunden, die die Zuverlässigkeit unserer Qualitätsprodukte ebenso hoch schätzen wie die Kompetenz unserer Beratung in allen Kulturfragen.

Sie sind ein selbstständiger, kontaktfähiger, naturwissenschaftlich gebildeter Außendienstmitarbeiter oder Gartenbau-Ingenieur, Gartenbau-Techniker oder Gärtnermeister mit Auslandsdienstinteresse.

Ihr Ziel sollte es sein, sich im Management eines gut geführten mittelständischen Industrieunternehmens eine führende Position zu erarbeiten.

Der Weg dahin führt über die Erfolgsgeschichte des Unternehmens: Die laufende Absatzförderung durch wissenschaftliche Kundenberatung plus Verkauf vor Ort.

Ihr Erfolg wird durch ein großzügiges, überzeitliches Entlohnungssystem honoriert und ist verbunden mit einem hohen Maß an Selbstständigkeit bei der Erhaltung von Marktanteilen bei der Absatzplanung und der Kundenberatung. Deshalb sollten Sie nicht nur die Fähigkeit zum Berater oder Verkäufer, sondern zum

Markt-Manager (Gartenbau)

haben.

Ihr bisheriger Berufsweg sollte Sie mit unserem Themenbereich bereits in der einen oder anderen Form vertraut gemacht haben. Und dazu gehört die wissenschaftliche Background ebenso wie nachgewiesenes kaufmännisches Verständnis und möglichst auch Auslands- oder Berufungspraxis.

Bitte senden Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an:

BALSTER EINHEITSERDEWERK GMBH Euleneße 53 · 57588 Fröndenberg · Telefon 0 23 73 / 73 98

DV-ORGANISATOR

bei der Hamburg Messe und Congress GmbH

- Wir erwarten bei guter Beherrschung der Organisationstechniken die Fähigkeit zur Führung eines kleinen Teams und zur Kommunikation mit den Fachbereichen.
- Von Vorteil wären Kenntnisse der Hard- und Softwarekomponenten der IBM/38 sowie eine betriebswirtschaftliche Ausbildung.

Auch wenn Sie heute in der zweiten Reihe stehen und sich diese Aufgabe zutrauen, würden wir uns über Ihre Bewerbung freuen. Sie erwartet eine interessante Aufgabe in einem attraktiven, dem öffentlichen Dienst nahestehenden Unternehmen.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an die

HAMBURG MESSE UND CONGRESS GMBH

Jungiusstraße 13, 2000 Hamburg 36, Telefon (0 40) 3 56 92 40

Schlüsselposition im Filialunternehmen

Wir sind ein erfolgreiches bundesweit und im Ausland tätiges Filialunternehmen mit Sitz in NRW. Die Optimierung unserer Infrastruktur und die Absicherung weiteren Wachstums erwarten wir von einem Top-Fachmann.

Warenwirtschafts-Controlling-Organisation und EDV

Zu den Schwerpunkten dieser Position gehören die Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Warenwirtschaftssysteme, der Einsatz neuer Technologien zur ständigen Aktualisierung der Organisation in enger Abstimmung mit der EDV-Abteilung sowie Planung und Controlling - jedoch nicht im Sinne von Revision, sondern zur Schwachstellenanalyse und Ergebnissteuerung auf der Basis eines transparenten Systems betriebswirtschaftlicher Daten.

Wir suchen für diese verantwortungsvolle Aufgabe, die der ersten Ebene direkt unterstellt und attraktiv ausgestattet ist, einen Herrn von ca. 35 Jahren, der nach einem wirtschaftswissenschaftli-

chen Studium in einem Warenhausunternehmen oder bei einem großen Filialisten betriebswirtschaftliche Steuerungsmaßnahmen erfolgreich durchgeführt hat. Aktive englische Sprachkenntnisse sind erwünscht.

Ihre aussagefähige Bewerbung inkl. tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen erbiten wir unter Kennziffer 6785 an die mit der Weiterleitung beauftragte Agentur, Postfach 31 03 95, 5270 Gummersbach 31. Absolute Diskretion und die Berücksichtigung von Sperrvermerken werden zugesichert.



Terra Personal-Marketing

Wir sind eine deutsche Vertriebsgesellschaft in der Rechtsform einer Kapitalgesellschaft. Aus einer marktführenden Position versorgen wir über ein flächendeckendes Niederlassungsnetz einen der bedeutenden Wirtschaftszweige in der Bundesrepublik mit hochwertigen Maschinen. Jede Niederlassung erbringt darüber hinaus alle Wartungsleistungen, stellt die Ersatzteillieferung sicher und bestimmt damit wesentlich die Leistungsstärke des Unternehmens und seines Erzeugnisprogramms im Markt. Vor dem Hintergrund eines bevorstehenden Personalbedarfes suchen wir einen profilierten unternehmerischen Kopf als

Niederlassungsleiter Verkauf und Service

Unsere Niederlassungen werden im Ergebnis als „Unternehmen im Unternehmen“ geführt. Jeder Niederlassungsleiter arbeitet in seinem Markt nach einem erarbeiteten strategischen Konzept, mit einem eigenen betriebswirtschaftlichen Zahlenwerk und unter voller unternehmerischer Verantwortung im Rahmen der Zielvorgaben. Unsere Niederlassungen haben die Größenordnung eines mittleren Unternehmens.

Für die zu besetzende Position möchten wir einen versierten Vertriebsmanager mit großer Erfahrung auf deutschen Investitionsgütermärkten gewinnen, der über eine gründliche Kenntnis der wirksamen Marketing- und Vertriebsinstrumente verfügt, der die Methoden der motivierenden Mitarbeiterführung kennt und der es gelernt hat, all diese Hilfsmittel wirklich professionell zu handhaben. Vertriebsorientierte Berufstätigen in Handelshäusern mit einem Investitionsgüterprogramm oder im Nutzfahrzeugbau könnten die Einarbeitung erleichtern. Die berufliche Vorbildung kann sowohl technisch als auch kaufmännisch ausgerichtet sein. Außer hoher Fachkompetenz verlangt die Position eindeutige Persönlichkeitsmerkmale, die dem Ansehen des Unternehmens in der Fachwelt einerseits und einer effizienten kollegialen Arbeitsweise andererseits förderlich sind. Überzeugenden Persönlichkeiten, deren bisherige Berufsgeschichte das beschriebene Qualifikationsniveau ausweist, geben wir Gelegenheit zur vertraulichen Kontaktaufnahme über die von uns beauftragte Unternehmensberatung. Deren Geschäftsführer, Herr Hans-Joachim Schmidt, bittet um ein kurzes Anschreiben mit den wesentlichen Ausbildungs- und Berufsdaten. Er steht aber auch fernmündlich zur Erteilung weiterer Informationen zur Verfügung. Die Beachtung von Sperrvermerken ist selbstverständlich.

MARKON

MARKON UNTERNEHMENSBERATUNG GMBH · HOHENSTAUFENRING 11 · 5000 KÖLN 1 · TEL.: 02 21 / 21 02 38

Die Stadt Mönchengladbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/n

Umweltschutz- ingenieur/in

mit Abschluß einer Fachhochschule/Technischen Hochschule im Studiengang „Umweltschutz“ oder einem entsprechenden Studiengang mit umweltspezifischer Schwerpunktbildung.

Die Vergütung wird nach dem Bundesangestelltenarbeitsvertrag gezahlt (BAT III ggfs. mit Aufstiegsmöglichkeit nach endgültiger Stellenbewertung).

Der/die Bewerber/in sollte aufgrund seines/ihrer Studiums und nach Möglichkeit praktischer Erfahrung mit den Aufgaben im Bereich des kommunalen Umweltschutzes vertraut sein. Es wird erwartet, daß auf der Basis technischer, ökologischer und rechtlicher Kenntnisse Beeinträchtigungen der Umwelt erkannt, analysiert und Vorschläge zu ihrer Vermeidung, Verminderung oder Beseitigung entwickelt werden.

Der/die Bewerber/in soll die Aufgabe der Geschäftsführung der Arbeitsgruppe Umweltschutz wahrnehmen.

Bewerbungen mit Lichtbild, Lebenslauf und Zeugnisfotokopien werden erbeten an den

**Oberstadtdirektor
- Personalamt -
Postfach 85
4050 Mönchengladbach 1
Tel. 0 21 61 / 25 41 16**



Überregional tätiger

genossenschaftlicher Prüfungsverband

sucht

erfahrene Prüfer

für den Einsatz in Nord- bzw. Süddeutschland.

Der Wohnsitz kann beibehalten werden.

Selbständiges Arbeiten und Einsatzfreude setzen wir ebenso voraus wie die Bereitschaft zu reisen. Die Qualifikation als **Verbandsprüfer** ist erwünscht.

Wir bieten eine Dauerstellung bei gutem Gehalt und Sozialleistungen.

Bewerber(innen) senden ihre Unterlagen bitte an den

Revisionsverband deutscher Konsumgenossenschaften e.V.

Adenauerallee 21, 2000 Hamburg 1

Kinderschwestern

für Säuglings- und Kinderpflege in selbständiger Tätigkeit (kurz pflegen) in Familien gesucht.

Jungmütterhilfe e. V.
Telefon 0 40 / 8 30 84 20

Verkaufsleiter - Top-Job

Die Berufs-Chance Ihres Lebens bieten wir dynamischen Damen und Herren. 1200 DM pro Abschluß und Tag + 3-4 Ferienbonusjahre jährlich können Sie durch unser Erfolgssystem verdienen. Aktuelles Adressenmaterial wird gestellt. Einarbeitung und Ausbildung auch für Branchenfremde. Wir erwarten Außendienstenerfahrung, unternehmerisches Denken, selbständiges Arbeiten und DM 10.000,- Startkapital (mit Rückzahlungsgarantie). Persönlich Sie telefonisch kontaktieren durch während der Pringstzeit an.

Alferia GmbH Touristik
Verkaufsleitung, Tel. 0 83 22 / 65 55



Wir sind ein traditionsreiches Maschinenbauunternehmen in Schleswig-Holstein und beschäftigen im In- und Ausland über 3.000 Mitarbeiter. Unsere Angebotspalette umfaßt mittelschnelllaufende Dieselmotoren, Energieanlagen, Verkehrs- und Wehrtechnik.

Zur Stärkung unserer Vertriebsmannschaft im Produktbereich Wehrtechnik Lond suchen wir qualifizierte

Exportsachbearbeiter

Zu dem anspruchsvollen Aufgabengebiet zählen vor allem die Vertriebsplanung und Erstellung von Marktanalysen, selbständige Akquisition im Ausland, Koordination und Unterstützung der Angebotserstellung sowie die kommerzielle Abwicklung von Aufträgen.

Von den späteren Stelleninhabern erwarten wir ein überdurchschnittlich hohes Maß an Eigeninitiative und gewährleisten dementsprechend einen ungewöhnlich selbständigen Arbeitsstil. Kontaktfreude und sicheres Auftreten gegenüber der Zielgruppe zeichnen den Bewerber ebenso aus wie gute Kenntnisse der englischen Sprache. Bewerber mit weiteren Sprachkenntnissen (spanisch, französisch) und mehrjähriger Auslandsenerfahrung werden bevorzugt. Wenn Sie zudem über eine technische Ausbildung (vorzugsweise TU) verfügen, wären Sie unser Wunsch Kandidat.

Bitte richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des möglichen Eintrittstermins und Ihres Gehaltswunsches an die Personalabteilung der Krupp MaK Maschinenbau GmbH, Postfach 9009, 2300 Kiel 17. Für Vorabinformationen steht Ihnen Herr Lott, Tel. 0431/381-2579, gern zur Verfügung.



DM 500.000,- LV

und mehr schreiben auch Sie monatlich an Neugeschäft mit unserem neuen Verkaufssystem. Kostenlose Informationen: Heckmann, Abt. 189 Postf. 73 00 41, 3000 Hannover 71

Wir suchen für vielseitige Aufgaben einen versierten

Konstrukteur Stahlbau/Rohrleitungsbau

Englisch- und EDV-Kenntnisse erwünscht.

Postfach 100000, 2000 Hamburg 10



Wir sind eines der größten Markenartikel-Unternehmen der Nahrungsmittelindustrie im Bereich der Snack-Herstellung mit Sitz in Köln. Bundesweit haben wir 30 Niederlassungen sowie 3 Produktionsstätten. Sicher kennen Sie einige unserer Marken wie:

„chipsfrisch“, „Chio Chips“, „KornTops“.

Wir suchen für die leitende Aufgabe als Betriebsingenieur in unserem Werk Grevenbroich (bei Neuss) einen

Maschinenbauingenieur/ Dipl.-Ing. oder Ing. (grad.)

möglichst mit Erfahrung in der Nahrungsmittelbranche im Alter zwischen 30 und 40 Jahre für den Bereich der Sicherung und Aufrechterhaltung des gesamten technischen Betriebes mit allen dazugehörigen Einrichtungen sowie die lfd. Investitions- und Instandhaltungsplanung.

Wir erwarten eine solide Ingenieursausbildung, Schwerpunkt Verfahren- und Verpackungstechnik, einige Jahre Berufserfahrung, Organisationstalent, Durchsetzungsvermögen, Verhandlungsgeschick und Erfahrung in Menschenführung.

Wir bieten eine entwicklungsfähige Position in einem überdurchschnittlich wachsenden Unternehmensbereich, leistungsgerechte Bezüge und zeitgemäße Sozialleistungen.

Bitte reichen Sie uns zur Vorbereitung eines Gespräches Ihre vollständige Bewerbung mit tabellarischem und handschriftlichem Lebenslauf sowie Lichtbild ein. Lassen Sie uns auch Ihre Einkommensvorstellung und den frühesten Eintrittstermin wissen.

convent
Knabber-Gebäck GmbH & Co. KG

Personalabteilung
Postfach 45 09 07, Linnicher Straße 48
5000 Köln 41

Als Laborleiter

suchen wir einen jungen promovierten

Chemiker oder Apotheker

mit Interesse an Entwicklungstätigkeiten auf dem Gebiet der Körperpflegemittel.

Die Aufgabe besteht vorwiegend in der Neuentwicklung bzw. Überarbeitung von Cremes, Lotionen und Deoparäparaten. In dem Labor stehen Ihnen drei qualifizierte Mitarbeiter zur Seite.

Neben einem erfolgreichen Studienabschluß setzt diese Position Freude an präparativen Arbeiten sowie eine positive Einstellung zu kosmetischen Mitteln voraus.

Wir bieten Ihnen bei dieser interessanten Aufgabe eine leistungsgerechte Vergütung im Rahmen der Tarifverträge für Akademiker in der chemischen Industrie sowie eine attraktive Arbeitszeit- und Urlaubsregelung.

Damen und Herren, die sich von dieser Aufgabe angesprochen fühlen und die geforderte Voraussetzung erfüllen, bitten wir um Übersendung aussagefähiger Unterlagen (tab. Lebenslauf, Zeugniskopien, Handschreiben, Lichtbild und Eintrittstermin) an unsere Personalabteilung. Wir melden uns unverzüglich.

BLENDAX WERKE
POSTFACH 1582
6500 MAINZ
PERSONALABTEILUNG



Wir arbeiten im In- und Ausland, sind unabhängig und erfolgreich. Unsere Ausführungsschwerpunkte liegen im Ingenieurbau, im Industriebau und im Schlüsselfertigbau.

Für neue Bauaufgaben in Saudi-Arabien suchen wir qualifizierte Mitarbeiter mit englischen Sprachkenntnissen. Es bestehen Einsatzmöglichkeiten als

Bauleiter Rohbau

(Wir denken an einen im Ingenieur-Hochbau versierten Bauingenieur mit einigen Jahren Praxis. Auslandsvertragszeit: 12 Monate)

Bauleiter Ausbau

(Gesucht wird ein im Schlüsselfertigbau routinierter Bauingenieur. Auslandsvertragszeit: 12 Monate)

Fachingenieur HSL und Elektrotechnik

(Wir erwarten Erfahrungen in Planung und Bauüberwachung. Auslandsvertragszeit: 14 Monate)

Baukaufmann

(Für die Betreuung der Baustelle benötigen wir einen Baukaufmann, der bereits als Einkäufer gearbeitet hat und über Kenntnisse des Rechnungswesens verfügt)

Wir bitten Interessenten, sich mit Lebenslauf und Zeugniskopien bei unserer Personalabteilung in 4800 Dortmund 1, Märkische Str. 249 zu bewerben. (Telefonische Kontaktaufnahme unter 02 31 / 41 04 259)



WIEMER & TRACHTÉ

Handwritten signature: J. P. ...

AEG-TELEFUNKEN

Arbeiten Sie mit am technischen Fortschritt bei AEG-TELEFUNKEN

Diplom-Ingenieure (TU/TH) für Entwicklungsaufgaben in der Meß- und Prüftechnik

Unsere Produkte unterliegen einer sehr dynamischen Entwicklung mit hoher Innovationsrate. Wir arbeiten deshalb verstärkt an interessanten und umfangreichen Entwicklungsprojekten. Die Ergebnisse dieser Arbeiten sind Technik-Lösungen für die Zukunft. Um weiterhin voran zu bleiben, suchen wir Dipl.-Ing., die bereit und fähig sind, komplexe Projekte von der Idee bis zur Fertigungsreife mit zu realisieren. Neue Produkte und deren Applikationen sollen von Ihrer Kompetenz auf fol-

genden Gebieten profitieren:

Geräteentwicklung: Diese Aufgabe umfaßt die Konzipierung und Entwicklung von prüftechnischen Geräten, die in der Regel mit Rechnersteuerung arbeiten.

Die Fertigungssteuerung beim Prototypenbau erfolgt als Teil der Entwicklungsarbeiten.

Zu der Aufgabe gehört das Erstellen und Auswerten von Prüfprogrammen in verschiedenen problemorientierten Sprachen.

Mikroprozessortechnik:

Diese Aufgabenstellung umfaßt die Entwicklung von Mikroprozessorsystemen und der erforderlichen Interfaceschaltungen.

Die Erstellung der zugehörigen Betriebssystemsoftware und der Anwenderprogramme ist Teil dieser Tätigkeit.

Dafür benutzen wir die Programmiersprachen Pascal, Assembler sowie das Betriebssystem Unix. Wir erwarten engagierte Diplom-Ingenieure, auch Berufs-

anfänger, mit umfangreichen Fachkenntnissen, die Interesse haben, in einem leistungsfähigen Team an modern ausgestatteten Arbeitsplätzen an diesen Aufgaben zu arbeiten.

Wenn Sie diese Tätigkeit interessiert und Sie Näheres darüber erfahren möchten, so senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

AEG-TELEFUNKEN
Fachbereich Flugwesen und Sondertechnik
Personal- und Sozialdienste
Industriestraße 29
2000 Wedel

Eine herausfordernde Aufgabe für einen Vertriebsprofi mit Können und Profil

Wir sind ein mittelständisches, traditionsreiches und expansives Unternehmen und gehören zu den Führenden unserer Branche.

Wir befinden uns im südwestdeutschen Raum und stellen hochwertige Brot- und Feinbackwaren her.

Wir vertreiben unsere Backerzeugnisse über eigene und fremde Filialen. Unsere Produkte sind richtungweisend und unterscheiden sich deutlich von den herkömmlichen Erzeugnissen.

Wir suchen für die Übernahme der alleinigen Absatzverantwortung dieses Geschäftsbereiches einen

Gesamt-Vertriebsleiter

(Kennziffer: DW 218)

der unseren hochgesteckten Erwartungen am ehesten gerecht wird, wenn er

- einige Jahre eine ähnliche Aufgabe zu erfüllen hatte;
- in der Lage ist, erfolgversprechende Vertriebsaktivitäten durch konsequente Ausrichtung der Vertriebs-, insbesondere der Filialorganisation durchzuführen;
- zur Führung, Motivierung und Kontrolle der Vertriebs- und Filialmitarbeiter in der Lage ist und mit überzeugender Sicherheit seinen kooperativen Führungsstil zu prägen vermag.

Diese für uns sehr wichtige Führungsaufgabe setzt unternehmerisches Denken und Handeln voraus. Eine geradlinige Konzeption und fundierte Kenntnisse der Absatzkanäle und der Vertriebswege dürften Ihren Einstieg erleichtern.

Wir denken an einen Herrn zwischen Ende 30 bis Mitte 40, wobei Branchenkenntnisse von Vorteil wären, nicht aber als Bedingung anzusehen sind.

Wir bieten eine nicht alltägliche Führungsaufgabe mit guten Vertragsbedingungen. Herren, die sich diesen Anforderungen gewachsen fühlen, bitten wir um Zusendung aussagefähiger Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellungen, Eintrittstermin) unter der o. g. Kennziffer, wobei Sie uns auch Ihre Sperrvermerke bekanntgeben können, die streng vertrauliche Beachtung finden.

WGH

WIRTSCHAFTSBERATUNG

DR. W. G. HORSTMANN

WIRTSCHAFTSBERATUNG

Postfach 23 24 - 6500 Mainz 1

Telefon (0 61 31) 5 94 53 und 5 87 66

Fachpraxis für Personalwirtschaft
u. individuelle Karriereberatung

Sehr erfolgreiches deutsches Unternehmen besetzt im Rahmen einer altersbedingten Nachfolgeregelung eine attraktive Position:

Exportleiter

- Metall-Halbzeughersteller mit ca. 150 Mio. -

Wir sind weltweit engagiert, unser Name hat einen sehr guten Klang in einer äußerst interessanten Branche. Eine moderne technische Ausstattung und ausgeprägte wirtschaftliche Solidität stehen für Zukunftssicherheit und die Fähigkeit, Chancen am Markt stets konsequent zu nutzen.

Der unmittelbar dem Gesamtvertriebsleiter zugeordnete Exportleiter verantwortet einen steigenden Umsatzanteil von derzeit knapp 50 %. Unsere Kunden sind verarbeitende Industrieunternehmen, im Ausland arbeiten wir überwiegend mit selbstständigen Handelsvertretern.

Für den Inhaber dieser Position, dem ein Team eingearbeiteter Mitarbeiter unterstellt ist, stehen engagierte Kundenbetreuung und -pflege sowie die Erschließung neuer Märkte auf der Basis systematischer Marktanalysen im Vordergrund der Aufgabe.

Die wichtigsten Anforderungen sind eine umfassende Exportpraxis einschl. laufender direkter Kontakte zu Großkunden, technisches Verständnis und die ausgeprägte Bereitschaft, sich in die Besonderheiten unserer Technik und unseres Geschäftes hineinzuknüpfen - eine sorgfältige Einarbeitung ist sichergestellt. Was Sie gelernt oder in welcher Branche Sie bisher gearbeitet haben, ist demgegenüber weniger von Bedeutung (Altersrahmen ca. Mitte 30 bis Mitte 40). Gute Englisch- (und möglichst zusätzlich Französisch-)kenntnisse sind sicher auch für Sie selbstverständlich.

Der landschaftlich reizvoll gelegene Sitz des Unternehmens in NRW erlaubt das Wohnen in mehreren Groß- und Mittelstädten.

Bitte richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Angaben zum Einkommen und Eintrittstermin unter Kennziffer 5052 an die Personalberatung Kurt Sexauer, Birkenweg 33, 5064 Rösrath, z. Hd. Herrn Mell, stv. Geschäftsführer (Tel. 0 22 05/10 34). Sie wirkt im Rahmen Ihrer Unternehmensberatung für unser Haus bei der Besetzung dieser Position mit und wahrt strengste Diskretion (die Einhaltung von Sperrvermerken ist selbstverständlich).

MMC

Personalberatung Kurt Sexauer 5064 Rösrath bei Köln

Vertr. in: Belgien, Frankreich, Großbritannien, Niederlande, USA

MERCK

Wir suchen für unsere Sparte Pigmente und Kosmetikwirkstoffe einen promovierten **Organiker**

als Laborleiter für anwendungstechnische Arbeiten auf dem Gebiet der Perlglanzpigmente und einen

promovierten **Anorganiker**

als Laborleiter für präparative Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf einem interessanten Gebiet der anorganischen Chemie.

Interessierte Damen und Herren bitten wir, sich schriftlich zu bewerben und den frühestmöglichen Eintrittstermin und die Gehaltsvorstellung zu nennen.

E. Merck, Personalabteilung AT

Postfach 41 19

6100 Darmstadt 1

BERLIN EXCELSIOR HOTEL BERLIN PLAZA HOTEL BERLIN MARK HOTEL PRALAT SCHÖNBERG BERLIN

Eröffnung 1986

Neuartig konzipiertes Hotel (zirka 700 Betten) für Jugend- und Gruppenreisen sucht ab sofort bzw. nach Vereinbarung

Teamchef/Direktor

Für diese Position suchen wir eine junge und dynamische Führungspersönlichkeit mit qualifizierter Berufserfahrung als Direktor oder Stellvertreter mit vergleichbarer Tätigkeit. Aufgrund des frühen Eintrittstermins ist Erfahrung im Pre-Opening erwünscht. Weiterhin setzen wir voraus Kreativität und Durchsetzungsvermögen. Unser Haus wird mit modernster Technik ausgestattet sein. Bereitschaft, diese Technik zu beherrschen, muß in gleicher Weise vorhanden sein, wie die größte Fähigkeit der Mitarbeiterführung und Mitarbeitermotivation. Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Geschäftsleitung.

EXCELSIOR MANAGEMENT GmbH

Hardenbergstr. 12 · 1000 Berlin 12 · Tel.: 030 - 31 99-1

Leiter Vertriebsinnendienst Nachrichtentechnik und Relais

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen in Berlin mit 250 Mitarbeitern, produzieren und vertreiben u. a. Komponenten der Nachrichtentechnik, Relais verschiedener Art und Überspannungsschutzgeräte. Zur Verstärkung unseres Vertriebs suchen wir einen Innendienstleiter, der sowohl die Auftragsabwicklung, als auch die techn. Außendienstberatung durchführt und verantwortet und unseren Vertriebsleiter bei den Werbungs- und Verkaufsförderungsaktivitäten unterstützt.

Sie sind Dipl.-Ing. TH/FU oder Techniker der Fachrichtung Nachrichtentechnik oder Elektrotechnik. Ideal wäre es, wenn Sie einige Erfahrungen im Vertrieb o. a. Produktpaletten aufweisen könnten.

Wir erwarten eine hohe Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit und eine kooperative Grundeinstellung. Wir bieten eine selbständige Aufgabe und einen sicheren Arbeitsplatz.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

FRITZ
KUBE KG

Nachrichtentechnik Relais
Am Jullosturm 67 - 73, 1000 Berlin 20
Telefon (0 30) 3 34 40 01



HONDA

Sie kennen uns als weltgrößten Motorradproduzenten, als schnell wachsenden Hersteller fortschrittlicher Automobile sowie als Anbieter technologisch führender Industrieprodukte wie Einachsschlepper, Stromerzeuger und Bootsmotoren.

Zur Betreuung unserer Automobil-Vertragspartner im Großraum Bremen/Hamburg/Schleswig-Holstein suchen wir einen

Kfz-Meister als Bezirksleiter Kundendienst Automobile

Mit dieser Position übernehmen Sie die interessante Aufgabe, unsere Vertragspartner in Fragen der Wartung, Instandsetzung, Gewährleistung, Werkstatt-Einrichtung und -Organisation nach technischen und betriebswirtschaftlichen Grundsätzen zu unterstützen.

Darüber hinaus übernehmen Sie den Kontakt zu unserer Kundendienstleitung in Offenbach am Main.

Im Normalfall bereisen Sie eine ganze Woche Ihr Gebiet. Die bestehende Spesenregelung erlaubt Ihnen, in guten Hotels zu übernachten. Besuchen Sie Händler in der Nähe Ihres Wohnortes, so besteht die Möglichkeit, auch zu Hause zu übernachten.

Der Start in Ihre neue Position ist verbunden mit einem Einkommen von mehr als 13 Gehältern, großzügiger Spesenregelung, überdurchschnittlichen Sozialleistungen und weiteren Vergünstigungen, die Sie sicherlich zufriedenstellen werden. Wenn Sie an dieser beruflichen Alternative interessiert sind, erwarten wir mit großem Interesse Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

HONDA Deutschland GmbH
Sprenflinger Landstraße 166
6550 Offenbach am Main
Telefon 0 69 / 5 30 91

Handwritten signature or stamp.

Versicherungsgruppe in Hamburg

Unser Auftraggeber ist eine Hamburger Versicherungsgruppe, die ein All-Sparten-Programm hat und schwerpunktmäßig im Breitengeschäft tätig ist. Eine erfolgreiche Unternehmensführung hat eine anhaltend überdurchschnittliche Expansion erreicht. Der für das Vertriebsressort zuständige Vorstand hat aus Gesundheitsgründen das Unternehmen verlassen. Wir suchen seinen Nachfolger.

Vorstandsmitglied Vertrieb

Dieses Angebot richtet sich an einen Vertriebsmanager aus den Finanzdienstleistungen, der über ein breites Erfahrungsspektrum im Verkauf entsprechender Produkte (Personen-, Sachversicherung und Bausparen) verfügt. Ebenso sind Kenntnisse über den EDV-Einsatz zur Vertriebsunterstützung nützlich. Die Personenversicherung bildet einen Schwerpunkt. Deshalb ist planerisches und konzeptionelles Vorgehen besonders wichtig. Die Vertriebsmannschaft ist erfolgreich; weiteres Wachstum ist programmiert. In Zukunft werden jedoch in verstärktem Maße konsolidierende und auf Qualität ausgerichtete Elemente die Vertriebsausrichtung bestimmen. Das Durchschnittsalter der Unternehmensleitung ist relativ jung, deshalb richtet sich dieses Angebot insbesondere an Vertriebskollegen, die schon in jungen Jahren bewiesen haben, daß durch zielorientierte Planung, gute Produkte und eine überdurchschnittliche Motivation der Außendienstmitarbeiter anhaltende Erfolge zu erzielen sind. Die Kompetenzen und Bezüge können auch für eine Führungskraft, die jetzt schon auf Vorstandsebene tätig ist, attraktiv gestaltet werden.

Bitte nehmen Sie Kontakt unter Kennziffer MA 265 schriftlich oder telefonisch (02 21 / 21 03 73) mit uns auf. Der Klient wird von den Herren J. Kraan und H. Will beraten, die sich für die vertrauliche Behandlung Ihrer Kontaktaufnahme verbürgen und für telefonische Vorabinformationen zur Verfügung stehen.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG

HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Chancenreiche Aufgabenstellung

Höchste Qualität, nationale Bekanntheit, starke Markenbindung und überproportionaler Markterfolg sind die herausragenden Merkmale unserer Premium-Biermarke. Zur Absicherung und zum stetigen Ausbau dieses Erfolges suchen wir zum 1. Oktober 1985 - gern auch früher - einen

Assistenten für den Vertriebsdirektor Gastronomie

Unsere Marktstellung, Name und Bedeutung des Unternehmens und die umfassende Verantwortung, die ein hohes Maß an Entfaltungsmöglichkeit und Selbstverwirklichung bietet, rechtfertigen auch die Bewerbung von qualifizierten Herren, die z. Z. nicht an einen beruflichen Wechsel gedacht haben. Firmenstandort: zentral gelegene Großstadt im Nordrheingebiet.

Aufgaben:

Im Absatzkanal Gastronomie, auf dem unser Schwergewicht liegt, sollen Sie den Vertriebsdirektor „Gastronomie“ bei der Führung und dem Ausbau des Verkaufs Gastronomie unterstützen und entlasten.

Zu diesen Aufgabenschwerpunkten gehören u. a.:

Bearbeitung und Kontrolle von Finanzierungsanträgen.

Bearbeitung von Verkaufstatistiken, speziell Soll-Ist-Vergleichen und Kommentierung der Absatz-/Umsatzentwicklung.

Kontrolle der Marketingkosten und Investitionen.

Führung administrativer Funktionen.

Anforderungsprofil:

Die gestellten Aufgaben erfordern einen kontaktsprachen-, kommunikations- und integrationsfähigen Mitarbeiter, der über eine gute betriebswirtschaftliche Ausbildung verfügt. Außerdem erwarten wir:

- Erfahrungen als Markenverkäufer im Verkaufsinnen- und/oder -außendienst, möglichst erworben in der Nahrungsmittelindustrie, dem Lebensmittelhandel oder der Gastronomie.
- Konzeptionelles Denken.
- Organisationsbefähigung.
- Durchsetzungsvermögen.

Angebot:

Die überdurchschnittliche Dotierung einschl. der Nebenleistungen entspricht der verantwortungsvollen Aufgabe und dem Niveau des Hauses. Dem Stelleninhaber bieten sich bei Bewährung mittelfristig auch interessante Aufstiegsmöglichkeiten.

Alle Einzelheiten sollten einem vertraulichen Gespräch vorbehalten bleiben.

Zur Gesprächsvorbereitung erbitten wir Ihre schriftliche Interessenbekundung mit Lichtbild, tab. Lebenslauf, Zeugniskopien, Darstellung der heutigen Aufgaben, Eintrittstermin, Gehaltsangabe, evtl. Sperrvermerk an die HS-Unternehmensberatung, Postfach 65 04 45, 2000 Hamburg 65, Tel. 0 40 / 6 08 00 77. Kennziffer: 2648



Hanns Schulz - Ihr Berater für Führungspositionen

Qualifizierte Personalarbeit in einem Versicherungsunternehmen

Unser Auftraggeber ist eine erfolgreiche Versicherungsgesellschaft mit Sitz in einer norddeutschen Großstadt. Die Bereiche Personal und Recht sind in einer Abteilung zusammengefaßt. Für die Abteilungsleitung suchen wir eine aufgeschlossene Führungskraft, die selbständig und engagiert arbeitet.

Abteilungsleiter Personal und Recht

Die Übernahme dieser Aufgabe wird insbesondere für Führungsnachwuchskräfte von Interesse sein, die sich den Schritt in die Verantwortung über eine Abteilung qualifizierter Mitarbeiter zutrauen. Durch Ihren Ideenreichtum und Ihre Initiative sollen Sie dem Personalwesen interessante Impulse geben.

Ein abgeschlossenes Jura-Studium und mehrere Jahre Berufspraxis im Personalbereich eines mittleren oder größeren Unternehmens (evtl. Finanzdienstleistungen) sind erforderlich. Von besonderem Interesse ist zusätzliches betriebswirtschaftliches Grundwissen. Schwerpunktkennnisse im Bereich des Arbeits-, Sozial- und Tarifrechts sind erforderlich. Das gesamte personalwirtschaftliche Spektrum - also Beschaffung, Planung und Entwicklung - müssen Sie beherrschen.

Der Unternehmensleitung ist es ein besonderes Anliegen, daß sich die Mitarbeiter gut betreut fühlen und daß die bisherige vertrauensvolle Zusammenarbeit mit dem Betriebsrat fortgeführt wird. Es erwartet Sie ein vielfältiges und herausforderndes Tätigkeitsfeld, das Sie auch mit gesamtunternehmerischen Aufgaben konfrontieren wird. Deshalb ist es wichtig, daß Sie Interesse an wirtschaftlichen Zusammenhängen mitbringen.

Wenn Sie die entsprechenden Ausbildungs- und Tätigkeitsvoraussetzungen mitbringen und jetzt eine Führungsaufgabe übernehmen wollen, bietet sich eine außergewöhnlich gute Chance. Wir freuen uns über Ihre Zuschrift unter Kennziffer MA 277, z. H. Herrn J. Kraan oder Herrn H. Will, die Ihnen auch für telefonische Vorabinformationen (02 21 / 21 03 73) zur Verfügung stehen. Selbstverständlich werden wir Ihre Bewerbung vertraulich behandeln und Sperrvermerke gewissenhaft berücksichtigen.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG

HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1



17-18 Uhr

Auskunft auch sonntags

Unser Auftraggeber ist ein organisatorisch und räumlich unabhängig geführtes Forschungs- und Entwicklungs-Departement mit mehreren hundert Mitarbeitern und Sitz in Norddeutschland. Gesucht wird der

Gesamtleiter EDV Großrechner

in dessen Führungsverantwortung zwanzig Mitarbeiter gehören. Der Rechner und die dazugehörige Mannschaft sind ausschließlich für dieses Departement zuständig. Die Organisation ist projektspezifisch gegliedert, der Großrechner ist mit mehreren peripheren Computern und zahlreichen Terminals ergänzt. Die Aufgabe erfordert ein hohes Maß an Koordinationsvermögen und en Führungskompetenz. Verständnis für wissenschaftlich-technische Arbeiten und deren Unterstützung durch die EDV, auch mit großen komplexen Rechnermodellen, setzen wir ebenso voraus wie die Kenntnis von Hardware und Betriebssystemen von Großrechnern.

Die Dotierung der Position einschließlich der Sozialleistungen entspricht den hohen Anforderungen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung zugesichert wird (Beechtung von Sperrvermerken ist selbstverständlich), mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Handschriftenprobe, Zeugniskopien, Angaben über Einkommensvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin unter Kennziffer 12 02 an

Personalberatung PSP

Porges, Siklosy & Partner GmbH

Kaiserstraße 6 · 5300 Bonn 1 · Telefon (02 28) 21 20 95

Deutschland Österreich Schweiz

25 - Samstag, 1. Juni 1985
Profil und gehören zu den einbackbaren her. Produkte sind richtig. sbereiches einen iter ichtung der Vertrie. der Lage ist und in 1 Handeln voraus. Ein ebswege dürften Ihre isse von Vorteil wäre Herren, die sich diese er Bewerbungsunterlagen stermin) unter der die streng vertrauliche

PRALAT SCHÖNBERG BERLIN
nbarung
erfahrung als Direktor oder wünsch. Weiterhin sollten wir bereitschaft, diese Tochter zu id Mitarbeitermotivation, bei

9-1

ist lais

rohe Einsatzberei it und eine koopera g. Wir bieten eine e und einen sich

ire aussagefähig en an:

Relais 73, 1000 Berlin 20 0 01

er

berdurchschnittlichen Soziale n und weiteren Vergünstigun gen sicherlich zuzunehmen. Sie können Sie an dieser berufliche lve interessiert sind, erwarten oßern Interesse Ihre Bewerbu 1 üblichen Unterlagen.

A Deutschland GmbH Ringer Landstraße 166 Hertenbach am Main 0 69 8 30 91

Wir, ein mittelständisches Familien-Unternehmen im Raum Köln - Düsseldorf - Wuppertal mit ca. 80 Beschäftigten, Metalverarbeitung, stark exportorientiert, Branchenführer, Hersteller von Massenkonsumartikeln, suchen

den leitenden Angestellten, der nach Bewährung in die Geschäftsleitung aufgenommen werden soll.

Sie, ein exzellenter Kaufmann, höchstens 39 Jahre alt, sollten Englisch in Wort und Schrift beherrschen, möglichst auch Französisch können, marketing-erfahren sein, im Hinblick auf die spätere Aufgabe technisches Verständnis mitbringen und mit der Ihnen übertragenen Autorität unsere Mitarbeiter führen.

Verständlich, daß Ihre Dotierung Ihren vollen Einsatz zu jeder Zeit beinhaltet.

Wenn Sie die genannten Voraussetzungen erfüllen, bitten wir um Übersendung der üblichen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittsdatums. Diskretion selbstverständlich.

Bewerbungen erbeten unter:

P 2448 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Ruhrgas sucht

Diplom-Ingenieure Fachrichtung Informatik

oder

Diplom-Informatiker

Zu den Aufgaben gehören die Betreuung von Rechnersystemen (VAX 8600/780, PDP, PC) und die Entwicklung und Pflege der systemnahen Software sowie die Beratung und Unterstützung der DV-Entwickler und -Benutzer.

Wir erwarten mehrjährige praktische Erfahrung als Systemanalytiker im technischen Bereich und in der Systembetreuung von DEC-Systemen. Umfangreiche Kenntnisse auf den Gebieten Systemprogrammierung, Prozeßautomation und Kommunikationssysteme sind erforderlich. Kenntnisse des Betriebssystems POS von BBC wären von Vorteil.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe der Kennziffer PA-Nr. 58 an:

ruhr gas Ruhrgas AG Postfach 10 32 52 4300 Essen 1 Tel. (02 01) 184-1

Beschützende Werkstätte für geistig und körperlich Behinderte Heilbronn

Wir sind ein dem Diakonischen Werk der Evangelischen Kirche in Württemberg angeschlossener e. V. und unterhalten zehn Einrichtungen zur Förderung und Betreuung geistig, körperlich und seelisch Behinderter.

Für unsere Werkstätten und Wohnheime im Raum Heilbronn, Crailsheim, Schwäbisch Hall und die Tagesstätte für Schwerbehinderte in Heilbronn suchen wir

Heilerziehungspfleger(in) Sozialpädagogen(in) Sozialarbeiter(in) oder Mitarbeiter(in)

mit ähnlich qualifizierter Ausbildung.

Wir erwarten eine solide Berufsausbildung sowie eine entsprechende längere Berufserfahrung und die Bereitschaft, aus christlicher Verantwortung in den Aufgaben unserer Einrichtung für die uns Anvertrauten mitzuarbeiten.

Vergütung und zusätzliche Leistungen gemäß BAT/AVR.

Schriftliche Bewerbungen erbitten wir an die Beschützende Werkstätte für geistig und körperlich Behinderte z. Hd. Pfarrer Bechtstein, Längelstraße 188, 7100 Heilbronn.

Wir sind: ein international tätiger Chemiekonzern mit einer spezialisierten Produktpalette, der in der weiterverarbeitenden Industrie einen ausgezeichneten Ruf besitzt.

Wir suchen: zum Auf- und Ausbau einer neuen Produktlinie zwei technisch versierte

Verkäuferpersönlichkeiten

(Dipl.-Kfm. oder Dipl.-Ing.)

mit aktiver Überzeugungskraft und repräsentativem Auftreten. Sie sind heute bereits in zweiter oder dritter Linie international tätig und verkehren mit Firmen, bei denen Probleme zu lösen sind – oft nur unter Einschaltung der Verfahrens- oder Anwendungstechnik.

Zu Ihrem Kundenkreis gehören die Automobilbranche sowie die Luft- und Raumtechnik. Ihre Funktion wird die des

Sales-Managers

sein. Bei der Ausübung Ihrer anspruchsvollen Tätigkeit stehen wir Ihnen mit unserem ganzen „Know-how“ und einem gut ausgebauten Service-Institut zur Seite.

Wir bieten: ein Einkommenspaket in Verbindung mit Sozialleistungen, die jedem Vergleich standhalten und eine auf Langfristigkeit und weitere Entwicklungsmöglichkeiten ausgerichtete Position.

Wenn Sie sich nicht ganz sicher sind, ob Sie diesen Karriereschritt vollziehen wollen, rufen Sie bitte unseren Berater, Herrn Gottfried Newzella, an, der ermächtigt ist, über die Anzeige hinausgehende Informationen an Sie weiterzugeben. Sie können sich bei ihm montags bis freitags von 9.00 bis 18.30 Uhr unter der Telefonnr. 0 25 08 / 10 31 + 10 32 informieren. Für absolute Diskretion und die Einhaltung der Sperrvermerke wird garantiert.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an

MANAGEMENT BERATUNG **DR. M. NEWZELLA GMBH**

Schloßallee 2 4406 Drensteinfurt ☎ 0 25 08 / 10 31 + 10 32.



Volkswagen.

Wir laden Sie zur Bewerbung ein.

Für den Bereich **Qualitätssicherung**, Standort Essen-Kettwig suchen wir

Mitarbeiter für den Außendienst

Das Aufgabengebiet umfaßt die Problemanalyse und Problembeseitigung bei den Teileherstellern sowie die Auswahl geeigneter Kaufteile-Lieferanten. Dazu müssen die Fertigungs- und Qualitätssicherungssysteme, -verfahren und -einrichtungen beurteilt werden.

Wir erwarten von unseren Bewerbern:

- eine Ausbildung als Dipl.-Ingenieur (TU oder FH) der Fachrichtung Maschinenbau oder Fertigungs-/Verfahrenstechnik
- mehrjährige Berufserfahrung im Fertigungsbereich der einschlägigen Zulieferbranchen (z.B. Elektrik, elektronische Bauteile, Metallbearbeitung) für die Automobilindustrie
- Englischkenntnisse, Eigeninitiative, gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen.

Wenn Sie an einer Mitarbeit an Automobilkonzepten, die der Herausforderung der Gegenwart und Zukunft gerecht werden, interessiert sind, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres Gehaltswunsches und frühestmöglichen Eintrittstermins unter dem Kennwort 1/Q/84 an: Volkswagenwerk Aktiengesellschaft Personalwesen Gehalt 3180 Wolfsburg 1

Volkswagen.
Man fährt gut mit uns.
Auch als Mitarbeiter.

AEG-TELEFUNKEN

Spitzentechnologie für Satelliten und Raumfahrzeuge

Diplom-Ingenieure (TU/TH)

Seit Beginn der Raumfahrt in Europa nimmt AEG-TELEFUNKEN eine international anerkannte Spitzenstellung ein. Mehr als 80 Satelliten versorgen wir mit Energie, wie z. B.: Spacelab Meteosat TV-Sat DFS-Kopernikus

Neue, anspruchsvolle, zukunftsorientierte Aufgaben und Leistungen erfordern eine Verstärkung unserer Mannschaft – durch Ihre Ideen und Impulse.

Entsprechend Ihrer Qualifikation und Berufserfahrung kann Ihre Mitarbeit erfolgen als

Projektleiter

in der Abteilung Solargeneratorsysteme „Kommunikations-Satelliten“. Wir denken an einen Dipl.-Ing. der Elektrotechnik oder des Maschinenbaus mit jeweils guten Kenntnissen des anderen Gebiets. Da kurzfristig die Übernahme der verantwortlichen Leitung eines Projektes vorgesehen ist, sind mehrjährige Berufserfahrung aus ähnlicher Aufgabenstellung sowie gute Englischkenntnisse erforderlich. (Kennziffer: 17 917)

Projekt-Ingenieur

in der Abteilung Solargeneratorsysteme „Forschungs- und Nutzsatelliten“. Die Voraussetzungen hierfür bringen Sie mit als Absolvent der Elektrotechnik oder des Maschinenbaus. (Kennziffer: 17 885)

Projektingenieur

in der Abteilung Energieversorgungssysteme. Als Absolvent der Nachrichtentechnik/Datentechnik besteht Ihre Mitarbeit in der Projektierung von Energieversorgungssystemen für Raumfahrtstationen und -plattformen (Kennziffer: 17 924).

Sie finden ein junges Team und die Zusammenarbeit mit Firmen in Europa und Übersee.

Wenn Sie die Mitarbeit auf diesem zukunftsweisenden Arbeitsgebiet als Heraus-

forderung an Ihr berufliches Können und Ihr Engagement akzeptieren, sollten Sie mit uns Kontakt aufnehmen. Für telefonische Vorabinformationen stehen wir Ihnen unter der Rufnummer 0 41 03 / 70 03 45 gern zur Verfügung.

Ihre vollständigen und aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte unter Angabe der entsprechenden Kennziffer an:

AEG-TELEFUNKEN
Geschäftsbereich Industrieanlagen Schiffbau und Sondertechnik
Abteilung Personal
Hafenstraße 32
2000 Wedel/Holstein

Tragen Sie Mitverantwortung im Vertriebsbereich

Wir sind ein expandierendes Unternehmen der Brot- und Feinbackwarenindustrie mit einem breit angegliederten Filialnetz.

Wir befinden uns in der Nähe einer südwestdeutschen Großstadt und verfügen über alle Schulen am Platz.

Wir suchen einen qualifizierten

Bezirksverkaufsleiter

(Kennziffer WP 405)

der in seiner Eigenschaft dem Gesamtvertriebsleiter unterstellt ist und gezielte Vertriebsaufgaben im Filialbereich zu übernehmen hat.

Diese anspruchsvolle, mit dem Gestaltungsspielraum verbundene Aufgabe möchten wir einem Herrn im Alter von ca. 30 bis 40 Jahren übertragen. Der Gesuchte sollte daher eine mehrjährige erfolgreiche Verkaufspraxis – möglichst im Branchenbereich – nachweisen können. Wichtige Kriterien, um sich am Markt durchzusetzen, sind auch Kontaktstärke, Organisationsvermögen und eine selbständige Arbeitsweise. Die Dotierung ist attraktiv und leistungsorientiert.

Wenn Sie sich zu den Spitzenkräften zählen und die angegebenen Bedingungen erfüllen können, bitten wir um Ihre ausführliche und schriftliche Bewerbung, die wir selbstverständlich vertraulich behandeln – mit Angabe von Gehaltswünschen und frühestmöglichem Eintrittstermin – unter der oben angegebenen Kennziffer.

Sie können uns auch mitteilen, an welche Firmen Ihre Unterlagen nicht weiterzuleiten sind. Absolute Diskretion sagen wir Ihnen zu.

WGH

WIRTSCHAFTSBERATUNG

DR. W. G. HORSTMANN

WIRTSCHAFTSBERATUNG

Postfach 23 24 - 6500 Mainz 1

Telefon (0 61 31) 5 94 53 und 5 87 86

Wir sind ein führendes Unternehmen in der Herstellung und Lieferung von montagefertigen Fassadenverkleidungselementen aus

Aluminium-Blech

Wegen des wachsenden Produktionsvolumens suchen wir für den Bereich der Fertigungsplanung einen praxiserfahrenen

Techniker

Das Aufgabengebiet umfaßt u. a. Erstellung von Fertigungsunterlagen – wie Blechabwicklungspläne und Zuschnittlisten –, Ablauforganisation, Kapazitäts- und Terminplanung. Die Position erfordert eine tatkräftige Persönlichkeit mit Kenntnissen auf dem Gebiet der Arbeitsvorbereitung für spanlose Verformung.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit handgeschriebenem Lebenslauf unter Angabe des Gehaltswunsches und des frühesten Eintrittstermins.

Buchholz Metallverarbeitungs-GmbH + Co KG
Brandstücken 35 · 2000 Hamburg 53

EIN- UND VERKÄUFER IMPORTFLEISCH

Die REWE-Handelsgruppe ist eine bedeutende verbundwirtschaftliche Organisation des Lebensmittelhandels. Regionale Mitgliedsbetriebe beliefern über 7000 Einzelhandelsgeschäfte mit mehr als 23 Milliarden DM Jahresumsatz.

Zum weiteren Ausbau des Fleischgeschäftes in der REWE-Handelsgruppe suchen wir einen „Spezialisten“ für das Importfleischgeschäft, der bei unseren regionalen Mitgliedern und Abnehmern vielfältige verkäuferische Fleischaktivitäten realisieren soll. Die Aufgabe erfordert hohe Fachkompetenz und überdurchschnittliches Engagement. Erforderlich sind spezielle Kenntnisse des Fleischimports, des Fleischmarktes und des Fleischhandels bis zur Verkaufsförderung ebenso wie Kontaktfähigkeit, Überzeugungskraft und Beharrlichkeit in der Verfolgung von Zielen. Gute Kenntnisse der englischen Sprache in Wort und Schrift sind unerlässlich.

Wir sind auch bereit, eine engagierte Nachwuchskraft des Importfleischgeschäftes auf die Aufgabe vorzubereiten.

Interessenten wenden sich bitte – unter Beifügung der üblichen Unterlagen – an:

REWE-ZENTRAL-AG
PERSONALWESEN
Domstr. 20
5000 Köln 1
Tel. 02 21 / 16 55-202

REWE

Handwritten signature: J. P. ...

Angesehene finnische Unternehmensgruppe: Verantwortung für zwei deutsche Vertriebsgesellschaften

Mit einem Umsatz in Milliardenhöhe sind wir eine renommierte, weltweit operierende finnische Unternehmensgruppe mit mehreren Werken und Beteiligungsgesellschaften im Ausland, deren Aktivitäten u. a. im Maschinenbau und in der Prozeß-Steuerung für die Papierindustrie liegen.

Wir erweitern unser Führungsteam und suchen eine

unternehmerisch geprägte Persönlichkeit

deutscher Nationalität, die das fachliche und persönliche Format besitzt, die

GESCHÄFTSFÜHRUNG

von zwei kleineren Vertriebsgesellschaften mit Sitz nahe Stuttgart zu übernehmen.

Wir denken primär an eine vertriebserfahrene Führungskraft, die technisches Verständnis und Organisationstalent mit der Fähigkeit zu konzeptionellen Arbeiten verbindet und unternehmerisches Niveau besitzt, gleichzeitig aber auch fähig und in der Lage ist, u. a. das Berichtswesen für unsere Muttergesellschaft selbst in die Hand zu nehmen und das Rechnungswesen zu verfeinern.

Da wir Wert auf eine langfristige Zusammenarbeit legen, sollten sich nur Herren bis ca. 40 Jahren angesprochen fühlen.

Für eine erste vertrauliche Kontaktaufnahme steht Ihnen unser Berater, Herr B. WEBER, unter Tel. 07 11 / 22 17 14, zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Handschreiben und Einkommensangaben richten Sie bitte unter P 2893 an Dr. Maier + Partner GmbH, Ehrenhalde 5, 7000 Stuttgart 1.

Sichere Englischkenntnisse in Wort und Schrift sind unerlässlich; Kenntnisse in Französisch sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Sie berichten direkt der Muttergesellschaft in Finnland.

Dotierung und sonstige Vertragsgestaltung entsprechen dem für diese wichtige Position bei uns üblichen Rahmen.

M DR. MAIER + PARTNER ^{GM}_{BH}
UNTERNEHMENSBERATUNG BDU

Sie sind im Verkauf erfolgreich

haben Führungsqualitäten und wollen jetzt eine Führungsposition.

- Sie haben den richtigen „Biss“
- Sie wissen, wie man ein Beratersteam motiviert, um beste Leistungen zu erzielen.

Wir gehören zu den Erfolgreichen in der Branche – es lohnt sich deshalb mit einem guten Einrichtungsberater-Team noch mehr Erfolg zu erreichen. Dafür brauchen wir dynamische

Verkaufsleiter

Wenn Sie aus der Branche kommen, sehr gut – aber auch Branchenfremde, ehrgeizige Verkaufsprofis, werden bei uns in Seminaren geschult und gewissenhaft auf Ihre Aufgabe vorbereitet.

möbel mahler

Die Chance für Sie!

Unser Standort ist Wolfreshausen, 25 km südlich von München – Natur und Wälder mit Herz, da lohnt sich ein Umzug in jedem Fall.

Ihre Bewerbung senden Sie komplett mit Lichtbild an:

MÖBEL MAHLER GmbH & Co. KG
z. Hd. Herrn Funk
7085 Bopfingen



Verkaufsmanager unternehmerischen Formats

Die in Ihrem Bereich weltweit führende, ertragsstarke Unternehmensgruppe hat ihren Sitz in Hamburg und wickelt ihr Inlandsgeschäft in der Größenordnung von 100 Mio DM mit der weiterverarbeitenden Industrie direkt ab.

Der dafür gesuchte Verkaufsmanager definiert – in Abstimmung mit der Geschäftsführung – die Umsatzziele und sorgt durch Motivation seiner Mitarbeiter, mindestens aber ebenso sehr durch umsichtige, persönliche Pflege der Abnehmer für deren Realisierung.

Die Position soll einem Herrn anvertraut werden, der durch mehrjährige Tätigkeit im Verkaufsmanagement (z.B. Key-Account Manager, Geschäftsführer etc.) den Nachweis erbringen kann, daß er in vergleich-

baren Größenordnungen zu denken und zu verhandeln gelernt hat. Erfahrungen im Großpartien-geschäft oder -handel – möglichst mit chemischen Erzeugnissen – wären ein zusätzliches Qualifikationsmerkmal. Englische Sprachkenntnisse sind erforderlich, französische erwünscht. Alter ca. 35-40 Jahre.

Die Position ist entwicklungsfähig. Bezüge und Nebenleistungen müssen als überdurchschnittlich bezeichnet werden.

Ich erwarte gern Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung selbstverständlich ist. Sollten Sie vorab weitere Fragen haben, so rufen Sie mich bitte an.

Dr. Klaus Ehrhardt
Unternehmensberatung
Droste-Hülshoff-Str. 6
2000 Hamburg 52
Telefon: 040 / 82 90 09



Gesucht! Vertriebsteam für Direktverkauf

das Branche oder Produkt wechseln möchte und exklusiv für uns tätig sein will. Zuschriften arbeiten unter S 2445 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen. Evtl. Sperrvermerke werden strikt eingehalten!

Isolrohr®

Wir sind ein führender Hersteller für vorfabrizierte Fernheizleitungen. Wir suchen einen

Ingenieur oder Techniker

für die Abteilung Stahlmantelrohr. Erfahrungen auf diesem Gebiet wären wünschenswert aber nicht Bedingung. – Wir garantieren eine ausreichende Einarbeitung für dieses spezielle Arbeitsgebiet. – Wir erwarten Selbstständigkeit bei Lösung der Aufgaben und gesunden Ehrgeiz.

Isolrohr

Gesellschaft für Fernheiztechnik
Karystr. 3, 6400 Fulda, Tel. 06 61 / 80 61 - 64

Wir sind ein seit Jahrzehnten führendes Markenartikel-Unternehmen der Reform-Lebensmittel- und Diätetik-Branche mit einem interessanten und expand. Produktprogramm, das in In- und Ausland vertrieben wird.

Zur Intensivierung des Kontakts zu unseren Kunden und damit besondere Pflege suchen wir zum nächstmöglichen Termin intelligente und aktive

Verkaufsförderer/Repräsentanten

für den norddeutschen und mitteldeutschen Raum.

Spezielle Branchenkenntnisse sind nicht erforderlich, im Lebensmittelbereich aber nützlich, vor dem Einsatz werden umfassende fachliche Schulungen vorgenommen. Die Position ist angemessen dotiert, daneben bieten wir die Sozialleistungen eines modernen Unternehmens.

Falls Sie bereits in ähnlicher Position tätig waren, an einer Dauerstellung interessiert und gewillt sind, mit Energie und Einsatzbereitschaft Spitzenleistungen auf dem Reformmarkt zu fördern, erbiten wir Ihnen tab. Lebenslauf und Foto unter N 2442 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Decision Data World im Spiegel des Fortschritts

Vertriebs- Repräsentanten und zukünftige Geschäftsstellenleiter Computer-Peripherie

Wir sind

die deutsche Tochtergesellschaft eines führenden amerikanischen Unternehmens. Wir sind Spezialisten für qualitativ hochwertige Peripheriegeräte für den IBM/360/38 Systembereich. Unser Hauptsitz ist Düsseldorf mit einem national verbreiteten, dichten Vertriebs- und Service-Netz. Unsere Kundennähe ist unsere Stärke.

Wir suchen

als echte Verstärkung unserer schlagkräftigen Außendienst-Organisation Vertriebs-**Repräsentanten** und zukünftige Geschäftsstellenleiter für mehrere Verkaufsgebiete in der gesamten Bundesrepublik. Diese Offerte gilt auch für die fernere Zukunft, da wir ständig expandieren.

Wir denken dabei an dynamische Mitarbeiter, die bereits den Nachweis ihres Könnens erbracht haben und Erfahrungen im Vertrieb von Investitionsgütern im Bereich EDV sammeln konnten bzw. über entsprechende EDV-Kenntnisse verfügen.

Oberzeugendes, sicheres Auftreten und Verhandlungsgeschick auf allen betrieblichen Ebenen sowie Durchsetzungsvermögen sind die wichtigsten Attribute, die vorhanden sein sollten. Leistungsbereitschaft und überdurchschnittliches Engagement setzen wir voraus. Englischkenntnisse wären von Vorteil.

Wir bieten

Mitarbeit in unserem jungen, aufgeschlossenen Team sowie eine Aufgabenstellung, die Sie finanziell mehr als zufriedenstellen wird (sechsstelliges Einkommen) und Aufstiegschancen, wie es nur ein Unternehmen unserer Branche, Größe und Struktur bieten kann.

Selbstverständlich werden Sie durch umfangreiches Training in Theorie und Praxis auf Ihre neue Aufgabe vorbereitet.

Firmen-Pkw und beste Sozialleistungen sind bei uns Standard. Wollen Sie mehr über die Position bzw. unser Unternehmen wissen, rufen Sie an, oder senden Sie uns Ihre möglichst ausführlichen Bewerbungsunterlagen (tabell. Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild).

Für Vorabinformationen steht Ihnen unser Vertriebsleiter, Herr Walter G. Pall, unter Tel. 02 11 / 5 60 42 33 zur Verfügung.



Decision Data Computer GmbH

Burgunder Str. 51, 4000 Düsseldorf 11
Tel. 02 11 / 5 60 40, Telex 8 686 483 ddcdd

Wirtschaftliche Peripherie für die Systeme /34, /36 und /38.



Volkswagen.

Wir laden Sie zur Bewerbung ein.

Sie kennen uns. Deshalb brauchen wir Ihnen nichts über unser Unternehmen zu sagen. Wir stehen am Beginn neuer, großer Investitionsvorhaben, mit denen wir die Zukunft des Autos gestalten werden. Darum ist es interessant, in den kommenden Jahren bei Volkswagen mitzuarbeiten. Für die **Qualitätssicherung des Werkes Emden** suchen wir

Diplom-Ingenieure (TU/FH)

Aufgaben Beurteilen geplanter Fertigungskonzepte und Betriebsmittel nach qualitativen Gesichtspunkten. Planen und Realisieren qualitätsrelevanter Forderungen in der laufenden Serie.

Anforderungen Ingenieur der Fachrichtung Maschinenbau, Fertigungstechnik, Elektrotechnik, Fahrzeugtechnik.

Aufgaben Selbständiges und verantwortliches Durchführen von werkstofflichen Untersuchungen und Funktionsprüfungen innerhalb der Aufgabengebiete metallische Werkstoffe und Elastomere.

Anforderungen Ingenieur der Fachrichtung Kunststofftechnik, Werkstofftechnik.

Aufgaben Planen und Einleiten der Beschaffung von Datenverarbeitungsanlagen sowie Konzipieren der Hard- und Software für die betriebliche Qualitätssicherung.

Anforderungen Ingenieur der Fachrichtung Informatik. Alle Positionen bieten gute Entwicklungsmöglichkeiten und werden ihrer Wertigkeit entsprechend attraktiv dotiert. Unsere tariflich abgesicherten Sozialleistungen sind überdurchschnittlich.

Damen und Herren, die sich der technischen Herausforderung der Gegenwart und Zukunft stellen wollen, senden bitte ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des Gehaltswunsches und frühestmöglichen Eintrittstermins an Volkswagenwerk Akiengesellschaft Personalwesen Gehalt 2970 Emden

Volkswagen. Man fährt gut mit uns. Auch als Mitarbeiter.

Unsere Erfinder brauchen patente Kollegen.

Kosmetikfachmann



DBP 1 048 046

Unsere Erfinder tragen dazu bei, daß der Mensch in jeder Situation den klaren Durchblick hat.

Vitamin-A heißt nicht von ungefähr auch Retinol - ist doch dieses Vitamin lebensnotwendig für die Funktion der Retina, der Netzhaut des Auges.

Eine erste Vitamin-A-Synthese gelang 1948, in der BASF begann man Anfang der fünfziger Jahre mit der Entwicklung einer neuen, eigenen Synthese - und zwar ausgehend von petrochemischen Rohstoffen; und aufbauend auf den Erfahrungen der REPPE-Chemie (W. Reppe, Mitarbeiter der BASF).

Der entscheidende Durchbruch zu einer neuen Synthese gelang mit der WITTIG-Reaktion und damit, daß es den BASF Forschern gelang, eine an sich kritische Reaktion beherrsch- und steuerbar zu machen.

BASF hat nicht nur auf dem Vitamin-A-Gebiet umfassendes Know-how - BASF gehört zu den bedeutendsten Vitaminherstellern der Welt.

Übrigens: Die BASF meldete seit ihrem Bestehen mehr als 35.000 Patente an.

Wollen Sie Näheres über die BASF erfahren, schreiben Sie uns; wir informieren Sie gerne ausführlicher.

BASF, dieser Name steht nicht nur für ein führendes Unternehmen der chemischen Industrie, sondern auch für Forschung und Innovation. Ständig suchen und finden wir neue Wege und Verfahren, um Produkte, wie beispielsweise unsere kosmetischen Rohstoffe, anwendungstechnisch zu erproben und dem Markt zuzuführen.

Ein **Kosmetikfachmann** mit Ausbildung in Chemie, Pharmazie oder Biologie und mindestens dreijähriger Berufserfahrung in der kosmetischen Industrie, findet bei uns Aufgaben, die neben Kontakt- und Reisefreudigkeit, auch Verhandlungsgeschick und die Bereitschaft zur Teamarbeit erfordern.

Die Kundenberatung im Rahmen weltweiter anwendungstechnischer Marktbetreuung wird ebenso Ihr Betätigungsfeld sein, wie die Entwicklung neuer Produkte und das Aufnehmen und Durchsetzen von Innovationen.

Wenn Sie an einer vielseitigen Tätigkeit in einem expandierenden Arbeitsgebiet unseres Unternehmens interessiert sind und englische Sprachkenntnisse haben, sollten Sie (Dame oder Herr) uns umgehend Ihre Bewerbungsunterlagen schicken. Oder rufen Sie doch einfach an (06 21) 60-997 68 oder 60-9 25 52.

BASF Aktiengesellschaft
Personalwesen AT/LA, 6700 Ludwigshafen

BASF

Wir sind ein international operierendes Unternehmen, erfolgreich tätig auf dem Gebiet meß- und regeltechnischer Geräte und Durchflußmesser für die petrochemische Industrie.



Wir wollen unseren Mitarbeiterstab um zwei wichtige Positionen ergänzen.

Ingenieur (FH)

Meß- und Regeltechnik bzw. Maschinenbau

Er soll zuständig werden für die Koordination von Projektierung, Sonderkonstruktion, Anfertigungsprüfung und Versuchen sowie mitwirkend tätig werden bei der Verkaufsförderung und der Erarbeitung von internationalen Spezifikationen.

Produktingenieur (FH)

Elektronik

Das Aufgabengebiet umfaßt die Produktbetreuung einschließlich Kunden- bzw. Anwendungsberatung im Rahmen der Verkaufsförderung, die Zusammenarbeit mit unserer amerikanischen Konzernmutter und unseren europäischen Vertretungen hinsichtlich der unterschiedlichen nationalen Anforderungen bezüglich des Eichwesens.

Gute Englischkenntnisse müssen wir wegen der internationalen Kontakte voraussetzen. Wenn Sie die geschilderten Aufgaben reizen, sollten Sie bald mit uns Kontakt aufnehmen. Übrigens: Wir zahlen gut, unsere Sozialleistungen sind vorbildlich.

Smith Motor GmbH

A Moorco Company
Regenstraße, 2087 Eberbek

Augenoptikerbranche

Wir sind ein schnellwachsendes Unternehmen, das überdurchschnittliche Zuwachsraten aufweist. Unser Sortiment, Brillenfassungen und Sonnenbrillen, wird von unseren Kunden (augenoptische Fachgeschäfte) als umsatzstark beurteilt und akzeptiert. Im Rahmen einer langfristigen Unternehmenskonzeption suchen wir zum 1. 10. 1985

Top-Verkäufer

für die Gebiete Niedersachsen (PLZ 3 + 48) sowie Rheinland (Schwerpunkt Düsseldorf, Köln, Aachen), die unsere bestehende Vertriebsorganisation verstärken.

Wenn Sie durchsetzungsfähig, kontaktsark und ehrgeizig sind, außerdem überzeugend auftreten können und Erfahrungen in der Konsumgüterbranche haben, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, in einer zukunftsorientierten krisensicheren Branche arbeiten zu können.

Als Unternehmen mit starkem Background sind für uns überdurchschnittliche Konditionen selbstverständlich. Darunter verstehen wir: ein attraktives Basisgehalt, erfolgsorientierte Umsatzprovision, Wettbewerbs- und Verkaufsprämien, neutrale Firmenwagen und großzügige Spesenpolitik, Urlaubs- Sozialleistungen, entsprechen dem heutigen Standard.

Wenn Sie auf Erfolg programmiert sind, Freude an der Herausforderung haben und eine Aufgabe akzeptieren, die Sie voll ausfüllt, senden Sie Ihren tabellarischen Werdegang inkl. Lichtbild an:

Agentur Gassner-Calle
Kettenhofweg 101, 6000 Frankfurt/Main 1

Selbstverständlich wird ein eventueller Sperrvermerk korrekt beachtet.

Maschinenbau und Elektronik, 700 Beschäftigte

Wir sind ein modernes und gesundes Unternehmen und in den letzten Jahren stark gewachsen. Unser Programm besteht aus Spezialmaschinen und Geräten für die Fertigungstechnik, Präzisionspumpen und Spezialkugellagern. Der Anteil qualifizierter technischer Mitarbeiter ist bei uns überdurchschnittlich hoch.

Wir suchen den

Leiter der Personalabteilung

dem wir die Verantwortung für das gesamte Personal-, Sozial- und Ausbildungswesen unseres Unternehmens und verbundener Firmen übertragen wollen. Da in dieser Aufgabenstellung noch viel methodische Aufbauarbeit zu leisten ist, bietet die Position gute Möglichkeiten zur beruflichen und persönlichen Entfaltung. Der Leiter der Personalabteilung ist der Geschäftsleitung verantwortlich.

Wir bevorzugen Bewerber mit einem abgeschlossenen Universitätsstudium, die bereits während einer Reihe von Jahren Erfahrungen in der Personalarbeit gewonnen haben. Auf absolute charakterliche Zuverlässigkeit, Überzeugungskraft und Stabilität legen wir besonderen Wert. Fundierte Kenntnisse des Arbeits-, Tarif- und Sozialrechts sind Voraussetzung.

Wenn Sie diese Aufgabe reizt und die Position für Sie eine berufliche Weiterentwicklung ist, bitten wir um Ihre Bewerbung mit Lichtbild, den üblichen Unterlagen, Angaben zur Einkommenserwartung und dem eventuellen Eintrittstermin. Selbstverständlich behandeln wir Ihr Schreiben vertraulich.



Feinprüf GmbH · Göttingen
Feinmeß- und Prüfgeräte
Brauweg 38, 3400 Göttingen, Postfach 18 53



Günter Kaiser
von der
Hamburg-Mannheimer:
„Unsere Größe ist
Ihre Chance. Sie
heißt mehr Zukunft,
mehr vom Leben.“

Wir bauen unsere Firmenbetreuung aus.

Für die Abteilung **Orga-Vertrieb** unserer Hauptverwaltung suchen wir zur Koordination unserer Aktivitäten in der Firmen-, Großkunden- und Maklerbetreuung eine/n qualifizierte/n Versicherungskaufmann/frau mit Erfahrungen in Sach- oder HUK-Betrieb.

Vertriebsorientiertes Denken und Handeln sowie Engagement setzen wir voraus.

Die Dotierung entspricht den Anforderungen und Ihren Erfahrungen.

Wenn Sie diese Aufgabe interessiert, richten Sie Ihre Bewerbung bitte mit einem Foto und Gehaltswunsch an Herrn Kersting, Personalabteilung, Überseeering 45, 2000 Hamburg 60. Ihre Bewerbung wird selbstverständlich vertraulich behandelt.



Wir sind ein international tätiges Unternehmen und suchen für unsere Großbaustelle in Litauen einen

Einbaumeister für Asphalt

Für unseren aus krankheitsbedingten Gründen ausscheidenden Einbaumeister benötigen wir per sofort einen qualifizierten Ersatz.

Der Bewerber sollte mit den Kriterien des Asphaltbaus bestens vertraut sein, d. h., er muß den Einbau mit Fertigm (Voegele) mit und ohne Automatik beherrschen. Der Einbau wird in drei Lagen gefahren. Für die dritte Lage, die sogenannte Feinschicht von 5 cm, werden besondere Fähigkeiten erwartet.

Des Weiteren verlangen wir von dem Bewerber Erfahrung im Erdbau und Einbau von Base Course.

Fachliches Wissen, Flexibilität, Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen werden als selbstverständlich vorausgesetzt. Für die ausgeschriebene Position kommt nur ein Bewerber in Betracht, der nachweislich von 1978 bis 1984 ohne große Unterbrechungen eine gleichartige Tätigkeit ausgeübt hat und dessen fachliches Wissen dem neuesten Stand der Einbautechnik entspricht.

Entsprechend der Verantwortung und der hohen fachlichen Qualifikation, die wir dieser Stellung beimesen, sind auch unsere Gehalts- und Sozialleistungen überdurchschnittlich.

Auslanderfahrung und Englischkenntnisse wären von Vorteil, sind aber keine Bedingung.

Der Bewerber sollte nicht älter als 40 Jahre sein.

Die Einsatzdauer beträgt vorerst ca. 12 Monate, mit Verlängerungsmöglichkeit.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild, Lebenslauf und Zeugniskopien sowie eventuellen Referenzen an:



WIRTGEN GMBH

Personalabteilung Ausland, z. Hd. Frau Kraemer
Hohner Straße 2, 5467 Windhagen



Mit rund 6500 Mitarbeitern in mehreren süddeutschen Werken gehören wir zu den bedeutendsten Unternehmen der Metall- und Kfz-Zulieferindustrie. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen **berufserfahrenen**

EDV-Organisator

Zu seinem Aufgabengebiet gehört es, innerhalb von Marketing und Vertrieb Analysen und Vergleiche durchzuführen sowie kritisch zur Ist-Struktur Stellung zu nehmen. Das Anwendungsdesign soll entwickelt und dokumentiert sowie Programm-Spezifikationen ausgearbeitet werden. Wir arbeiten mit IMS/DB und CICS. Ferner wollen wir unseren neuen Mitarbeiter damit betrauen, die Fachabteilungen während der Einführungsphase zu unterstützen, die installierten Systeme zu betreiben und den organisatorischen Änderungsdienst durchzuführen. Die enge Kooperation mit der Anwendungsprogrammierung setzen wir voraus. Wir erwarten neben guten betriebswirtschaftlichen Kenntnissen praktische Erfahrung in einer höheren Programmiersprache (COBOL oder PL/I) und die Beherrschung der Aufnahme- und Darstellungsmethoden.

Gezielte Einarbeitung sichern wir zu.

Bei der Wohnungssuche sind wir behilflich. Umzugskosten ersetzen wir im Rahmen unserer Richtlinien. Zahlreiche soziale Leistungen eines großen Unternehmens werden zusätzlich geboten.

Wenn Sie sich für diese Tätigkeit interessieren, dann bitten wir Sie, Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bei uns einzureichen.

MAHLE GMBH
Zentrale Personalabteilung
Pragstraße 26-46
Postfach 50 07 69
7000 Stuttgart 50

Wir suchen zur Verstärkung unserer Software-Gruppe

DIPL.-INFORMATIKER

(SOFTWARE-ENTWICKLER)

WIR: eine Firmengruppe mit Handelsgesellschaften und Produktionsbetrieben, Standort Hamburg.

SIE: Alter ca. 25-35, abgeschlossen, einsatzbereit, sicheres Auftreten und Kontaktfreudigkeit.

ANGEBOT: Aufgaben- und leistungsbezogenes Einkommen, 13 Gehälter, Urlaubsgeld etc., gründliche Einarbeitung bzw. Ausbildung, unkonventioneller Führungsstil, gutes Betriebsklima.

AUFGABEN: Software-Entwicklung von der Analyse bis zur Einführung, Einsatz und Weiterentwicklung von Software-Werkzeugen, Realisierung und Betreibung von Anwendungen in Netzen.

QUALIFIKATION: Hochschul- bzw. Fachhochschul-Ausbildung.

Bitte nehmen Sie telefonischen Kontakt zu uns auf: 0 40 / 3 60 82 72, Frau Hinck.

DV-ANLAGE: Tandem Non-Stop T16 - Netzwerk, PC's (MS-DOS und Unix), Dialoganwendung mit 100 Terminals auf relationaler Datenbank.

LUDWIG WÜNSCHE & CO.
PALMALLE 75 · 2000 HAMBURG 50 · TEL. 3 80 80

Gute Produkte dynamische Märkte fortschrittliches Unternehmen

Das kann Ihnen HARTING bieten, wenn Sie Eigeninitiative, Einsatzbereitschaft und den Wunsch mitbringen, selbstständig zu arbeiten.

HARTING ist ein führendes Unternehmen der Elektroindustrie mit rund 1200 Mitarbeitern. Modernste Fertigungstechnologien, die Qualität unserer Erzeugnisse und gezielte, weltweite Vertriebsaktivitäten haben stetig steigenden Umsatz gebracht. Unsere Kunden sind im Schwerpunkt Maschinenbauindustrie, DV- und Kommunikationsindustrie, Meß- und Regelungstechnik, Fahrzeugbau und Fördertechnik.

Wir suchen für unseren

Technischen Vertrieb

Betätigungsmagnete

Dipl.-Ing. FH oder Techniker

Das Aufgabengebiet erfordert u. a. Klärung von Kundenanforderungen, Festlegung der auszubietenden Magnete und Abstimmung der Produktionsverfahren. Qualifizierte Kenntnisse der Elektrotechnik und Mechanik, mehrjährige Berufserfahrung in Industriunternehmen und englische Sprachkenntnisse setzen wir voraus.

HARTING erweitert gleichzeitig sein Auslandsgeschäft Stückverblender und sucht korrespondenzsichere

Export-Gruppenleiter

Wir haben Interesse an Mitarbeitern, die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, die englische Sprache in Wort und Schrift beherrschen und auf mehrjährige Exporterfahrung zurückblicken.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Foto an die Personalabteilung unseres Hauses.

HARTING ELEKTRONIK GMBH

Postfach 11 40 - 4092 Espelkamp
Telefon (0 57 72) 471

Tochtergesellschaften in Belgien, Frankreich, Großbritannien, Italien, den Niederlanden, Norwegen, Schweden, der Schweiz

Vertretungen in allen europäischen Ländern und Übersee



Handwritten signature or mark

DEICHMANN

DEICHMANN

Deutschlands führendes Schuheinzelhandels-Unternehmen sucht einen erfahrenen Systemanalytiker als künftigen

LEITER SYSTEMANALYSE

der über eine fundierte EDV- und Organisationspraxis verfügt und dem nach Einarbeitung sowie entsprechender Qualifikation die Leitung der Abteilung Systemanalyse innerhalb der Hauptabteilung Datenverarbeitung übertragen werden kann.

Unser zentraler EDV-Bereich in Essen-Borbeck arbeitet mit dem EDV-System IBM 4341 - M 02 (8 MB - DOS/VSE) im Verbund mit einer größeren Anzahl Bildschirmplätze sowie bundesweit eingesetzten Datenkassen IBM 3684.

Wir erwarten:

- eine qualifizierte kaufmännische Ausbildung (möglichst Dipl.-Kfm. oder Betriebswirtgrad.)
● eine umfassende Berufserfahrung in EDV und Organisation. Von besonderem Vorteil wären Kenntnisse im Einzelhandel.
● Ideenreichtum und selbständiges Arbeiten.
● Teamgeist und Führungseigenschaften.
● Kontaktfreudigkeit und Flexibilität.
● Überzeugungskraft.

Leistung und Erfolg werden von uns überdurchschnittlich honoriert.

Es lohnt sich mit uns zu sprechen.

Übernehmen Sie an verantwortlicher Stelle zukunftsweisende Aufgaben in einem stark expandierenden Unternehmen.

Senden Sie bitte schnellstmöglich Ihre Kurzbewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Ausbildungsgang und beruflicher Werdegang sowie neueres Lichtbild) an

DEICHMANN SCHUHE, Personalabteilung, Boehnertweg 9, 4300 Essen 11

KETTELHACK RIKER

Als selbständig geführte Tochtergesellschaft einer weltweit tätigen Unternehmensgruppe der forschenden chemisch-pharmazeutischen Industrie haben wir überzeugende Wachstumsraten erzielt. Mit der Unternehmensgröße wachsen die Aufgaben.

Wir suchen zur baldigen Einstellung mehrere junge diplomierte, promovierte oder graduierte

Betriebswirte bzw. Kaufleute

für die Bearbeitung unterschiedlicher Aufgaben in den Bereichen Verwaltung und Finanzen sowie im Beschaffungswesen.

Bewerber mit allen für eine erfolgreiche Tätigkeit notwendigen Voraussetzungen und ersten beruflichen Erfahrungen haben gute Chancen bei der Besetzung der ausgeschriebenen Positionen. Auch Berufsanfänger mit rascher Auffassungsgabe, analytischem Denkvermögen, englischen Sprachkenntnissen und überdurchschnittlich guten schulischen Leistungen bieten wir die Möglichkeit einer dauerhaften Beschäftigung mit allen beruflichen Entwicklungschancen eines rasch wachsenden Unternehmens.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung bitte an: Kettelhack Riker Pharma GmbH Hauptverwaltung Wilbecke 12-14 4280 Borken 1

SIEMENS

Für die Erstellung der vielfältigen Produkte unseres Hauses entwickeln und bauen wir vollautomatische Montagelinien, Sondermaschinen sowie Prüf- und Justierautomaten.

Wir suchen in unserem Werk München für den Bereich

Automatisierungstechnik

Entwicklungsingenieure Dipl.-Ing. (FH oder TH)

Elektrotechnik/Elektronik/Informatik

Ihr Arbeitsgebiet wird folgende Aufgaben umfassen:

- Ausarbeiten von Steuerungskonzepten in Teamarbeit mit den Projektierungsingenieuren
● Hard- und Software-Entwicklung von programmierbaren Ablaufsteuerungen für komplexe Sondermaschinen
● Hard- und Software-Entwicklung für rechnergesteuerte Fertigungseinrichtungen incl. Test bis zur Kundenabnahme
● Entwicklung von Spezialsteuerungen auf der Basis von Mikroprozessoren für Seriengeräte wie z. B. Bestückautomaten und Handhabungsgeräte

Für die Position ist fundiertes Fachwissen, vor allem am Gebiet der Digitaltechnik, notwendig. Eigeninitiative, Teamgeist, engl. Sprachkenntnisse sowie die Bereitschaft zur intensiven Einarbeitung setzen wir voraus.

Wir bieten Ihnen ein leistungsgerechtes Gehalt, Sozialleistungen eines Großbetriebes und die Möglichkeit zur beruflich-fachlichen Weiterbildung und Weiterentwicklung.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich mit Ihren persönlichen Daten und Kopien Ihrer wichtigsten Zeugnisse unter W/R 500 bei unserer Zentralen Personalvermittlung München-Perlach, Otto-Hahn-Ring 6, 8000 München 83.

Siemens AG

IVM

Wir sind eine international tätige Ingenieurleistungsgesellschaft und beschäftigen weltweit über 800 Techniker, Ingenieure und Wissenschaftler vorzugsweise in den Bereichen Fahrzeugbau, Maschinenbau, Flugzeugbau und Elektronik.

Für anspruchsvolle Entwicklungsprojekte suchen wir:

Für den Kettentrabzugbau

Konstrukteure/Detailkonstrukteure

Für Hochdruck-Mob-Hydraulik. Für den Flugzeugbau

Konstrukteure/Detailkonstrukteure

für elektromechanische Aufgaben.

ATE-Programmierer

Programmiersprache ATLAS

Microprozessor-Software-Ingenieure

Programmiersprache PASCAL, Assembler

Für die Medizintechnik

Microprozessor-Software-Ingenieure

Programmiersprache C

Wir erwarten von Ihnen einschlägige Berufserfahrung, aber auch Berufsanfänger mit einschlägigen Studien- bzw. Ausbildungswegpunkten bekommen bei uns eine Chance.

Rufen Sie bitte unseren Herrn Schmidt an, oder senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

IVM Technical Consultants Wolfsburg GmbH Niederlassung: Hamburg 90, Meisendorfer 33, Tel. 0 40 32 22 22

Diplom-Kaufmann/Wirtschaftsingenieur

vertriebsorientiert, kreativ und einsatzbewußt mit ausgezeichnetem Verhandlungsgeschick für die Ausweitung unserer Recyclingaktivitäten und Betreuung unserer Lieferanten im Hamburger Gewerbe- und Industriebereich gesucht.

Unser Schwergewicht liegt im Altpapier-Recycling unter Einsatz von technischen Hilfsmitteln.

Die Bereitschaft, sich kurzfristig in die neue Materie einzuarbeiten, ist erforderlich.

Ein Firmen-Pkw wird gestellt.

Ihre Bewerbung mit einem handschriftlichen Lebenslauf richten Sie bitte an:



Sanne, Kruse & Pape GmbH & Co., Ihr Recyclingpartner Borsigstr. 13, 2000 Hamburg 74 Tel. 733 27 132, Herr Jörg

Bewerber auf Chiffre-Anzeigen...

... bitten wir, die Chiffre-Nummer auf jeden Fall deutlich sichtbar außen auf dem Umschlag zu vermerken.

Gelegentlich erreichen uns Zuschriften ohne Angabe der Chiffre-Nummer. Um sie an die Inserenten weiterleiten zu können, müssen wir sie öffnen. Das kann zu Mißverständnissen führen.

Also daran denken: Nicht nur innen im Anschreiben, sondern schon außen auf dem Umschlag die Chiffre-Nummer angeben!

Herzlichen Dank.

DIE WELT Anzeigenabteilung

GÖDECKE ARZNEIMITTEL

Mitarbeiter im Apotheken-Außendienst

KÖLN - AACHEN

GÖDECKE zählt zu den erfolgreichen deutschen Pharmaunternehmen mit eigener Forschung. Engagierte und qualifizierte Mitarbeiter sowie ein anerkanntes OTC-Präparate-Sortiment begründen diesen Erfolg.

Um rezeptfreie Apothekenpharmazutika erfolgreich zu verkaufen, müssen Sie in der Lage sein, durch kaufmännische Beratung sowie durch sachlich fundierte Produktinformation zu überzeugen.

Für diese Aufgabe in dem o. a. Bezirk suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine(n) Mitarbeiter(in), der (die) an den bisherigen Erfolg im OTC-, Pharma- oder Markenartikel-Außendienst anknüpfen möchte und naturwissenschaftlichen wie kaufmännischen Problemen gegenüber gleichermaßen aufgeschlossen ist. Eine intensive Schulung wird Ihnen den Start in unserem Apotheken-Außendienst erleichtern.

Neben einem interessanten Gehalt bietet Ihnen unser leistungsbezogenes Provisionssystem die Möglichkeit

überdurchschnittlicher Einkommenssteigerungen. Unsere Sozialleistungen gelten als hervorragend. Entsprechend Ihrer persönlichen Wünsche können Sie wählen zwischen einem Firmenwagen, der Ihnen auch für die private Nutzung zur Verfügung steht, und einer großzügigen Kilometergeldregelung für die dienstliche Nutzung Ihres Privatwagens.

Falls sich Ihr Bezirkswunsch nur durch einen Wohnortwechsel realisieren läßt, bieten wir Ihnen eine interessante Umzugskostenregelung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, aus der wir Ihre Ausbildung, beruflichen Werdegang, Gehaltsanforderung sowie möglichen Eintrittstermin ersichten können.

GÖDECKE AKTIENGESELLSCHAFT BERLIN Werk Freiburg Personalabteilung Mooswaldallee 1-9 7800 Freiburg i. Br.

STELLINGESUCHE

Dipl.-Kfm., 49, erfahrener, langjähriger kfm. Leiter und Geschäftsführer eines großen Handelsheuses sucht neue unternehmerische Aufgabe in einem größeren oder mittleren Handelsunternehmen, evtl. auch mit angeschlossener Produktion als

GESCHÄFTSFÜHRER

Finanzen, Controlling, kfm. Verwaltung

Spezielle Erfahrungen:

- Organisation und Controlling großer Handelsgeschäfte in den Bereichen Commodities, Mineralöl oder ähnliche Waren
- Koordinierung in- und ausländischer Profitcenter/Tochtergesellschaften
- Persönliche Bankkontakte auf hoher Ebene
- Reorganisation, insbes. durch EDV; Kostensenkung
- Motivation und Führung hochqualifizierter Mitarbeiter
- Englisch fließend

Kontaktaufnahme erbeten unter PR 48 817 an WELT-Verlag, Postfach, 2000 Hamburg 36.

Geschäftsführer

Bereich hochwertige Investitionsgüter, Dipl.-Ing. Verfahrenstechnik/Meß-, Steuerungs- und Regelungstechnik, internationale Konzern- und Vertriebsführung, 40 Jahre, in ungekündigter Stellung, sucht neue Ziele als

Vertriebsleiter/Geschäftsführer

Angebot erbeten unter G 2415 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Leiter Marketing und Vertrieb

Verkaufsteilnehmer (Produkt) für techn. Investitionsgüter sucht neue Aufgabe. Biete mehrjährige Erfahrung auf den Gebieten Einführung neuer Produkte, Direktverkauf, amerik. Planung- und Kontrollsysteme. Unbegrenzte Mobilität und Einsatzbereitschaft sind vorhanden. Zuschr. erb. u. D 2424 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Ihr Unternehmen muß repräsentieren, darum brauchen Sie einen

Radio-/TV-Moderator

Spezialist für Automobil-Technik, Verleihsport. Als Repräsentant od. Pressesprecher stehe ich Produzenten, Zulieferer, Turnern, Rentnern bzw. den entsprechenden Institutionen zur Verfügung. Erstdt. Arbeitsweise sowie sicheres Auftreten sind selbstverständlich. Inform. Sie sich u. V 2316 an WELT-Verl., Postf. 10 08 64, 4300 Essen

Exportschwerpunkt VR China

Deutscher Export-Kaufmann, durchsetzungstüchtig, mit Auslandserfahrung, ortskundig, spezialisiert u. a. Verkauf/Abwicklung von Inv.-Gütern in SO-Asien und VR China, sucht verantwortungsvolle Aufgabe im In- oder Ausland. Ang. u. D 2434 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Koblenz und Umgebung

Volljurist

28 J., ledig, Abitur-Durchschnittsnote: 1,1, Referendarenexamen (NRW); Befriedigend, Assessorexamen (NRW-Meß) 80; beidesamt (8,9 Punkte); sucht aus beruflichen Gründen Aufnahmestelle im angrenzenden Raum. Keine verteilten Kennenlernen. Standardrechtsgeschäften legen eine Tätigkeit in einer größeren Anwaltskanzlei nahe. Aber auch Beschäftigung in einem Unternehmen oder Verband gesehen. Ang. u. E 2428 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Leiter Finanz-, Rechnungswesen, Industrie- und Dipl.-Kfm.

41 Jahre, 17 Jahre Praxis, gute Referenzen, sucht neue, verantwortungsvolle Tätigkeit / feste Beschäftigung. Bitte Angebote unter U 2425 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Unternehmer

der in seiner Branche keine Konkurrenz sieht, 37, Dipl.-Kfm., kompetent, sucht seinen Wirkungskreis als Geschäftsführer in mittelständischem Unternehmen. Angebote unter K 2429 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 43 Essen.

Kaufm. Führungskraft

Mitte 30, 18 Jahre erfolgreiche Praxis in leitender Stellung, ungen. Schwerpunkterfahrung in Umsatzsteigerung, Organisation, Verwaltung von Investitionsgütern, kfm. Abwicklung, Personalführung, sucht neue Herausforderung zum Oktober 1985 im Großraum Hamburg. Zuschriften erb. unter K 2426 an WELT-Verl., Postf. 10 08 64, 4300 Essen

Baukrise?

Obwohl 10 Jahre Berufserfahrung im Baubereich/Koblenz, davon 7 J. Auslandsaufenthalte in Europa, Suche nach einer verantwortungsvollen Tätigkeit nach Abschluss der Ausbildung. Wer bietet mir entsprechende Aufgaben im In- oder Ausland? Bis jetzt kein Branchenkontakt, z. B. Bauwesen etc. m. arbeiten. Angeb. erb. u. Y 2429 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

IndustrieKaufmann

47 J., lang. Praxis in Vertriebskoordination, Planung/Controlling, Projektarbeit, Finanzwesen, Materialwirtschaft/Logistik, z. Z. in leit. Stellung, sucht reizvolle Aufgabe in der mittleren Führungsebene eines expandierenden Unternehmens. Angebote unter Z 2430 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Rechtsanwälte

33 Jahre, led., Berufserf. durch Verwaltungs- und Anwaltschaft, Schwerpunkt Arbeits-/Sozial-/Verwaltungsrecht, Ehe-/Familienrecht, Sprachkenntnisse (Engl., Franz.), sucht interessante Tätigkeit in Wirtschaft- oder Anwaltskanzlei, Raum Düsseldorf und Umgebung. Angeb. erb. unt. P 2414 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Diplom-Kaufmann

Vertriebs (Franz., Deutsch, Engl., Niederl.), 17 Jahre Erfahrung in intern. Verkauf und Produktion der Papier- und Spielwarenindustrie, bietet seine Dienste an als Partner im Export oder als intern. Vertriebsmitarbeiter. Zuschriften erbeten unter L 2418 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Arbeits-Fachmann

Techn.-Kfm. versiert, 16 J.-AD-Erfahrung, tätig in Industrie, Schiffbau, Chemie u. Heizung, sucht verantwortungsvolle Tätigkeit, Repräsentation in Norddeutschland. Angeb. u. PF 48826 an WELT am SONNTAG, Postf. 2000 Hamb. 36.

Ing. grad.

32Jähr. Betriebsleiter mit umfassender Kenntnis und Berufserfahrung auf dem Gebiet der glasverarbeitenden Industrie, sucht ein neues Arbeitsfeld. Angeb. unter E 2419 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Verkaufsleiter

40 J., ledig, mit langjähriger Vertriebs- und Verkaufserfahrung, sucht verantwortungsvolle Tätigkeit, Repräsentation in Norddeutschland. Angeb. u. PF 48826 an WELT am SONNTAG, Postf. 2000 Hamb. 36.

Housekeeper

41. ledig, bester Ref. u. Kenntn. i. d. ges. Priv.-Haushaltung, Kochkenntn. u. persönl. Dienst, su. Dauerarb. Angeb. u. Y 2432 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Gelenker Bankkaufmann

welch., mit Auslandsaufenthalten (London), sucht Tätigkeitsfeld. Angeb. u. H 2418 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

PUBLIC RELATIONS

Amerikaner, 22 J., hervorragende Ausb. + Intern. Ref., 2 Zentn., BA Kommunikations-Wissenschaften, sucht geeignete Anst. Position in Werbeagentur/Industrie zum 1. 7. 85 o. später. Angeb. erb. u. C 2433 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen

Exportkaufmann

32 J., 20 Jahre Berufserf., kfm. Export, Auslandserf., bester Ref., sucht verantwortungsvolle Tätigkeit, Repräsentation in Norddeutschland. Angeb. unter K 2417 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen

Handwritten signature: J. P. ...

Immobilien - Kapitalien - Anzeigen

Eine gute Adresse an Wall Street



Unsere Firmengeschichte geht auf das im Jahre 1888 gegründete Brokerhaus Hornblower & Weeks in Boston zurück. Als Wall Street Experten wissen wir, daß man Börsenerfolge nicht erzwingen kann - flexibles Vorgehen und gründliche Analysen sind auch nach fast 100 Jahren ein immer wieder aktuelles Erfolgsrezept.

Hornblower Fischers Dienstleistung umfaßt alle amerikanischen Börsengeschäfte - von Aktien, Anleihen, Devisengeschäften, Financial Futures bis zu Optionen und Zerobonds. Ihre Börsenaufträge werden über unser firmeneigenes transatlantisches Kommunikationssystem schnell und preisgünstig ausgeführt.

Unsere deutschsprachigen Kunden bieten wir darüber hinaus vorbildliche, aktuelle Börsenbriefe, zweisprachige Tagesauszüge und natürlich auch zweisprachige Vertragsunterlagen. Bei uns in New York und bei unserer Repräsentanz in Deutschland finden Sie besonders kompetente Ansprechpartner für alle amerikanischen Börsengeschäfte. Die Hornblower Fischer AG ist der einzige deutsche Broker, dessen amerikanische Tochtergesellschaft Mitglied der New York Stock Exchange ist. Stellen Sie uns auf die Probe - rufen Sie uns ganz einfach an.

Hornblower Fischer & Co Mitglied New York Stock Exchange + SIPC

New York 212-5098090 Frankfurt 069-71480 München 089-592956 Düsseldorf 0211-373084 Hamburg 040-3500150

Hornblower Fischer & Co., 56 Beaver Street, New York, N.Y. 10004, U.S.A. Hornblower Fischer AG, Ulmenstraße 37-39, 6000 Frankfurt 1

EIGENTUMSWOHNUNGEN

A grid of real estate advertisements for various properties including 'Bad Liebenzell Schwarzwald', 'Komfort-ETW', 'ETW Bad Zarsach-Rheinheim', 'Chiemsee / Obb. Bad Endorf', 'Baden-Baden', 'DER VERSTEIGERUNGSKALENDER', '8803 Rothenburg ob der Tauber', 'Essen-Bredeney', 'Wyl/Föhr', 'Sylt', 'LANR/b. FREIBURG I. Brsg.', 'Westerland/Sylt', 'Sierksdorf/Ostsee', 'Frankfurt-West - Penthauswohnung', 'Nordseebad Borkum', 'Bad Dürheim', 'ETW in Bad Wiessee', and 'Frankfurt-West - Penthauswohnung'.

Börsenkariere

Börseninvestments schlagen

jede andere Kapitalanlage für Privatleute!



Hans A. Bernecker, Herausgeber des Börsenbriefes 'Die Aktien-Börse'

Die berühmte „Wende“ fand zuerst da statt, wo es um Leistung, Erfolg und somit um Geld geht. Nämlich an der Börse. An keiner anderen „Stelle“ der deutschen Wirtschaft wie auch international ist so deutlich geworden, wie veränderte politische Rahmenbedingungen sich wirtschaftlich auswirken und was künftig daraus noch resultiert.

„Start frei für drei fette Börsenjahre!“ Das schriebener wir im Herbst 1982 an dieser Stelle und die Zahlen belegen es eindrucksvoll: Seitdem herrscht an den Weltbörsen Hausse und in der Bundesrepublik war es die größte aller Zeiten. Mit absoluten neuen Höchstkursen für sehr viele Aktien, höhere gibt es demnächst, aber eher langfristig!

„Die Aktien-Börse“ hat ihre Leser seit 1982 konkret und massiv auf diese Konstellation hingewiesen. Langfristig geht vor kurzfristig. Letztendlich mit einer besonderen Strategie in Aktien und Anleihen im Herbst 1984 mit 7 Regeln als „Starthilfe“ für Ihre persönliche „Börsenkariere“. Viele wurden so bereits zu erfolgreichen „Börsenkapitalisten“.

Zielprojektionen!



Das sind die Kursziele von 9 führenden deutschen Aktien!

Table with columns: Aktie, Die Kurse im Nov., heute, real. KGW bei 7% Zins-6%, Kursziel bei 7% Zins-6%. Rows include BASF, Bayer, Hoechst, Schering, Siemens, Daimler, Commerzbank, Dresdner Bank, Deutsche B.

Was ist ein Börsenberater? Derjenige, der Ihnen Woche für Woche und mit sehr persönlichem Engagement sowie frei von jedem eigenem Interesse den „roten Faden“ für die Börsentendenzen aufzeigt, erläutert und so Ihre persönlichen Entscheidungen vorbereitet. Kaum jemand hat Trendwenden so häufig und so konsequent erkannt bzw. genutzt wie „Die Aktien-Börse“. Dahinter stehen nun 25 Jahre tägliche Börsenerfahrung des Herausgebers, der jede Ausgabe jede Woche persönlich redigiert. Dies dürfte in Europa wohl einmalig sein. „Die Aktien-Börse“ wurde mit dieser Strategie und Arbeit zu einem der größten europäischen Börsenberater. Unser einziges Ziel ist es, daß unsere Leser mit größtem Erfolg an der Börse operieren. Wir behaupten also nicht, daß jede Spekulation aufgeht oder versprechen Ihnen nicht, Sie „reich“ zu machen. Wir sind aber sicher, daß Sie mit der „Aktien-Börse“ wesentlich mehr aus Ihrem Geld machen als bisher. Doch Börsengeschäft ist eine Sache der Praxis. Als Starthilfe ein persönlicher Service: Senden Sie uns eine Aufstellung Ihres Wertpapierbestandes möglichst umgehend ein. Wir überprüfen es und Sie erhalten Ihr Original mit dem Handvermerk des Herausgebers unverzüglich zurück.

- 1. Keine Spekulation ohne „Fundament“. Dem dient das sog. „Basisportfolio“, dessen Ergebnisentwicklung Sie in der Grafik der Spalte 5 erkennen! Die 1. Säule Ihrer Börsenstrategie!
2. Kaufen Sie nur Wachstum. Also Aktien von Firmen, die den wirtschaftlichen Trend in einem Land „machen“ oder technologische „Spitzen“ sind. Sie sind die „Marktführer“!
3. Börse ist immer eine Frage des Timings. Es kommt also darauf an, fundamental und technisch zu erkennen, wann ein Trend beginnt und wann er endet. Das ist Börsentaktik!

- 4. Arbeiten Sie ruhig mit Bankkredit, wenn Sie ein Basisportfolio als Grundlage in Ihrem Depot verwenden. Sie handeln dann wie ein weitsichtiger finanzieller Unternehmer und Sie erhöhen den Gewinn! Das ist Börsenkalkulation!
5. Börsenspekulation ohne Technik ist nie möglich. Dazu dienen die Stopkurse. Ohne jene zu arbeiten, ist wie „Autofahren ohne Bremse“. Das ist Börsentechnik mit Dispositionstafel!
6. Börse ist immer „international“. Sie müssen also über die Grenzen schauen und können nicht auf Deutschland beschränkt bleiben!
7. Kaufen Sie sich den besten Börsenberater, es gibt ihn! Das ist derjenige, der Ihnen keine „Tips“ verkauft, sondern eine optimale Kombination dieser Regeln garantiert. Auf diese Weise wurden die 7 Regeln in den letzten 6 Monaten schon zur „goldenen Börsenregel“!

Die internationale Börsen-Hausse ist noch nicht zu Ende. Zu jedem Trend gehören indes „Korrekturen“. Das ist der Unterschied zwischen einer kurzfristigen und langfristigen Perspektive. Die Börsenstrategie umfaßt den ganzen Trend. Die Börsentaktik versucht in Korrekturphasen die Position des Investors in dem einen oder anderen Fall zu verbessern. Das gilt aktuell!

Dazu benötigen Sie einen Börsenberater, der für Sie die konkrete Strategie und Taktik erarbeitet!

Die Börse ist der zweifelhafte feinfühligste Antizipationsmechanismus, den es für die Wirtschaft gibt. Sie nimmt Entwicklungen weit voraus und kompensiert sie in höheren oder tieferen Kursen. Sie setzt also wirtschaftliche Erfolge in Kapital um. Das macht die Börse zum interessantesten Markt der Welt, wo Sie Ideen zu Geld machen können. An der Börse kann deshalb jeder Geld verdienen bzw. Geld verlieren. Die Börse ist nämlich kein „Spekulantens-Club“, wie so manche meinen, sondern sie steht für Leistung und Erfolg. So hat die Börsen-Hausse seit 1982 auch einen hohen Ausgewert für die weiteren wirtschaftlichen Entwicklungen in jedem Land. Denn:

Kein deutscher Börsenberater hat auch nur annähernd so klar, öffentlich und unmißverständlich die 1. Hausse-Phase 1982/83 markiert und vorgerechnet wie „Die Aktien-Börse“. Für die 2. Hausse-Phase sogar mit speziellen Strategien für Aktien und Anleihen vorgerechnet mit Zielkursen für mehr als 82 (!) deutsche Aktien.

Jede seriöse Börsenstrategie basiert nicht auf „Tips“, sondern auf Erkenntnis zweigleisiger volker- und betriebswirtschaftlicher Zusammenhänge. Erst aus dieser Logik erwächst eine unternehmerische Konzeption der Bewertung, also eine „Spekulation“. Das ergibt den Hintergrund jeder langfristigen Börsentendenz. Sie werden also in 5 oder 10 oder mehr Jahren so „auf“ oder so „schlecht“ mit Ihren Kapitalanlagen auskommen, wie Sie 1984/85 bzw. schon früher einem solchen strategischen Konzept gefolgt sind. Wir haben es das „Basisportfolio“ genannt.

Es gibt sie und wir weisen sie Ihnen für Ihr Konzept in der folgenden Grafik der Spalte 5 für die zwei wichtigsten Komponenten, nämlich dem zitierten „Basisportfolio“ und für einige deutsche Aktien (auszugsweise). Dazu:
1. In der Grafik erkennen Sie, wie sich Ihr Geld z. B. in 13 Jahren entwickelt, wobei Sie jederzeit Ihre Anlage stülßen können. Beim jetzigen Dollar-Kurs machen Sie 383% Gewinn, würde er auf 2,50 DM fallen, wären es noch 270% Gewinn. Das ist ein wirklich solides „Basisportfolio“ für viele Jahre!

Subscription form for 'Die Aktien-Börse' with fields for Name, Adresse, Unterschrift, Datum, and a checkbox for 'Vertrauensgarantie'.

Vertical sidebar containing various small advertisements: 'DECKE NEIMITTEL', 'Dienst', 'Einkommenssteu...', 'WIRTSCHAFTSLEITUNG', 'RECHTSANWÄLTIN', 'DIPLOM-KAUFMANN', 'AMATEUR-FACHMANN', 'ING. GRAD', 'VERKAUFSLEISTUNG', 'HAUSEKOPPEL', 'GELIERTER BANKKONTAKT', 'PUBLIC RELATIONS', 'EXPORTKAUFMANN'.

EIGENTUMSWOHNUMGEN

Murnau am Staffelsee: Wenn Sie schon immer von ländlicher Idylle geträumt haben, ohne auf die Annehmlichkeiten städtischen Lebens verzichten zu wollen - dann präsentieren wir Ihnen das Richtige. Besuchen Sie uns dort, wo Ihre Wunschtraume enden und Ihr schönster Wohnraum beginnt. Ein herrlicher Badeseer, Surfen, Segeln, reizvolle Wanderwege, Bergsteigen und Skifahren sind und ... alles vor der Haustür. Beide Häuser werden in Vorpararchitektur errichtet - natürlich gesund, massiver Ziegelbauweise nach den neuesten baukünstlerischen Erkenntnissen.

1- und 2-Zimmer-Wohnungen von ca. 35 m² bis ca. 75 m². Sie kaufen direkt vom Bauträger.

Kommen Sie ans Grundstück Am Obermarkt, Samstag, Sonntag und Montag von 14.00 bis 18.00 Uhr. Außer der Zeit, Beratung vor Ort. Tel. 089 46/1397.

btv Vertrieb - Bavariaring 44 - 8000 München 2 - Tel. 089/725 73 31



Cuxhaven - Wohnen in der City und doch im Grünen
22 Eigentumswohnungen
komfortable Ausstattung
Zwei-, Drei- und Vierzimmerwohnungen
Ausführung, Beratung und Verkauf direkt vom Bauträger
BAUPLANUNG UND BAUBETREUUNG GMBH
Cuxhaven, Helgoländer Straße 7, Telefon (04721) 21108
Wir übersenden Ihnen gern unseren Informationskatalog

Varel Jadebusen - Tor zur Nordsee
Einmalige Gelegenheit für Wassersportler
2-4 Bootstuden zu den West-, Nord- und Ostfriesischen Inseln bzw. Helgoland oder Sylt.
An der Südspitze des Jadebusens haben wir ein frisches Bauernhaus total renoviert und mit 8 exklusiven Eigentumswohnungen versehen:
Erdgeschoss: 1x 34,00 m² und 1x 34,00 m²
Obergeschoss: 1x 138 m² und 1x 153 m² einsech. Atelier
Das Objekt liegt im Außen- und Landschaftsschutzgebiet direkt am Deich und ist am Yachthafen gelegen mit herrlichem Blick über den gesamten Jadebusen.
Ideale Freizeitgestaltungsmöglichkeit (Schwimmen im Meerwasserwetterbad, Schiffsarten, Wandern und Radfahren).
Zwei Autostunden von Düsseldorf-Varel, BAB A 29 Richtung Wilhelmshaven; Jet-Flugplatz in unmittelbarer Nähe ca. 15 km; Anrüttelung von Liegeplätzen für alle Bootstypen möglich! Bezugstermin Mitte 1985 - Sonderwünsche können noch berücksichtigt werden.
HOLSTEIN Grundbesitzgesellschaft, Kamp-Lintfort
Tel. 0 28 42 / 93 19, Herr Betscher; Telex 0 121 270

Unser Angebot in Füssen/Allgäu: Wohnpark Von-Freyberg-Straße



Die Konzeption: 5 Häuser mit 86 Eigentumswohnungen, Tiefgarage: ländlicher Stil, konventionelle Ziegelbauweise, Schall-, Wärme- und Feuchtigkeitsisolierung nach neuesten DIN-Normen, Ausführung sämtlicher Gewerke für gehobene Ansprüche.
Bisher erstellt: 3 Häuser mit 54 Wohnungen, Tiefgarage
4. und 5. Baubeschnitt (19 bzw. 13 Wohnungen), Baubeginn Herbst 1985, bezugsfertig Ende 1986 von 1-Zi.-Wg., 40,55 m², DM 156.800,- bis 3-Zi.-Wg., 91,37 m² DM 326.200,-
Pkw-Box in der Tiefgarage DM 18.000,- oder oberirdischer Stellplatz DM 2.900,-
Nähere Information, Besichtigung, Verkauf
Möst Wohnbau GmbH
Reichenstraße 25, 8956 Füssen, Telefon (08362) 7148
- Firmengruppe Möst -
ältestes Unternehmen für den Bau und Verkauf von Eigentumswohnungen in Füssen

Scharbeutz, Notverkauf, 50 m v. Strand, 2-Zi.-ETW, Südwestlage, DM 160.000,-
Scharbeutz, 2-Zi.-ETW, Panorama-Ostseeblick, 12 m breites Terr., Einbauschicht v. Bad, DM 195.000,-
HEGGER IMMOBILIEN
242 Schatzstr., Straßburg 14, 0 43 03 / 7 31 01

Thermalkurort Bad Krozingen
1-4-Zimmer-Neubau-Eigentumswohnungen, z. B. 1-2-Zi.-Wohnung mit 41 m² Wohnfl. für DM 146.500,- zu verkaufen.
Weitere Objekte auf Anfrage.
GISINGER WOHNBAU GMBH
Karlsruhe 6 - 7800 Freiburg
Telefon (07 81) 317 48

Spießing
Region Rait 1 Wind/Giemsee
5 Wohnungen 2 + 3 Zi., 70 bis 115 m²
Erker, Gartenterr., gr. Terr., z. B. 2 Zi., 78 m², 275.000,- DM
Planung, Erstellung und Verkauf durch Bauunternehmen Hornberger
Telefon 0 86 41 / 23 21

Ostsee-Angebote
1-3 Zimmer
Strandnähe, in Seeblick
Timmendorfer Strand und Scharbeutz
ab 91.800,- DM
Korff Immobilien ERM
Mühlenstr. 25
2407 Seebitz, Tel. 04 51 / 39 30 71

Beziehbare Eigentums- und Mietwohnungen Südl. Schwarzwald
In Feldberg-Altschiffen-Lenzkirch, Ötlingen-Birkendorf, Hüsaren, 1-4 Zi., sehr günstig.
Einmaliges in Feldberg-Falkau Ausverkauf und Unterverkauf.
Egon Eichhorn
Holzgroßhandlung - Wohnbau
Im Vogelsang 2
7889 Ötlingen-Birkendorf
Tel. 07 43 43 / 3 78

Ostseebad Peizerbaken
2-Zi.-App., Bauj. 83, direkt vom Eigent., DM 105.000,-
Tel. 0 40 / 44 15 50 (ab Mont.)

Sylt
Die Jütl. Landesherrn von Westerland, GmbH sind bereit, 1000 m² große und mit modernster Ausstattung und allem Komfort ausgestattete Ferienwohnungen zu verkaufen.
Auf der Ostküste Westerland
Mieten von 200.000,- bis 300.000,- DM
Mieten von 200.000,- bis 300.000,- DM
J.L. Volckers & Sohn, Hauptstr. 10, 2400 Westerland
Tel. 040 39 57 22

Norderney
Gartenstraße, Top-Wohnung, 71 m², für 375.000,- DM zu verkaufen.
Tel. 0 25 61 / 37 00 a. 30 94

Nordseebad Juist
Neue Fewo, 82 m² zu verk. Tel. 0 42 62 / 7 96 98

Starnberger See 2-Zimmer-ETW
ruhige, einseitige, exkl. Wohnlage, Steuer-, mit gr. Park, Nähe Bootstempel, u. Golfpl. zu verkaufen, von Privat.
Telefon 0 62 71 / 39 69

Südl. Hochschwarzwald
Schwarzwald
1-Zi.-App., 22 m² Kfl., Du., Bad, Keller, kompl. einger., Schw.-Bad, VB DM 82.000,-
Tel. 0 49 / 6 44 88 55

Schönwald im Schwarzwald
1000 m - heilklimatischer Kurort, 2-Zimmer-Eigentumswohnung, ca. 55 m² (Wohnz. m. Balk., Schloß, Küche, Bad/WC + Dielen), kompl. eingerichtet, zu verkaufen.
Telefon 0 63 22 / 6 44 96

Appartements
135 m², 11 Räume, in ruh. Lage bei St. Gülen (Wolgastsee) für 93.000,- DM zu verk. Erholungs- u. Sidparadies, Segeln u. Wandern, Golfplätze, d. Nähe! 80 km bis Salzburg (Postspile).
Telefon 0 86 23 / 33 82

Bad Salzfluten
Komfort-Eigentumswohnungen mit Kurparkblick
Das ist Grundbesitz und Wohngebiet vom Allerbesten - eine der letzten Gelegenheiten, die Sie in Bad Salzfluten das Besondere suchen: ein exklusives Zuhause für ein feinschmeckendes Leben in einer ruhigen Umgebung.
Das Grundstück ist eines der kostbarsten in Bad Salzfluten. Mit bester Adresse: Oberberggebiet. In schönster Lage: mit Kurparkblick, etwa 5 Minuten zu den berühmten Thermalbädern, zum Landschafts-Kurpark, zum Kurzentrum. Gestaltung und Ausstattung der Wohnresidenz sind entsprechend großzügig und wertvoll. Zur Auswahl stehen: 1- bis 3-Zimmer-Wohnungen von 48 bis 107 m².
Bitte rufen Sie uns an. Oder fordern Sie Informationsunterlagen an.
Herforder Straße 2 **finanzbau**
4902 Bad Salzfluten - Tel. (05222) 54-0

Wir suchen die Dame um „40“ (und mehr) Jahre!
Sie sind dynamisch, selbstbewußt, natürlich, optimistisch, feinfühlig. Sie lieben ein gutes Glas Wein, den roten Sommerputz, die gepflegte Umgebung. Sie laufen planvoll und qualitätsbewußt, verlangen gute Erziehung und Service. Ihre Wunschliste: Nach Umfragen ganz oben die individuelle Wohnung (weit vor Schmuck, Reisen usw.).
Gerade für SIE haben wir konzipiert:
Eigentumswohnungen in Bad Honnef am Rhein
Nur ca. 10 Autominuten von der City BONN entfernt. In herrlicher Landschaft. Am Rhein, umgeben vom Naturpark SIEBENBERG. In bester Lage gegenüber Kurhaus und Kurparken, in ca. 200 m alle Geschäfte (Fußgängerzone). Haus und Wohnungen mit allen Attributen unserer Zeit. Ein Haus, passend zu der „Jugendstil“-Umgebung. Beim Kauf (und danach, denn wir verkaufen das Haus auch), Ihre zukünftigen Partner: ein dynamischer, gutachter (auch) erwarten Sie viel; Sie werden es erhalten! Vorab erhalten Sie gerne unseren Prospekt mit allen Informationen von:
CAPELIMANN + SCHARFSTEIN
D-5340 Bad Honnef 6, Postl. 60 06, Tel. 0 23 24 / 87 70 - 8 97 80

MARITIM-Residenz Gelsenkirchen (Am Stadtpark)
Die Spitzen-Immobilie zum Klasse-Preis
Ein einmaliges Angebot der MARITIM-Gruppe. Wenn Sie erstklassiges Wohngebiet suchen, in der MARITIM-Residenz Gelsenkirchen kann jetzt ein bezogenes Königreich.
Komfort-Eigentumswohnungen
zum sensationell günstigen Preis von 2.000 DM pro m² Wohnfläche verkauft werden. Für nur 80.000 DM können Sie ein 40 m²-Apartment erwerben - in grüner Citylage mit wertvoller Ausstattung und Schwimmbad mit Sauna im Hause. Dazu das exklusive Umfeld des MARITIM-Hotels. Zur Auswahl stehen Wohnungsgrößen von 40-108 m². Auch erstklassig als zukunftsreiche Kapitalanlage.
Bitte fordern Sie Informationsunterlagen an.
Herforder Straße 2 4902 Bad Salzfluten
Tel. (05222) 54-0

Aachen
Die Immobilie für Anleger/Studenten/Studenten in zentraler Stadtlage von.
Wohnungen und Gewerbeeinheiten mit phantastischen Steuervorteilen durch Denkmalschutz, Wärmehilfsmaßnahmen, Mehrwertsteueroption.
Ein jährlicher Liquiditätsüberschuß ist möglich!
Das ausführliche Exposé erhalten Sie durch:
RUOFF-IMMOBILIEN, Postfach 1569, 6070 LANGEN
Telefon 0 61 03 / 2 40 25-28

GEBAU SÜD
Leisten Sie sich ein außergewöhnliches Wohnvergnügen in
Freiburg i. Brsg. Am See
Exklusiv für Sie!
Eine Stadtwohnanlage, wie sie in Freiburg einmalig ist. Niedrige Bebauung, Breite Wohnflächen, 280.000 m² Gartenidylle inklusive.
Freiburg - Seepark, Landesgartenschau 1966
Wir bauen nicht nur Häuser, sondern Wohnstätten. Wir errichten nicht nur Freizeitanlagen, sondern schaffen Lebensgefühl. Wir bauen auch nicht irgendwo, sondern dort, wo es lebenswert ist.
Freiburg-Setzanhäuser, Schlipfhofer, direkt am See, 2 Häuser mit 12 Eigentumswohnungen.
Einladung zur Baustellenbesichtigung
Jeden Sonntag von 15-17 Uhr bei unseren Bauvorhaben
GEBAU SÜD
Gemeinnützige Baugenossenschaft Südbaden eG
7800 Freiburg - Haslach, Str. 70 - Tel. 07 81 / 4 90 43-1214

Walluf
Wohnen am Rhein
Auf einem der letzten Grundstücke, die am Rhein bebaut werden dürfen, entstehen Eigentumswohnungen der Ausstattung und der Lage. **SPITZENKLASSE!**
Von fast allen Wohnungen haben Sie einen freien Blick auf den Rhein. Um am Rheinufer spazieren zu gehen, können Sie den eigenen Zugang zum Leinpfad benutzen.
Die gelungene Architektur wird Sie überzeugen.
Noch können Sie die Ausstattung mitbestimmen.
2 + 3-Zimmer-Wohnungen von 70 m² - 105 m²
Preise ab DM 229.000,-
Fordern Sie unser Exposé an, oder noch besser vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin.
BAUHERR & VERKAUF
BI - BRA Grundstücksverwertungs GmbH
Nerotal 4 - 6200 Wiesbaden - (061 21) 52 24 22

Am Nord-Ostsee-Kanal.
In Rendsburg, Am „Conventgarten“
Individuell geschnittene **Komfort-Eigentumswohnungen** mit Gartenhof oder als Maisonette in einem Neubau-Terrassenhaus von 59 bis 120 m² Wohnfläche, zum Teil bezugsfertig
● solide Bauweise ● freudig, roter Klinkerbau ● gr. Loggien oder Wohngärten zum Süden und zur Kanalseite ● Fahrstuhl ● Garagen
Hier einige Preisbeispiele:
Gartenhofwg., 2 Zi., 90 m² 186.600,-
Komfortwg., 2 Zi., 83 m² 196.020,-
3-Zi.-Maisonettewg., 79 m² 229.410,-
Alle Steuervorteile für Ersterwerb! Eine Vermittlungsgarantie ist auf Wunsch möglich! Beratung ● Verkauf ● Finanzierung
CLAUS WIEBEN BAUUNTERNEHMUNG
2270 Rendsburg, Holtenauerpl. 1
Telefon 0 43 31 81 71
Kont. Service: 04 31 21 77-78
OTTO STÖBEN KIEL
Immob. - Schulpenbaum 31 - Tel. 0431 / 67 60 81, priv. 011 113 0 43 65 1236

Bonn 1, Nähe Kliniken, Zentrum, Universität
Eigentumswohnungen
Wohnanlage mit nur 8 WE, Apartment 40 m², 3-Zi.-Wg. 78 m², 3-Zi.-Wg. mit zusätzlichem Studierraum, erstklassige Bauausstattung, Fußbodenheizung, Tiefgarage, von DM 152.000,- bis DM 289.000,-. Für Kapitalanleger stellen wir Mieter, Fertigstellung Sept. 85, vermittlungsfrei vom Bauherrn.
Knochenhauer Wohnbau KG
Jahnstr. 5, 5262 Hommer 1, Tel. 0 22 42 / 49 30 u. 49 39

Freiburg i. Br. am Seepark
direkt angrenzend an den Park der Landesgartenschau 1966 - 29 ha Park, 10 ha See -
Wir haben mit dem Bau von 28
2- und 3-Zi.-Eigentumswohnungen
begonnen, günstige Grundrisse, vorzügliche Ausstattung, verschleißbare Stellplätze in der Tiefgarage.
Ein Preisvergleich dürfte für Sie von besonderem Vorteil sein.
PREISBEISPIEL:
2-Zi.-Wohnung, 47,51 m² DM 167.630,-
+ Garage DM 14.500,- DM 182.130,-
3-Zi.-Wohnung, 51,13 m² DM 154.650,-
+ Garage DM 14.500,- DM 209.150,-
Bitte fordern Sie unsere ausführlichen Unterlagen an. Unsere Frau Heuserstein wird Sie selbstverständlich gerne eingehend beraten und Finanzierungsvorschläge für Sie ausarbeiten.
WOHNSTÄTTENBAU
FREIBURG UND EMMENDINGEN
Gemeinnützige Baugenossenschaft eG
Am Bischofskreuz 1 - 7800 Freiburg i. Br.
Tel. 07 81 / 8 20 81-84 von 9-12 + 14-16 Uhr

3-Zimmer-Ferienwohnungen im Schwarzwald
In landschaftlich reizvoller Umgebung, im Kurort, 700-1100 m ü. M. haben wir die Ferienwohnungen für hohe Ansprüche und für vielfältige Nutzung. Dank 2 getrennter Wohn-/Schlafbereiche können Eltern - Kinder - Großeltern - Freunde und Gäste unabhängig voneinander Urlaub machen, denn die Wohnung hat im Dachgeschoss 2 Zimmer, Küche, Bad/WC, Balkon und über eine interne Treppe im Spitzboden 1 Wohn-/Schlafzimmer 30 m² und ein weiteres Bad/WC.
Nur 2 Wohnungen befinden sich auf der Etage, Verkaufspreis unter 3000,- m² bei bester Bauqualität.
Wegweg Wohnbau
Am Schloßweg 53
6940 Weibach, Tel. 06571/63047

Gelegenheit
ETW im 3-Fam.-Haus in Kurort Bad Emms am Altersgründen sod. zu verk. Parterre ca. 80 m², ca. 100.000,- DM, 1. Etg. ca. 70 m², ca. 80.000,- DM, 2. Etg. ca. 70 m², ca. 80.000,- DM, Tel. 0 26 63 / 21 52

Günstige Kapitalanlage
DM 498.564,-
6x 3-Zimmer-Wohnung, 408 m², Neubau 72 sep. WC, Sonnenbalkon, Raum Düsseldorf/Dormagen, Nettomiete z. Z. DM 52.632,- p. a.
Tel. 0 21 96 / 6 25 82 u. 68 66

Karlsruhe
Rheinhafenstr. 58/60
Wir haben für Sie ein 6-Fam.-Haus erstellt. Nur noch wenige Plätze!
3-Zi.-Wg., 89 m², EG, DM 175.300,-, inkl. Garage, und ein 2-Zi.-Wg., 76 m², 1. OG, DM 225.700,-, inkl. Garage, zum Teil zugestaltungsfähig.
Hardt-Bau
Wohnungsbau
75 Ketschenstr.
69009 Karlsruhe 3032
Telefon (07 21) 60 27 27

Hamburg-Othmarschen
Repräs. ETW, 3 Zi., Kfl., Bad, WC, Terrasse, 87 m², Neubau, zu verkaufen. Keine Makler.
Tel. ab Mo. 04 21 / 34 18 37

Anlage- u. Vermögensberatung
Ausländische Gesellschaft bietet lukratives Projekt mit guter Rendite für solvente Anleger (kein Baubeherrschungsmodell). Interessierte Anlage- und Vermögensberater erhalten weitere Auskünfte unter Chiffre 25-139038 an Publicitas, Gubelstr. 19, CEI-6300 Zug.

Scharbeutz, App.-Ha. Baltic
Direkt am Strand, Apartments v. 30-69 m² ab DM 113.000,-, Bad + Sa., 1 + 2, Badstube der Mutter-Wg., 14-17 U., Hamburger Ring 2, 2497 Scharbeutz, oder weitere Anstalten Tel. 0 43 03 31 81

FEWO am Bodensee
Dreifamilienhaus, Sauna, Tennisplatz mit Hallenbad, Sauna, Tennisplatz
2-6 Pers., VS 50-70 DM, Sommerhaus 100-120 DM, Alpine Skigeb. in A und CH ca. 80 km entfernt.
K. Klotz, 7810 Bad Wurzach (78), Tel. 0 75 41 / 8 25 82 u. 0 83 82 / 71 41
Dazul
Preisgünstiger Verkauf v. Eigentumswohnungen auf Anfrage.

Münster
2 ETW, sof. beziehb., zu verk., 1. Fernholzstr. 4, 1. d. Nähe Schloß Wilkinghege, 4 Zi., Kfl., Bad, WC, Balk., 100 m² Wfl. im 1. OG in 6-Fam.-Ha. mit Pkw-Einstellpl. Pks. DM 318.000,-, Käufer erhält Mietzuschuß DM 4500,- p. a. auf 10 J., 2. Goldstr. 18 im Stadtzentrum, 4 Zi., Kfl., Bad, WC, Balk., 128 m² Wfl. im 3. OG in 7-Fam.-Ha., mit Pkw-Einstellpl. in TG. Pks. DM 600.000,-, Käufer erhält Mietzuschuß DM 500,- p. a. auf 10 J., Information u. Verkaufsterminstellung.
H. Guel, Tel. 0 42 62 / 29 22

Bochum-Wattenscheid
ETW, 70 m², SW-Bad, Sauna etc., 150.000,- DM.
Tel. 02 61 / 69 96 42

**Insel Föhr, 3-Zi.-Wg., 48 m², 100 m v. Seestrand, 21,50-Balkon, Kell., Park, in Wohnanlage in Insel Föhr, DM 159.000,-, VK.
Tel. 0 43 46 / 51 27**

Mein Angebot im Südschwarzwald
Objekt: Schwarzwaldhof mit 2-, 3- und 4-Zimmer-Appartement-Wohnungen.
Lage: Kurort Herrschried, nahe Bad Säckingen und Schweizer Grenze.
Architektur: Typischer Schwarzwaldstil, gemütlich, gelungene Grundrisse.
Ausstattung: Gehoben, qualitätsbewußt, solide.
Preis: Preiswert im wahrsten Sinne des Wortes, z. B. 2 1/2-Zi.-App. mit 69 m² Wohnfl., inkl. Abstellplatz DM 140.867,-
Beurteilung: Ein Angebot der Extraklasse. Prüfen Sie meine Aussage, Unterlagen und Informationen direkt vom Bauherrn.
GERNOT PÖPPEL Bauherr u. Bauträger
7800 Freiburg, Talstr. 9, Tel. 07 61 / 70 38-89

Das Herz der Nordsee Insel Wangerooge - Strandpromenade
Strandvilla Marina - das exklusivste Angebot an der Strandpromenade mit unerbittbarem Meerblick. Hochwertige, dem Niveau des Hauses entsprechende Bauausstattung, Eigennutzung, Kapitalanlage oder Altersrucksitz (voller Vermietungsservice, auf Wunsch Mietgarantie).
„Probewohnen“ im vergleichbaren Objekt in Abstimmung möglich.
Hohe steuerliche Vorteile (u. a. MwSt.-Option), Wfl. v. ca. 28-52 m² mit Balkon bzw. Terrasse. Gesamtanfang von DM 201.000,- bis DM 382.000,-.
Wann dürfen wir Sie im exklusiven Kreis der Bauherren begrüßen? Ihre Beratung und Verwaltung vor Ort.
Volksbank Wangerooge e.G. 2946 Wangerooge Tel. 0 44 69 / 14 22
Zedlitzstr. 47

Kapitalanlage in Hanau-Kesselstadt
3 Eigentumswohnungen
32,70 m², 1 1/2 Zi. DM 80.543,-
49,45 m², 2 1/2 Zi. DM 118.186,-
59,88 m², 3 1/2 Zi. DM 143.113,-
inkl. Grunderwerbsteuer u. Notarkosten. Das Eigenkapital (10 %) kann zinslos gestundet werden. Hohe Steuervorteile.
Peter Kaiser, Schloßstr. 85, 4600 Dortmund
Tel. 02 31 / 37 49 95, auch am Wochenende

Von Privat, Nähe Bodensee: 3-Zi.-Wg.
90 m² als Teilobjekt in 2-Fam.-Komf.-Bungalow, Südsüd, gr. Terrasse, ca. 200 m², schön angelegter Garten, exkl. Höhen, gepf. Haus, best. geeignet als Ruhe- (auch FeWo), VB DM 290.000,- + Garage.
0 75 42 / 72 65

Ihre Zweitwohnung
im Starnberger See
1-4 Zi., Parkgrundstück, Seeblick
Tel. 0 61 51 / 54 88 od. 0 61 51 / 124 25

Nieblum/Föhr
1-Zi.-App., EG mit Terr. in entzückendem Reetdach-Haus im Auftrag zu verk., DM 195.000,-
SENATOR GmbH
Telefon 0 40 / 44 15 59

Garmisch-Oberau ETW, bezugsfertig
Herrl. Gebirgsblick, 2 Zi., 72,3 m², mit Terrasse, DM 290.500,-, 2 Zi., 70 m² m² Balkon, DM 292.400,-.
Dieser Steinhau GmbH
und Co. KG, Tel. 8 89 / 83 98 11

Hamburg-Stadt
2-Zi.-Wohn., 67 m², Kfl., Bad, WC, TG-Stellplatz, DM 295.000,-, VHB.
Zuschritten erbeten unter R 2510 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Südl. Nordsee
Ferienreihenhauswohnung auf Bahrun 90 m², 3 1/2 Zi., Küche, 2 Bäder, voll möbl., z. B. 200.000,- DM, zu verkaufen.
Zuschritten unter A 2321 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

MH - Harvenhuder Weg
Repräsentative EG-Wg. mit gr. Terrasse u. Garten, 180 m² zzgl. 100 m² Souterrain, Preis 1,35 Mio. DM, v. Privat.
Zuschr. unt. L 2594 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Norderney
Gartenstraße, Top-Wohnung, 71 m², für 375.000,- DM zu verkaufen.
Tel. 0 25 61 / 37 00 a. 30 94

Nordseebad Juist
Neue Fewo, 82 m² zu verk. Tel. 0 42 62 / 7 96 98

Starnberger See 2-Zimmer-ETW
ruhige, einseitige, exkl. Wohnlage, Steuer-, mit gr. Park, Nähe Bootstempel, u. Golfpl. zu verkaufen, von Privat.
Telefon 0 62 71 / 39 69

Südl. Hochschwarzwald
Schwarzwald
1-Zi.-App., 22 m² Kfl., Du., Bad, Keller, kompl. einger., Schw.-Bad, VB DM 82.000,-
Tel. 0 49 / 6 44 88 55

Schönwald im Schwarzwald
1000 m - heilklimatischer Kurort, 2-Zimmer-Eigentumswohnung, ca. 55 m² (Wohnz. m. Balk., Schloß, Küche, Bad/WC + Dielen), kompl. eingerichtet, zu verkaufen.
Telefon 0 63 22 / 6 44 96

BODENSEE
1-, 2-, 3-, 4-Zimmer-Eigentumswohnungen, Ferienwohnungen und Reihenhäuser in MEERSBURG + IMMENSTAAD
ab DM 149.000,-
Coupon: Bitte Unterlagen Bodensee senden an:
Name:
Anschrift:
Tel.:

Neu Heimat
Neue Heimat
Postfach 710, 7000 Stuttgart 1
Tel. 07 11 / 25 00-258

Handwritten signature or stamp.

GEWERBLICHE RÄUME

GESUCHE

Wir suchen bundesweit für Filialunternehmen zu mieten oder zu kaufen Ladenlokale und Geschäftsbüros in Fußgängerzonen ROSSIG + PARTNER

Inter. Beratungsamt, seit 30 Jahren in Hamburg tätig, sucht repräsentative Büroräume oder freist. Villa

ANGEBOTE

Vermietung Kiel Direkt vom Eigentümer, Preis ab 1. Aug. 85

Ausstellungsraum, 300 qm, Prestige-Objekt (eventuell Erweiterung möglich), darüber 300 qm variables Büro

1500 m² Laden, Büro, Praxis-Fläche in guter Stadtlage von Celle zu vermieten

Exklusives Geschäftshaus Bestlage München-Schwabing In einem repräsentativen Eckhaus an der Höhenzollernstraße

LADENLOKAL zu vermieten Stadt: 4700 Hamm 1 Lage: Nähe Fußgängerzone Größe: EG ca. 180 m² OG ca. 300 m² + Nebenträume

Ein Kaufzentrum am Stadtrand Osnabrück, 5000 m², geeignet für Märkte aller Art oder auch als Sped.-Lager

Stuttgart City in Lage In einem sehr schönen Haus vermieten wir Ladenräume nur für ausgesuchte, exklusive Geschäfte

FULDA - Innenstadt In guter Geschäftslage 770 m² Geschäftsfläche + 330 m² Nebenräume

Ladenlokal in 4780 Uppstadt In Lage, ca. 35 m² und Nebenräume zu vermieten

GEWERBEOBJEKT ganz oder teilweise zu vermieten, ab sofort oder später, Lage: Großraum München/Südost/Bereich Bad Aibling-Rosenheim

Spitzenlage 400 m² Büroräume + 700 m² Ausstellungsfläche, eigene Parkplätze, 1. Etage, im Lift, kurz vor dem Zentrum

Steakhouse 30 Antiqua, städt. v. Hamburg, Supermarkt, aus personal. Grund, sof. abzug

Konzessionäre Nachbar-Club Stadtmitt. 90.000 EW, (Nähe Dortmund), Einzelhaus, voll funktionsfähig

City-Hamburg Restaurant Nähe Hbf. v. Alster, Wohn- u. Landlage, 90 Plätze, verm. d. Hausverwaltung

AUTOBAHNAUSFAHRT AUGSBURG HALLE FÜR LAGER UND FABRIKATION zu vermieten (evtl. zu verkaufen): 18.000 m² inkl. Büroabschnitten

Ladenflächen Shop in Shop in einem Einkaufszentrum bekannter Hauptmieter (Lebensmittelbranche) u. weitere Mieter vorhanden

Ladenlokal in Westerland 90 m², 16 m Schaufenster (Ecklage), guter Grundriss ab sofort zu interess. Konditionen zu vermieten

Stadtmitte Essen Repräsentative Büro- und Ausstellungsetage zu vermieten ca. 475 m², 2. OG, Pers.-Aufzug, Raumteilung variabel

Modernes Geschäftshaus in sehr guter Lage, gegenüber C & A in Aachen, 21 m Front, 680 m² Verkaufsfläche auf 3 Etagen

GASTRONOMIEBETRIEBE

Restaurante Landgaststätte geb. Ausst. Hof, Restaurant u. Bundesgasthof, Nähe Hamburg, im städt. Umfeld

Gr. Restaurant (mit Pension), Freizeitanlage, 2 Kegelbahnen, Privatwohnung, Wertgutachten 700.000,- ohne Inventar

Hamburg Hotel, Reeperbahn, 36 Betten, m. gr. Terr., zu verpachten, Tel. 040/314204

Einmalige Gelegenheit Wegen Kauf im Ausland, Diskothek Nähe Hamburg abzugeben, zentr. Stadtlage, 10 Jahre in einem Hand. brauereifert. exkl. Einrichtung

Bremerhaven alteingesessenes Fischspezialitätenrestaurant, Inventar 60.000,-, Miete 800,- u. NK, aus Altersgründen abzugeben

Exkl. Nachtbar m. 10 Zimmern, zentrale Lage, Lübeck, zu verk. 750.000,- DM, od. zu verpachten, 70.000,- DM erforderlich

Appartementhaus oder Hotel im Südschwarzwald zu kaufen gesucht! Unser Wunschobjekt müßte sich in einem Feriengebiet in guter Lage befinden

VACAREAL AG Industriestraße 24, CH-6301 Zug, z. Hd. Herrn Pennartz, Tel. 00 41 / 42 / 23 33 44, Telex B 62 215 MAC Ch

INDUSTRIE UND GEWERBE

GESUCHE

In Städten ab 40.000 Einwohner und mit weiteren Einzugsgebieten suchen wir i. A. Baugrundstücke ab 8000 m² in folgenden Städten: Aachen, Berlin, Bielefeld, Braunschweig, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Essen, Flensburg, Frankfurt, Freiburg, Göttingen, Gießen, Hagen, Hamburg, Hannover, Karlsruhe, Kassel, Kempten, Köln, Kiel, Landshut, Löhren, Lübeck, München, Münster, Mainz, Offenbach, Paderborn, Pforzheim, Regensburg, Remscheid, Stuttgart, Solingen, Straubing, Ulm, Neu-Ulm, Worms, Wuppertal, Wolfsburg + Wiesbaden

Wir suchen für solvente, seriöse ausländische Investoren dringend GESCHAFTHAUSER · EINKAUFZENTREN · BÜROHAUSER · GEMISCHTE WOHN- U. GEWERBEOBJEKTE

Miete oder Kauf Suchen Räumlichkeiten mit wenigstens 1 großem Saal für renommierten Veranstalter von Seminaren für Führungskräfte und Top-Manager im Großraum München

IMMOBILIEN CONTENT Telefon 0 89 / 39 40 76

GEWERBEGRUNDSTÜCKE VIELSEITIG VERWENDBAR, LAIE: Großraum München/Südost/Bereich Bad Aibling-Rosenheim

Gewerbe-Liegenschaft Fm. 3 Hallen, Gleisanschluss, 6 Tankstelle für DM 19.000,-/Möbel, langfr. indexiert vermietet, KP DM 2,2 Mio.

Gewerbeobjekt Büro- u. Lagerhaus mit 2 Wohnz. im Dreieck Düsseldorf, 6100 m², Nutzfl. 4700 m², ME p. a. DM 420.000,-, indexiert, Preis DM 4,6 Mio.

Supermarkt zu verkaufen Erstkl. Mieter, Markt in sidd. Stadt m. 12.000 Einwohnern, 17-jähriger Vertrag, Miete p. a. DM 198.000,-, Baubeginn Juli 85, Steuervorteile, Nordst. Großstadt, Jahresumsatz DM 1.310.000,-, Fertigstellung Ende 85

Für Kapitalanleger Neubau, Einkaufszentrum an der B1 (Einzugsgebiet ca. 24.000 EW), u. a. mit exkl. SB-Markt, gute Mietverträge, 9%ige Rendite, für DM 1,5 Mio. zu verkaufen, Zuschr. un. U 2515 an WELT-Verl., Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

EKZ mit SB-Markt Neubau, in Mieter, langfr. index. Mietverträge, stadtzentrale Lage Süddeutschland, Kaltmiet DM 192.000,- p. a., KP DM 2,3 Mio., Kennziffer Immobilien RM, Düsseldorf, Schloßstr. 23, Tel. 0211 / 86 33 68

GEWERBEOBJEKT in 7101 FLEIN bei HEILBRONN zu verkaufen oder langfristig zu vermieten Grundstück: 3150 m² Das Objekt eignet sich 350 m² für mittelständische Fertigung, 350 m² für gung- und Handelszwecke, 1.650.000 DM (brotiere und als Lagerhaus), 1.850.000 DM (ausst. vertriebsfähige Flächen)

Gewerbeobjekt - Fulda zu verkaufen oder langfristig zu vermieten Fulda, mit guter Anbindung zur Autobahn, sehr gute Bahnverbindung, in erschlossenem Gewerbegebiet

Sanatorium zu verkaufen Äußerst günstiges Kaufangebot im weitbekanntem Kurort 50 Betten mit Arztwohnung, in einwandrigem Zustand, Umbauert Raum ca. 3000 m², mit allem Inventar, für DM 1,8 Mio. VB. Übernahme kurzfristig möglich

Sport- u. Freizeitzentrum Tennis, Squash, Kegeln, Restaurant, Wohnungen, Nähe rheinischer Großstadt, verkehrsgünstige Anbindung, voll vermietet, vom Eigentümer direkt zu verkaufen, Jährliche Abschreibung ca. 400.000,- DM, Auch Beteiligung ist möglich

Ehemalige Molkerei Netzwerk im Raume Hildesheim, Preisgünstig zu verk., Angeh. un. F 1116 an WELT-Verl., Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

SB-Markt! Höchste Rendite!! Tengelmann-Fin. + Shop, Jahresmiete 138.000,-, MV 10 Jahre + Option, indexiert, Bj. 1985; 5% AIA; Standort: Großstadt Niedersachsen, DM 1.518.000,- (115k!)

Firmengelände westl. München Areal 8.10.000 m², Büro- u. Geschäftsbau, gute Lagerfläche m. ca. 4000 m² einseh. kompl. Abfallanlage, Ideal f. Getränkeherstellung/Vertrieb, Weinkehlerei, chem. Betrieb u. v. m. Beste Verkehrslage, von Pforzheim nach Augsburg, DM 2,7 Mio.

Apotheke Südpfalz, Kleinstadt, Neugründung, Umsatzwachstum 1,8 Mio., durch schiffe u. fundierte Standortanalyse gesichert, Mietvertrag 10 Jahre, Miete DM 5000,-, Einrichtung muß übernommen werden, von Privatgeber zu verkaufen, Angebots erbeten unter N 2640 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Renditeobjekte gewerblich Immobilien u. Zinsüberschuss, gute Lage, u. zu marktgerechten Preisen im Auftrag zu verkaufen. SENATOR Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH Grindelallee 91, 2 Hamburg 13, Tel. 0 40 74 15 58

FÜR KAPITALANLEGER Neubau Einkaufszentrum an der B1 (Einzugsgebiet ca. 24.000 EW), u. a. mit exkl. SB-Markt, gute Mietverträge, 9%ige Rendite, für DM 1,5 Mio. zu verkaufen, Zuschr. un. U 2515 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Umsatzstarke Spielhalle m. Getränkekonzept, in Schlesw.-Holst. zu verkaufen, Preis: Jahresums. VB, Zuschriften erbeten unter V 2517 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Gewerbegrundstück in Eschborn bei Frankfurt voll erschlossen, ca. 11.000 m², davon ca. 4300 m² unbebaut, v. Priv. zu verk., Teilung mögl. od. Teilz. in WELT-Verlag, Lager u. Büro zu verm.

Renditeobjekt Bielefeld Gewerbeanwesen in neuer Vertriebshalle, sep. Social- u. Bürogebäude, an internat. Konzern langfr. u. index. Mietvertrag verm. Nettomiete 180.000,- DM p. a. Wertgutachten 3,3 Mio. DM, VKP 2,5 Mio. DM, Zuschr. un. U 2476 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Hardt-Immobilien Campinganlage zu verkaufen DONNERSBERG / Pfalz 12 ha Pachtgelände, 0,6 ha Fischteich, 120 Dauerplätze (erweiterungsfähig), Toiletten und Duschanlagen, Wasser- und Stromanschluß an jedem Platz

Renditeobjekt Heidelberg Büro- und Geschäftshaus, 2700 m² Nutzfläche, Erbbaurechts-Grundstück, Jahresmiete nach Abzug des Erbbaurechts DM 535.000,-, inkl. MwSt. Kaufpreis DM 5.700.000,-, Zuschriften unter F 2524 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Kapitalanlage Geschäftshaus in Fulda In guter Geschäftslage und erstklassiger Ausstattung, 1100 m² Geschäftsfläche, 260 m² Wohnfläche, für 4,8 Mill. DM maklerfrei zu verkaufen

Landwirtschafts- u. Forstbetriebe Resthof m. Herrenhaus (Eigenbau, 76 Hektar in der Lüneburger Heide, Nähe Soltau, für Pferdetreuer und Jäger aus gesundheitlichen Gründen zu veräußern

Liebhaberobjekt (Eigenbau, 76 Hektar in der Lüneburger Heide, Nähe Soltau, für Pferdetreuer und Jäger aus gesundheitlichen Gründen zu veräußern

Achtung, Pferdehalter Fachwerkstube, 12 x 15 m, voll erschlossen, Ortsrandlage, auf 34 ar Grünland, 4 km vom Twistesseer See, zu verkaufen, Pacht von Wissen möglich, Zuschr. erb. u. V 24 82 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Nieders./Holstein Villige Alleinlage, Top-Bauernhaus, 220 m², kleines Haus, Scheune, 4,4 ha arrondiert, Sofortbesuz, DM 500.000,-, Günstige Finanzierung, weitere 650 Objekte versch. Art/Größen; suche ständig ab 50-ha-Erdbe; W. Stauder GmbH VHM Abt. Immobilienvermittlung Berlin 47, Exner Str. 7, Tel. 0 30 / 6 63 49 51

Landhaus Braunschweig/Wiehlengr. - Bf. 62 wunderschöne Alleen, 312 m² Wohn- u. Nutzfl., exkl. Ausstattung, Grundstück 12.800 m², alter Eichenst., Kaufpreis nur 460.000,- DM, HASEMANN + PARDECK Immobilien RDM, Postfach 327 656 Braunschweig, Telefon 0 54 61 / 3 46

Gestütsanlage Bad Bevensen Bf. 82, 30 Boxen, Turnhalle, ca. 4 ha, bestes Areal am Gestüt, KP 750.000,- DM, Bf-Immobilien RDM, Telefon 0 41 31 / 3 10 75

ANGEBOTE Ihre Niederlassung im Rhein-Main-Industrie- u. Gewerbepark, Hallen und Büros, in jeder Größe ab 70 bzw. 15 qm, individuelle Planung, günstig zu verkaufen oder zu vermieten, NOWAK-Plantchnik, Erzberger-Str. 6, 6074 Rodemarc, Tel. 06074/95610/97218

Ladenzentrum in Nordwestdeutschland, gegen Höchstpreis zu verkaufen, Langfristiger Mietvertrag mit Apotheken, Jährliche Mietnahme 72.000,- DM, Angeh. erb. u. T 2512 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

